### Telegraphische Depeschen. (Spezialbebeiden-Dienft ber "Sonntagpeft".)

3n des Kaisers Schuk.

Cehr ausgebehnte Borfichts = Daßnahmen für seinen tommenben Befuch in Bofen. - Weiteres von der großpolnischen Algitation. - Bewegung im Großher= zogthum Baben gegen Männer= Rlöfter. — Befuch der henrigen Banrenther Spiele tros ber gunftigen Berichte nur ichwach. - Rene Warnungen an Die Agrarier. — Mufteriofer Tod einer Universitätsbottorin. -Samburger Sandelsmann ber-Duftet nach Amerifa. - Dem

Sachsenfonig geht's beffer. Berlin, 26. Juli. Es fcheint nicht gu befürchten zu fein, bag bas Ronigreich Sachfen fo fonell wieber einen Thronwechfel bur frumachen haben wirb. Nach ben neuesten Nachrichten aus Dresben hat fich bas Befinden bes Ros nigs Georg wieber bebeutenb ges beffert, und ift fein Leiben überhaupt weniger bebenklich, als man anfänglich geglaubt hatte. Daher hofft man jett auch in Dresben, bag ber Ronig, ob= wohl er nicht viel junger ift, als fein unlängft berftorbener Bruder und Borganger, bie Rrantheit überwinden

Unläflich bes tommenben Befu = des bes Raifers. in Bofen au ben Monobern wird bie Regierung eine ungewöhnlich große Ungahl Gebeimpoligiften und gewöhnlicher Polizet borthin fenben, meiftens fcon im Boraus. Denn trop ber Bemühungen bon Polenführern, ihre Unbanger bon jebem Berfuch einer perfonlichen Gewaltthat ober auch nur einer fforenben Runbgebung abzuhalten, befürchtet man bei ber jetigen Erregung über bie polnische Agitation und die behördlichen Gegen= Magnahmen, bag es nicht an unberantwortlichen Individuen fehlen werbe, welche fich auch über bie Ropfe ber eigenen Barteiführer hinmegfegen und Unbeil berfuchen fonnten.

Der Rath bes Softammerers Moramsti jeboch, bag ber Raifer biefen Befuch gang aufgeben follte, wirb fcon besmegen nicht berüdsichtigt werben, weil bie Bolen barin einen Gieg er= bliden fonnten.

Gin Pole mit bem urbeutschen Ramen hofmann hat ben Gebanten ans geregt, eine polnifche Bemerbe-Musftellung für bie Probing Po- biefe nicht mehr genügenb beschäftigt fen gu beranftalten. Diefelbe foll bie wirthschaftliche Unabhängigkeit ber Po-Ien bemonftriren, und jugleich wirb ba= bei bie Untnüpfung neuer Gefcafts= Berbinbungen im Beichfel-Gebiete, in Beftpreugen und in Schlefien erhofft. Die Musftellung würde natürlich auch nur ein polnisches Agitationsmittel bebeuten, und biele Blätter machen fich weiblich luftig über ben Plan. Gie erinnern baran, bag fich Bofener Bolen fürglich auch mit bem Gebanten trugen, einen polnischen Runftfalon zu grünben, weil im Bofenschen eine größere Anzahl Maler lebe, die unter ber Un= gunft ber Berhältniffe gu leiben bat= ten, und beren Lage burch ein foldes Inftitut febr verbeffert merben murbe. Rächftens - fagen biefe Blätter würben fich bie fruchtbaren Blanemas der wohl noch jur Grundung einer alte, liebe Stadt wieber aufzusuchen. polnifchen Atabemie berfteigen, um fie gang Deutschland als Mufter borgu= halten. Inzwischen aber tonnen fich bie Blätter nicht verhehlen, bag bie polnifche Agitation ein immer brobenberes Musfehen gewinnt. Much in Berlin und ben Bororten bat fich eine Ungabl polnifcher Bereine aufgethan. Biele wünfchen, Die Bofener Raifertage maren erft borüber!

Bezüglich ber jungften Baffer. tataftrophe auf ber Elbe, mobei nach ben letten Ungaben 112 Menichen umfamen, ift es eine bemerfeng= merthe Thatfache, bag bie gefammte Mannichaft bes untergegangenen Dampfers "Primus," mit Musnahme eines einzigen Beigers, Namens Steffens, unter ben Geretteten ift. ammtliche Opfer ftammen aus bem Bororte Gilbed. Die Taucher, welche nach Leichen fucten, haben ihre Arbeit

Es hat feine gute Grunbe gehabt. bag man fich entschloffen hat, bie Banreuther Magner . Spiele im nächften Sahr ausfallen gu laffen. (Ueberhaupt ift es etwas Ungewöhnli= ches, baf biefe Spiele zwei Jahre bintereinanber ftattgefunben haben.) Denn trog ber rofig gefarbten Berichte über ben geschäftlichen Erfolg ber biegjahris gen Spiele, find biefelben in Birtlichfeit meiftens fehr fcwach befucht! Es war auch nicht wahr, bag alle Billette con lange im Boraus vertauft gewefen feien, - vielmehr find noch jest biele Billette unverfauft. Muslanber find nur in geringer Bahl jugegen, und bie Bapreuther Sotelwirthe haben gleichfalls eine recht folechte Saifon.

Im neuen amtlichen Rreisblatt bon Breslau ericeint eineReihe, regierungs feitig inspirirter Artifel, welche fcarf gegen bie extremen Forberungen ber Agrarier ober Landwirih-

u. f. w. auftreten und als weitere Mus= führung ber Warnungen gelten fann, bie ber Minifter Bofabomsti = Behner in ber Bolltommifion bes Reichstages aussprach. Es wird in Diefen Artiteln auch eine Rebe gitirt, welche ber Mini= fter Pobbielsti in Stolp hielt, und mor= in er ben Agrariern einbringlich rieih, fich nicht zu viel auf Staatshilfe zu verlaffen, sonbern sich felber geschäftlich tüchtig zu rühren und ja nicht zu glau= ben, daß bie Regierung auch nur ein Jota bon ihrer jegigen Stellung aufgeben merbe.

Das beutsche Marine = Departement hat fich entschloffen, wieber ein Schiff nach ben westameritanischen Stationen zu fenben, mas icon feit mehreren Jahren nicht mehr geschehen Bu biefer Station gehört bie Weftfufte bon Nord=, Bentral= und Subamerita. Das fleine Rreugerboot "Geier", welches gegenwärtig in Tfing= tau liegt, wirb nach biefer Station ge= fchicft merben.

Die Profefforen von brei Univerfitä= ten haben beim Großbergogbon Baben einen Protest gegen bie Bu= laffung bon Mondstlöftern in Baben eingereicht. Bis jett hat es nämlich im Großbergogthum Baben feine Manner = Rlofter gegeben, und ber Plan, folche jest auch bort in's Le= ben zu rufen, wird namentlich bon ben Rationalliberalen bitter befämpft.

Die Landwirthichaftstammer ber Proving Branbenburg hat ben preugiichen Landwirthschafts = Minifter er= fucht, Berfuche behufs Da aulefels Bucht für militarifche und für land= wirthschaftliche 3mede anftellen gu laffen. Der Minifter ertlarte, er merbe um eine besondere Berwilligung für biefen 3med nachfuchen.

Frl. Elife Reumann, Dr. philoso= biae, bie erfte Berliner Uni= berfitäts. = Dottorin, beren Bro= motion feinerzeit beträchtliches Auffeben machte, ift in ihrem chemischen Las boratorium als Leiche aufgefunden worben. Die, raich herbeigerufenen Merate ftellten feft, bag eine Bhantali-Bergiftung vorlag. Bis jest ift es noch bollig unaufgetlart, ob es fich um Gelbftmorb ober einen Ungludsfall hanbelt. Diejenigen, welche ber Dame naber ftanben, glauben nicht, baf fie ihrem Leben felbit ein Enbe gemacht habe, ba hierfür jedes Motiv fehle. Frl. Reumann mar eine Schwefter bes be= tannten Afritaforfchers Ostar Reu-

Die theilmeife Arbeitseinftellung beim Neubau ber ameritanischen Rirde in Berlin (Monftrage Rr. 6) tommt mit jebem Tag theurer gu fteben, und bie ameritanifche Be meinbe wird ben Gelbbeutel mohl tuchtig aufthun muffen. Coon feit bier Bochen fanben faft täglich Ent= laffungen bon Arbeitern ftatt, weil werben fonnten, indem es an jeglichem Gifenmaterial gebrach. Es find näm lich Streitigfeiten über bie Breisbemeffung amifchen ber, bas Gifen= material liefernben Bantower Firma und bem Borftand und gefchäftlichen Leiter ber ameritanischen Rolonie, Rep. Didie, entstanden, und es ift noch por ber Sand feine Musficht, bag biefe

Streitigfeiten balb behoben werben. Ein Beimathsfest aller Bittauer foll anläglich ber gegen= martigen Oberlaufiger Gemerbe= und Indufirie = Musftellung in Bittau, Sachsen, abgehalten merben. West ift für ben 23. und 24. August in Musficht genommen, und alle Bittauer und Bittauerinnen, bie ihren Bohnfit aukerhalb ibrer Beimath haben, find eingelaben, ihre alten Berge und bie

Gine Angahl Blätter halt fich über ben Charafter verschiebener amtlider Reben ber legten Beit auf und fagt, biefelben feien boll Bombaft, wie früher nicht zu bemerten gewefen fei. Es fei einer wirklich ftarten Nation unwürdig, fort und fort in bramarbafirendem Zone "bon ben beften Schiffen, ben beften Matrofen und ber ein= igen unbefiegbaren Urmee in ber Welt zu fprechen", und bem patriotis fchen Intereffe werbe mit einem fol-

chen Tone feineswegs gebient. Der Raufmann Ifibor Lion bon hamburg ift auf bem Weg nach bem gaftlichen ameritanifchen Geftabe, nachbem er große Gelbfummen unterch lagen hatte!

Bringeffin Beatrice von Cachfen-Ro burg-Gotha, beren Berlobung mit Bring Arthur, bem einzigen Cohn bes britischen herzogs von Connaught, angefündigt wirb, ift 18, und ber Brautigam 19 Jahre alt.

In Meran hat ber lette Beteran ber Tiroler Freiheitstämpfer, Jaggeln mit Ramen, feinen 102. Beburtstag gefeiert, und gahlreiche Gludwünsche und Chrungen wurben bem Sochbetagten bon bielen Seiten gutheil. Jaggeln trug bie Mustete fcon als neunjähriger Junge, jur Beit, ba bie blutige Erhebung feines Boltes, beffen beroifcifte Bortampfer Anbreas Sofer und Spedbacher maren, gegen bie Frangofen und Baiern erfolgte.

#### Dampfernadrichten.

#### Der Aufftand in Benequela.

Pfeift Prafident Caftro auf dem letten Soch? Willemftab, Curaffao, 26. Juli. -Dampfernachrichten aus Benequela be=

Brafibent Caftro ift bon Barcelona nach Caracas zurückgetehrt, ba es für ihn unmöglich war, mit feiner Armee von 3000 Mann bie Revolutionäre an= zugreifen, welche zu Aragua, ber Sauptftadt bes Staates Bugman Blanco, wohlberschanzt auf ihn war= teten. Er begab fich wieber fort, ohne einen einzigen Schuß abgefeuert zu haben, obwohl er in einer Proflama= tion angefündigt hatte, er werbe ben Rampf bon Gins gegen Behn aufnehmen. Die moralische Wirtung feines Rudzuges burfte eine unheilvolle für bie Regierung fein. Die Revolutionare befinden fich zu Chaquatomos auf ih= rem Wege nach Orituco, bon wo fie noch 60 Meilen bis nach Caracas ha= ben werben.

Prafibent Caftros neuer Plan ift. bie Revolutionare in ber Nahe bon Balencia anzugreifen, wo fie fich bon allen Richtungen versammeln. Auch General Riera ift mit 1800 Mann auf bem Bege bon Coro borthin. General Solagnie marfchirt mit 7000 Mann von San Felipe aus nach biesem Stellbichein. General Menboga ift mit 1900 Mann bon Barquifimete aus borthin unterwegs, und General Matos, ber Oberführer ber Repolutionas re, ebenfalls, in Begleitung bes Benerals Monpaas und bebeutenber Streit=

Biel länger fcheint bie Caftro'fche Regierung nicht mehr aushalten qu tonnen! Gelber werben nothwendig bedurft, und man nimmt zu Zwangs= Unleihen feine Buflucht. Tagtäglich werben Buge auf ber Caracas-Bahn von Revolutionären angehalten.

Wafhington, D. R., 26. Juli. Das meritanische Flottenbebartement bat folgende, aus La Guaira batirte Rabel= bepefche bom Rommanbeur McLean (bom Rriegsichiffe "Cincinnati") er-

Der Brafibent bon Benequela traf heute wieber bier ein, mit ber Flagge auf bem Boot "Reftourabor". Das Bott wurde bon allen auswärtigen Rriegsschiffen und bon ben Batterien am Geftabe falutirt. Caftro begab fich alsbalb mit ben Truppen per Gifen= babn nach Caracas. Er beablichtigt. gegen bie revolutionare Streitmacht bon Aragua ber zu marschiren. Der Bohnbertehr murbe beute Bormittag bon ben Repolutionären unterbrochen. Diefelben murben aber bon ben bene= quelifchen Regierungsfolbaten megge= trieben. Die Regierung behauptet noch Valencia. (Die frühere Nachricht, baß basfelbe gefallen fei, mar fonach unbe-

#### Roch unentichieden,

Wer der Machfolger Ledochowskis wird. Rom, 26. Juli. Die Frage, wer ber Nachfolger bes, jungft bahingeschiebe= nen Rarbinals Lebochowsti als Prafeft ber Rongregation ber Propaganda wer= ben foll, nimmt anhaltend die Aufmert= famteit bes Ratifans in Unibruch. Ge= gen die Kandidatur bes Karbinals Bincenzo Banutelli wird ber Umftanb geltenb gemacht, bak fein Bruber, Rar= binal Serafino Banutelli ber Ober-Bufauffeber ber Rirche ift, alfo bann bie awei bochften Stellungen in ber fatholifchen Rirche, außer ber bes Pap= ftes felbft, in berfelben Familie ber= einigt fein würben, was man vermeiben Gegen Rarbinal Satolli (früheren papstlichen Ablegaten in ben Ber. Staaten) wird ber Ginwand erhoben, bak er wahricheinlich große Bor= liebe für bie Ginführung moberner Me= thoben zeigen würde und geneigt wäre. fozusagen eine revolutionare Bermal= tung zu führen. Gin Rarbinal fagte. Satolli's Erwählung würde die Ameri= fanifirung ber Brobaganba bebeuten.

Gerabe bon biefem Gesichtspuntt aus deinen aber andere Burbentrager, qu= gunften bon Satolli zu fein, und auch ber Papft felber foll feine Ranbibatur begünstigen.

#### Boerengeneral in England.

Seine furgen Worte über die Musfichten. Southampton, 26. Juli. Der bestannte Boerengeneral Lucas Meher ift hier eingetroffen. Als Bertreter ber Breffe burchaus ein Interview mit ibm über die Angelegenheiten in Sübafrita haben wollten, fagte er einfach: "Wenn bie Briten ihre Berfprechungen halten, fo halten wir unfere auch.

Er halt fich nicht lange in England auf, fonbern geht nach Solland, wo er ben Brafibenten Rruger feben wirb. Beiterhin wird fich General Mener

nach Deutschland begeben, um in Dresben, Sachfen, feine Gattin unb feine Tochter zu befuchen. Er erwartet. baß balb auch bie Generale Botha, De Bet und Delaren ihm folgen werben. Im Oktober will General Meyer nach Subafrita gurudtehren.

#### Die Cholera in Egypten.

Sie schädigt auch handel und Wandel fehr. Rairo, 26. Juli. Die angefündigte Begverlegung ber britifchen Garnifon bon hier, wegen ber Cholera, ift erfolgt. Doch ift noch eine gang kleine Abtheilung gurudgeblieben; bie übrigen Truppen tampiren in ber offenen Die jetige Cholera=heim= suchung ift eine ber schlimmften, welche Egypten feit geraumer Zeit burchge-

#### Schiedegericht in Rormegen.

Bur Beilegung von Arbeitsftreit gfeiten. Chriftiania, 26. Juli. Norwegische Berbanbe von Arbeitgebern und von Urbeitern haben einen Schiebsgerichts-Plan angenommen, welcher bestimmt, baß ein Schiedsgericht von 7 Mitglie= bern gur Schlichtung bon beiberfeitigen Streitfällen geschaffen werben foll. Die Arbeitgeber follen 3, bie Arbeiter ebenfalls 3 Mitglieber mablen, und biefe fechs follen bann einen fiebenten Mann und Borfigenben erwählen, ober wenn fie fich nicht auf einen folchen einigen tonnen, foll ber norwegifche Minifter bes Innern benfelben ernen-

#### Reuer Orden.

Kaifer Wilhelm will ihn angeblich ichaffer London, 27. Juli. Gin Rorrefpon= bent aus Berlin melbet, bag Raifer Bil= helm einen neuen Orben, ben "Orben bes ameritanifchen Ablers", ju fcaf= fen gebente, hauptfächlich um ihn an ameritanifche Millionare gu berleiben, ober auch an andere geschäftlich wichti= ge Perfonlichteiten, welche er biefes Orbens für würbig halt.

Mis Ronig bon Breugen bat ber Raifer bereits vier neue Orben geschaffen, gegen 10, welche bon allen feine Borgangern gufammen gefcaffen

### Fängt ein Räuberleben an.

Wieder ein Seitenstiid zu Mufolino.

Rom, 26. Juli. Gin neuer Brigant bon bem Mufolino'schen Thous ift n ber Berfon eines jungen Felbarbeiters Ramens Lombarbo in Ralabrien aufe getaucht. Derfelbe begann feine Lauf= bahn bamit, baf er feine Gattin er= würgte und eine andere Frau nieber= ftach. Nach feiner Berhaftung brach Lombarbo aus bem Gefangnig aus, bermunbete einen Mann, ben er irr= thumlicherweife für ben Liebhaber fei= ner Gattin hielt, tobtlich und tobtete amei Unbere, bie ihn berfolgten. Jest abenteuert er in ben Bergen berum.

#### Meue ruffifche Anftalt. für ackerban = wissenschaftliche frauen-Uns

Mostau, 27. Juli. Der Mostauer Aderbau = Gefellichaft ift amilich bie Erlaubniß gegeben worben, eine Gubfription zu eröffnen, um bie Mittel gur Grunbung einer boberen Unftalt für die aderbau-wiffenschaftliche Musbilbung bon Frauen aufzubringen. Da in Rugland große Sympathie für bie= fen Plan berricht, fo glaubt man, bie Aufbringung ber nothwendigen 600,= 000 Rubel (etwa \$206,000) werbe nicht befonders ichmer fein.

#### Inland.

Sebung fpan'fder Rriegsfdiffe.

Bafbington, D. R., 26. Juli. Die panifchen Kriegsschiffe, beren Berfen= fung in ber Bai bon Manila an bem ereignisvollen Conntagmorgen bes Jahres 1898 von Abmiral Dewen herbeigeführt, reib, eramungen murbe, merben laut tontrattlichem Abtommen gehoben werben. Die ameritanischen Behörben auf ben Bhilippinen-Infeln baben bas betreffenbe Ungebot ber Ausweis ergab, ben Bertauf bon "Philippine Engineering & Conftruc= tion Co." angenommen. Es find gebn folde Brads borhanden, und fünf berfelben follen innerhalb eines Jahres, bon ber Unterzeichnung bes Rontrattes an gerechnet (bie am 2. Juni erfolgte). gehoben werben. Die Gefellichaft wirb | tion führen werbe. feine Bezahlung bon ber Regierung erhalten.

Bier Partien hatten fich um ben Rontratt beworben: Die obengenannte, eine Firma in Cavite, bie "Philippine Conftruction & Engineering Co.", unb eine japanische Gefellichaft. Die erfolgreichen Rontrattoren fpielen fogufagen eine unterfeeische Lotterie: benn es lagt fich fcmer fagen, wie boch ihre Profite aus bem Bertauf ber gehobenen Schiffe ausfallen werben, bie mabrscheinlich als Tröbelwaaren flassifizirt

#### Reue Rrantung für Miles. Ein Junior : Offizier als ftellvertretender

S neraladjutant.

Bafbington, D. R., 26. Juli. Die Ernennung bes Brigabe-General's Billiam S. Carter, eines Linien=Offigiers, gum ftellbertretenben General-Abjutan= ten - fo lange Beneral Corbin auf feiner Europareise abmefend ift, um bie beutschen Beeresmanover zu besuchen wird bon Freunden bes Generalleutnants Miles als ein neuer, unverbiens ter Schlag bes Rriegsfetretars Root gegen biefen angesehen, und als barauf berechnet, Miles' Ginflug in ber beeresbermaltung weiter gu berminbern. Das ift bas erfte Dal, bag ein gewöhnlicher Linien=Offizier je als ftellvertretenber General-Abjutant fungirt, ba einefolche Pflicht fonft flets einem Offigier zugewiesen murbe, welcher in ben Rorps-Pflichten geübt ift, wie fie bom Befet borgefdrieben finb. General Carter wird in biefer Gigenschaft in ber Lage fein, über Empfehlungen gu enticheiben, welche bom Generalleuinant Miles, bem Oberbefehlshaber ber 21r= mee, gemacht werben, ber auch an Altersrang liber ihm fteht. Carter fann nach Belieben Berichte bem Armee-Saupiquartier borenthalten, - turg Saupiquarrier votentigen, um, er fann, wie Miles Freunde fagen, um, er fann, wie Miles Freunde fagen, als Junior - Offigier ben Oberbefehls-haber qu einer Rull machen, wie Gefretar Root es haben will.

#### Bahnen gegen Billetmafler. Drei der Letteren in Bofton verhaftet.

Bofton, 26. Juli. Drei bon Bofton's bekannteften Fabrtarten = Dat= lern ("Tidet Scalpers"), nämlich Bm. H. Stewart, Gabriel G. Bedman und Clarence C. Colpitts, find unter ber friminellen Untlage verhaftet worben, fich berichworen gu haben, bie Bofton & Maine-Bahn burch Manipulirung ber Saifon-Fahrtarten für bie Fahrt amifchen Bofton und Portland gu be= trügen. Gie murben unter je \$500 Bürgschaft für ben, auf 30. Juli ans

beraumten Brogeß gestellt. Die Bahngesellschaften behaupten, bag, wenn Berfonen Gaifon-Fahrtar= ten taufen, fie ftets Rontratte mit ber Gifenbahn unterzeichnen muffen, melche befagen, bag bie Fahrtarten für ih= ren berfonlichen Gebrauch find und nicht übertragen werben follen. Bie bie flagenbe Bahngefellichaft fagt, ift bie Uebertragung nicht nur eine Berlegung bes Rontrattes, fonbern auch eine friminelle Sandlung, befonbers ba bie Bahngefellichaft burch folche leber= tragungen Berlufte erleibet.

Die Bofton= & Maine-Bahn ift bie erfte im Often, welche gegen "Scalpers" in ber obigen Beife borgeht. Bie es aber heißt, wird nach eine Reihe an= berer Bahngefellichaften bem Beifpiel folgen und in jeber Stadt Reuenglands, wo biefe Billetmatler gefchaft: lich thatig finb, Saftbefehle gegen biefelben au ermirten fuchen.

#### Die Gffettenborfe.

Bullenmäßig vor, und barenmaßig nad Deröffentlichung des Bantenberichts.

New Port, 26. Juli. Der Ion im beutigen Effettenmartt zeigte mehr ein= heitliche Starte, als es zu irgend einer früheren Zeit mahrend biefer Boche ber Fall war. Die Umfage maren groß, und bas fpetulative Intereffe war anscheinend gut bertheilt. Richt nur waren bie höher bewertheten meftlichen Gifenbahnpapiere entschieben feft, fonbern es trat auch in ben Union= und ben Couthern Bacific=Effetten neues Leben herbor. Bemertenswerthe Steigungen fanben in St. Louis = & San Frangisto-Bahnpapieren ftatt, und in Sympathie bamit ftiegen auch bie Prioritäts-Aftien ber Ranfas Cith=, Fort Scott= & Memphis=Bahn meiter. Die induftriellen und ber= mifchten Papiere erhielten ebenfalls gute Unterftütung. Stahl-Effetten begannen allerbings niebriger, erholten fich aber leicht. Gin auffälliges Steigen war in Buderraffi= nerie-Papieren gu bemerten; bagegen maren Rupfer=Effetten fcmach und nur leiblich ftetig. Weftern Union-Bapiere machten nur mäßige Geschäfte und zeigten erneuten Drud.

Rach ber Beröffentlichung bes mo dentlichen Bant-Musweifes, welche Enttäuschung brachte, waren bie Bechafte meniger belebt, und es folgter rudläufige Bewegungen in berichiebe= ner Richtung. In ber Gifenbahn-Lifte fielen bie St. Paul-Papiere um mehr ale einen Buntt, und in ber Inbuftrie Abtheilung hatten bie Buder=Effetten einen ähnlichen Berluft zu berzeichnen. Es herrichte allgemein bie Meinung bor, baß bie große Bunahme im Unleihe=Ronto, wie fie fich aus bem Bant= Gelbanlage=Bapieren, wie er burch bie fcarfen Steigungen ber letten Woche herborgerufen worben mar, wiberfpiegele, und bag bas Unhalten biefes Brogeffes mahricheinlich fehr balb gu einer viel fnapperen Baargelb=Situa=

### "Mational League."

Chicago, 26. Juli. Die Chicagoer "Recruits") wurden bon ben Cincin= natier beute mit 3 gu 2 gefchlagen.

St. Louis, 26. Juli. Die Bittsburger Gafte fcblugen im heutigen Wettfpiel bie St. Louifer mit 5 gu 2. Brootlyn, R. D., 26. Juli. Mit 5

au 1 triumphirten heute bie Broofinner über bie New Yorker. Bofton, 26. Juli. Die Boftoner un-

terlagen heute ben Philabelphiaer Gaften bollftanbig: 4 gu O. "Umerican League.

Bafbington, D. R., 26. Juli. Die Chicagoer ("White Sods") siegten über bie Wafhingtoner mit 10 gu 9. Baltimore, 26. Juli. Die Baltimo. rer schlugen bie Clevelanber mit 9

Philabelphia, 26. Juli. Die Philabelphiaer besiegten bie St. Louifer mit

Bofton, 26. Juli. Mit 4 gegen 1 fiegten beute bie Boftoner über bie Detroiter. 21merican 21ffociation

Minneapolis, 26. Juli. Die Indianapolifer Gafte fiegten über bie Dinneapolifet mit 4 gegen 1 im erften, und mit 13 gegen 2 im zweiten Spiel. St. Baul, 26. Juli. Die St. Bautler fiegten über bie Louisviller mit 5

#### Güterjug verunglüdt.

In der Mahe von Dowie's Stadt. Renosha, Wis., 26. Juli. Unweit Bion City berungliidte ein Guteraug auf ber Northweftern-Bahn; 20 Guterwagen thurmten fich in einem Saufen aufeinander, und bie Bahngesellichaft erleibet einen Schaben bon etwa \$10, 000. Mehrere Stunben lang ftodte ber Bertehr nörblich bon Bion, bis bie Trümmer weggeräumt waren. Goweit bekannt, ift kein Menschenleben zu beflagen. Die Enigleisung wurde burch einen gebrochenen Rabkranz verursacht.

#### Arbeiter:Mngelegenheiten. Die Einhaltsbefehle in West . Dirginien.

Charlefton, B. Ba., 26. Juli. Der Brogeg gegen ben Diftritts = Gewert= chaftsprafibenten Richards und 20 ans bere Streifer wegen Uebertretung eines Einhaltsbefehls, meldenbas Bunbesge= richt auf Beranlaffung ber CollingColliern Co ausgeftellt hatte, ift jest bor Richter & Her babier im Bang. Gegenmartig werben bie flagerischen Beugen= ausfagen entgegengenommen. Die Grubenarbeiter haben mehrere Anwalte engagirt, und es geht ein tuchtiger juri=

ftischer Rampf por fich. Mahonon City, Ba., 27. Juli. Das fübliche Schupltill-Thal war geftern ber Schauplag aufregenber Mariche bon ftreitenben Grubenarbeitern. Bu Dartwater umringten mehrere Sunbert Minner eine Abtheilung Richt=Ge= wertichaftler, wahrend biefelben bon einem Buge abftiegen, und nothigten fie gum Mitmarfcbiren. Auch noch an berdiebenen anberen Orten murben nicht= Gewertschaftler in die Barade geprefit, boch ließ man biefelben ichlieglich laufen. Mufit und Fahnen maren an ber Spige ber Barabirenben.

Bor bem Saus von Jatob Settinger au Tremont unternahmen mehrere Sunbert Arbeiter eine feinbliche Runb= gebung. Es wurben fpater gegen 11 Theilnehmer berfelben Saftbefehle ausgeftellt. Frau Charles Carl murbe bon einer Angahl Streikerfrauen ber= folgt, aber bon ber Polizei befreit.

Columbus, D., 26. Juli. Der Lohn-Musichuf ber organifirten Tenfterglas = Arbeiter bon Amerita trat heute hier in Sigung, um eine Lohn = Stala auszuarbeiten, fowie auch Arbeitsregeln gu entwerfen. Beibes foll bann ber Ronfereng ber betreffenben Fabris tanten unterbreitet werben, welche am Montag bier gufammentritt. Die Urbeiter werben eine allgemeine Lohn=Er=

höhung um 10 Prozent verlangen. Atlantic City, R. 3., 26. Juli. Gine wichtige Menberung in ben Glasfabrit= Regeln wurbe in ber heutigen Sigung bon Bertretern ber Glasfabriten unb ber Glasblafer borgenommen. Die Menberung bebeutet einen Sieg für bie Mr= beiter, ba ihnen nach ber neuen Regel bie Angahlflaschen gutgeschrieben wirb, melde fie hergeftellt haben, ehe bie Baare bem Musbampfungsprozeg un= termorfen wirb, burch welchen biebar'e, refp. Temperaturgahigfeit ber Flafchen erprobt mirb. Diefer Brogeg wirb in Defen bon Leuten borgenommen, welche mit ben Glasblafern feine Berbinbung haben, und bie Letteren haben fich ftets barüber beschwert, baß fie babei Gutichreibungen berloren hatten.

Sonft aber erfolgten feine Beranberungen in ben Fabrifregeln ober ben Arbeitsftunben. Die Sigung von heute Abend mar

ber Erörterung und Erlebigung ber Löhne sowie ber Lehrlingsfrage für bas kommende Jahr gewidmet. Man glaubt nicht, bag bie Glasbla=

fer um irgenbwelche Menberungen in biefen Begiehungen nachgefucht haben. Dennis M. Sanes, ber Brafibent bes Glasbläfer = Berbanbes, liegt bebentlich frant in feinem Hotel barnieber, infolge eines Rerven = Zufammenbruches, welcher burch Ueberanftrengung bor und mahrend ber, hier abgehaltenen Ronvention verurfacht murbe.

#### Motor Bienele-Gieger.

Twanzig Meilen in weniger als 29 Minuten. Manhattan Beach, N. D., 26. Juli. Bei ber heutigen "Motor Bicncle-Bettfabrt auf ber 20 Meilen = Babn über= traf Bobby Walthours bie bisherige befte Leiftung Albert Champions, inbem er bie Strede in 28 Minuten unb 52 2/5 Setunben bewältigte; bas find 40 Setunben weniger, als Champion gebraucht hatte. Walthours' Fahrt war bas Greignif bes Tages.

Freeman, ber 3meitbefte, blieb eine Dreiviertelmeile hinter Walthour gus riid. McFarland mar ber brittbefte. Munrce hatte, als er bie fiebente Meile erreichte, einen Unfall und mußte fich bom Rennen gurudgieben. Er fturgte bon feiner Mafchine und mar eine Beit= lang bewußtlos; boch erholte er fich bater genügend, um nach feinem Tra= nirungs-Quartier gu Fuß ju geben. Walthour legte bie erften 5 Meilen in 7 Minuten und 15 2=5 Setunden gu= rud. Gine große und enthufiaftifche Menge fah fich bas Rennen an.

#### Starb an Blutvergiftung. Befannter amerifanifcher Universitäts . Profeffor batte die Cuberfulofe.

Baltimore, 26. Juli. Dr. Geo.Mann Richardson, ein Mitglied ber Fatultät ber Leland = Universität in Ralifor= nien, ift hier in ber "Union Protestant Infirmary" heute geftorben. Die unmittelbare Urfache war Blutvergiftung, und ber Tob fam nach langerem Leiben. Die Gattin und Mutter maren beftanbig am Rrantenbett. Dr. Richardson befand fich feit nahezu Enbe Mai in ber genannten Unftalt. Er litt eigentlich an Tubertulose und machte brei Operationen burch, welche nicht berhinderten, bag eine allgemeine tubertulofe Bergiftung eintrat. Er war

#### erft 38 Jahre alt. Brnan in Ronneftifut.

Bridgeport, Ronn., 27. Juli. 20m. . Brhan fprach geftern im Gealibe Bart por 5000 Berfonen, unter benen etwa 1500 Damen waren. Rachher hielt er einen Empfang ab. feine Tochter, Frl. Ruth, find bier bie Gafte ten Rommodore Archibalb

#### Begt tommt Corbett wieder!

Will mit dem Sieger von San franzis's

Rem Dort, 26. Juli. Ein Abenbblatt theilt mit, bag James 2. Corbett, ber befannte Rlopffechter, folgenbes Telegramm bon feinem Bruber in San Franziszo erhielt:

"3ch habe auf morgen ein Engagement mit Jeffries. Er ift bamit einberftanben, mit Dir gufammengutref. fen, will aber heute Abend bie Beit nicht nennen. 3ch glaube, es wird nächften Mai fein.

Corbett fagt, wenn es gu bempreistampf tame, fo werbe wieberum ber "San Francisco Athletic Club" benfels ben erhalten.

Das Gerücht, bag bei ber geftrigen Rlopffechterei in ber genannten Stabt, wobei befanntlich Figfimmons bon Jeffries im achten Bang gefchlagen murbe, nach beiberfeitiger Berabrebung Sumbug getrieben worben fei, macht auch hier Auffehen, ift aber noch mit großer Borficht aufzunehmen. Benn "Fig" Bort halt, fo ift biefer Preis.

tampf fein letter gemefen. San Franzisto, 27. Juli. In ber gangen Stadt ift bas Gerficht, bag bie Rlopffechterei zwifchen Jeffries und Figfimmons nur ein gemeinschaftlich verabrebeter humbug gemefen fei, noch immer bas Saupt-Tagesgefprach. Aber bie große Mehrheit ber Bevolferung ift übergeugt, bak biefes Gerucht nur eine Senfationszeitungs = Mache fei, trog= bem manche Umftanbe ber Rlopffectes rei noch etwas rathfelhaft finb.

Jeffries, ber Gieger ber Rlopffechtes rei, ift trop ber, bon Figfimmons ibm beigebrachten Schnittmunben in guter Berfaffung. Er befindet fich im Beine feiner Schwägerin gu Daflanb.

Samftagnachmittag begab fich Figfimmons nach ben Gearn-Str. Babern. Spater hieß es, er fei bafelbft ohn= machtig geworben und brei Minuten lang bewußtlos gemefen; zwei Merate feien berbeigeholt worben und hatten berichtet, bag fie an einer Rippe über bem Bergen eine eingebrüdte Stelle gefunden hatten, und bag "Fig" jeben-falls noch einige Zeit in follimmem Buftand fein werbe. Diejenigen, welche bie Rlopffechterei als Schwindel bin= ftellen, fagen jeboch, biefe Ungaben feien nur gu bem 3med ausgesprengt worben, um bie Behauptung, bag ber Breistampf ein ehrlicher gemefen fei, glaublich zu machen. Burgermeifter Gugen Schmit fagt, ber Rampf habe "furios" ausgesehen; bas miberspricht ben borherigen Ungaben bes Boligeis chefs Wittmann, ber Burgermeifter habe ben Ramtf ohne Beiteres für ehrlich erflärt.

Jeffries fowohl wie Figfimmons aukerten fich febr entruftet über bas Gerücht, bag ibre Rlopffecterei Sumbug gewefen fei. Jeffries zeigte auf feine entfarbten Augen und bie Schnittmunden und Braufchen an feis nen Wangen und bemertte auch, wenn eine Schwinbel-Berabrebung beftanben hatte, fo mare er ber Mann gemefen, ber fich auf ben Boben hatte fallen laffen muffen, ba ja bie meiften Betten auf ihn gemacht worbe feien.

Figfimmons ertlarte Samftag Abend in feinem Sotel, er werbe bas Blatt "Eraminer" megen Beleibigung vertlagen, und Naughton, ber "Sports ing Ebitor" jenes Blattes, folle fic nur huten, fich bei ihm feben gu laffen, da Mrs. Figfimmons gute Luft habe, ihn niebergufchießen.

#### Rorb und Rugel.

Clarinba, Ja., 26. Juli. Sarrh Faber. Deutschameritaner Sanblungereifenber für eine Firma in Reofut, Ja., ericog fich, weil feine Geliebte, bie in Texas lebt, ihm einen Rorb gegeben hatte. Er wollte erft nach Teras abreifen, befann fich aber, als er am Bahnhof anlangte, eines Anberen, ging etwa eine Meile weit bas Geleife babin und jagte fich bann eine Rugel burch ben Ropf. Auger bem Revolver fand man neben feiner Leiche Jegen eines Briefes.

#### Ruthmagliches Better.

Washington, D. R., 26. Juli. Das Bunds-Wetteramt fiellt folgenbes Wetter für ben Staat Juinois am Sonntag und Montag in Aussicht:

Schon am Sonntag und Montag. Gelegentliche örtliche Regenschauer fi b eboch am Sonntag nicht ausgefchloffen. Lebhafte westliche und bann nordpeftliche Binbe.

In ber Wetterwarte im Chicagver Auditoriumsthurm waren Comftag Rachmittag um 4 Uhr 90 Grab im Schatten zu berzeichnen (nachbem fcon feit brei Stunben 89 Grab geherricht hatten). Um 5 Uhr Abends wurden 89 Grab bergeichnet, um 6 Ihr Abends 86 Grab, um 7 Uhr aber wieberum 87 Grab, und biefe Temperatur beftanb

auch noch um 8 Uhr und barüber. (llebrigens hatten bie ftreitenben Botenjungen beinahe ben Betterontel im Aubitoriums-Thurm verbinbert, überhaupt einen Wetterbericht für ben geftrigen Tag ju liefern. Erft ju fpater Stunbe gelang es ber Telegraphengefellschaft, einige Bulletins nach bem Wetteramt zu befördern.)

#### Beitungsjunge verlett.

Der Rr. 1199 Milmaufee Apenue wohnhafte Zeitungsjunge Robert Mc-Farland tam beute Morgen an ber Ede bon Mabison und Martet Str. ju Fall und brach babei bas rechte Bein. Er wurde nach bem County- hofpital geschafft.

#### Aus der Sladtverwaltung.

211d. Scully hat sein Werk in der 40. Avenue nahe-3u beendet.

Ciamurfemafdinen gur Bebung Des Zigarrenhandels für unftatthaft erflärt.

Stanley Hung gurudgefehrt und auf dem Mriegspfade gegen hanreddy.

Alb. Scuffy bon ber 13. Barb ift mit ber Mufreiffung ber unbenutt gewes lenen Strafenbahn-Geleife in ber 40. Abenue nahezu burch. Rur auf ber Areugung ber Mabifon Str. muß bie Arbeit noch gethan werben. Man muß fie bort etmas leichter anfaffen, um feine Storungen in bem Betriebe ber Union Traction Co. zu veranlaffen. -Uebrigens, bie Stadt hat zwar bie Arbeiter für bie Entfernung ber Geleife geliefert, die Bezahlung für die Arbeit wird fie aber von ber Suburban Railwan Co. einzutreiben bersuchen, ber man bie Rechnung über ben Betrag berfelbe betäuft sichauf \$300-\$400 foon in ben nächsten Tagen guftellen wird. So rafch bie Geleife aufgeriffen waren, bat Mib. Scull. beranlagt, oag bie Strafe mitSchlade aufgefüllt mur= be, und er will nun Gorge tragen, baß bie 40. Abenue, welche fo lange in dmählichfter Weise pernochläffigt worben iff, balbmöglichft ein anflanbiges Bflafter erhalt. Wenn's nach ihm geht wird bie Strafe asphaltirt merben.

Muf eine Unfrage bes Stabtrathes bat Rorporationsanwalt Walter am 7. Juli ein Gutachten abgegeben, wonach Einwurfs = Maschinen, mittels beren man Bigarren gewinnen, ficherer aber Bennies berlieren tann, Lotterie-Mutomaten find und polizeilich nicht geduldet werben birfen. In bem Drange ber Gefchafte unmittelbar bor ben Kerien ift bas Gutachten bem Stadtrath nicht Jugefiellt worben, herr Balter hat basfelbe in feiner Eigenschaft als ftellver= tretenber Manor bem Polizeichef über= mittelt, mit bem Bebeuten, berfelbe moge feine Leute beauftragen, die fragli: den Ginwurfs=Mafchinen gu tonfisgi= ren und gegen bie Befiger berfelben Strafantrage ju flellen. Bort man biefe Befiger über ben Gegenftanb, fo erhalt man bie Berficherung, daß Runden, Die es borgiehen, ihre Zigarre burch Bermittlung bes Mutomaten zu erfteben, auch auf biefem Wege burchgangig ein halbes Dugend Ridel=Binarren für ei= nen Quarter besommen. Bon anberen Geiten will man jeboch beobachtet ha= ben, bag ber Mutomat ben Breis ber Ridel-Zigarre auf zehn Cents und mehr zu erhöhen pflegt.

Silfs = Rorporationsanwalt Spffe reichte geftern beim Richter Sanech bie Unimortidrift auf bas Besuch ber Staatsanwaltschaft ein, bag ber neuer= nannte Polizeitapitan Batrid D. D'= Brien an ber ferneren Befleibung feines Poftens verhindert werden möge, weil feine Ernennung für benfelben angeblich Berlegungen ber Zivildienft=Ord= nung bedingt hat. Die mündliche Ber= bandlung in biefer Angelegenheit foll im Laufe ber Woche erfolgen.

Die Silfstämmerer Subbell berfi= dert, ergielt bie Stadt febr bebeutenbe Ersparniffe badurch, baß fie jest alle Baaren, Die fie für ihren Bebarf an= fcafft, baar bezahlt. Sie erlangt biernur ben Rabatt melden bie meiften Geichaftshäufer ihren Runden bei Baatgablungen gewähren, fonbern es werben ihr auch niedrigere Preife in Rechnung geftellt, cle früher, wo's mit bem Bezahlen gute Beile gu haben pflegte. herr Subbell veranfchlagt bie Berabminderung ber Musgaben, welche hierburch erzielt wird, auf etwa \$100,= 000 bas Jahr.

Geffern wurben weitere Berfuche mit ben neuen ichweren Sydranten gemacht, burch welche fünftig bei Feuersbrünften in ber unteren Stabt unter Benugung bon Saffauchen, aber ohne Bermittlung bon Dampffprigen, machtige Baffer firablen gur Befampfung bes feinbli= chen Glementes geichleubert werben fol-Ien. Es murbe ein Bafferbrud bon 400 Pfund auf ben Quabraigoll gur Umpenbung gebracht, und bie Sybran= ten haben bas ausgehalten.

Rac bem Musweis bes Geichaftsführere ber County-Berwaltung hat biefe unter bem ftrengeren Suftem ber Beauffichtigung bei Empfangnahme ber Lieferungen im bergangenen Jahr, mit bem Borjahre verglichen, fowohl in ihrem Berbrauch von Weichkohlen, als auch in bem an hartfohlen, gegen \$70,000 gefpart.

Alb. Stanley Rung ift, mit Burudlaffung feiner franken Frau, aus Colorado heimgefehrt, um Stellung gu nehmen gegen bie Unichulbigungen, welche ber Rontrattor Hanrebby gegen ihn erhoben hat. Wiber Erwarten ftellt er nicht in Musficht, bag er bem San= rebon bie Anochen im Leibe entawei= folgen werbe. Er meint, burch folde paltthätigfeit fonnie er fich nur politifc fcaben, und um folche Schäbigung für ibn fei es ja feinen Beg= nern, bon benen biefe gange Berleum= eingefäbelt fei, nur gu thun. hanrebby ware nur bas Wertzeug einer Clique. Er fenne benfelben giemlich genau. Bor zwölf breigehn Jahren, unter Mapor Cregier, fei er eine Zeit lang Poligifi gewefen. 21b. "Didy" Rpan batte ibn bei ber Force unterebracht. Da hatte er's muthmaklich gelernt, wie man's anfangen muffe, andem eitwas am Beuge gu fliden. Er, Rung, frage irgend einen bernünf= tigen Menfchen, ob's ihm wohl gugu= rauen fei, daß — falls ihm je für eine Dienste im Intereffe ber Allis-Chalmers'ichen Geleife-Orbinang eine Belohnung in Aussicht geftellt worden - et hierbon feinem Gegner uls folder fei hanredby in ber Unanheit zu betrachten gewesen -e Mittheilung gemacht haben. sache sei, baß ihm barum zu thun en sei, baß ihm barum zu thun en sei, baß bie Mis-Chalmers bem hanrebby sein Anwesen ab-Et nämlich batte besfelbe bann

einrichten wollen für ben Bertrieb bes Bieres der von ihm bertretenen Brauerei. Das mare fein ganges Intereffe an ber Sache gewefen. Sannebby aber hatte ben Plat theuer an die Mis= Chalmers Co. bertaufen, ibn bann bon biefer wieber um eine geringe Summe miethen wollen, um ihn barauf gegen hohen Bins eine Schantwirthschaft betreiben gu laffen.

#### Burft wider Burft.

Kunde und Derfäufer laffen einander emfperren.

Unter ber Antlage ber Erlangung oon Gelb unter falicen Angaben mur= be geftern Rachmittag C. G. Bicher, hauptvertäufer in ber Diamantenband= lung ber Gebrüder Loftis, 98 State Str., berhaftet, einige Minuten fpater aber gegen Burgicaft aus ber Saft entlaffen. S. G. Clart, Bunbesagent auf ber Indianer = Referbation Fort Duchesne, Utah, war ber Befchwerbe= führer. Balb barauf wurbe auch Clart in seinem Absteigequartier, bem Palmer Soufe, unter ber Antlage bes Diebstahls festgenommen. Clart batte in bem Loftis'ichen Gefchaft einen Diamanten im Werthe bon \$150 auf Abfclagzahlung erworben, eine Un= gablung gemacht und einen Bertrag bezüglich ber Ratenzahlungen unter= zeichnet. Er verlangte bann ben Diamanten, aber Bicher bebauerte, feinem Buniche erft entiprechen gu tonnen, nachbem er über ihn bezüglich feiner Zahlungsfähigfeit Erfundigungen eingezogen hatte. Jebenfalls muffe er mit ben Geschäftsbesigern Rudfprache nehmen. Boll Buth foll Clark bem Bicher ben Kontrati entrif= fen und fich bamit entfernt haben. Dann erhob Clart gegen Bicher eine. Unflage wegen Erlangung bon Belb unter falichen Ungaben, ba auch die Ruderftattung bes ange= gahlten Gelbes berweigert worben war. Berr Jofeph Loftis erhob nun gegen Clart wegen Entwenbung bes Rontraftes eine auf Diebstahl lautenbe Unflage.

#### Mus Rindesliebe.

Um ihrem franfen Dater den Lebensabend gu erleichtern, eröffnet Eftella Meyer angebeine Cotteriebude.

Um ihrem alten, on ber Lungen schwindfucht langfam bahinfterbenben Vater die nöthige ärztliche Pflege und fleine, feinem Buftande guträgliche Lederbiffen angebeihen laffen gu tonnen, berfiel Frl. Eftella Meners, 818 Monticello Abe., ein hübsches, 203ahre altes Mädchen, angeblich auf ben Gebanten, eine Lotteriebube gu eröffnen, wie die Polizei behauptet. Das Gelb, welches fie babei verbiente, foll fie bis auf ben letten Beller für ihren Bater bermenbet haben.

Die Ginnahmequelle follte aber balb berfiegen, benn es liefen bei ber Boli= zei Rlagen ein, und geftern bob fie bie im Erdgeschof des an ber Rord= west - Ede bon Rimball und West Rorth Abe. befindliche, angebliche Lotteriebube aus und berhaftete bei biefer Gelegenheit außer Frl. Meyers einen alten Mann A. M. Morfe und eine Frau Namens Wilfe, melche fich zur Zeit in bem Lotal befanden. Rach ber Angabe ber Bolizei bat Fri. Meners ein unummundenes Geftanbnif abgelegt und erklärt, fie habe feine anbere Mittel gewußt, um bas für bie Pflege ihres alten Vaters nöthige Gelb aufzubringen, als eine Lottereiebube gu eröffnen.

#### Mit bereinten Rraften.

Bebe bem Automobillenter, ber es fich beitommen laffen wird, in Gbanfton, Glencoe, Winnetta ober Wilmette fich eine größere Fahrgeschwindigfeit gu leiften, als acht Meilen in ber Stunde. Die bewaffneten Machte ber genannten Borftabte haben fich gu bent 3wed verbundet, nunmehr ben Spien umzutehren und den "Chauffeurs" bas Leben fauer zu machen, welche ihnen bislang biefen Liebesbienft erwiefen ba= ben. Der Boligeichef bon Gvanfton wird ein mit einem Renner befpanntes Buggn in fteter Dienftbereitschaft hal ten, um bamit etwaigen Gefetesverach tern nachjagen ju fonnen, Rapt. Gee ber bon Wilmette wird ein ftartes Geil über bie Cheridan Road fpannen und in Winnetta und Glencoe foll gu bem gleichen 3mede ein Drabtfabel bermenbet werben. Um Gingange jeber Ortfcaft, fowie am Ausgang, werben Boligiften Bache halten, um bas Mlarmfignal zu geben, fobalb fich ein "Teufelswagen" in borichriftswidriger Fabraefdwinbigfeit nabert. Will ber Lenter nicht gutwillig anhalten, fo foll zu ben obigen Ueberrebungsmitteln gegriffen werben.

#### Jahrplan: Menderungen.

Um 27. Juli find auf ber Gaftern Illinois und auf ber Illinois Central= Bahn, fowie aufben Dampferlinien ber G. & M. Transp. Co. und ber Beople's Tranfit Co. wieber einmal wichtige Menberungen in ben Jahrplanen borgenommen worben. Ber öfters Reifen macht, thut gut, fich in diefer hinficht auf bem Laufenben gu erhalten. Um bem Publitum bas zu erleichtern, wer= ben bon ber "Official Railway Time Carb Co." genaue Fahrplankarten ber= ausgegeben, welche von Woche ju Boche alle Menberungen in ben Fahrplänen ber Gifenbahn= unb Dampfer zefellichaf= ten angeben. Der Subffriptionspreis für biefe Rarien beträgt \$3 bas Jahr. Man fann fie telephonisch bestellen, inbem man bie Rummer Sarrifon 2208

\* Chas. Hechier hat gestern Frau Junt, Befigerin einer Magbalene Brauerei an ber Gub Salfteb Str., unb Mathias Saubrich ,einen ihrer Ungeftellten, im Rreisgericht auf \$10,000 Schabenersat verklagt, weil dieselben im Mai 1901, angeblich ungerechters weise, ein Beschlagnahmeberfahren gegen ben Rlager einleffeten. Dasfelbe fei bon ben Gerichten abgewiesen worben.

### Arbeiler-Angelegenheilen.

Der Ausstand der Depeschenboten führt zu Ausschreitungen.

Schlichtungsverfuce fceitern an dem Widerftande der Ge: fellicaft.

Eine Beneralversammlung der Bader-

Union Mr. 2. Der Lohntarif Der Stragenbahner.

Der Musitanb ber Debeschenboten in Dienften ber Illinois Diftrict Tele= graph Co. ift nicht beigelegt worben, hat vielmehr gestern Nachmittag ju weiteren Musichreitungen und ber Ber= haftung mehrerer ber jugenblichen Ausständigen geführt.

herr F. B. Job, Mitglied bes Staatsichiebsgerichts, hat fich geftern bergebens bemüht, eine Schlichtung bes Ausftandes herbeiguführen. Er hatte zu biefem 3wede auf geftern Nachmittag herrn G.R. Johnston, Geschäftsführer ber Gefellichaft, und einen Ausschuß ber Jungen nach seinent Amtszimmer, im Marquette=Gebaube, eingelaben, um bie Sachlage gu befpre= chen. Die Bertreter ber Anaben maren James Creighton, Chefter Grenniger, James White, 3. Curtin, 3. Crote und Matt Sartigan, Letterer ift ein Reffe bes Zollhausbermalters in Manila und bie Stuge feiner bermittweten Mutter. Morgens befucht er bie Schule, und Nachmittags beginnt feine zehn= ftunbige Dienftzeit, fobag er nur an Samftagen und Sonntagen, fowie mahrend ber Ferien, genügend Schlaf erhält.

Die Berhandlungen blieben erfolg= los, und herr Job erflärte, nachbem biefelben zu Enbe geführt maren, baß er nichts mehr thun tonne. herr Johnfton gab an, bag er bie verlangte Lohnerhöhung berweigert bobe und

bie Gefellschaft biefelbe auch nicht im Falle eines langeren Musstandes bewilligen werbe, da die Gefellichaft bei achtftunbiger Arbeitszeit und bem geforberten Lohne nicht auf die Roften tomme. Die Jun= gen hätten allerdings auch noch andere Forberungen geltend gemacht, aber bie= felben feien minderwichtiger Ordnung und wurden bochftens nach Beilegung bes Ausstandes in Erwägung gezogen werben. Die Gefellschaft ftehe ihren jugenblichen Ungeftellten nicht feinbfelig gegenüber, was fcon baraus herbor= gehe, baß fie gegen feinen ber lebel= thater, welche gestern Nachmittag ber= haftet wurden, Untlage erhoben hatte. Dennoch würde fie fernerhin Ungriffe auf die an Stelle ber Jungen ange= ftellten Männer nicht ungeahndet laf=

Die Jungen bielten bereits geftern Bormittag in ber Salle 104 Dft Ranbolph Strafe eine Berfammlung ab. Sie befchloffen, \$6 bie Woche, 10 Cents Die Stunde für Uebergeit und achtstündige Arbeitszeit zu verlangen. Die Gefellschaft bot ihnen 69 Cents ben Tag und 10 Cents bie Stunde für Ueberzeit an. Nachmittags wurde ben Jungen \$25 ben Monat angeboten, un= ter ber Bedingung, daß fie teine Union grunbeten. Darauf wollten bie Jun= 71/2 Uhr werben fie eine weitere B:r=

Die Minois Diffrict Telegraph Co. beschäftigte insgesammt 500 Knaben in allen Theilen ber Stabt. Die Weftern Union Telegraph Co. bezahlt ber Minois Diftrict Co. brei Cents für jebe, biefer gur Beforgung übergebene Depefche. Bon biefem Betrage erhalt ber Depefchenbote etwa bie Balfte. Die Illinois Diftrict Telegraph Co. behauptet nun, daß fie nach Bezahlung ber Officemiethe und ihrer Ungefteil= ten nicht genug übrig behalte, um ben Forberungen ber Depefchentrager gu entiprechen. Die letteren weifen barauf bin, bag bie Gefellichaft nur 2 Clerts beschäftige. Giner ber Knaben, James Daln, will mehrere Monate lang als Clert 311 \$30 ben Monat gearbeitet ha= ben, bann aber bie Arbeit niebergelegt haben, weil fie zu fchwer gemefen und er babei forperlich "auf ben bund ge= fommen" fei.

herr Job gab gu, bag bie Befchwer= ben ber Anaben nicht unberechtigt maren. Lighthall und Figpatrid, Bertreter ber Feberation of Labor, fprachen geftern Abend bei Herrn Job vor und erflärten, bag biefer Arbeiterverband bie Anaben mit Gelbmitteln und anberweitig unterftugen murbe, und bag alle Unions aufgeforbert worben feien, feine Depeschen mehr burch bie Beit= ern Union beforgen gu laffen.

Der junge Hartigan fagte, bag bie Depeschenboten \$11 alle 15 Tage erhiel= ten, hatte ber Monnt aber 31 Lage, fo bekämen fie für ben 31. Tag nichts.

Die Diftrittsgesellschaft fagt, bag eine Salfte ber Streiter icon wieber um Anftellung nachgefucht, fie biefelben aber auf spater bertroftet habe, ba bie Jungen ihres Lebens nicht ficher waren, wenn fie ben Streitern in bie Sande fielen. Die Musftanbigen bestreiten bies und fagen, fie feien ein einig Bolt pon Briibern. Riemand werbe bie Ar= beit wieber aufnehmen, bis ber Musftanb für beenbigt ertlärt worben fei. Die Rnaben meinen, es fei eigenthiimlich, bag bie Befellschaft ihren erwachfenen Rachfolgern \$40 ben Monat bezah-Ien fonne, ihnen aber nicht einmal bie Bulage von \$7.50 monatlich.

Bier Gebeimpoligiften und ein halbes Dugend Boligiften in Uniform waren geffern Abend in ber Rabe bes Saupt= telegraphenamtes zum Schut ber Richt= Union-Depeschentrager im Dienft. Die vier Geheimpolizisten, Davidsohn, D'Reefe, Mulcaby und Dillon, erwiefen fich im Laufe bes Rachmittags ihrer Aufaabe nicht gewachsen, sie tonnten ber Raffe ber Streifer nicht Biberftanb leiften.

Um 3 Uhr Rachmittogs hatte Cle-ment McDonald eine Depelde für bie Beffern Union Telegraph Co abgulie fern. Er war an Jadfon Boulevar!

#### ein Stragengeviert weit (in weftlicher Richtung) getommen, als bie Streiter

ihn als Depefdenboten erfannten. "Dere's a Bloke dats scabbin'." rief im echten Gaffenjargon einer ber Streifer und im Ru maren biefe wie bas wilde heer hinter ihm her. McDo=

nalb gab Ferfengelb und lief an Jadson Boulevard in westlicher Richtung bavon. An ber 5. Abe. begegneten ihm bie Geheimpolizisten Mulcahn und Dillon. Diefe berfuchten, Die Jungen gu vertreiben, lettere fammelten fich aber fofort wieber und nun faufte auf bie Beamten und ben ungludlichen Depefchenboten ein Sagel bon Badfteinen nieber, welche bie Streifer in einer nahen Gaffe gefunden hatten. Alle Alle brei flüchteten und wurden bis in bie Rahe ber Monroe Str. verfolgt. hier menbeten fich bie Bebeimpoligiften ploglich um und brangen auf ihre Berfolger ein, welche nach affen Seiten auseinander ftoben. Drei murben aber ermischt und unter bem Bejobl ber jugenblichen Rramaller nach ber Revier= wache gebracht. Die Berhafteten find Rarl Windmüller, 16 Jahre; harry Mangan. 17 Jahre; Joe Marowto, 15 Nahre alt.

Un ber Tunneleinfahrt an ber Dabi= fon Straße tam es geftern Nachmittag ebenfalls zu einem Tumult, fo bag ein Rabelgug angehalten werben mußte. Gin Depefdenbote wurde babei erwifcht, als er an ber La Salle und Mabifon Strake eine Depefche abliefern wollte. Gine Schaar Angben fiel ben Mann an und er entfloh. Ueber bie Washington Strafe bis jum Tunnel weftlich ging bie Jagb. Mehrmals wurde ber Mann bon Burfgeichoffen getroffen und aus einer Bunbe am Geficht floß ihm bas Blut, als er schlieflich auf einem Rabelbahnzuge Rettung fuchte. Die Rna= ben ibrangen ihm aber nach und amar in folder Bahl, bag ber Greifmagenführer ben Rug anhielt, bamit nicht Jemand überfahren wurde. Der Depe= ichenbote murbe bom Bagen geichleift und als ihm ein anderer Baffagier gu Silfe tommen wollte, padten bie Jungen auch diefen an ben Beinen, um ihn bom Gib au gieben. Der Friebensftifter bat um Gnabe und bie wurbe ihm gewährt, ebenfalls bem Debeschenboten, nachbem biefer nerfprochen batte, bie Devefche noch bem Telegraphenamt gurudaubringen. Muf bem Mege babin aab ibm bie Jugend bas Geleit. Gin Poligift war weit und breit nicht zu feben.

In ber Salle Ro. 88 Franklin Strafe hielt geftern Abend Bewerkschaft No. 2 ber Baters und Confectioners International Union eine ftart besuchte General = Ber= fammlung unter bem Borfit bon hermann Buehler ab; Arthur Erbitgeffer amtirte als Brotofollführer. Die in ber letten Berfammlung als Mitglieber in Borfchlag gebrachten 447 Bader wurden aufgenommen und bem Internationalen Berband \$200 für Agitationsamede bewilligt. wurbe angeordnet, bag bie Mushelfer Werner beim Arbeitsantritt bem "Shop=Dele= gaten" und nicht bem Vormann ihre Legitimationstarte borzeigen follten. Des Weiteren murben Schritte gethan, baf an allen Badermagen, auf benen bie Erzeugniffe ber Union-Badereien gen nicht eingehen. heute Abend um ausgefahren werben, ein biese tennzeich= nendes Schild angebrocht werbe. Dar-Mitolieber waren ber Unficht, baf fie feines Prafidenten bedürften, ein Borfiber in jeber Berfammlung erwählt werben formte. Mon nabm ba= ber von einer folchen Wahl Abstand. Ben. Fled murbe ale protofollirenber Setretar, Frin Niederhoff als tor: respondirenter und Louis Rupp als Finangfetretar, mit \$18 Bochengehalt, erwählt. Paul Rummel wurbe gum Thürhüter erforen.

\* \*

Drei hiefige Badereibefiger, Gomibt, Bremner und Albridge, hatten um bas "Union Label" ersucht, ba fie ihre Badereien ben Unionregeln gemäß füh= ren wollen; in ber Schmidt'ichen Bade rei find bereits alle Angestellte ber Union beigetreten. Da bie Firmen aber ber National Biscuit Co. angehören und biefe bie Union nicht anerfennen will, fo wird bas Gesuch schwerlich gewährt werben, es fei benn, baß ber Crader=Trust, unter welchem Na= men bie National Biscuit Co. beffer befarmt ift, in allen Städten mit ber Union Frieben fcbliefe. Diefe Frage wird aber erft in ber nächften Gikung. om 9. Muguft, gur enbgiltigen Erlebis gung gelangen.

Die Berbanbsleitung ber "Umalga= mated Street Railway Employees Uffociation" hat nunmehr angeblich ben Lohntarif gutgeheißen, auf ben fich bie Angestellten . ber Union und ber Confolibateb Traction Co. geeinigt haben. Derfelbe wird jest bem Brafibenten ber beiben Gefellichaften, herrn Roach, borgelegt werben.

#### "Riengt".

Much heute werben, und gipar Rachmit tags und Abends, in bem vielbefuchten Rienzi - Sommergarten, Ede Liverfen Bou-levard, Evanston Ave. und Clark Str., von dem leiftungssähigen Orchefter überaus ge-nuftveriprechende Kongeriprogramme jur Durchführung gebracht. Gie fauten wie Radmittags:

- The Danbicap" ...... South

1. Marich

	3.	Baiger - "Wilbe Abfen"
9	4.	Beraphrafe - "Upibee" Tre
	6	"Ron eper"
-	7.	a) Grootte aus ber Oper "Mignon" Thom b) "Fan Tan" - Chinefifder Marfc. Antho
1	8.	"Gaity Taitn" - Geleftion Etrombe
1	9.	Potpontri - "Zigenmerin"
4	10.	Botta - "L'Cfprit Francaife" Balbteu Beiger - "Wiener Blut" Stra
1	12.	"Momiral Colen's Sieg" Laurende
1		Abenbe:
1	1.	Marid - Imperial Comarb"
ł	2	Quverture - "Mignon" Thom Bantufie - "Cavalleria Ruftienna". Molean
1	4	Balger - "Mu Mengie"
ł	5.	Große Bhantafie and ber Oper
1	6.	a) The Maidry
1	100 Table	b) Biericeto - Polft
1	g.	Metneumi Plage Erres Gelimer Stre
1	10.	Geleftion - "The Fortung Tellor" Berbe
ě	11.	Bolfa Magurfa - Die Avrelle" Eifenber
	12.	Galoop — "Snap"

#### granfiger fund.

Ein Codter und ein Sterbender in einem brennenden Saufe.

Gasröhren . Diebe haben anfchei. nend zwei Menfchenleben auf dem Gewiffen.

Ein Rofenfrang in der ftarren Ban d.

Gine grauenvolle Entbedung machten gestern Nachmittag bie Feuerwehrmannichaften beim Lofden eines unbebeutenben Branbes in bem givei= ftödigen, feit feche Monaten leersteben= ben Holzgebäube 141 Washington Boulevard. In einem Zimmer lagen neben einander ein Tobter und ein Sterbenber. Mus einer Gasröhre, beren Schlußstud abgeschlagen war, ftromte

Gin Strafenganger bemertte Rauch unter ben Fenftern bes erften Stodwertes hervordringen und benachrich= tigte bie Feuerwehr. Diese hatte bie Flammen balb gelofcht. Bei ber Untersuchung ber Urfache bes Feuers fiel ben Lofdmannichaften ein ftarfer Gasgeruch auf. Gie gingen bemfelben nach und tamen in bas ameite Stodwert. MIs fie bort eine Bimmerthur öffneten, faben fie zwei Manner auf bem nadten Fußboben liegen, beibe anscheinenb leblos.

Die benachbarte Reviermache an ber Desplaines Strafe murbe fofort in Renntniß gefest und bie Polizeiambulang nach bem Saufe gefandt. Gine Untersuchung ergab, bag einer ber Manner bereits tobt fei, in bem anberen aber noch ichmaches Leben pulfire. Diefer murbe nach bem Countnhofpis tal gebracht, wo Wiederbelebungsber= fuche fich foblieglich als erfolgreich erwiefen, boch hatte ber Mann bereits fo viel Gas eingeathmet, bag er nicht ba= vontommen tann. Der Mann fagte, er beife Frant Robinfon und fei ein ftellungslofer Steinhauer. Beftern früh batte er ein binteres Fenfter in bem Gebäude eingebrudt und mare einge= ftiegen, auf ber Guche noch einem Rachtlager. Er habe bann eine Geftalt am Boben gefehen und fich neben ber= felben niebergelegt, ba er ben Fremben chenfalls für einen beimathlofen Wanberer gehalten habe. Gleich barauf fei er, tobimube bom Umbermanbern, ein: gefchlafen. Er habe fein Beim und feine Freunde.

Der Tobte murbe nach bem County= Tobtenhaufe überführt. Derfelbe mar etwa 45 Jahre alt unb hatte einen grauen Bart, fowie in's Graue übergebendes fchwarzes Saar. Er mog etwa 170 Pfunb. In feinen Rleibern fand man 20 Cents, aber rein garnichts, mas gur Ibentifigirung hatte bienen tonnen. Der Mann umflammerte mit ber rechten Sand einen Rofenfrang. Er war augenscheinlich ichon feit mehreren Tagen tobt. Robinfon behauptet, cr habe ben Mann nie bother gefehen.

Die Boligei ftellte feft, bag bie Bas= röhren an mehreren Stellen abgebroden waren, augenscheinlich mit einer Urt. Auch ber Gafometer war fort und bas läßt barauf schließen, daß Diebe bier thatig waren. Man vermuthet, baß ber Unbefannte fpater, gleich Robinfon, bort ein Obbach fuchte und in bie Emigfeit binüberschlummerte. Moglich ift aber auch, bag ber Unbefannie Celbstmord beging. nur Bermuthungen.

In bem Saufe wurde fruber eine Wirthicaft betrieben. Swift & Stroter, 217 West Mabison Straße haben bas Gebäube zu bermiethen.

#### Opfer der Bige.

Geftern Nachmittag wurde bie 30 Jahre alte Mary Maduro, 1920 Milmautee Abe., an ber Ede bon State und Randolph Str. bon einem Sigichla= ge getroffen. Gie wurde nach bem County-Sofpital geschafft, wo bie Mergte ihren Juftanb als nicht bedentlich er-

Un ber Ede von Mabifon und State Strafe murbe ber 30jährige Alfreb B. Call aus Cincinnati, D., von ber Sige übermarnt. Rachbem man ihn in eine naheliegenbe Apothete gebracht, erholte er fich balb wieber bon bem Unfalle.

#### Dentmal geplant.

Prafibent Volnen B. Fofier bon ber Cheriban Road Gefellichaft macht ben Borfchlag, den verftorbenen Erzbischof Teeban burch bie Errichtung eines Dentmals an ber Cheriban Road, oft= lich vomRalvarien-Friedhofe, zu ehren. Die Gesellschaft fühlt fich bem Tobten gegenüber gu befonberem Dant ber= pflichtet, weil ber Rirchenfürst ihr feine wertthätige Silfe bei ber Erwirtung bes Begerechts burch den Ralbarien=Fried= hof angebeihen ließ, auch berfelben im Jahre 1887 einen hunbert Jug breiten Lanbftreifen am Oftenbe bes Friebs hofes übertrug, als fie um bas Wege= recht langs bes Seeufers fampfte. Berr Foster hofft, daß die Schwester bes Erzbischofs beranlaßt werben tann, ber Glefellichaft bie in ibrem Befit befinbli= che, von der Weltausstellung ber moblbefannte Statue bes Rirchenfürften gu bem 3wed gur Berfügung gu ftellen.

#### Die Safer-Samange.

Un ber Getreibeborfe berurfacte geftern ber plogliche Preisfturg von Juli-Bafer von 71 auf 55 Cents unb bas gerabe fo plogliche Emporichnellen bes Breifes auf 67 Cents bor Thoresfoluß gewaltige Aufregung. Es hieß, als ber Sturz erfolgte, Herr Patten habe fich mit ben Spekulanten, welche ihren Lieferungsaufträgen nicht nachfommen fonnten, abgefunden und feine Comange" fei ber Gates'ichen Daisdmange nachgereift, aber herr Batten bestritt bas. Anfangs nächster Boche merden große Sendungen Juli-Hafer erwartet und bann wird herr Patien boch wohl die Daumschrauben eiwes lodern muffen.

# BOSTONSTORE STATE AND SMADISON'STS

# Damen Shirt Waists, Dreft Skirts n. Suits.

langwollene, geidneiberte Suits und Jadets für Damen, garnirt mit bem neuelten Bejan, Rode per-\$4.50 tom, regulärer Auswahl

00 gangwollene Juch 3a: dets far Damen, einige jetbengesüttert, einige mit Satin, all bie neuelten facons u. Schattfrungen, mr. 100 davon — am nur 100 Montag \$1.98

gungwollene Auch - Suits für Damen, all die übrig-gebliebenen Guits von unferem ungebeuen Suit-Ginfanf, alle freife tai-lor-made, feine weniger werth als \$15, einige big lorentade, feine weniger werth als \$15, einige bis \$30.00 werth, \$9.98

für Damen, in belle und bun feigrau, alle Rabte eingefakt, sihen und hangen per-feft, sind besonders gut ge-sitteert — bieselben kosten iberali \$7.50. 500 gangipollene Damen Nadets

and guisposene Aunter-Jaces, einige feidengeführet, lohfarbig und Caftor, Covert Cloth, volle Auswahl von Erößen — Werthe die zu \$5.00, 986. Gengwollene ichwarze ober blaue Damentuch Aleibetrode int Tanien, fiefe Glounce, nett garniet unit Gaffindindern, mit Mercaline gefüttert, inbelief poffend und hingenholles Bangen, Andere berfanzen \$5.01—
Mentag.

doppelt intereffant Damen Shirt Waills—

Die Baifis find in all ben neneften gacone, an faft ben Berftellungotoften martiri, um fie Montag ju raumen. 1900 Dugend Shirtwaifts für Damen, weit und nice mit Stiderei garnirt, andere mit Spigen, wahl bon Groben, werth bis \$1 15c

den Dugend feine weihe Bailts für Damen, die leicht beidmunten Bartien won ben ungeheuren Berfaufen, der letten Wochen — alle Gröchen, 21, 21,50 und \$2.00 Werthe, Huswahl Montag.

675 Seibentpaifts für Dar all ben befannten Garben eines großen Chicagoer niell für morgen, \$1.98

#### Commer:Bandiduhe.

300 Dus, feine echte franz, weiße Glace-Dandsichube für Tamen, von einer Rem Gorfee Mutten – token font \$1.50 und \$9c.
Edwerte Juvi-Slasy Milanese Beidene Dandsichube für Tamen, wahrer Beidene Gandsichube für Tamen, wahrer Weithe So. Beite offene Spigen Litle-Sandidube 9c

#### Leinen, Beifmaaren.

Bolle Grobe gehalelte Bettbeden, gefäumt und fertig jum Gebtauch — Montag. 39c Grobe Sorte ungebleichte befranfte Son Sanbtucher, mit rother Ginfaffung, fpeziell.... 56goll, voll gebleichter Tifch Damaft 121c 8-4 Grobe voll gebleichte befranfte leis 69¢ neue Tifchtucher - ftets \$1.25 - ju. 69¢ 2738ll. wafferdichtes Gummi-Speeting, 19c Meiges gestreiftes Lawn, die Sorte, die 31c Ge werth ift, morgen. 40god, weißes fattn.echagefattes Schure. 28c. Camp., gewöhnlich 12c, Mont., Pb. 64c Beibe fanco Baift:Mufter, nette Entwirfe, einichliebend 9:30. bubiden tudeb und bei ftidten Befat, Montag nur, Aus- 390

Bander. Bei diesen niedrigen Breisen Zag ein Geordinge fein an den Counters Sarin Aoveity Bander und gestreifte Taffeta- Bander in bellen Farben, für halbtrachten, 34 goli breit – 8: und 15: Qualitäten – 34c morgen, per Parb, cla und. Gangfeibene ichmale Blaib Banber, per Be Bolt bom 10 Darbs ..... Be Sangielbene geftreifte Taffetabanber, nette, leb-batte Farben, 34 3off breit, bollig 9c 19c werth, per Pard. . . . . . . . . . . . . . . . 9c

Rleider: Abtheilung. gioor Wir fauften für Baargeld all die Kadriterfter von derbstwolleustoffen von Amerikas bekann-teiter Fadrit zu 30% am Dollar — alle wöhn-ichensweriben Längen von feinen fauch Birds-tope Choviots, Worlteds, Einzh, Serges, Prapes, Pikungs etc., in all den neuesten Ge-weben und Farben, Werthe bis zu \$3.25, ver Parb, #1.89, \$1.48, \$1.39, \$1.29, \$1.10 und.

Im Montag einen bemertenswerthen Bargain. Tag ju machen. 36-gölliges femarges Bercaline Rodfut: 41¢ Raturfarbiges Graf Cloth, leichte Sorte, bollig geschrunken, für Flounce:Abde, fpeziell, per Jarb. 100 10c Bijon. fcmarge Rudfeite Gilefia Maift. De Gutter, Unbere berlangen 15c, Montag Brob Brareb Erinofine, grau ober 21c fcmarg, Sc anbersmo, ju, Pb. . . . . 22c

Spezieller Berfauf Montag bon einigen 5000 Taschentlichern für Damen und Manner, ber Gud volle gwei Drittel ersvaren wird. Die gine Deitel ersparen wird. Die und gangleinenen, mit Spigen und Stideret bei etat. bobligesaunten ufw. bie für Manner aus einsachen weihen und mit sarbiger Einiglung berjehenen, feinen Stoff und Japonette, fommen Taschentlichern gleich, bie iberall lot toften — Montag......

#### Bahnmolod fordert ein Opfer.

Ein noch unbekannter Mann gn Cobe geradert. - Leiche im See gefunden.

Beim Berfuche, bie Geleife ber Chi= cago und Northwestern-Gifenbahn, an Lincoln und 16. Strafe, ju überfchreis ten, murbe ein Unbefannter bon einem Die Raber Frachtzuge iberfahren. gingen über ben Ungludlichen weg unb berfiummelten ihn in ichredlicher Beife. Die Leiche wurde in bas Counin-Leichenhaus gebracht.

Der Mann mochte etwa 60 bis 65 Jahre alt gewesen fein, hatte graue Sagre, Bart und Schnurrbart. Er war mit einem buntlen Rode, buntel= ichwarzen Schnürschuhen betleibet. In feinen Tafchen fand bie Polizei 40 Cents, ein Febermeffer und mehrere Schlüffel.

Die Leiche bes feit Donnerftag ber= migten neunjährigen Thomas Griffin wurde gestern Morgen am Juge ber huron Strafe im Gee gefunden. Der Junge perliek am Donnerstag bie Bohnung feiner Eltern, 92 Dft Suron Strafe, und ba er gur nachtzeit nicht gurudfehrte, murbe bie Polizei benach= richtigt, welche vergeblich nach bem Anaben Umfchau hielt. Die Boligei nimmt an, bag ber Junge beim Baben ertrunten ift.

#### Pilgerfahrt nach St. Unnen.

Taufende von Mannern, Frauen und Rinbern betheiligten fich geftern an einer Bilgerfahrt gum Gorein ber BeiligenAnna in ber frangöfischen römifchfatholifden St. Josephs-Rirche, an ber California Ube. und Weft 38. Gir., und ohne Mufhoren ergoß fich ber Strom ber Rranten und Gebrechlichen in das Gotteshaus, um bort um Befreiung bon ihren Gebrechen gu ber Beiligen gu beten. Bom Alter gebeugte Greife, von Rindern geführte Blinbe, Rruppel aller Art an Rruden und in Rranten = Fahrftühlen, tamen bon allen Seiten, oft aus meilenweiter Entfernung, nach bem Gotteshaufe, mo Pfarrer C. 21. Poiffant, ber Geelforger ber Gemeinde, die feierliche handlung leitete, welche mit ber Befper und ber Ertheilung bes Gegens endigie.

Manche ber Pilger machen biefe Reise alljährlich, und immer verlaffen fie, voll neuer Soffnung auf endliche Befreiung von ihren Gebrechen, bas Bottesbaus.

2500 Bilger fuhren mit ben Fruh gugen geftern zu gleichem 3wed nach St. Anne, bei Kantatee, 30., und febrten Abends zuritd.

\* Auf bem Calumet-Flug fenterte nabe ber 104. Strafe geftern Rachmittag ein Ruberboot und ber 23jabrige Schiffsbauhofarbeiter Ratl 10633 Green Ban Mre., ertrant. Seine Begleiter, Frant Fisher von 10704 Radinaw Ave. und Rels Peters von 10632 Green Ban Abe., retteten burch Schwimmen. Borth ift verheit

# Spigen, Stidercien.

Schwarze Seiben Serpentine und weiße Baich: Ginfage- eine febr bollftunbige Auswahl fpegiell martirt für Montag, per 31c Schwarze und weiße Seibenspigen, 3 golf breit, immer ju We pert., Montag, Bb. . 6c 17,500 Pards Stidereien, bestehend aus All-Over Stirrings, Flouteings, Edgings. Einfagen, Guloous u. Beading: 22,6M. All-Edger u. 45-38Uge hodigcfüumte und ansgegadte Firtings — unfere 69c bis \$1.00 Qualitäten, alle mar-firt am Montag, per Pard 580 Flouncings und Edgings bon 1 bis 10 304 breit: bubiche beliebte Stoffe, werth Ic - Mentag per Barb 123c, 10e, 1cc.

## Entterftoffe niedrig markirt.

50 Stilde frans. Canvas und Aberbeens, ichot-tiiche und irische Pabeitote, Importeurs: Breise von 19c bis 24c, Montag, 1716 Pard

#### Tajdentüder.

Gangleinene Tajdentuder für Anaben, bie gewöhnlichen 10c Berthe, gu...... 3c Bangleinene boblgei. Taldentuder dir 31c

#### Bereinigung der Riefen.

Sahlreiche Leute durften dadurch brodlos merden.

In Borfentreifen murbe allgemein geftern bie Rachricht befprochen, baß bie Armour und bie Swift Bading Co. fich vereinigt hatten, und die Rach= richt fand bermaken Glauben, dan die Attien von Swift Co. auf über \$150 ftiegen. Man erwartet fogar, bag biefelben in Balbe mit \$200 notirt werben. Guftabus F. Swift foll Prafibent bes neuen Riefengeschäfts werben, eine Bahl, gu ber man fich entichloffen bat. um feine bislang verweigerte Buftimmung ju ber Bereinigung ju erlangen. farrirter Befte, buntler Sofe und Die Firma burfte ben Fleifchmartt ber Welt beherrichen. Zahlreiche Ungeftell= te ber beiben Firmen murben burch bie Bereinigung brotlos werben, benn bie Erfparnig an Robnen und Behaltern wirb, laut ben Borfenmittheilungen, eine gang ungeheure werben. Bon einer Berabfegung ber Fleifchpreife berlaus tet nichts. herr Armour weilt gur Zeit in Guropa und feine Bertreter lehnten es ab, fich über bie Sache gu außern.

#### Ram, fab und fieate.

Die 13jahrige Therefa Coberburg verliebte sich in einen jungen Detorateur, welcher in bas haus ihres On= tels, 3147 Canal Str., gefanbt morben war, um eine Arbeit bort ausqu= führen. Um erften Tage wurde bie Jungfrau mit bem Schwerenöther befannt; am zweiten Tage ftanb fie mit ihm icon auf freundschaftlichem Fuße, am britten Tage waren fie fich einig und am bierten brannten fie angeblich aufammen burch. Almer Johnfon, ber Ontel bes Madchens, ber mit biefer Berbung im Sturmschritt burchaus nicht einberftanben ift, hat bie Boligei beauftragt, bie Flüchtlinge einzufangen, boch tennt er ben Ramen bes an= geblichen Entführers nicht. Er gab auf ber 35. Str. = Begirtsmache eine Beschreibung ber jungen Leute, und wenn man ihrer habhaft wirb, fo wirb ber beiße Liebestraum ein fcnelles Enbe finben.

#### In Brandwunden geftorben.

In ber Bohnung ihrer Eltern, Rr. 308 28. Bolt Str., berfchieb geftern bie fünffahrige Friba Mener an ben Folgen von Brandwunden, melde fie fich vergangene Doche zugezogen hatte. Die Mutter haite bas Rind allein in ber Ruche gelaffen. Um fich bie Beit gu bertreiben, fpielte es mit Bunbholgchen und fette fein Rleibchen in Flammen. Mis auf bie Schmerzens dreie bes Dabdens bie Mentter berbeieilte, fand fie ihr Löchterchen ichon in Flommen gehüllt bor. Dit Dube gelang es ber Frau, die Flammen zu erftiden, boch hatte bas Aind fo fomere Brandwunden bavongetragen, bat es nach schredlichen Qualen verflard



#### Lotalbericht.

#### Deutsche feste im freien.

Der Wettergott heute hoffentlich fein Spielverderber.

Gine große Muswahl weift ber heutige Bergnügungsta: fender auf.

Die betreffenden Musichuffe der festgebenden Dereine überbieten fich formlich mit ihren Dorbereitnngen.

Neberall wird co heute vergnügt zugehen, wo Die Deutiden Der Stadt mit ihren Fantis lien und Freunden gufammentreffer.

Aufgeschoben ift nicht aufgehoben" "Was lange währt, wird gut". Diese beis ben Sprichwörter werden sich hoffentlich bei bem Blattbentichen Bolfsfeft im Rord-Chicago=Schützens part glangend bewahrheiten. Diesmal burfte ber Wettergott doch ein Ginsehen ha-Diesmal ben und nicht wieder, wie am letten Conns einen Dampfer auf Die Feftesfreude maderen Blattbeutichen fegen. Brogramm wird heute, wie ursprünglich entworfen und noch um einige Rummern vermehrt, durchgeführt. Außer den üblichen Bewegungsspielen umfaßt es einige neue Rummern, wie Kingreiten, Bogelschießen und allerlei Spiele. Als Hauptattrattion dürfte sich das große Ausstattungsftück er-weisen, für dessen Szenerien und Kostüme allein mehrere Sundert Dollars ausgegeben murben. Die Darftellungen werben Die Er innerung an die alte niederbeutiche Beimath bei den Besuchern machrufen. Muf einer anderen Buhne werden Boffenreiger und Afrobaten, auch die berühmten Athleten Giefe und Bofenheller, auftreten. Jean reten. Jean Je \$200 in Wormjer ift der Regisseur. 3e \$200 in Geld find als Preise für die Regelbahn und ben Schiehstand allsgeworfen worden. Der Schleswig-Holfeiner Sängerbund, die Harugari-Liedertafel, die Hris Reuter-Liedert 1afel und der Gemischte Chor der Plattdeutsschen Gilden werden in Einzels und Massens borträgen mitwirfen, mahrend Brof. John Meintens Militartapelle die Konzert- und Cangmufit fpielen wird. Un bem Betteurwerben fich 200 Aftibe berichiebener Turnbereine unter herrn Georg Meiers Leis tung betheiligen. Aus der plattbeutichen Ruche, unter Leitung von Frau Roch, werden vortreffliche Lederbiffen hervorgehen. Rie-mand follte verfaumen, fich davon gu über-Rum Schluffe fei bemertt, bag ber Feftplag bon allen Ceiten, auch mittels ber Weftern Avc.=Linie, leicht erreicht werben

feft, welches heute in Ertels Grove, Ede Afhland und Addison Avenue (Late Biem) abgehalten wird, berfpricht eines ber ichonften Commerfeste ju werben, mel= des bie lebensluftigen Pfalger hier noch je veranftaltet haben. Es wird fir Alt und Jung eine Bulle und Gulle bon toftlichen Genuffen bringen, benn ber aus erfahrenen Mitgliedern bestehende Anordnungs-Auschuß hat bie Borbereitungen beftens getrof= Gang besonders erwähnenswerth ift die naturgetreue Wiebergabe bes in ber Beimath weit und breit befannten Derfmer Worschtmarttes mit allerlei baju Gehörigem: Befang, Boltsfpielen und fonftigen Beluftigungen, wie fie in ber Bfala gur Gr: nen. Much ein großes Breistegeln für Berren und Damen findet ftatt, wogu werthbolle Breise gestiftet find. Bu bemerten ift ferner, bag herr Georg Schufter, ber herbergsvater ber Pfalzer, einen heimischen Tropfen vericontt, den er besonders gu diefem Feft im-portirt hat und für beffen Reinheit er Wer fich alfo nach echt froh icher Pfalger = Weife amufiren will, ber verfaume nicht, Diefem Fefte beigutobnen Der Gintritt foftet 25 Cents. Der Feftplat ift leicht gu erreichen. Alle Lincoln Abe. Cars transferiren bis jum Grobe für 5 Cts.

Ginen glangenben Berlauf mirb porquefichtlich das vom Aurora = Turnver = ein für heute im prachtvollen for Riper Grobe forglich borbereitete Bifnit nehmen. Gur fammtliche Boglinge ber Turnflaffen find Spiele vorgesehen, auch werden alle 3og: linge, die in Turnkleidung um 8 1thr 30 jum Mariche nach bem Bahnhofe ber Aurora = Turnhalle antreten, auf Ros ften des Bereins nach dem Grobe befördert. Dag bie Trommler-, Pfeifer- und hornis ften = Trubpe in Gefammtftarte por Mann an bem Fefte theilnimmt und bort unter Leitung ihres Lehrers Emil Sart mann während des Tages mufigiren wird, ift felbstberftandlich. Die meisten Attiven geboren bem Anordnungs = Ausichuf an fie arbeiten für bas Geft bereits wie bie Bienen. Man erwariet einen Maffenbefuch, ba viele befreundete Bereine und auch eine gange Lingler : Brigabe ihre Theilnahme jugefagi haben. Die Rundfahrt toftet 50 Cents. Rin ber bon 5 bis 12 Jahren bezahlen bie balfte. Fahrfarten find in ber Murora = Turnhalle und bei allen Mitgliebern bes Bereins gu

Die feben Commer, beranftaltet ber Ce nefelber Liebertrang auch heuer einen Ausflug, und zwar geht es heute nach dem prächtig gelegenen Co-lumbia = Park. Es ift bies an und für fich ein herrlicher Plat, und ba er in ber Rahe bes Schwemmtanals liegt, bietet er ben Besuchern Gelegenheit gur Besichtis gung bes letteren. Die Leiftungen ber find bem Chicagoer Deutsch= thum beftens befannt, weshalb man ben jeweiligen Geften bes tüchtigen Bereins mit weiligen Festen des tüchtigen Bereins mit Erwartung entgegensieht, und das Aublikum ist noch nie entfauscht worden. Dieser strebs same und wachsende Berein, der eine Sängerliste von 98 sleihigen Mitgliedern unter der fähigen Leitung des hern f. A. Kern auszuweisen dat, läßt sich eben nicht so leicht übertreffen. Die Sonderzüge der Seneselder werden um 10 Uhr Morgens vom Bahnhofe an der Dearborn und Bolt Str. (Santa Fedahn) abkadren. Eine besondere Ausmunter

rung gur Betheiligung an biefem Gefte ift

Ein großes Bifnit und Sommerna tsfeft haben die Bereinigten Lager ber Nordseite, G. A. F. of Ju., für heute in Hoerbis Grove vorbereitet. Das gest beginnt am Nachmittag um 2 Uhr Jungs Kapelle wird eine Menge jöner Stüde blasen und zwischendurch werden auch verichiebene "gefdmettert". Gin Breistegeln wird während ber Rachmittagsftunden 3mi= ichen Damen und herren pergnitaltet merben, auch anderweitig wird für die Unters haltung, sowie für die Bewirthung ber Festgenossen bestens gesorgt sein. Die Fest-ordner sind: J. A. Thurn, Bräsident; Louis Matern, Schahmeister; Emma Stamm, Se-kretärin; Jakobine Klug, Auguste Sachwih, Sebastian Fijcher, Chr. Rürbar und Charles

heute wird es in Croft's Grobe, 8134 Bincennes Road, fehr vergnügt jugehen. Beranftalten boe bort die Germania: Loge No. 19 und die Freundschaft. Loge Ro. 21 bom Orben ber Ritter und Damen von Amerika gemeinschaftlich ein großes Bitnit. Für Unterhaltungen aller Urt find ausreichende Borbereitungen getrof: Die Mitglieder Des Urrangements= Romites erwarten mit Beftimmtheit, daß ber Berlauf bes Feftes bem gangen Berein jur Chre gereichen wird. Der Geftplat ift gwei Blods füblich bon ber Gde ber Went= worth Abe. und 79. Straße gelegen. Ansfang: 2 11hr Rachmittags. Bei ichlechtem Wetter wird die Festlichkeit berichoben.

Beute veranftaltet ber bumbolbt : Part : Frauen verein in Cloyds Grove, an Clart und Berry Str., jein 4. Jahres-Pilnit, für welches das aus ben Damen Frau Doeider, Beiden, Reuichel, Lange, Luftig und Buert beftehende Ar= rangementstomite bie umfaffendften Borbe-reitungen getroffen hat. Außer ben üblichen Spielen für Die Rleinen und Bolfs: beluftigungen aller Urt für Die Erwachsenen wird es auch nicht an bortrefflichen Sneifen und Getränken für die Sungrigen und Dur= ftigen fehlen. Der Befuch bes Feftes ift Jebermann anzurathen, der ben heutigen Sonntag in heiterer Gefelligfeit zu verbrin=

Der Frauenberein Teutonia ber: anftaltet heute ein großes Bifnit und Commernachtsfeft, berbunden mit Breis: Commernachtsfeft, berbunden mit Preis: tegeln, im Excelfior-Bart am Grbing Bart Boulevard und der Elfton Ave. Die Damen hoffen, daß auch ihr bevorstehendes Geft gut besucht merbe und versprechen ihren Gaften einige vergnügte Stunden. Der Gintritt to: flet 15 Cents die Berfon. Das Jeft wird um 2 Uhr Rachmittags beginnen. Bei un= gunftigem Wetter fteben genügende Gaal raumlichfeiten jur Berfügung, um trogbem fich bort prachtig vergnügen gu fonnen. Der benifche Unterftützungsberein Co

umbus ladet alle Freunde und Bes fannte auf heute ju feinem vierten gro= gen Bifnit ein, bas er im Gim Tree Grove gu Dunning beranftaltet und mit einem Preistegeln berbinden wird. Der Gintritt foftet 25 Cents die Person. Die bisherigen Gestlichkeiten des Bereins "Columbus" haben bei ben gahlreichen Besuchern ftets großen Unflang gefunden und die Borbereitungen für das bevorftebende Bifnit ftellen ebenfalls ein gemüthliches Geft in Ausficht.

In Schult's Bart halt heute die 30 hn G. Botts = Loge No. 501, 3. O. O. F., ein großes Sommerfeft ab. Um ben Fest plat ju erreichen, benute man die Garfield Bart-Lini: ber Metropolitan-Sochbaha bis 48. Abe., bann Die La Grange-Gleftrifche bis jur Ede ber 26. Str. und Desplaines Abe., bann berfüge man fich auf Schufters Rappen noch brei Blod norblich. Gur gemuthliche Unterhaltung ift ausreichend geforgt.

Muf ber großen Infel im Sumbolbt-Bart halt ber Roofevelt . Frauen persein am 31. Juli ein echt beutiches Famis lienfeft ab. Bon ben Theilnehmern mird cre wartet, daß fie "Lundh", Taffen und frobe Stimmung mitbringen, für Raffce, Limonabe und Giscream, fowie gut Wetter wird ber Reftausichuß forgen, beftehend aus bei Damen Cophie Beubach, Frau Schutt und 21. Anopp. Much Spiele für bie Rinder mie für die Erwachsenen find borgefeben. Das Bifnit beginnt um 8 11hr Morgens unb bauert bis 11 Uhr Abend. Die Bereinsfetre= tarin, Frau Sophie Beubach, 699 Sabbon macht barauf aufmertjam, bag alle beutichen Frauen und Jungfrauen, melche unter 18 und noch nicht viel über 50 Jahre find, fich voller Gesundheit erfreuen, und einen guten Ruf haben, Mitglieder bes Ber-eins gegen nur 50 Cents Gintrittsgebuhr werben fonnen. 3med bes Bereins ift Un: terftugung in Rrantheitsfällen und ber bin: terbliebenen beim Sinicheiben eines Mitglie-Much werben Die Gefelligfeit und gute beutiche Sitten gepflegt, und es wird alle weil "beutich gebabbelt", wie ber Pfalger fa=

Der Rahe und hilfsberein bes Deutichen hofpitals wird auch in biefem Jahre wie in manden ber borherges gangenen, ein Commerfeft abhalten, und zwar am nächsten Donnerstag in Ertl's Grove an Abdison Strafe und Afhland Avenue. Es fteht gu erwarten, bag auch biefes Dal bei früheren Gelegenheiten, Freunde und Gonner bes Sofpitals fich an bem Tefte betheiligen werden. Der ge-fammte Reinertrag bes Bifnits tommt bem genannten Rrantenhaufe ju Gute. trittstarten jum Breife bon 25 Cents find bei allen Mitgliedern des Rah: und hilfsber: eins, sowie in der Office des Deutschen Sofpitals, Larrabee Str. und Grant Place, ju haben. Es find umfaffende Borbereitun: gen für Unterhaltungen aller Art getroffen; an Bergnügen für jeben, auch ben anspruch: Teftbejucher, wird es nicht fehlen.

Der Germania = Frauenberein hat alle Borbereitungen getroffen, um am nächsten Mittwoch, den 30. Juli, im Ercel-fior-Park, Elston Abe. und Irving Park Horievart, Eifen ube. und Froting Bart Boulevard, seinen Mitgliedern und deren Freunden ein echtes großes Sommervergnügen au dieten. An Speise und Trant, wie auch an Belustigungen aller Art wird es nicht fehlen. Wie alle früheren Beranstaltungen diefes frebsamen Bereins, so wird door-

aussichtlich auch biese Bitnit einen überaus genufbringenben Berlauf nehmen.
Einen Ausflug, berbunden mit Einführung der neuerwählten Beamten, beranstaletet der De utiche Frauen unter ft üt ung s ver ein am nächften Don-nerstag Nachmittag nach bem schönen schatti-gen Gureta = Park, 695 B. 3rving Park Boulebord, Ede Bernard Str. Bei ben bon ben Damen Diefes Bereins arrangirten Geft: lichfeiten hat fich bisher noch jeder Befucher portrefflich amufirt. Auch bei ber am nach: ften Donnerftag wird es bor und nach ber Beamten-Installirung, welche betanntlich eine ernste Feierlichteit ift, sehr vergnügt gu-geben. Gintrittstarten toften im Borvertauf

Cents, an der Raffe 15 Cents. Das Brogreffibe Council bom Orben "Rohal Arcanum" wird am nächsten Samstag, ben 2. August, im Ma-son Bart ein großes Sommerfest feiern. Der finanzielle Ertrag soll bem Wohlthätigkeits= sonds des Bereins zufließen und zur Ein-richtung von freien Hofpitalbetten für er-trankte Mitglieder verwendet werden. Das Festomite icheut weder Kosten noch Mühe, m die Borbereitungen fo gu treffen, bag bas Weft in mahrhaft grokartigem Stile ber: laufen wird. Gin umfangreiches, genugber= iprechendes Programm ift bereits vorbereitet. Much fonft wird bas Festfomite fich große Rühe geben, bamit jeder Befucher nicht nur ufriedengestellt wirb, fondern noch oft und gern an Diefes Weft gurudbentt.

Um Conntag, ben 3. Auguft, werben bie Militärbereine ber Si b f e i te - Berein beutscher Waffen-genoffen bon Chicago, Kriegerverein Town f Lake und Verein beutscher Beteranen bon bicago — ihr diesjähriges Sommernachts: fift mit vorhergehender Militärparade im Morlos Fair Part, 67. Str. und Stonn Island Avenue, veranstalten. Die Bor-Island Abenue, veranstalten. Die Bor-bereitungen für daffelbe find so gut wie beendet und der hauptausichuß, bestehend aus Rameraden der drei Bereine, hat Alles gethan, um bas West erfolgreich gu gestal: Dieje brei Bereine hatten lettes Jahr im Worlds Rair Bart ein fehr erfolgreiches t, und es fteht zu erwarten, daß dies Jahr der Erfolg noch beffer fein wird bie Freunde und Gafte Diefer Bereine fich mieber ebenfo gablreich betheiligen mer Gur Breisichießen und Spiele aller ift bestens geforgt, auch wird ein Art großes Preistegeln veranstaltet werden, für welches 5 Preise ausgesetzt find. Um 1 Uhr Rachmittags erfolgt in ber C4. Str. und Stonn 38land Abenue bie Aufftellung für Die Barade wie folgt: Berein veutscher Waffengenoffen von Chicago mit ber Raiferfahne. Berein Deutscher Beteranen bon Chi-Ariegerverein Town of Late. Abmarich erfolat um 1 Uhr 15 Min. unter tem Befehl bes Bige-Brafibenten bes Ber: eine beuticher Reteranen pon Chicago, Ramerad H. Jacobus, nach dem Festplage. Rameraden, welche in der Parade marschiren, haben freien Gintritt, ebenfo Ramera ben anderer Militarvereine bei Borgeigung ihres Bereinsabzeichens.

In bem ichon gelegenen, ichattigen Gim Tree Grove in Dunning veranstaltet am nächsten Sonntag, den 3. August, die "New Light Societha" ihr fünstes jährliches Sommersest, für wels ches die umfaffendften Borbereitungen troffen wurden, damit fich bort Alt unt Jung, Mannlein und Weiblein, auf's Befte bergnugen fonnen. Doch auch die liebe Jugend, Knaben und Mädden, follen dabei nicht zu turg tommen. 50 hubiche Preife find für Die verichiebenen Mettipiele ausgefest, die bon erfahrenen Arrangeuren geleis tet werben. Un Gelegenheit gu Spiel und Zang wird es chen jo wenig fehlen, wie ar Trintbarem und ichmadhaften Speifen gut Labung des inneren Menichen. Der Fest ausschuft, deffen Mitglieder seit Bochen wie Die Bienen gearbeitet haben, hat für Alles porgeforat. Der Berein, welcher naheju 20 Mitglieder gahlt, verfolgt nicht nur gefellige fondern auch wohlthätige Zwede. Bu ben leg teren gehören Unterftugung bei Arantheits: fällen, wie auch die Auszahlung von Sterbe: gelbern an die Wittmen und Baifen von Mitgliedern, die vom Tode abgerufen murben. - Der Bifnit-Blag ift fehr geräumig, von gahlreichen großen Schattenbaumen be-

ftanden und in der Nähe der öffentlichen Unftalten in Dunning gelegen. Der Gemischte Chorbes "Unabängigen Orbens ber Ghre" hat für seine Mitglieber und beren Freunde eine Sangerfahrt nach ber prachtboll gelege-nen Misissind = Stadt Dubuque in Joma Der Gifenbahngug verläßt Chicago Great Western=Bahnhof, Ede Wifth Ave. und Harrison Str., am Dienstag, ben 5. August, puntt 11 Uhr Abends, die Rudben 6. August, Abends 11 Uhr 30 Min ftatt. Dem Romite ift es gelungen, außerft gunftige Bedingungen bon ber Gifenbahn an rlangen; es toftet bie Rundfahrt nur \$2.00 pro Berion. Deshalb follte Riemand, ber inmitten biefer luftigen Sangerichaar frobe Stunden berleben mill, perfaumen, fich an Diefem Ausflug gu betheiligen, ichon weil fich eine fo aukerorbentliche billige Gelegen: heit nicht wieder barbieten bürfte. Sahrfarten, bon benen nur eine beidranfte Ungahl an Richtmitglieder verfauft mer ben, wende man fich ichriftlich ober perfonlich an die herren Emil B. Galle, 121 Lincoln Abe.; Louis B. S. Reebe, 663 Gedgmid

Str.; Rubolph Schweiger, 301 Subfon Abe. und 21. Engel, 254 G. Rorth Abe. Der Damenverein Ebelmeis wird am nachsten Conntag, ben 3. August, im Eureta:Part, Irving Part Boulevarb und Bernard Str., fein viertes großes Pifnit beranftalten, für welches von einem aus in folden Sachen wohlerfahrenen Mitgliebern beftehenben Romite bereits bie nothige Borbereitungen getroffen wurden. Ruche und Mein: nehft Rierausichant merben fie als mobibeftellt ermeifen; auch an Fruchteis Budernen Lederbiffen und feinen Badmaa en, an Raffee und Ruchen, wird es nicht fehlen, und gang befonders mar bas Urran gementstomite auch barauf bebacht, für flotte Sangmufit gu forgen. Dag nicht nur non ber Mitgliedern, fondern auch bon beren gahl: reichen Freunden und Befannten bem Wef fon im Boraus großes Intereffe entgegen: gebracht wird, ift bei ber Beliebtheit bes Damenvereins "Ebelweiß" wohl nicht anders Unfang 12 Uhr Dittags. Der Eintritt toftet 15 Cents.

#### Berlor den Ropf.

Ein Kind tödtlich ver rannt, drei andere in Lebensgefahr.

Beim Blatten bemertte gesternAbenb Frau Morris Balfh in ber Ruche ih= res Saufes, 5243 Wentworth Abe., bag bas Feuer im Delofen ploglich gewaltig auffladerte. Mit bem Ruf Der Ofen explodirt" eilte bie Frau nach ber Keuerwache an ber 53. Str. Ihr vierjähriges Sohnchen, Thomas Joseph Walsh, ließ sie gedankenloser Weise in ber Rüche. Als bie Feuer: wehr am hause eintraf, mar ber Delofen explodirt, bie gange Ruche ftanb in Flammen und bie Rleiber bes ar men Rinbes brannten lichterloh. Das Rind wurde sofort in eine Dede gehüllt und bie Flam= men erftidt, ber arme Junge hatte aber fo ichwere Brandwunden erlitten, baß er schwerlich gerettet werben tann. In einem Borbergimmer fand bie Feuerwehr brei andere Rinber ber Frau, bom Rauch halb erftidt und bom Musmeg abgeschnitten. Diefelben mur= ben in's Freie getragen. Der Sachschaben ift nicht nennenswerth.

Fronie. - Ranbibat (im höheren Semefter): "Reinen Pfennig im Portemonnaie unb fo was nennt man be-

Englewood auf der Bact. Der Jugverfehr wird vorläufig nicht beschränft,

Der erften Entruftungsberfamm= lung ber Bürger von Englewood am Mittwoch Morgen ob ber Anfündigung ber Chicago & Gaftern 3llinois-Bahn= gefellschaft, baß fie ihre Züge von heute an nicht mehr nördlich bon ber 63. Str. halten laffen merbe, ift geftern Abend auf bem Bahnhofe an ber 59. Str. eine zweite gefolgt. Diefelbe mar fehr start besucht und die sich tunbge= bende Erbitterung eine allgemeine. Es wurde ben Unwefenben mitgetheilt, bie Bahngefellschaft hätte ein Zugeftanbniß gemacht und wollte einen weiteren Borftabtqua taglich eine Sin= und Ber= fahrt machen laffen. Das murbe aber bei bem ftarten Bertehr gwifchen Engle= wood und Chicago für ungenügend er= flart. Der jegige Fahrplan trat am 1. Mai in Rraft und bie Gefellichaft

hat nun schlieglich berfprochen, ben=

felben auf unbestimmte Zeit beigube=

halten. Bm. U. Fuller, einer ber hauptrebner in ber Berfammlung, wies barauf hin, daß die Ginwohner bon Engle= wood bas gegenwärtige Bahnhofsge= baube zu einem Roftenpreife bon \$1200 erbaut und ber Bahngefellichaft ge= fcentt hatten unter ber einzigen Be= bingung, bag biefelbe bort ihre Ruge halten laffe. Gin biesbezüglicher Ber= trag murbe mit ber Chicago & Beftern Indiana=Babngefellichaft abgefchloffen, welche später ben Schienenftrang an bie Thicago & Gaftern Minois=Bahnge= fellicaft berpachtete. Ginem Musichuf gegenüber haben bie Bahnpachter ge= tern nun beriprochen, ben Fahrplan nicht zu berändern. Die Berfammlung beichloß trogdem einen Berein gu grun= ben, um einer vielleicht fpater eintreten= ben Berringerung ber Fahrgelegenheis ten gegenüber gleich gemappnet zu fein. Dann wurden Ruller als Brafibent, 20. A. Sloan als Sefretar und Schar, Mlen. Buffe und bie beiben Beamten als Wachausschuß erforen.

#### Mingeblid Grpreffung.

Dr Urchiteft U. W. Rufh unter der Unflage verhaftet, feine frau im Stiche gelaffen

gu haben. M. B. Rufh, 275 Erie Str., wurde gestern auf Grund eines von dem Frie= bensrichter Hamburgher ausgestellten Haftbefehles unter ber Untlage feftge= nommen, feine Frau treulos im Stich gelaffen zu haben. Rufh ift bas Saupt ber befannten Architettenfirma 2. 28. Rufh & Co., beren Bureau fich im Ge= curity Gebäube befindet, als Anflage= rin tritt eine Frau auf, welche in Mc= Cons hotel wohnt und die rechtmäßige Gattin bon Rufh ju fein behauptet. Dies wird bon Rufh beftritten, ber er= flart, bag es fich um einen Erprej= fungsverfuch handle, bag er bas Frauengimmer überhaupt nicht fenne. und daß feine Frau und feine Rin= ber in Grand Rapids, Mich., wohnten. Seine Frau will Rufh zu ber Berhand= lung bes Falles hierher tommen laffen. Die angebliche Frau Rufh behaupiet ihrerfeits, bag fie fich bor fieben Sahren mit Rufh in Indianapolis berbei= rathete und fünf Jahre mit ihm qufammengelebt habe.

Bor zwei Jahren habe fich bas Paar getrennt und feither habe Rufh nichts mehr zu ihrem Unterhalt beigetragen. Sie habe berichiebene Male berfucht, eine Ausföhnung anzubahnen, Rufh habe aber nie etwas babon wiffen wol len. Da fie in bittere Noth gerathen fei, fo fei ihr nichts anders übrig geblieben, als ihren Gatten zu zwingen, für ihren Unterhalt zu forgen. Rufh ift 57

#### Gin zweifelhafter Rall.

Mls Frau Charles Fleming bon Evanfton am Freitag Abend nach bem Abendeffen ihre Wohnung an Emerson und Maple Abe. betrat, fand fie amei junge Mädchen vor, welche bamit be= schäftigt maren, einen Ropftiffenüber= gug mit Rleidungsftuden gu füllen. Frau Fleming, welche schon mehrfach Rleiber und fonftige Werthfachen ber mißte, hielt die Rinder feft und ließ bie Polizei herbeiholen. Auf ber Polizei: station follen bie jungen Dinger, Mary und Frances Marlanste - teis nes bon ihnen ift alter als 9 Jahre angeblich eingestanden haben, daß ihr Bater, Michael Marlanste, 2023 R Ufhland Abe., fie jum Stehlen ange halten habe. Der Bater ftellt bies aber entschieben in Abrebe und bie Boligei ift fich noch im Untlaren barüber, ob fie gegen bie beiben Rinber Untlage auf Einbruch erheben tann, ober nicht.

Bergiftete fich mit Rarbolfaure Das breijährige Sohnchen Walter bes in bem Saufe Rr. 1026 Emerfon Strafe mohnenben William McCloub fpielte geftern in ber Ruche und bei einem Aletterversuche gerieth ihm eine Flasche mit Rarbolfaure in die Banbe. Der Junge glaubte jebenfalls, etwas Lederes erwischt zu haben unb, unbemertt von feiner Mutter, lief er mit ber Beute in ben Garten. Rach wenigen Minuten fturgte bas Rinb in Die Wohnung gurud und rief: "Mutter, mein Magen brennt wie Feuer!" Die Frau lief in ben Garten binaus unb fand bort die leere Flasche. Der schnell herbeigerufene Argt tam zu fpat. Das Rind war bereits geftorben.

Berbreitete Angft und Schreden Bor zwei Wochen wurde in Dat Part ein kleiner Fox Terrier von einer großen Dogge gebiffen, welche bon ber Tollwuth befallen war und heute noch nicht gur Strede gebracht morben ift Das bon ber Dogge gebiffene Thier hatte bislang teine Spuren bon ber unbeimlichen Rrantheit gezeigt, bis fie gestern ploblich bei ihm gum Musbruch fam. Drei Stunben lang lief ber fleine Sund in ben Strafen ber Ortschaft umber, nach Jebermann schnap-penb, bis ihm ein Boligifi endlich mit einer wohlgezielten Rugel ben Garaus machen fonnte. Glüdlicherweise hatte er Riemanben gebiffen.

Mit einer Gifenftange!

Der Urbeiter Germann Podolsti Opfer eines roben Ungriffs.

Bon bem County = Hofpital murbe eftern ber Arbeiter Hermann Podolsti als Leiche nach bem County = Tobten= haufe geschafft und harry Barslen, ber Bormann ber Barsten Roofing Co., 2957 StateStr., murbe gleichzeitig als Untersuchungsgefangener nach ber Re= vierwache an ber Cottage Grove Abe. überführt.

Pobolsti arbeitete bann und wann in ber Barglen'ichen Dachbederei. Um legten Montag fragte er bort wieber um Arbeit nach. Er war angeblich betrunten und Barslen foll ihm aus biefem Grunbe Beschäftigung bermeis gert haben. Pobolsti foll bann beleibis gend geworben fein und fich geweigert haben, bie Arbeitsftätte gu berlaffen. Barslen berfette ihm bann mit einer Gifenftange, wie behauptet wirb, einen fo wuchtigen Schlag über ben Ropf, bag ber Mann in bie Rnie fant. Ginige Mugenblide fpater erhob fich Pobolsti wieber und ichwantte bavon. Benehmen war feither wie umgeanbert und auf ben Rath feiner Freunde be= gab er fich Donnerstag ju Dr. James 2. Reilly, welcher feststellte, bag Bo= bolsti einen Schabelbruch erlitten hats te. Der Mann begab fich bann nach bem County-Sofpital, wo er 24 Stun= ben fpater ftarb.

Barslen gab geftern Abend guBroto= toll, bag er Pobolsti mit einer Gifenftange über ben Ropf geschlagen, aber nicht gebacht batte, bag ber Mann ba= burch Schaben nehmen fonnte. Un ben Borfall fei er erft wieber burch feine Berhaftung erinnert worben.

Die Leichenschau finbet nächften Donnerstag im County=Tobtenhause

#### Selbftmord eines Unbefannten.

Gerabe ehe ber große Dampfer "Siour Cith" geftern Abend von feinem Doc abstieß, sprang-ober fiel-einUn= befannter bom Ded bes Schiffes in ben Flug und fam nicht wieber an bie Dberfläche. Zwei am Dod ber Graham & Morton Co. figende elegante Damen liefen mit bemRuf "Da geht Einer über Bord" eilig bavon, und ihnen nach liefen voll Schred andere weiblis de Bufchauer. Beter Beterfon, Ober= marter auf bem Dampfer, fprang bem Unbekannten nach, um ihn womöglich gu retten, und bermehrte baburch bie Aufregung. Beterfons Bemühen mar vergebens und völlig erschöpft wurde er wieber an Bord gezogen. Die Ret= tungsmannschaft wird heute nach ber Leiche fuchen. Der Mann hatte ichon ben gangen Abend über fich am Dod aufgehalten und burch fein Benehmen biellufmertfamteit ber Dodarbeiter erregt. Er mar fortmahrenb hin und her gegangen und hatte bann und wann in bie buntlen Fluthen bes Fluffes geschaut, als ob er etwas fucte. Die Docarbeiter behaupten auch, er habe turg bor feinem Tobe mit ben beiben Damen gefprochen. Lettere find berfchwunden. Die Boligei halt einen Unfall für ausgeschloffen.

Der Mann hatte buntle Gefichts= arbe und einen ichwarzen Schnurr= bart. Er trug einen weichen braunen But, aber feinen Rod. Riemand ichien ihn gu fennen.

#### Mußte für ihre Tollfühnheit büßen.

Auf der Veranda des Badehauses der Windfor Beach Bathing Co.", am Fuße ber 75. Strafe und bem Geeufer, wurben gefiern Abend Samuel Ar= thingitall. Ro. 5712 Union Str., und Albert Dartfhal, Ro. 13 Samilton Abenue wohnhaft, ichwer berlett unb bewußtlos aufgefunden. Die Beiben hatten im Gee gebabet und maren auf bie tollfühne 3bec gefommen, ein ftartes Drahtfeil, bas bom Dach bes Babehauses zu einem im Baffer befindlichen Thurm für Taucher und Schwimmer in Schiefer Gbene abwarts führt, mit beis ben Sänden zu umflammern, an ihm entlang zu gleiten und fich bann an ge= eigneter Stelle in's Waffer ju fturgen. Beibe fletterten auf bas Dach, bas fich nahezu vierzig Fuß über ber Veranda befindet. Dartihal hatte icon bas Drahtfeil mit ben Sanben umtlam= mert, als fein Gefährte fich ihm mit ber vollen Schwere feines Porpers an

bie Fuge hangte. Beibe fturgten ab. In bewußtlofem Buftanbe wurden fie bem Boben ber Beranba liegenb bon Babegaften vorgefunden, bie fich gu ihren bort befindlichen Rabinen be= geben wollten. Dartibal hat bebent= liche äufere und innere Berletungen er= litten. Arthinaftall ift mit einem tom= plizirten Bruch bes linken Handgelenkes noch verhältnismäßig gnäbig babonge= fommen. Beibe wurben, nachbem ihnen Nothverbande angelegt worben waren, mittels Ambulang in bas South Chi= cago-Hofpital gebracht.

#### Um hellen, lichten Zag.

Gin junger, anstänbig getleibeter Mensch trat geftern Morgen um 9 Uhr ber Frau D. A. Thier an ber Ede ber Main Strafe und Maple Abenue in Ebanfton entgegen, hielt ihr einen Revolver unter die Rafe und forberte fie auf, ihm ihre Borfe angubertrauen. Die fo ploglich Angefallene fchrie bor Schred laut auf und ihre Silferufe lodten Strafenganger herbei. Der Strafenrauber murbe burch bas Gefcrei felbft fo berbutt, bag er bergaß, berangefallenen bieBorfe gu entreißen. Er lief an ber Frau borbei und ber= schwand mit eiligen Sprüngen in ber nächsten Gaffe. Mehrere Augenzeugen bes Borfalles machten fich fofort an bie Berfolgung bes Flüchtlings, boch hatte er fich bereits unfichtbar gemacht. Frau Thler ift bie Gattin bes herrn D. A. Thler bon ber Droguenhanblung Thier, Leffingwell & Co.

Unliebfamer Drudfehler. - Gine resolute träftige Frau empfiehlt fich zu allen häuslichen Bernichtungen (Ber-

# Räumung von allen unseren Tailor-made Anzügen zu einem Drittel.



Reue und hubiche Guits, ju einem Drittel bes reg. Berthes einige babon waren mehrere Dal fo theuer einige mit Geibe gefüttert, einige ungefütterte Rode, fanch Cton u. Bloufe Jadets, niedlich befett. \$ 1 In woll. Crafhes u. fanch gemifchten Cloths, zu einem Drittel bes wirkl. Werthes - \$10.

Solug Räumungs-Bertauf von Jadets -Broabcloth und Seibe, Eton, Gibfon u. Bloufe-Jadets, niedlich befest und gefteppt, fcmarge, blaue Cobert und rothe Golf = Jadeis — für die Hälfte bis zu \$5 einem Drittel bes regularen Breifes ber

200 unferer beften ein Stud- und Matrofen-Rleiber bon feinem Gingham, Percale und Chambran, Bique und Dimity,

Schwarze Brilliantine Promenaben-Rode, Flare Bottom, Bor plaited, gemifchte Melton Rleiber=Rode, ungefüttert, Flare Facon, ausgezeichneter Bih. für

# Self Damen-Muster-Schuhe.

3meimal jährlich erhalten wir bie gange Mufter = Probuttion biefer berühmten Souh = Fabrit, und bie Preife, welche wir bezahlen, find nur ein fleiner Bruchtheil bes wirklichen Werthes biefer Schube. Jebe Dame tennt bie Stanbard-Qualität von Gelg-Schuhen, und viele marten mit ihren Souh = Gintaufen, bis unfere Mufter = Bertaufe ftattfinben.



Dor . Inventur . Räumung von Damen, Madchen und Rinder. Schuhen und Orfords gu

98c & 1.48

# Räumung von Waschloffe-Rester.

Brauchbare Längen für Rleiber, Shirt Waifts, hemben und Rinber-Trachten, Ginghams, Tiffues, Orforbs und Mabras, Galateas, Duds, Soopfadings und Covert Stirtings in großer Musmahl, biefe find bon unferem re-

In Berbindung mit ben obigen haben mir ben Reft unferes großen Arnold-Ginfaufs, 2 bis 10 Pards Langen ihrer neuen Entwürfe in Colly Batiftes, feinen Dimities und beftidten Swig Muslins, meiftens weißer Grund mit Bunttchen, Muftern und Streis fen in grun, blau, roth, lobfarbig, ichwars - 10 Bargain-Tifche und Counters, um Die Auswahl gu erleichtern, eingetheilt in 3 Partien, nach den Langen und Qualitaten.

7¢ für Berthe bis

9¢ für Berthe bis

#### Blattern in Gvaufton.

Ein junge, dort ju Befuch weilende, Dame

von der Krantheit befallen. Bor ungefähr einer Boche traf Fri. Etta Brown aus St. Charles, 311., in stellten sich bei her Samitag Morgen Befucherin Rrantheitserscheinungen ein, welche bie Gaftgeber veranlagten, einen Urgt gu Rathe gu giehen. Der berbei= gerufene Urgt ertlarte nach furger Unierfuchung ber erfchredten Familie, baß ihr Befuch bon ben Blattern befallen worben fei. Mit bem Gutachten bes hausarztes nicht gufrieben, murbe ber Spezialift Dr. Spaulbing aus Chicago himzugezogen, und für biefen nahm es nur menige Minuten, um bie Diagnofe bes Sausarates au bestätigen und ber Familie Macelwain zu erflaren, bag ein wirklicher Blatternfall borlage. Dr. Spaulbing benachrichtigte bie Befundheitsbehörbe, und bie junge Dame wirb heute in's Isolir-Hospital geschafft werben. Die gange Familie Macelmain foll fich ber Unftedung ausgefest

#### Beamtenwahlen.

In ber letten Berfammlung ber Chicas go Loge Ro. 1 bom Unabhängigen ben ber Ehre murben burch ben Grofpra fidenten herrn Emil W. Galle folgende Be-amten in ihre Aemter eingesett: Prafibent, Fred Blotte; Bije = Brafibentin, Belene Bo bene; Setretar, Louis W. S. Reebe, 668 Sebgwid Str.; Schahmeifter, U. C. Bau 663 mann: Führerin, Emma Blum; saplanin Catharina Galle; Innere Bache, Mag De bermann: Meußere Wache, Freb Saas ir. Logen = Argt, Dr. Geiger, 28 Lincoln Abe .-Der Prafibent, herr Plotte, überreit, te im Ramen ber Loge ber ftets rührigen und thatigen Frau Ratharina Galle ein prachtvolles goldenes Orbensabzeichen aus Anerkennung für ihre Bemühungen jur Erweiterung und in ben legten 6 Monaten 17 neue Mitglieber jugeführt. Sierauf bergnügten fich bie Dit= glieber noch geraume Zeit bei einem bon ben Schweftern gelieferten Imbig und bagu gehörigem guten Tropfen. — Die Loge ber-fammelt fich jeben 2. und 4. Freitag in ber Garfielb-Turnhalle, Rr. 673 Larrabee Str.

Die Blattbeutiche Gilbe John P. Altgelb Ro. 34 ermablte in ihrer legten Generalversammlung bie folgenben Beamten: Gr-Meifter, Frant Rofe; Meiperin, Josefine Bender; Oldgefell, herm. Binter; Schriewer, Leo Riemert, 1175 R. 56. Abe.; Reinungsföhrer, Bm. Schmidt, 1132 R. 57. Abe.; Schahmeifter, Reinhold Scharf; Upfeber, 18m. Rittelmann; Bachter, John Bender; Truftee, herm. Better; Logenargt, Dr. O. Bm. Dornbuich; Delegat, Albert Gubich; Erfagmann, Deo Riewert; Fahnen= trager, Eduard Riemert, 28m. Weftphal, R. Türichmann, Rid. Slifta und Rarl Lange Finangfomite: Charles herbft, Bm. Beft. phal und Frant Rollar; Agitationsfomite herm. Better, 2m. Weftphal und R. Türfchmann; Ordnungstomite: Frant Rofe, Em ma Goerner, Erneftine Rricfel, Frant Rollar und Mathias Albrecht; Bergnügungstomite Frant Rofe, Chas. Berbft und Bm. Beft-phal. Die Beamten wurden durch ben Grot-Meister Charles Jarchow gesenlich in Aemter eingescht.

Befet die Abendpost.

#### In Die Commerfrifde.

Geftern murben 65 armeRinber bom Bohlthätigfeits-Bureau in bie Sommerfrifche gefandt, 15 nach Cheffielb. MI., und 50 nach Bermont, 30. 3n biergehn Tagen werben bie armen Rleis Epanfton ein, um ber Familie bes orn. nen heimbeforbert werben und eine meis Chas. Macelmaiin, 2501 harhel Sir., tere Schaar wird fich in ber gefunben, einen längeren Befuch abzuftatten. Um reinen Landluft erholen können. Es ift Diefe Wohlthat zu Theil wirb, aber bie Gefellichaft muß eben mit ihren Dit-

teln geigen. 3m Lincoln Part ift befanntlich ein Sanitarium angelegt worber, welches für bie Rinber ber Urmuth beftimmt ift, für bie Allerarmften, welche in ben heißen Tenementbiftritten oft Gefahr laufen, Commertrantheiten gum Opfer fallen. Gin großer Partmagen bringt bie Rinder bon ber Fullerion Abe. und ber n. Clart Strafe umfonft nach bem Sanitarium. Run find es aber nur gu fehr geringem Theile bie Rinber ber Urmen, welche borthin fabren, fonbern bielmehr Rinber in eles ganten Rleibern, oft begleitet bon ben ebenfalls gut gefleibeten Müttern. Dadurch wird wohl manche arme zartfühlende Frau babon abgefcredi, in ihren burftigen Rleibern fich mit ih ren Lieblingen unter biefe "feine" Befellschaft zu mischen. Es ware zu wunden, wenn bas Boblibatigfeitsburean burch feine Mitarbeiter bie wirklichen Rinder ber Armuth nach bem Sanitas rium schaffen ließe, jene follten biefe finden können, und ber 3wed ber Unlage wäre beffer erfüllt.

#### Unter fdwerer Antlage.

Unier ber Antlage, ben Wirth henry Dichmann mit einem gefälfc ten Ched im Betrage bon \$12 angeschmiert zu haben, wurde geftern ber in Dienften ber C. G. Pope Coal Co. ftehenbe Fuhrmann Fred Beinolb in Saft genommen. Die Polizei fahnbet noch auf einen Spieggefellen, welcher Beinold angeblich babei behilflich gewefen fein foll, bie gefälfchien Cheds an ben Mann gu bringen, was fie gum größten Theil bei Birthen bewertftels ligt haben follen. Wie bie Boligei behauptet, tragen alle bie gefälfchten Unmeifungen bie Unterschrift bes Brafibenten ber genannten Firma.

#### Freimaurer . Bifuit. Bum Beften bes Freimaurer = Bai-

fenhaufes fand geftern im Nordwestern Part, am Desplainesfluß, bas 13. jährliche Pitnit ftatt, an welchem fich über 10,000 Freimaurer betheiligten. Mehrere ber größeren Logen hattenEmpfangszelte aufgeschlagen. Es fanben Bootfahrten und anbere Beluftig fowie gymnaftifche Spiele Stwa 30 Infaffen bes Minoifer Freimaurermaifenhaufes eröffneten Reigen mit einem Liebe. Spater bielt Bruber Gafh eine Unfprache, in melder er bie burch bas Baifenhaus berforperien Beftrebungen in gebührenber

#### Konntagpost.

Deraubgeber: THE ABENDPOST COMPANY "Whenbpoft"- Gebaube, 173-175 Fifth Ave.,

OMICAGO . . . . ILLIMOIS, Belebhan: Main 1497 und 1498. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

The circulation of the "Sonntagost" is steadily increasing, exceeds the combined circulation of all the other German Sunday papers of Chicago and is, at least, twice as large as the circulation of its nearest competitor.

Die Anftage der "Conntagpoft" nimmt ftetig ju, übertrifft die Auf. lage aller anberen beutfchen Sonn. tagsblatter Chicagos jufammen genommen und ift mindeftens doppelt fo groß, wie die jeder anderen biefigen Deutiden Conntagszeis tung.

#### Bur Lotalbatrioten.

Benn wir bon Coof County fprechen hören, tommt uns gleich bie Stadt Chi= cago in ben Ginn; und wir meinen, es sei von ihr die Rede. Für die Chicagoer felbft ift Coot County und Chicago fo giemlich ein Begriff. Wir mahnen, bas gange County fei fo giemlich Ctabt, wie bas mit bem Rings County ber Kall ift, in bem Broofinn liegt, bon New Port, bas beißt bem alten, bas jest Manhattan Borough heißt, gar nicht zu teben, benn bort find Stadt unb County in ber That Ging. Alfo ber Chicagoer - ber "eingebilbete Chicagoer" würben bie nicht Chicagoer unfres Couning fagen - hat fo eine unflare 3bee, bag Coof Countys ein= gige Muszeichnung barin bestehe, baß es bie Weltstadt Chicago mit ihren ber= ichiebenen "Refords" erfreulicher ober bedauerlicher Ratur, beherbergt. Aber er ift bamit gang gewaltig fchief ge= widelt, und nicht Coof County hat stolz ju fein, baß Chicago in feinen Grengen liegt, fonbern Chicago fann fich in ben Ruhmesftrablen fonnen, Die bon Coot County ausgehen und bon benen natur= lich ein Theil auf bie Stadt fällt, ba fie ja gur "Graffchaft" gehört. Diefe Ent= bedung hat ein Chicagoer Blatt gemacht, bas gang befonbers freundliche Begiebungen gu ber ländlichen Bevolterung pflegt und um ein wenig Bauernfang, aber gang unschulbigen, gu treiben, natürlich nicht verfehlt zu betonen, wie bantbar bie Stabt bem Counth barob fein muß. Und ba bie Be= fchichte außer bem Reig ber Reuheit auch feltfamer Beije noch ben ber Bahrheit bat, fei bier bie Begrunbung

in furgen Ungaben wiebergegeben. Die Ber. Staaten find bas größte "Aderbauland" ber Welt. Illinois ift ber größte Maerbauftoaat ber Union und - Coof County ift bas bedeutend fte ober wichtigfte Aderbau County bes Staates! Chicago ift ber Countyfi'; Coof Countys und fieht als folder in bellem Ruhmestranze bor ber ganzen Welt. Und bas hat mit feinen Garten und Gelbern, mit feinen Rüben und Schweinen, Suhnern und Enten ber biebere Karmer bon Riles, Trier, Bremen, Schaumburg u. f. w. gethan! Man ginterftehe fid nun noch. lich auf die "Landonkel" hinabzubliden und fie gu fchelten, weil fie fich bin und wieber ein wenio als Chicagoer Serren geberben! Ginb fie nicht berechtigt gu Achtung und Bevorzugung, fintemalen fie Chicago zu bem gemacht haben, was es ift, zu bem Sig bes landwirth= fcaftlichen wichtigften Countys ber

Welt?!" Doch weiter. Diefes Coot County besitt nicht weniger als 5827 Farmen und feine Farmlanbereien werben auf \$68,265,260 bewerthet, während Mc= Lean County, welches an landwirth= fcafilicher Bebeutung unferm "Coof" am nächften fommt, nur 4872 Farmen mit Lond im Werthe bon \$40,000,000 aufweisen tann. Und babei find, bas muß befonbers beiont merben, weber bie 3wiebelbeete bon Englewoob, noch bie Familientartoffelfelber bon Dat Bart, noch bie "back lot" Garten bon Gban= fion eingeschloffen. Ginige ber fünf= taufend und fo und fo viel Farmen mogen etwas fleiner fein, als bie größten Farmen bon Rebrasta; Ranfas ober ben Datotas, aber fie find und bleiben Narmen und es ift noch fehr fraglich, wer fich beffer fteht, die Besitzer von wefilichen Riefenfarmen ober bie be= deibenen Befiger fleiner Cool County Farmen, benn Uder für Ader ift bas Farmland von Coot County viel mehr toerth und bedeutend beffer, als bie be= ften Beigenländereien bes Beftens.

Die Biehzucht Coot Countys ift nicht fo groß wie bie mancher westlichen aten, aber ber Biehftanb ift boch recht respettabel, benn es gibt in un= ferm County Bieh (aller Urt) gum Geammiwerthe bon \$2,823,741; und ba= rin find weber bie in Dat Part gezuichteten Raninchen, noch bie in Evanston gablreichen Uffen, noch bie bielen Gfel und Rameele eingerechnet, Die es im County geben foll. "Coot" macht bem großen Beften nicht febr viel Bettbewerb in ber Produttion von Mais, Beigen, Safer, Gerfte, Beu und 211= falfa, - es foll im Beften wirtlich Counties geben, bie ihm barin über finb - aber wenn Rhabarber, Spinat, Gellevie, Zwiebeln, Rabieschen, Ruben und Robl und alle anberen Sorten Gemüfe in Betracht fommen, bann tonnen bie anberen alle gar nicht baran benten, mitzukommen; felbst "McLean" und "La Salle", die fonst recht gut abschneis ben, muffen sich ba ganz hinten hin-feben. Das blane Band erster Güte gehört aber bem County ganz besonbers in ber Zwiebeltultur, weshalb bas nih ex wohl auch so gut versteht, die abt zu zwiebeln, wenn sie nicht pari-

Jenes von seiner Farmerfreundlich-teit fremlich begeisterte Blatt macht ben schönen Borschlag, die Kinder in den

städtischen Schulen bon diefer Größe Coot Countys zu unterrichten, und ber Borfchlag ift gut. Es würde bann wes nigstens - wahrscheinlich boch - ben Rinbern und auch ben Eltern ein Geis fensieder aufgehen, daß es ganz in der Nabe Chicagos noch "Reine Natur" gibt und es gar nicht nothig ift, weit in bie Ferne zu fchweifen, "auf's Land" gu gehen. Was will man benn? Bei ben Reichen ift's boch Hauptsache, baß man nachher ergablen und womöglich ein wenig prahlen fann, und wie schön würbe es flingen, wenn man fagt, o ja, ich war auf bem Land und gwar in bem reichsten landwirthschaftlichen County ber Welt. Da erft fernt man einsehen, welcher Werth in Felbern und Wiesen stedt, was sich baraus heraus= holen läßt. —

#### Bur Abfühlung.

Menn man in ben Sunbstagen lebt, und ber Durft groß, ber "Stoff" ge= ring und bie Arbeitsluft noch geringer bann bietet bie Betrantefrage ift, immer ein zeitgemäßes, paffenbes und bequemes Thema, und wenn man bann bas Glud hat, bas einer befannten Rebensart zufolge ein junger Mensch haben muß, bann hat Ontel Sam fo= eben feine Erhebungen über ben Ronfum altoholhaltiger Getrante befannt gegeben, und bann bringt ein gefälliger Washingtoner Rorrespondent, der fich in ahnlicher Lage fah, einen recht schönen langen Muszug aus biefem Benfusbulletin, aus bem fich mit wenia Mühe ein recht 'schon langer, spalten= füllender und babei "hochintereffanter" Artifel herstellen läßt gur "Freude" ber liebenswürdigen Lefer, und gur gewaltigen Erleichterung ber "Tinten= fulis.

Ein Artitel über bas, "was wir trinfen," ift immer intereffant, benn Gffen und Trinfen halten befanntlich Leib und Geele gufammen, und ein Artitel über bie geiftigen Getrante, bie wir bertilgen, muß felbstberftanblich immer mehr ober weniger geiftreich fein: an folden warmen Conntagen, wie ber heutige, ift er aber mehr als intereffant: ift er erquidenb und er= frischend und gerabezu bon wirth= schaftlichem Werth. Denn tein Mensch tann fich ben Ibeenberbindungen ents gieben, bie bas Lefen mit fich bringt. (Natürlich gilt bas nur für bas Lefen gutgeschriebener Artitel, aber bie Bute ift ja bier Borausfehung.) Es ift ja befannt, bag uns bei bem Lefen einer recht anschaulich geschilderten Liebes= fgene oft gang "blumerant" zu Muthe wirb; bag beim Stubium graufamer Mordthaten uns oft eine ichone Banfe= haut ben Ruden binabläuft, und man nicht felten nach bem Salfe greift, fich au berfichern, bag ber blutige Morber nicht in Wirklichkeit uns beim Rragen hat, wie unfer Gefühl uns porfpiegelt.

Wir schauern unwillfürlich gufam= men, wenn wir lefen, wie hoch oben in Masta ober Sibirien bei fechzig Grab unter Rull bas Gis beim Unschlagen hell flinat wie Stahl, wie in Sibirien bie Flamme bes Lagerfeuers gu Froft erstarrt und wie im Gismeere bie bon Walfischen ausgestoßenen Waffer= faulen im Auffteigen gu feften Gis= fäulen frieren, fo bag bie Thiere bann mit großen Eishörnern umberschwimmen muffen; und wenn wir lefen, bag man in bem heißen Sanbe ber fali= fornischen Bufte jederzeit bequem Gier chen fann, und ein in feinen Stiefeln berftorbener Burger bon Tucfon, Arigona, ber bon einem Medium gitirt worden war, nichts Befferes zu thun mußte, als die hochgeehrten Unwefen= ben um eine Wolldede zu bitten, ba es ibn, ber die allezeit in Tucfon berr= schende Sige gewohnt mar, in ber Solle gang ichandbar fror, bann machen wir unwillfürlich: "Buh!" und halten nach einem Fächer ober einem fühlen

Trunte Umichau. Bei biefer Empfänglichfeit bes Men= fchen für die Suggestion muß ber nach= folgende Muszug aus ber Getrante= ftatiftit, mit feinen ichonen großen Bahlen, bann eine große Bohlthat fein. Welch' herrliche Bilber fühler Reller, fcaumenber Rruge und bufti= ger Sahnenschwänze muffen bie Mittheilungen über ben Bein-, Bier- unb Schnapsberbrauch in ihnen weden, und wie forglos werben fie in Gebanten trinten fonnen in ben machtigften Bugen, wenn fie boren, bag im Jahre rund 1,200,000,000 Gallonen Bier ge= braut merben?! Meld' ungebeures Meer bes braunen Rag! - rund 24.000,000 Ballonen Bein, welch' ge= waltige Batterien schlanthalfiger Fla= fchen tauchen ba bor ihnen auf! Rund 104,000,000 Gallonen Schnaps - wie viele icone Räufche und jammerboller

Rater mogen barin fteden! Doch bas beißt borgreifen, es ift Beit, bie schönen Zahlen und sonstigen Un= gaben folgen ju laffen, bamit bie berehrten Lefer am eignen Geifte die Monnen ber Mufion burchprobiren und in Bebanten trinten, trinten, trinten fonnen, als fagen fie im tiefen Reller brunten beim großen Fag boll Reben, ein Faß, so groß als wie die Welt, und bei einem noch viel größeren Whisten= unb fünfzig mal größeren Bierfaffe.

Im Zensusjahre 1900 ftellte fich ber Gefammtfonfum bon Bier, "Schnaps" und Wein in ben Ber. Staaten auf 1.325,358,094 Gallonen ober etwa 17.3 Gallomen für jeben Ropf ber Beboltes rung. Diefe Menge fest fich gufammen aus 1,198,602,814 Gallonen Bier, 103,330,423 Gallonen Bhisten unb 23,425,567 Gallonen Bein, bie insgefammt einen Werth bon über 340 Millionen Dollars barftellen.

In gang erstaunlichem Dage bat in nerhalb ber letten 50 Jahre ber Biertonfum und bamit bie Bierinduffrie in ben Ber. Staaten zugenommen.

3m Jahre 1850 gab es 431 Braue reien, jest gibt es beren 1509, und bas Betriebstapital ift in biefer Zeit bon 4 Millionen auf 415 Millionen Dollars gestiegen. Es wurden gebraut in ben

Man erfieht hieraus, bag während ber erften beiben biefer brei Jahrgehnten bie Probuttion fich verdoppelt und in bem legten bas Anberthalbfache bes borbergebenben Jahrzehnis betragen

Unter ben Bier probugirenben Staaten ftanb New York voran, 301: nois nimmt ben britten und Wistonfin mit ber berühmten Bierftabt Milmaufee erft ben vierten Plat ein. Es mur=

21	n gebraut	in:		
	Rem Dorf		9,593,085	Barrels
			4,648,172	
			3,794,782	
	Wisconfin .		3,040,191	Barrels
	Obio		3,028,116	Barrels
	Miffouri		2,410,999	Barrels
	Warm Cantate		9 117 401	Marrels

Bieht man bie Bierausfuhr bon ber Besammtprobuttion ab, fo bleiben im= mer noch 1,196,408,562 Gallonen Bier ober 15.7 Gallonen für jeben Ropf übrig, bie in ben Ber. Staaten gebraut murben. Unfere Bierausfuhr ift übrigens berhältnigmäßig gering. Gin frisches Absatgebiet ift uns auf ben Philippinen erschloffen worben. Der Berth ber Ausfuhr bon Bier nach un=

eren "	3	ÇI	J	U	V	H	I	t	1	ļ		U	7 (	g	Į	Į	Į	l	Ų						
Ruba																					٠			\$676,	522
Borte		Ø																						101,5	217
Guan																								4	120
Sam																									117
Samo																								186,	
Phili	bi	i:	ı	ea	1																			563,	340

Die Destillation fpiri tuofer Getrante bat mit ber Entwidlung ber Brauinduftrie nicht gleichen Schritt gehalten. Sat fich ber Werth ber Brauprobutte in ben letten 50 Jahren verhundertfacht - von 4 auf 415 Millionen Dollars - fo ift ber Werth ber "gebrannten Baffer" im Jahre 1900 nur etwas mehr als fechs= mal fo groß wie im Jahre 1850.

Es wurden beftillirt in ben Jahren: 72,560,929 Gallonen
91,378,417 Gallonen
111,101,738 Gallonen
109,245,187 Gallonen Im letten Jahrzehnt hat, also bie

Destillation bon Spirituofen einen Rudgang erfahren, mas mohl bem aefteigerten Bierkonfum gugufchreiben ift. Es wurben bestillirt in

Allinois		32,508,43	5 Gallonen
Rentudy	*******	21,709,87	3 Gallonen
Indiana			9 Gallonen
Dhio		9,518,83	60 Gallonen
Benniplb	ania	7,189,63	is Gallonen
Marhlan	D	3,812,85	6 Gallonen

Der Weinbau in ben Ber. Staa= ten hat erft feit bem Jahre 1860 einen Aufschwung genommen. Bis bahin ma= ren Ralifornien, Obio und Rem Dort bie Bein probugirenben Staaten. Dann gefellte fich Miffouri ihnen gu. Ralifornien steht weitaus vorn an. Ra= lifornien, New Yort und Ohio probugirten im Jahre 1900 allein 22,404,085 bon ben 31,825,055 Gallonen, bie im Bangen in ben Ber. Staaten gefeltert wurden. Wir exportirten babon nur einen fehr geringen Bruchtheil, nämlich 1,428,421 Gallonen, und importirten hingegen 4,412,035 Ballonen. Der Ronfum betrug im Sahre 1900 nur eine halbe Gallone für jeben Ropf.

\* \* Es ift mahricheinlich, bag ben Lefern langft, ebe fie an biefe Stelle tamen, bie Augen übergingen und bann werben fie im Traume Die herrlichen Freuben ber Gallonenmillionen weitergenoffen haben. Es mag aber auch fein, bak ein Flieglein fich ihnen auf die Rafe fette und fie aus ben füßen Träumen aufftorte ober bag fie aufschreckten, als fie im Traume recht tüchlig von bem schonen Bier ober Mein trinfen mollten und entdeckten, daß es damit "Effig" war. Sie mögen bann bas Zeitungsblatt wieber aufgenommen, und wenn fie recht gebulbiger Natur find, fogar wieber weiter gelesen haben und folche Pflichttreue muß belohnt werben. Ihnen gur Freude fei noch gefagt, bag fie als ein Theil bes beutsch=amerita= nifchen Stammes fehr biel beitrugen gur Berbefferung, ja Berebelung bes ameritanischer Boltes - gu feiner we= nigstens theilweifen Errettung aus Teufelstlauen. Denn es wird heutzutage gang allgemein eingestanben, bag ber eigentliche Teufel Altohol im Whis = ten ftedt und bas Bier fich große Berbienfte errang, inbem es bem Ber= brauche bes eigentlichen Feuermaffers Abbruch that. Das Bier ift ein Rultur= forberer und ber Deutschameritaner, ber ihm mit Aufopferung feiner felbit und feiner Ridels eine fo fefte Stellung in Amerita errang, tann fich mit Recht als ben größten Rulturträger ber neuen Welt betrachten. Und bas ift ein fcho= nes Bemuftfein und wird ben Frubschoppen noch einmal so gut munben laffen, und biefes erhöhten Genuffes geben alle biefenigen berloren, bie biefen außerorbentlich gebiegenen Artikel nicht zu Ende lafen, fondern bas Blatt gur Geite warfen, mit ber anguglichen Bemertung, "alter Tratich, ber richtige Ludenbuger für bie Sunbstagszeit". Und bas geschieht ihnen nur Recht.

#### (Für bie "Sonntagpoft".) Edonheit.

Blauberei bon Dorothea Boettder.

Schönheit ift ein ausgezeichneter Em= pfehlungsbrief, welchen Mutter Natur ihren außerkorenen Lieblingen mit auf ben Beg gibt. Gin Empfehlungsbrief aber ift nur bann bon Rugen, wenn er an bie richtige Abreffe abgeliefert wirb. Wer fich bamit in schlechte Gefellschaft einführt, bat nicht nur feinen Rugen, fonbern oft sogar Schaben bavon. Ueberhaupt wirft er nur fo lange, als ber Charafter bes Empfohlenen bie Em= pfehlung nicht Lügen ftraft und bas

geschieht leiber häufig genug. Rein Gut ber Belt, nicht Rang, nicht Reichthum, nicht Macht noch Ehre, scheint uns eitlen Menschen so begehrenswerth - wenigstens in unferer 3u= genb, und besonbers wenn wir bem weiblichen Gefchlecht angehören - wie Schönheit bes Leibes und besoubers bes Untliges. Denn Schönheit ift Macht und Rang. Reichthum und Erfolg liegen ihr ju Fugen und beien fie Unfere moberne Menschheit fniet heute bor bem Altave ber Schonbeit wie einft im flaffischen Alterthum bie Briechen bor ihrer Aphrobite und boch befieht ein großer Unterschieb zwischen bamals und jest.

3ft es möglich, bag unfer Gefchmad fich auch in biefer Sinficht veranbert bat, felbst bem Ewigschonen, Unveranberlichen gegenüber? Dber ift bie Schönheit auch nur ein relatiber Begriff? Der Rünftler mirb mobl bie lettere Annahme bestreiten, für ihn, ben Briefter bes Schonen (vorausgefest, baß er nicht Sezeffionist ift), ift biefe unabanberlichen Gefegen unterworfen, bon benen fich unter feinen Umftanben abweichen lakt. Doch mit Runftlern barf man nicht ftreiten noch rechten, am wenigsten mit ben mobernen. Doch was fie auch für Lehrfäge aufftellen mögen, bas 3beal aller weiblichen Schönheit ift und bleibt Frau Benus bon Milo, beren armlofer Marmorleib im Louvre von Paris fteht, bon ber fich aber eine Ropie ober ein Abguß in je= ber Runftfammlung, fo auch im Runft= inftitut Chicagos, befindet. Sier ift es nicht nur bie Formbollendung ber Glieber, welche die Statue auch mit benen anderer Göttinnen theilt, fonbern hauptfächlich ber unbergleichliche Ausbrud ber eblen Büge, welcher ben Beschauer feffelt und zur Bewunderung zwingt. Diefer Musbrud bon Bute, Reinheit, Reuschheit und woheit im Berein mit fo tabellofer Schönheit ift bas Bollenbet= fle, mas bie Runft auf biefem Bebiete hervorgebracht. Es ift eine fteinerne Berforperung bes Schiller'ichen Musspruches aus ber "Hulbigung ber Rünfte":

Die moberne Richtung berfucht es, uns eine Runft ohne Schönheit zu fchaf: fen, aber es wird ihr nicht gelingen. Schafft bie Schönheit aus ber Welt und die Conne erlifcht und bie Erbe fintt gurud in bie Racht, aus ber bie Sonne fie zum Leben wachgefüßt!

Doch mögen bie Gefehe ber Schönheit in Natur und Runft, in Bezug auf Form und Farbe fich ewig gleich blei ben, ber Gefchmad in Begug auf perfonliche Reize ift taufenbfach berfchieben. So wie fich nicht zwei Ungefichter auf Erben bolltommen gleich feben, fo gibt es auch feine zwei Menschen mit bolltommen gleichem Geschmad in Bezug auf eine Erscheinung, ein Geficht, eine Berfonlichfeit, benn bei Allen tommt unfereIndividualität und unfere Bhantafie in Betracht, gerabe wie bei unferem physischen Geschmad unfer Gaumen und unfere Berbauungsorgane. Bas bem Ginen ein Leibgericht, ift bem Unbern wiberwärtig. Inbeffen ift es feineswegs nöthig, in ber einen ober ber anberen Richtung in's Extrem gu geben, im Gegentheil. Die Urtheile und Geschmads-Richtungen verschwimmen mit= und berweben fich in einander und erft baburch entstehen biefe taufenbfa= chen Abflufungen und Berichiebenheis

ten. Menschliche Schönheit im weiteren Sinne ift ein rein relatiber Begriff, benn bolltommene Schonheit bes gangen Rorpers fommt felten ober nie im Leben bor, es ift die Aufgabe bes Rünftlers und Dichters, fie aus feiner Bhantafie beraus zu schaffen. Dies ift feine Welt ber Bolltommenbeit, fonbern ber Beg, die Borbereitungsftufe, bas Streben banach. Und biefem Streben, fo barf man wohl gur Chre ber Menich= heit annehmen, entspringt auch in er= fter Linie unfer Bunich, Die Schonbeit ju pflegen, uns mit bem Schonen gu umgeben und - felber fo schon wie möglich zu erscheinen und fo lange wie

möglich zu bleiben. Die befannte Phrase lautet, bag bie Jugend immer icon fei und Schönheit und Jugend ftets Sand in Sand gehen. Goethe fagte befanntlich in feiner Jugend: "Wir find jung und bas fcon!" Ja, Die Jugend an fich ift fcon, bas ftimmt gewiß, boch gibt es auch Musnahmen von ber Regel.

Saben Sie, werthe Leferin, nicht icon Menichen, befonbers Frauen, gefannt, die, in ihrer Jugend zweifellos unschön, fich mit ben gunehmenben Sahren immer mehr bericonten burch ben fich vergeiftigenben Musbrud ber an fich unschönen Buge? Und fannten Gie nicht auch Unbere, wirkliche Schönheis ten, die fchnell verblüht, im Alter fich faum noch Spuren ihrer Jugenbreige bewahrien? Daneben wieberum, gibt es Frauenschönheit, die fich bis in's hohe Mter hinein ihren Zauber bewahrt, fowie eine gewiffe Baglichteit, bie - basfelbe thut.

Frauenschönheit galt gu allen Beiten als bas Berrlichfte auf Erben. Poefie und bilbenbe Rünfte haben fich von je ber in ihren Dienft geftellt uub blutige Rriege find ihretwegen entbrannt. Die Frau felbst ift zur Priefterin bes Schonen berufen. Ihr Streben nach bem Schonen bericont fie felber, benn nicht bie ftarren Formen find es, bie entguden, sonbern ber Musbrud, ber Geift, Die Seele, welche bie Büge belebt und aus ihnen fprübt.

Es gibt Gefichter, Die, nach ben Regeln ber Schonheit, als abfolut haglich bezeichnet werben muffen, und boch welcher Reig, welche Ungiehungsfraft geht oft bon ihnen aus, fo bag fie form= lich berklart ericheinen und viel tieferen Einbrud machen, als regelrechte falte Schönheit. Das Auge mag noch fo per= fett fein in Form und Farbe, wenn es falt und feelenlos in bie Belt blidt, wenn nicht jener Strahl inneren Lebens, jener Funte bon Beift und Gemuth baraus herborleuchtet, ber erwärmt und gunbet, fo wird es feine Bewanderung herborrufen. In den ausbrucksboll n Bugen mancher Menschen spiegelt fich ihr ganges Geelenleben wiber. Gewöhn= lich nimmt man an, bag es nur bas Muge fei, burch bas bas innere Denten und Empfinden fich verrath. Das ift jeboch teineswegs ber Fall. Wenn auch bei ben meiften Menfchen bas Auge ber ausbrudsvollfte Theil bes Gefichis ift, fo find es baneben ber Mund, bann bie Rafe und ichlieflich Stirn und Rinn, melde burch unbewußte Mimit fprechen. Mus bem Musbrud bes Munbes. ben auf und abwärts gezogenen Mundwinteln, ber Form ber Lippen und beren Bewegungen, läßt fich oft eine gange Charatteriftit lefen. Liebe ober Sag, Gute ober Barte, Energie ober

Schwäche, Offenheit ober hinterlift, Beiterfeit ober Trauer - furg, mas liegt nicht Alles in einem ausbruckvollen Munbe! Und bie Nafe? Bei man= chen Menschen ift fie thatfächlich ber fprechenbite Theil bes Gefichts. Durch bie beweglichen Nafenflügel brückt sich heftige Gemüthsbewegung am aller= beutlichften aus. Stolg, Berachtung, Wiberwille, Efel, aber auch alle ebleren Regungen bes Menschenbergens gittern und guden um bie Rafenflügel eines ausbrudsvollen Gefichts und verleiben

ibm einen eigenen Reig. Bewegliche Buge find nicht immer ausbrucksvoll. Oft verrathen fie nichts weiter, als ein nervofes, berfahrenes Wefen, gerabe fo wenig, wie ftarre unbewegliche Büge unter allen Um= flanben als ausbrudslos bezeichnet werben tonnen. Finden wir boch oft felbft in ben erflarrten Bugen eines Tobten ben Musbrud bes legien Em= pfinbens fich miberfpiegelnb. Oft fo= aar permanbelt fich Diefer Musbrud ftunbenlang nach bem eingetretenen Tobe, indem bie Mustelbergerrungen, bie ber lette Rampf herborgerufen, berichwinden und ein friedliches Lacheln an beren Stelle tritt.

Go fehr nun die unwillfürliche, naturgemäße Mimit, wie wir fie ichon bei gang jungen Rinbern beobachien fonnen, bas Geficht bes Menfchen belebt, berichont und angiebend macht, fo abftogenb find jene angelernten Gefichts= bergerrungen, welche zuweilen bon jungen Mabchen formlich eingeübt werben, bis fie ihnen gur Bewohnheit, gur gweiten Natur geworben find und ihre Befichter für immer entftellen.

Gine junge Chicagperin, welche ich einmal auf ihre berfehlte Gefichtsanm= naftit aufmertfam machte, antwortete mir piquirt: "3ch weiß, bag ich nicht hubsch bin, aber -"

"Aber?" fragte ich. "Nun -- pitant!" meinte fie, mit ge= machtem Augenaufschlag.

3ch mußte lachen und feitbem fchmollt fie mit mir.

Es ift unbegreiflich, mas junge Mabchen, besonders in Amerita, zuweilen für fcon halten, befonders in Beguo für ichon halten, befonbers in Bezug Die Chicagoer "Sochichülerinnen" und bie "College Birls" tragen und bie einem wilben Indianerstamm alle Ehre machen würden, waren in Deutschland einfach unmöglich, gerabe fo wie bie Auswüchse ber Mode bafelbft gu ben Unmöglichfeiten gehören. Dergleichen murbe meber bon ben Eltern noch bon ben Lehrern gebulbet werben, benn in Deutschland gibt es noch Autoritäten für die Jugend. Möge es noch lange fo

Es mare febr unrecht, bem weiblichen Gefchlecht feine Schönheitsbeftrebungen gum Bormurf zu machen. Wir Frauen haben nicht nur bas Recht, fonbern fo= gar bie Pflicht, ftets fo hubich unb an= giebend wie möglich zu erscheinen und bagu alle erlaubten Mittel ber Rleibung und Toilette gu benuten. Es ware lacherlich, es zu tabeln, wenn wir unfere Saut, unfer Saar, unfere Bahne, uns fere Sande und überhaupt unferen gan= gen Rorper pflegen. Schon Gefundheit und Unftand erforbern bies. Die Frau, bie ihren Rorper bernachläffigt, wird es auch in ihrem Saufe und in ihrem Innern nicht allzu genau nehmen. Sie begeht baburch ein Unrecht gegen fich felber und gegen ihre Umgebung und fest ihren Rinbern ein ichlechtes Beifpiel. Wenn bie Frau bie erfte Jugend hinter fich hat, fo hat fie erft recht bie Ber= pflichtung auf ihren Rörper und ihre Erscheinung zu achten, wenn fie wohl= gelitten fein und fich eine, oft bis ins späte Alter bauernbe jugendliche Gla= ftigitat bes Rorpers und Geiftes bemabren will. Rungeln auf ber Stirn, berabgezogene Mundminfel und andere Spuren bes Alters entstehen oft schon in fehr jungen Jahren und fonnten bermieben werben, wenn rechtzeitig ba-

rauf geachtet worben mare. Wir fonnen nicht Alle regelrecht icon fein. Wenigstens wiffen wir genau, baß bie Benigften unter uns es finb. Aber wir tonnen Alle angiebend fein und bon jener Unmuth, welche ein reiches und ebles Seelenleben. Gute und Mahrheit, ben Bugen und bem Auftreten eines Menschen verleiht. Die Liebe hängt nicht von ber Schönheit ab, we= nigstens nicht bie echte, bauernbe Liebe. Thatfachlich werben felbft unschöne Menschen oft viel leidenschaftlicher und beständiger geliebt als schöne, die bes feelischen Reizes entbehren, benn:

"Es ift der Beift der fich den Körper baut". Sie war nie icon, die Buge bart und talt, Gin ftolge Radeln auf ben icmalen Lippen, In friber Qugent icon don vergamt und alt — 3hr Liebesglud gerichellt an Schlafalstlippen Und Jahr um Jahr verging. Es hatt' ben Schein Als ging fie unter in ber Gelbifinch Pfuble. Da griff bie Boricht in ihr Leben ein Und nahm fie in bes Unglitds ftrenge Schule. Dort lernte fie, wie man bie Bunben heilt Der Aermften, bren Freuden farg bemeifen. Ilnb fieb! ? Aubem fie frembe Geiben theilt hat fie ibr eignes herzensweh vergeschen.

Jeht ift fle alt. Ihr buntles haar warb gran, Die Daut boll Furchen, Die die Jabre bflügen, Und boch - welch' eine ich eine atte Frau! Sanfimuth und Gute ftrablt aus diefen Jugen. Mie mift bas einft fo ftrenge Muge icaut! Die Lippe hat ein Liebeswart für Jeben. Bobl ift's ber Geift, ber fich ben Rorper baut, Doch - auch bas Berg hat babei mitgureben.

#### Lotalbericht.

(Sar bie "Conntagboft.") Die Woche im Grundeigenthumsmarkt.

In New York ift ber Grundeigen-thums-"Truft" burch bie Berschmelgung mehrerer Rorporationen, Die fich mit bem Sanbel mit Grundftuden und ber Errichtung bon großen Gebäuben befaffen, nunmehr gur Bermirflichung gelangt, und bie nachricht babon macht ben hiefigen Mattern nicht wemia Schmergen. Man fürchtet einen folchen Truft um fo mehr, als ber Saupifattor in bem Rem Porter Unternehmen eine Chicagoer Firma, bie George A. Fuller Co. ift, bie bier an berichiebenen großen Gebäuben ftart intereffirt ift und u. A. bas neue Rational Life-Gebaube an ber La Salle Str. mit \$1,200,000 bollftändig "finangirt" hat, wie ber tech-

# Die beste Schule.

mo nur Behrer bon großer Erfahrung fowohl im Gefcaft wie im Unterrichten angeftellt werben. Braftifches ellerneue: ftes Shitem und Methoden, ftrenge Disgiplin und bie feinfte Ginrichtung machen biefe gur beften Schule ihrer Art. Unfere Abiturienten bedürfen feinen anberen Beichafts: Rurfus, um tuchtig ju fein. Oberflächlicher Unterricht ift ichlimmer als teiner. Weshalb nicht bie befte Schule bes

Raten mahrend des Commers herabgefett.

Ruft Phone Central 31 auf oder ichreibt nach Profpekt.

# METROPOLITAN BUSINESS COLLEGE

Michigan Ave. und Monroe Str., Chicago,

nische Ausbrud für berartige Gründun= gen lautet.

In New Port find in ber George M. Fuller Co. nicht weniger als acht Baurefp. Grunbftud=Gefellichaften berei= nigt, mit einem Gefammtfavital bon \$10,000,000, und nun haben fich bagu noch bie New Yort Realty Co. und bie Central Realty Co. gethan, und auf folche Weife ift, wie wenigstens bie Geg= ner berartigerRorporationen behaupten, ein Truft ber ichlimmften Urt gu Stande gefommen, und gwar mit einem Grundfapital bon \$60,000,000. Die Grundeigenthumsbranche foll von einer ber energischften Matterfirmen vertre= ten werben, mahrend bie Fuller Co. fich

natürlich bas Bauwesen borbehalt. "Wogu foll bas führen?", jammern bie Chicagoer Matler, und nicht gang mit Unrecht, benn ber neue Truft wird hunderten von Matlern die fetten Roms miffionen wegichnappen, und außerbem ein ganges heer bon Golden, Die fich mit bem Abichließen bon Miethsperträgen befaffen, außer Thatigfeit fegen. Huch im Sppothetenmartte wird ber Truft bie Rolle eines Monopols fpielen. wenigstens soweit feine eigenen Unternehmungen in Frage fommen, benn er wird nicht länger bon Berficherungsgefellichaften und anberen großen Finanganftalten borgen, fonbern feine Werthpapiere, Aftien und Bonds birett unter bas Publikum bringen. Das wird wieberum eine ftattliche Bahl bon fog. "Promotern" brodlos machen. \* \* \*

Diese betrübenben Rachrichten toms men gerabe zu einer Beit, in welcher fich die lotale Grundeigenthums=Borfe fehr ernftlich mit berfeiben Frage befaßt, und man mit Recht fürchtet, bag Chicago bem Beifpiele bon Rem Dort folgen werbe. "Bentralisation" liegt in ber Luft. Trufts baben fich in nabeau allen Induftrie= und nicht wenigen San= belgzweigen gebilbet, und auf bie Dauer wird man auch bie Bilbung bon Bereinigungen für Grunbftudhanbel nnb Bauunternehmungen nicht berhinbern fonnen, auch wenn bie Befebe bes Staates Minois gegenwärtig berartige Rorperschaften nicht gulaffen, benn, wie schon früher gesagt, sind bie Gefete nicht bagu ba, baß fie umgangen werben? Etwas bem Aehnliches scheint me= nigftens in Bezug auf befonders tapi= Ifraftige Bereinigungen ber Fall gu

fein! Ueber bie Wirfungen bon Grundeis genthums=Rorporationen ift an biefer Stelle schon fo viel gefagt worben, baß weitere Musführungen überflüffig finb. Die Trufts find eben "bollenbete That= fache", mit welcher gerechnet werben muß, auch wenn barüber etliche Sun= bert Matler zu Grunde geben, und bag bies ber Fall fein wird, ift bie allgemeine Unnahme.

Die Beit für einen berartigen Truft in Chicago ift nicht ungelegen. Roch bor wenigen Jahren waren bie Belaftungen auf gentrales Geschäftseigen= thum - und bies murbe gunächft in Frage tommen - noch zum überwiegend größten Theil in ben Sanben ausmartiger Rapitaliften. Dies ift nicht mehr ber Fall. Lotales Rapital, wie es fich in bem McCormid Rachlaffe, in MarshallField, Aldis, Aldis & North= cote, Ogben Chelbon & Co., Washing= ton Borter u. A.reprafentirt, bat that= fächlich ben größten Theil ber mobernen Officegebanbe und nicht wenige Geichaftshäufer unter Rontrolle, ift aber, wie aus ben namen herborgeht, in etwa einem halben Dugenb Führer gerfolittert. Was mare ba mehr angezeigt, als burch eine einheitliche Leitung große Summen in ber Bermaltung ber betr. Liegenschaften zu ersparen?

Gine folde einheitliche Leitung fowohl wie die Ausführung neuer Projette feitens ber gentralen Rörperschaft ware eben ber "Truft", welcher bie Dienfte bon vielen individuellen Matlern überflüffig machen würbe. \* \* \*

Das Philosophiren über biefe Truft= frage tritt gerabe jest in ben Borbergrund, ba bie borrudenbe Commerzeit bie gewöhnliche Geschäftsftille mit fich bringt. Der Grundeigenthums=

(Fortfehung auf ber 5. Seite.)

#### POWERS LAKE, WISCONSIN. Hotel Freundesruh.

Schönfter Familien-Aefort in der Rabe Chicagos. Borgugliche Ruche. Gerrliche Luft und Natur. Baden im See. Guter Pijdplang. 3000 find Bart am Ser-ufer. Rueu Regelbahnen. Rorthmecken Baden nach Genog Junction. August Rothe.

#### The Relic House. Reflauration and Bierhalle WM. LINDEMANN. 900 N. Clark Str. gegenüber bom Limoln Bart. 5 Minuten bon ber Menagerie und dem Mählenrad, Telephone Auch inc. friomj. Imo

EMIL H. SCHINTZ Geld 120 BANDOLPH STR. 120 BANDOLPH STR. 120 Bet & Strotch Zinfen 312 ber. bertaufen. Telaphon: Geniral 2004. 119, 11°2

#### Todes.Mnjeige.

Freunden und Befannten die traurige achricht, daß meine liebe Gattin und ffere liebe Mutter Chriftine Burmeifter, geb. Beim,

chritine Autmeiner, geb. Seim, am 25. Juli geltvefen il. Beerdigung findet flatt bom Trauerbanfe. 2316 K. Kaulina Str., Jadoenswood, am Montag, den 28. Juli, Nadm. 1 Uhr, noch der St. Letersfirche, Chicago Abe. und Koble Str., und ben den Andbeem Briedbof. Um stille Theilnahme bitten: Bof. Um ftille Eperinagen.
Senry G. 2. Burmeifter, Gatte.
Charles, Balter, Gific und Diga,
Rinber.

#### Todes-Mingeige.

unben und Befannten bie traurige Rachs bag unfer geliebter Bater

Gbuarb Cherer im Alter bon 75 Jahren und 5 Monafen fantt im Herrn entschlasen ist. Beerbigung fundet statt bom Trauserhause, 1712 Briar Blace, am Sonn-tag Nadputitiag um 1 Uhr.

Westorben: Margareib Meher, 3 Jahre und 5 Monate alt, Tochter von Jasob u. Unnie Meher, 1308 B. Kolf Etr. Beerbigung Montag, ben 28. Juli, um i Uhr Rachm., nach dem St. Boni-sazius Friedhof.

Die tranernben , Sinterbliebenen

CHICAGO MUSICAL COLLEGE Ctablirt 1867. Dr. & giecfelb, Prafibent. College Gebäude. : O2 Michigan Boulevard, Chicago. Il. Das größte und bollfanbigte College für Mufik und bramatifche Kunft in Umerifa.

Mufik Schule der Schanspielkunft Vorlragskunft Peraden Die f afultat bon 20 Mitgliebern if ie ftarfie, bie je von irgend einem Inftitut felne let jujammengebracht wurde,

37. Sailon beginnt am 8. Sept. Reuer illuftrirter Ratalog portofrei. Rott 3-Anmelbungen fur bie 45 Freiftellen bie 150 theilmeifen Freiftellen werben bis jum

Großes gemeinfchaftliches

Pik-Nik u. Sommernachts-fell verbunben mit Breis-Regeln! Deutschen Krieger - Verein

TOWN OF LAKE,
Beteranen: Bereine und Berein Deutscher Baffen: Beno fiew,
am Sonntag, ben 3. Mingul 1906, im Borlb's
fair Aart, 67. Straße und Stone Island Wos.
Lideis 25e die Petson. Parade-Muffiellung vuntt
1 Uhr, 64. Str. und Stone Jisand Woenne.
20,27j1,3ag

Henefelder Liederkrang

- beranftaftet ant -Sonntag, ben 27. Juli 1902

Sommer-Exkursion COLUMBIA PARK.

Abfahrt um 10 Uhr Morgens mit ber Canta Ges Gifenbahn, bom Bolf Str.-Depot. Lidets 50e bie Berfon. Rinber unter 12 Jahren frei. 6, 13, 20, 24, 27il Grosses PIK - NIK

#### Vereinigten Logen des Ordens **MUTUAL PROTECTION** m Rord : Ch cago Schühen : Part,

am **Sonntag,** ben 10. August. — Preis-Aegeln. Bettspiele, Kinderparade. — Tidets **25c** die Berson. 1[27,dg3,8,9

FITZSIMMONS & JEFFRIES haben ihr Bic Ric gehabt, aber bie International Association of Machinists halten ein Bic = Nic ab am Sonntag, ben 3. August, im Hog River Grove, zu welchem Alle eins geladen sind. Kommt und daht ein HierAic. Züge verlassen der Verlagen von der Verlagen und tion, um 8:30, 9:30, 10 und 11 Ubr Born. und 1:30 Rachm., halten am Chbourn Junction, Maples

5. großes Bifnit verbunben mit Boltebeluftigungen aller Mrt. beranftaltet bon ber New Light Society, Chicago, am Sountag, den 3. August 1902, in ELM TREE GROVE, Dunning, Ju. Tidets 25e bie Berfon. 50 merthbolle Brefe für Bettlaufen werben ausgegeben. Miwaukee und Effon Abe. Cars, R. halfteb, fo-wie alle Lincoln Abe. Cars transfertren an Irving Park Boulevard bis zum Grove.

#### 25. Cannstatter Volksfest 24. und 25. August, MASON PARK trüher Sunnhfibe Part.

C SEIPP'S Kranken-Unterstükungs-Verein Conntag, 3. August 1902, Pik-Nik im Santa Fe Park, Abfabrt bes Extra-Zuges um 10 11hr Morgent ber Dearborn-Station, Bolt und Dearborn Straße.

Grosses PIK - NIK! Germania Frauen-Berein

am Mittwoch, ben 30. Juli 1902, im Excelfion Bart, Elfton Abe. und Irbing Bart Boulebard. Eintritt 10 Cents. Anfang 10 Uhr Borm.

Neuntes grosses Pik-Nik . . Ifabella Frauen Berein in Reisig's Grove, Aiberfibe, am Sonntag, ben 17. August 1902.—Tideis 25ce pro Berson. — Man nehme Metropolitan Cochadn bis West 48. Abe. oder Best 12. Etr. Car bis 52. Wee, bann Trankfer an La Grange Car bis 3mm Grobe.—Bei ungunftiger Witterung am Montag, ben 18. Angust.

HOWARD'S FAMILY THEATER LINCOLN & BELMONT. Boche, beginnend 27. Juli, Quidas großer Erfolg: - MOTHS Rad ihrer berühmten Rovelle. Radfte Boche: "Under the Gal Bight."

# Reue Gerie.

Der Apollo Bau : Berein Montag, ben 4. Muguft 1902. Berfammlung jeben Mantag, Abends & Uhe, in Bereinstoft, 300 bit in 3 f la n b K p e., me Attien in ber neum Gerte gezeichnet werben funnen, oder ju jeber Jeit bei

# Der TOBEY Halbjährliche Verkauf

# beginnt morgen, Montag, den 28. Juli.

Rene Mufter in Möbeln werben zweimal im Jahre bon ben Fabritanten eingeführt. Rein Fabrifant bermag jedoch genau bie Rachfrage vorauszuseben und bie Folge ift, bag am Ende ber Saifon viele Ueberichus : Borrathe übrig find und bieje werben an große Runden gu bedeutenben Berabfegungen loggeichlagen.

Die Toben Furniture Compant, wegen ihrer großen Gintaufe, fichert fich regelmäßig Die feinften Diefer Partien, ju Breifen, Die weit unter bem Werth find, und biefe prachtigen Baaren bilben bie Bafis unferer halbjahrlichen Berfaufe.

Ungeachtet ber fürglichen Areiserhöhung in Baaren aller Art, wegen Steigerung ber Materialien und bes Arbeits-Ichnes, find wir burch gunftige Bertrage, Die vor Monaten abgeichloffen murben, in ben Stand gefest, außerorbentliche Berabjetjungen für biefen Bertauf borgunehmen. Der Rabatt beträgt

### von 33 bis 50 Prozent.

Bir offeriren Dieje prachtige Auswahl fo früh in ber Saifon, weil Auguft gewöhnlich ein flauer Monat ift, und um ihn gu einem geichäftigen gu machen, bieten wir mehr als gewöhnliche Berlodungen.

Um bas Intereffe gu erhohen, wird ein großer Theil ber neuen Mufter für bie tommenbe Saifon, Die jest eintreffen, ju fpegiell berabgefesten Breifen martirt, aber nur mabrend biefes Berfaufs.

1876-82 ihren Fortbeftanb. Der

Bann bes Miftrauens und ber 3meifel=

Gine bolle Birbigung ber Bargains ift aber nur möglich, wenn man unfer großes Lager genau burchfieht.

#### mar Mufiffreunde.

Die Erstaufführung des "Parfifal" geftern por 20 Jahren. - Sie mar die lette Pfinft: lerische Chat des "Janberers von Bayrenth". - Mach sechsjähriger Unterbrechuna fonnten damals die Wagner teftfpiele wieder aufgenommen werden. - Sie erwiesen fich dann auch in finangieller Binficht als erfolger ch. -- Fran Kofimas Be-mühungen, den "Parfifal" der Bayreuther Bubne gu erhalten. - Richard Straug winft ab; hat fich noch nicht gu einer Umer fareife verpflichtet. - Programm der Mündener fest pielfaifon.

3mangig Jahre murben es geftern, bag ber "Barftjal" gum erften Dale im Banrenther Wefffpielhaufe ber Welt perfundet murbe. Die bentmurdige Mufführung fand unter Magners per= fonlicher Leitung am 26. Juli 1882 ftatt. Fünf und einen halben Monat fpater, am 13. Februar 1883, ftarb ber Meifter. Bie er felbft über bie erften Mufführungen feines "Bühnenweih= fesispiels" bachte und wie befriebigt er bon ber Singebung ber Runfiler und bem herrlichen Gelingen biefes Bertes mar, barüber ichrieb er - im gehnten Bande feiner gesammelten Schriften, Seite 297 und 298 - unter Unberem Rolgenbes: "Genbte Theaterleiter fru= gen mich nach ber, bis für bas gerinafte Erforbernif jedenfalls auf Das Benauefle organifirten Regierungegewalt, welche bie fo erstaunlich fichere Musführung aller fzenifchen, mufitalifchen, wie bramatifden Borgange auf, über, unter, hinter und por ber Biihne leitete, worauf ich gut gelaunt erwibern tonnte, bag bies bie Anarchie leifte, in= bem ein Jeber thate, mas er wolle, nämlich bas Richtige. Gewiß mar es fo: ein Reber berfiand bas Bange und ben Rmed ber erftrebten Wirtung bes Gangen. Reiner glaubte fich gu biel zugemuthet, niemand zu wenig fich geboten. Jebem mar bas Gelingen wich= tiger, als ber Beifall, welchen in ber gewohnten migbrauchlichen Weise ent= murbe, mafrent bie andauernbe Theilnohme ber uns gugiehenben Gafte, als Zeugniß für die Richtigkeit unferer Unnahme bon bem wahren Werthe unferer Leiftungen, uns erfreute." Thatfächlich foloffen bie 1882er Feftspiele - ihre Spielzeit bauerte bom 26. Juli bis gum 29. Auguft - mit einem ansehnlichen Ueberschuß ab, mahrend bie allererfie Feftspielfaifon - 1876, Aufführung ber Tetralogie "Nibelungenring" - ein riefiges Defigit eraeben hatte. "Sie haben jett gesehen, was wir fonnen: wollen jest Gie! Und wenn Sie wollen, so haben Sie eine beutsche Kunst!" — So hatte ber Meis fter nach Beendigung ber erften Geftfpielferie zu ben Mitgliebern bes Patronatvereins gesprochen. Indeh, "man wollte nicht." Wagner fand für feine Blane faft überall Abfagen; mannigfache Berfuche gur Lofung bes finangiellen Problems ber Bapreuther Feftspiele icheiterten; bis 1882 mußte bas Festspielhaus infolgebeffen gefoloffen bleiben. Gechs Jahre muß= ten borübergeben, ehe Bagner fein legtes großes Bert an bem ausschlieflich bafür bestimmten Orte ben Bapreuth= Bilgern befannt geben tonnte. Der "beutsche Beift," auf ben bertrauenb ber Meifter fein fühnes Wert ber Gründung einer nationalen beutschen Oper und einer Mufterbuhne für biefelbe erbacht und entworfen, hatte fich ihm gegenüber ichlecht bewährt. Babrend man boch hatte meinen follen, bag nach bem glangenben fünftlerifchen Erfolg ber erften Teftspielfaifon bie Begeifterung für bas Berben einer nationalen Operntunft uppig in bie Salme ichiegen werbe, tamen bie er= hofften Gelbbeiträge nicht zusammen, und fo fah fich ber Meifter genothigt,

berholung ber Nibelungen=Borftellun=

gen fallen zu laffen. Sechs Jahre schlummerte bas "Geheimniß," bas

Welt nicht offenbar," bis ber Muf-

ruf, ein neues Mert Magners, bie

und Buhörer wieder in Bagreuth verei=

nigte. Die allgemeine und riichaltlofe

Begeifterung, bie bann ber "Barfifal"

entfeffelte - bor beffen erhabener

Schönheit felbft bie Läftergungen ber=

ftummen mußten, bie, erfüllt bon Bos-

heit und 3meifelfucht, bie anbern Berte

Wagners als "Ausgeburten einer über-

spannten Phantafie" bezeichnet hatten — und ber wirklich burchichlagenbe Er-

folg jener erften Parfifal-Aufführung

ten bann auch berBagreuther Du-

umschloß, und machte sich

fucht war gebrochen. Die Runftfreunde aus Deutschland, Defterreich, England, Frankreich, ja fchlieflich aus aller Berren Länder, pilgerten ichon 1883, 1884 und noch mehr 1886, als bas Mufit= brama "Triftan" gum erften Male in ben Blan ber Festspiel-Aufführungen aufgenommen murbe, in Schaaren nach Banreuth. Bu ben Großen ber Feft: fpielhausbühne - ben Damen Mater= na, Branbt, Malten, und ben Gangern Windelmann, Gubehus, Reichmann, Bura, Biegand, Berron, Scheibemantei. - gefellten fich Rofa Sucher "Ifolbe", Bogl "Triftan", Frau Stau-"Brangane", Plant "Rurbeund Unbere - und feitbem unb bie Bagreuther Festfpiele ein fünftleri= fches Greigniß, bas i ber Runftfreund, ber es einigermaßen möglich machen tann, gefeben haben muß, ichon um bas nur bort gur Aufführung relangenbe lette große Wert bes Meifters fennen gu lernen, und bann auch, um Richard Wagners Benialität boll gu erfaffen, boll würdigen gu tonnen. Befannt ift, bag Wagners Wittme alles ihr nur Mögliche berfucht, um ben "Barfifal" über bie gefetliche Schutfrift hinaus breifig Jahre nach bem Tobe bes Ber= faffers - ber Babreuther Bubne gu er= balten. Mit einer biesbezüglichen Gin= gabe an ben beutschen Reichstag hat fie im letten Sabre tein Glud gehabt; por Rurgem bat fie einen Aufruf an alle Bagnerfreunde erlaffen, burch eine all= gemeine Rundgabe babin gu-wirfen, bag ber "Barfifal" nicht fo balb bogelfrei werbe. Doch auch bamit burfte fie menig Erfolg haben. Und fo wird ber "Barfifal", biefes ebelfte und erhabenfte Wert Wagners, 1913 Gemeingut ber musikalischen Welt! Rach Berlauf biefes letten Drittels feiner Schutfrift wird es boraussichtlich auch bei uns, in Chicago, - hoffentlich in würdiger Be= ftaltung - gur Darbietung gelangen.

Mus Bahreuth murbe bor Rurgem, nur wenige Wochen bor ber am letten Dienftag ftattgefundenen Gröffnung ber biesjährigen Festspielfaifon, folgenbeRlage über bie Engherzigkeit ber bort mitwirtenben Rünftler laut:

"Nicht mit Unrecht flagt man barüber, bag ber freie, frohliche Runftler= geift, ber einft bor und mabrenb ber Teftspielzeit in Bapreuth herrschte, faft gang berloren gegangen ift. Die Banreuther Runftlertruppen find in ben letten Jahren fo folibe geworben, bag man beinabe "leiber" fagen möchte; fie führen eigene Birthichaft ober berteh= ren bochft fittiam in ben Restaurants: fie leben beinahe fpiegburgerlich unb halten bie Moneten gufammen. Sier liegt ber Safe im Pfeffer. Für einen wefentlichen Theil ber Banreuther Rünftlerichaft find bie Feftipiele eine Gelbfrage geworben. 2Bo finb bie Bei= ten bin, ba ein Albert niemann, ein Frang Bet, ein hermann Wintelmann, eine Umalie Materna und anbere, bie es mahrlich nicht nöthig hatten, Banreuth als Biebeftal zu benugen, aus ebelfter Begeifterung für bie Sache felbftlos ihre Runft bem Feftipielhaufe gur Berfügung ftellten. Seute feilfchen bie Ganger und Gangerinnen, beute laffen fie fich bie Chre, an hehrer Runftftatte wirten gu fonnen, tuchtig bezah-Ien, beute beträgt ber Goliftenetat über 150,000 Mart, früher bezifferte er fich im Sochftfalle auf 40,000 Mart, ift al= fo nahezu um bas Bierfache geftiegen. Ban Dud, ber Blame, ber auf Roften ber Familie Wagner ausgebilbet mur= be, ber feinen erften Berfuch als beutfcher Sanger im Festipielhause machen burfte und ihm feine glangenbe Laufbahn verbantt, ließ fich im Borjahre für bie für bas 3ahr 1877 geplante Wiebie Wiebergabe bes "Barfifal" 8000 Mt. bezahlen. Der Raufch ber Begeifterung fehlt unferer rechnenben Runftber Grunbflein bes Festspielhaufes lerschaar, und biefes Manto lagt bie herrliche, freie Stimmung bon ebebem nicht mehr recht auffommen. Die Bewohner ber Billa "Bahnfrieb" bringen teufchefie und reinfte Bluthe feines jebes Opfer, um ben Jestspielen bie bodfte Bollenbung ju geben, und biefe Schaffens, bargustellen, Ausführenbe Festspiele - bas muß immer und im= mer wieber betont werben - bieten ber Familie Wagner nicht ben geringften materiellen Bortheil; fie begieht aus ben Aufführungen nicht einmal bie üblichen Tantidmen. Für Frau Rofima Bag-ner und für Siegfried Bagner find bie Weftfpiele ein beiliges Bermachtniß, bas fie mit bochfter Aufopferung begeiftert

aus Berlin: "Meine bon berichiebenen Blättern angefündigte ameritanische Tournée unter ber Leitung meines Freundes Baur ift mobl ein Migbertranbnik, entftanben baburch, bag ich unlängft in Bien Baur ergablte, es lagen mir amei Untrage aus Umerita für bie nächste Saifon por. Ob einer biejer Untrace fich realifirt, tann ich heute noch nicht mittheilen."

\* \* Der biesjährige 3pflus ber Richard Magner-Feftfpiele im Bringregenten= theater in München beginnt am Montag, ben 18. Auguft mit "Triftan und 3folbe", bann folgen am Mittwoch, ben 20. Auguft "Die Meifterfinger bon Murnberg, am Freitag, ben 22. Muguft "Lohengrin" und ichlieflich am 23.21u= auft "Tannhäufer".

Während ber Richard Wagner=Feft= spiele werden an ben bagwischen liegen= ben Tagen im Münchener Sof= und Nationaltheater Borftellungen flaffi= der Schauspiele ftattfinben, bie in er= ster Reihe die beiben Theile bes Schiller'schen "Wallenstein", bie neuinfze-nirte "Maria Stuart", bie Hebbelsche Ribelungentrilogie und bie Oreftie bes Meschylus umfaffen. Bom 15. Septem= ber bis Enbe bes Monats wird bann im bortigen Refibengtheater ein 3pflus ber Mogart'ichen Spielopern "Figaros hochzeit", "Cosi fan tutte", "Die Entführung aus bem Serail" und "Don Giobanni" ftattfinben, mabrend im königlichen Sof= und Nationalthea= ter "Die Bauberflote", ber Byron= Schumann'iche "Manfreb" und bie bei= ben Theile bes Goethe'ichen "Fauft" mit ber Mufit bon Mag Benger gur Aufführung gelangen.

Ueber bie im "Theatre be la Republique" gegebenen Bagner = Borftel= lungen schreibt man nachträglich aus Paris: "Die von B. Schitz und Alfred Cortot unternommene Riefenarbeit, in einem befonbern Theater zwei Wagner= iche Opern "Die Götterbammerung" und "Triftan und Sfolbe", aufguführen, ift nunmehr gum Abichluß getom= men; aber so vortrefflich auch bas Er= eigniß ausgefallen ift, um fo trauriger ift es, bag bon ben faft übermenfchlichen Unftrengungen nichts übrig bleibt, als bie Erinnerung; bag alfo bei jebem neuen Berfuch ber gange Apparat fammt Deforationen, Choren und Dr= chefter wiederum neu geschaffen werben muß. Die Borftellungen, 16 im Gan= gen, hatten ichließlich einen außeror= bentlichen Grab ber Bolltommenheit erreicht, fobag Felig Mottl und Sans Richter, als fie Alfred Cortot am Dirigentenpult ablöften, eigentlich nur eine Erbschaft antroten, bie ihnen Cortot porbereitet hatte. Unbergeflich wirb bor allem bie Leiftung ber Frau Litbin= ne als Brunhilbe und Ifolbe fein; ein ähnliches feelenbolles, umfangreiches, machtiges und boch gleichmäßiges Dr= gan hat Paris nicht mehr aufzuweifen. obgleich fonft bie Sangerinnen, bie mit ihr abwechfelten, FrauBrema und Frau Abinh, hervorragenbeStimmen befigen. Frau Dligta als Brangane und Baltraute war vortrefflich; Ban Dnd, ber neben Burgftaller ben Triftan und ben Siegfried fang, ift befannt: vielleicht am Ungiebenbften aber mirtten bie brei Rheintochter, Fraulein Leclerc, Bicq und Deville. Das frangofifche Bublis fum wohnte ben Borftellungen bis gum Schluffe mit ungeschwächter Unbacht und Begeifterung bei; jebenfalls haben Die Borftellungen bewiesen, bag in Baris ein Wagner-Theater moglich ift. Soffentlich wird bie Grafin Greffulte, bie Gönnerin bes Unternehmens, barüber wochen, baß bie Erinnerung nicht gang unfruchtbar bleibt; ihr Chrgeig foll in einer Gesammtaufführung bes Nibelungenringes beftehen.

#### Muf dem Briegspfade.

Frau Mary C. Cooper, 253 Dft 63. Bl., hat ihre Drohung geftern wahr gemacht und Sugh Crabbe, bon Rr. 235 Jadfon Bart Terraffe, Bertrauens= mann für L. 3. Leiter, auf \$50,000 Schabenerfat wegen angeblicher Chrenfrantung berflagt, inbem er angeblich Leiter veranlagte, Cooper gu ents laffen, weil beffen Gattin eine Ber-Schwenberin mare. Cooper mar bis bor Rurgem Betriebsführer ber Leiter's den Farbenfabrit an ber 34. unb Iron Str. Mit einer Rlage im Frie-bensgerichte gegen Crabbe hatte bie Frau befanntlich tein Glück. Die Fa-Richard Strauf, ber befannte Rom- milien Cooper und Crabbe waren frü-

#### Der Grundeigenthumsmartt.

(Fortfehung bon ber 4. Geite.)

Martt ift gegenwärtig nicht flauer als fonft um biefe Jahreszeit, allein ber gewaltige Unlauf, ben bas Gefchaft gu Unfang bes Jahres machte, läßt ben Rontraft befto bemertbarer erfcheinen. Der Mochenausmeis über Bahl unb Betrag ber regiftrirten Bertaufe ift wie folgt:

De: während ber Woche in Rraft getretene 3mangeberfauf ber Great Ror= thern Sotel Liegenicaft ift bereits in ber "Abendpoft" ausführlicher behan= belt morben. Der Grundpachtberirag. welcher vom 1. Mai 1895 auf 99 Jahre läuft, bezieht fich auf vier Grundftude an Jacion Boulevard, Dearborn und Quinch Str., mit einer Gefammt= Grundrente von \$45.100 per 3ahr, auf Aprogentiger Bafis einen Grundwerth bon \$1,127,500 reprafentirenb. Diefer Bertrag nebft bem Gebaube ift nun für \$531,000 in ben Befit bon Bafh= ingion Porter und Rate R. Galsbury übergegangen, und bedt eine erfte und zweite Sphothet bon aufammen \$350,= 000, mahrend eine britte Sppothet von \$300,000 ungebedt bleibt.

Das Clifton-Windfor Sotel an ber Rordweft-Ede bon Babafh Abe. und Monroe Str. ift von bem Befiger, Ga= muel Gregfien auf gehn Jahre an Chriftian Reipp gu \$30,000 per Jahr ber= pachtet worben, und für bie Boteleinrichtung murbe \$20,000 bezahlt.

Die Dtis Glevator Co. hat bon Mathias Benner amei Landtomblere bon 436 bei 125 Fuß an ber Gubmeft-Ede bon 16. und Laflin Str. und 226 bei 130 Fuß an ber Guboft-Ede bon Afhland Abe. und 16. Gtr. für \$55,000 getauft.

Berr Benner ift einer ber Leute, bie auf bas "gemachte" Land am nordli= chen Seeufer, bon Chicago Mbe. abmaris, Unipruch erheben, und er bat mahrend ber Boche einen gwanzigften Untheil an ben in Betracht tommenben 163 Mcres für einen nominellen Betrag an feine Abbotaten ilberfchrieben.

Die Barven Bater & Light Co., mit 265 bei 342 Fuß Land on 149. und Paulina Str., ift in ben Befig ber Ca= lumet Bas & Electric Co. übergegan= gen, welche bafür bie Saftbarteit für \$200,000 Sypothetarbonbs übernahm. Diefe Bonds find in fünf Sahren gablbar und tragen 5 Prozent Rinfen.

Die Great Northern Conftruction Co. übernahm bie Unlagen ber Stanbarb Boiler Co. und ber Barben Boiler Worts für \$25,000 unb 750 Un= theilicheine ber tonfolibirten Befell-

Die Chicago Bading Bor Co. pach= tete bon Robert C. Clart bie Fabritanlage mit 230 bei 230 Fuß Land an ber Mordoft-Ede bon Carpenter und Cornell Str. auf 15 Jahre gu \$5000 per

Gin Rompler bon 20 Acres an ber Subweft-Ede bon Brbing Bart unb North 52. Abes. wurde bon George &. Bater an Albert 3. Bouffleur für \$35,000 perfauft.

Ermahnenswerthe Berfaufe bon Flatliegenschaften maren: Bierftodiges Gebaube mit 280 bei 125 Jug an ber Rorboft-Ede bon Jadion Bart Terrace und Jefferson Abe., 3mangsbertauf, \$102,000; breiftodiges Gebaube mit 50 bei 164 Fuß an ber Norbmeft-Gde bon Rimbart Abe. unb 65. Str., \$63,= 000; breifiodiges Gebaube mit 140 bei 137 Fuß an der Guboft-Ede bon Monroe Ube. unb 62. Str., \$75,000; brei= fiodiges Gebäube mit 100 bei 211 Tuß an Cornelia Str., öfflich bon Evanfion Mbe., \$42,000; breiftodiges Gebaube mit 50 bei 155 Fuß an Malben Gir. nördlich bon Wilfon Abe., \$28,500; breiftodiges Gebaube mit 125 Fuß an Stewart Abenue, füblich bon 64. Str., \$21.000: breis ftodiges Gebaube mit 50 bei 203 Fuß, 2047 Clarendon Abe., \$25,000: vier= ftodiges Gebäube mit 100 bei 182 Fuß an Mabifon Abe., füblich bon 62. Str., \$61,000; breiftodiges Gebaube mit 33 bei 118 Jug, an Bafbington Boul., westlich von Redzie Abe., \$20,000.

Die Beople's Gas Light & Cote Co., alias ber Gastruft, bat ben Grunbpachtbertrag auf 52 bei 110 Fuß an bir

#### Unsere National-Krankheit Duich Raffee verurfact

Mergte miffen, bag Droguen bie burch Raffee verurfachten Uebel nicht beilen und bag bas einzige Mittel ift, bas Raffeetrinten aufzugeben.

Dr. 2B. 3. Allifon, Beber, Art., fagt: 3ch bin feit fünfzig Jahren ein Raffeetrinker und habe oft gebacht, daß ich ohne benfelben nicht leben fonne, aber nach bieljährigem Leiben bon unferer Rational=Rrantheit, Unberbau= lichkeit, gab ich bem Raffeetrinken bie Schulb baran und nach einigem leber= legen beichloß ich, es mit Poftum Food Raffee als Morgengetrant zu berfuchen. 3ch fah barauf, daß Boftum genau nach Borfchrift hergeftellt wurde und fand ihn genau meinem Gefchmad ent= fprechenb. Buerft genoß ich ihn erft gum Frühftud, aber ich befand mich foviel beffer banach, bag ich ihn bei jeber Mablgeit genog und mit Bergnugen tonftatire ich, bag ich bon Un= verdaulichfeit gang geheilt bin. nahm 19 Pfund gu in 4 Monaten und mein allgemeines Befinden ift viel bef

3ch muß Ihnen bon einer jungen Dame in Minois ergablen. Gie mar feit Jahren leibenb, bie Lebenstrafte fcmach, hatte aber nur wenig Schmergen. 3ch ichrieb ihr, wie gut mir Bo-ftum betommen fei und rieth ihr,ihn gu berfuchen. Um Enbe bes Jahres fchrieb fie mir, baß Pofum fie bollig geheilt habe und daß fie 40 Pfund an Se-wicht zugenommen habe und fich wie-ber völlig wohl befinde.

Nordweft-Ede von Dichigan Ave. und Abams Str., und bas fechsfiddige Gles baube bafelbft von ber Late Sotel Co. für \$200.000 tauflich erworben. Die Grundrente für bas Land beträgt \$7000 per Jahr. Das angrenzende Grundftud 39 bei 171 Jug, 154-5 Michigan Abe., ebenfalls in Grundpachtvertrag, murbe für \$105,000 ge= tauft. Ster beträgt bie Grundrente

\$5000 per 3ahr. Die Befellichaft taufte ebenfalls bon bem Bopulorum'ichen nachlaffe ein Grundftud bon 4 Acres an Elfton Abe., füblich von Division Str., für \$95,832.

Der Miethsvertrag gwifden ber Poftal Telegraph & Cable Co. und ber Rialto Co. ift registrirt worben. Die Telegraphen-Gefellichaft erhalt in bem Riglto-Gebäube, welches fünftig Boftal Telegranh-Gehäube benannt merben foll, 21,136 Quabraifuß Blat und begohlt bafür \$30,000 per Jahr. Der Miethsvertrag läuft vom 1. Mai 1905 für 25 3ahre.

Bom Sppothetenmartte find nur menige Gefchafte bon Belang gu berichten, und ber Dochenausmeis über Bohl und Beirag ber regiftrirten Pjandbriefe ift wie folgt:

\$993,967 2,547,578 1,205,177 802,846 1,769,899 838,023 5,864,991

Unter Darlegen feitens ber Rational Life Insurance Co. maren: \$30,000 fünf Jahre gu 45 Brog. auf bas Manfion Apartmenthaus, 3805-3807 Grand Boul., und \$24,000 für fünf Jahre gu 43 Prog. auf bas Menbel Apartmenthaus, 3723-3731 Inbiana 2ipe. und \$8500 für fünf Jahre gu 41 Prog., auf bas Wohnhaus 3667 Michigan Boul.

Muf ben Grundpachivertrag auf 68 bei 1091 Fuß an ber Guboft-Ede bon Late und State Str., nebft fechefiodi= gem Bebaube, murbe eine gweite Snpothet bon \$27,000 für gehn Jahre gu 6 Brog, aufgenommen. Die erfte Belaft= ung ift \$15,000 für fünf Jahre gu 53

Die Royal Truft Co. machte ein Baubarleben von \$30,000 für feche Monate gu 5 Prog., auf 71 bei 125 Jug an der Gudweft-Ede von Loomis und Beft Monroe Str., mit breiftod. Flatgebäube.

Sonftige erwähnenswerthe Unleihen maren: \$13,000 für fünf Jahre gu 5 Brog. auf 50 bei 80 Fuß an Rofalie Court, nördlich bon Midman Blai= fance, mit Flatgebaube; \$13,000 für fünf Jahre zu 51 Proz., auf 50 bei 150 Fuß an 50. Str., öftlich von Bincennes Abe., mit Flatgebäude; \$10,000 für fünf Jahre zu 5 Prog., auf 50 bei 126 Fuß an Ellis Abe., füdlich bon 65. Str., mit Flatgebaube; \$14,000 für fünf Jahre ju 51 Brog., auf 50 bei 125 Fuß, an Shields Abe., fublich von 71. Str.; \$10,000 für fünf Jahre zu 5 Proz., auf 50 bei 125 Fuß an der Südost-Ede von West Jackson Boul. und Roben Str.; \$10,000 für fünf Jahre gu 4% Brog., auf 55 bei 83

breiftodigem Apartmenthaus. Die Philadelphia Savings Fund: Gefellschaft machte eine Unleihe bon \$52,000 für fünf Jahre gu 41 Prog. auf bas vierstödige Gebäude 566-576 43. Str. und ein gleiches Bebaube 4309 Calumet Abe. Das in Betracht Jug an ber Suboft-Ede von 43. Str.

346-348 51. Str., Boul., mit

und Calumet Abe. Die Bauthätigfeit halt immer noch in ehr erfreulicher Weife an. Bahl und Roften ber Neubauten, für welche im Laufe ber Moche Bauerlaubnificheine ausgestellt murben, maren nach Stabt=

theilen:	
Supfeite 90 Eudpiefteite 24 Rordfeite 19 Rordmeffeite 31	\$503,600 114,700 150,750 106,100
8njammen113	\$877,150
Bigbergebenbe Boche	3654, 100
1901126	1.046.550
1960 78	404,050
1899 62	275,600
1898	399,000
1807140	455,690

Unter bebeutenberen Gefchäfts= unb Fabrithauten, für welche während ber Woche Kontratte vergeben wurden, bes finden fich: Unlage für Die Berftellung von ftählernen Geisenbahnwaggons für bie Western Car & Foundry Co Segewift, \$150,000; fünfftödige Schmalafieberei in ben Biebbofen für Urmour & Co., \$150,000; fechaftodi= ges Lagerhaus, 40 bei 160 Fuß, 307-309 Babafh Abe., für Thomas Calmers, \$60,000; breiftodige Fabrit, 78 bei 115 Fuß, an 24. Strafe, weftlich bon Babafh Moe., für George F. Moore, \$25,000; ameiftodige Babeanftalt, 25 bei 119 Fuß, 1175 Milmautee Ave., für Dr. 21. Glud, \$20,000.

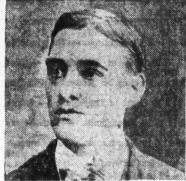
Projettirte Rirchen= und Schulbau= ten finb: breifiodige tatholifde Bfarr= fcule. 9509-13 Commercial Ave., \$40,000; Chriftliche Gemeinschaftstir= che. Nordweft-Ede Bart Abe. und Inbiana Str., in Austin, \$20,000; Hum= holdt Part Rew Jerufalem Rirche, R. California Ave. und LeMonne Str., \$12,000; Brighton Part Methobiften= Rirche. 3601-5 Hamilton Abe., \$10=, 000; Sofpital für bie Swedifh Some & Merch Gefellicaft in Bowmanville,

Bebeutenbere Flat-Bauten fcbließen ein: fünf zweiftodige Gebaube von je 25 bei 59 Rug, Rordweft-Ede bon Humphren Abe. und Superior Str., Dat Bart, \$21,000: brei ameiftodige Gebäube von je 22 bei 50 Fuß, Rorb homon Abe., nabe Superior Strrake. \$13,500; zwei breiftodige Gebäube bon je 28 bei 75 Fuß. Berry und Thome Str., in Auftin, \$14,000; breiftodiges Gebäube, 35 bei 75 Fuß, Rord Marihfielb und Wabeland Abe., \$12,000; breiftodiges Bebaube, 54 bei 70 Fuß, Suboft-Ede bon Rord Clart Str. unb Newport Abe., \$18,000.

Der fleine Ariftotrat. - Graf: "Sag' mal, Egon, weißt Du eigentlich schon, was man unter einem Halbblut versteht?" — Sprößling: "Richt wahr, Papa, einen Bürgerlichen?"

# Grentrann dem Tode!

#### Die ergreifende Geschichte von Frank Pulan von Chicago.



Frant Quian exwartete ben Tob! Gingehüllt in eine ichwere Dede, bor Kalte gitternd, sein Antlig bleich und ausdendslos, fein Puls faum merkbar, Bie ein Dich in ber Racht ichlich fic bie Beibel Phie ein Dieb in der Racht ichtich ind die Geitel iber ibn. Seine Kraft erichlaffte durch den ichred lichen Rachtschreit, seine Lungen ichnerzten ibn fortsatörend, seine heftigen Auften-Antalle schienen ibn feum errägisch, er lonnte nicht einen und felacen und ieine Araft und fein Fleich ichmanden schnell dobin. Frank Lulau batte Schulnblucht und nicht nut sein Zausauf; innden nicht nut sein Zausauf; innden der Echicagoer. Gestindentsbehörde bestätigte dies. Die Chiergeer Gesundheits Aglorbe batte feinen Speichel dreimel untersiucht und jedesmal erlätten ie ben Fall für Schwindlucht. Der hausarzt berätigts die Lignofis der Gelundheitdebedrbe mund sich ich nichts thun liebe, all mihr auf feine als ob ich nichts thun liebe, all mihr auf feine nach eine des Ende obzuwarten, weiches allem Anspeine nach nicht mobt weit ab wor.

und Artaren. Die Chiqua Office befinbet fich in 151 Michigan Aire Chreibt bergen Buchfein, welches bie Begand bing erflärt, bie nicht nur Schwindincht, Cabern auch Afhun und alle fatarebalischen Krantheiten

#### Untergrund.Bannen.

Berr 10. 21. Allerander fett auseinander.

wie Chicago folde erhalten fann. Daß ber beftanbig gunehmenbe Bertebr in bem engen Geschäftsviertel Chirages mit machfenber Dringlichfeit beffere Berfehrs-Ginrichtungen mibmen= ria macht, wird allfeitig jugeftanben. Daf Die Stadt mit ber Beit Untergrundbahnen wird boben muffen, beantanbet niemanb. Die Frage ift por= läufig nur bie: "Wer foll bie Sache in bie Sand nehmen?"

Berr 2B. Al. Alleranber, ber mit bem Er=Mapor Bafbburn bei bem Gemein= berath um bie Gerechtfame eingetommen ift, unter ben Strafen bes Gefchafts= viertels ein Ret von Tunnelanlagen anlegen au burfen, beffen Muslaufer fich nach Weften und nach Norben gu unter bem Gluß fort erftreden würben, führt aus, baß bie Unnahme bes betreffenben Borichlages ber Stabt bie weiteft gebenben Bortheile fichert, in Unbetracht ber feststehenden Thatfache, bag bie Stodigemeinbe als folde - nachbem fie ihren Rrebit bereits bis gu ber gefet= lich gezogenen Grenze erfchöpft hat nicht über bie Mittel verfügt, um ber= artige Tunnels auf eigene Rechnung

bauen gu laffen. Berr Alexanber ift Mitalieb George M. Fuller Conftruction Co., jener befannteften Bauunternehmer=Be= fellichaft bes Lanbes, welche fich bor Rurgem mit einem Stammfabital bon \$66,000,000 reorganifirt bat. Er ift ferner Chef ber Firma DB. 21. 2llegan= ber & Co., welche bie Fibelity and Cafuglin Company bon New Dort im Weften vertritt. Un ber geschäftlichen Bunerläffigfeit bes herrn burfte unter biefen Umftanben faum gu gweifeln fein. nachftebenb folgt, mas berfelbe iiber feine und feiner Mitbetheiligten Plane in ber Tunnel-Urgelegenheit gu fagen bat:

"Wir berpflichten uns, unter ben Gefcaftsftragen bes Gefchäftspiertels bon Gaffenrand ju Gaffenrand, breitommenbe Land mißt 100 bei 126 gehn Fuß hohe, gut bentilirte und eletbauen und in benfelben neue Abgugs= und Dafferröhren für ben in Frage tommenben Diftritt angubringen. Die Ueberbachung biefer Wege murbe aus Stablblatten bergeftellt merben, über welche als Strafenpflafter eine Bementlage gu fpreiten ware. Rach ben Boranschlägen murben etwa \$40,000,= 000 für bie Ginrichtung biefer Unlage erforberlich fein. Diefe Summe merben wir aufbringen .- Bir murben uns berpflichten, bie gange Unlage fühfgehn Jahre nach Beginn ber Bauarbeiten an bie Stadt abzutreten gegen Erle= gung bes Roftenpreifes und eines Un= ternehmer=Gewinnes im Betrage bon 10 Brogent ber Berftellunastoften. -Wir murben erwarten, bag bie Stabt bie Gas= und fonftigen Beleuchtungs Gefellschaften, fowie alle fonftigen Rorporationen, welche in ber unteren Stadt über Drabt= und Röhrenleitun= gen und bergleichen berfügen, gur Un= terbringung berfelben in unferen Tun= nels peranlafte. Gine folche Dagnah me wurde nicht nur unfere Bachtein fünfte erhöhen für bie Dauer ber gwölf ober breigehn Sahre, mahrend beren bie Junnels unter unferer Rontrolle bleiben würben, fonbern fie murbe auch bie Nothwendigfeit, bas Pflafter alle Mugenblid wieber aufgureißen, für im= mer befeitigen. - Endlich murben wir uns berpflichten, ber Stadt eine jahrli= che Abgabe im Betrage von 3 Prozent unferer Gefammteinnahme gu entrich= ten mahrend ber erften funf Jahre nach Fertigftellung ber Unlage; für ben Reft bes fünfzehnjährigen Termins murben wir die Abgabe auf 5 Prozent erhöhen. "Chicago muß biefe unterirbifchen

Wege haben, um ben Bertehrsbeburf= niffen feiner ungeheuren und rafch machfenben Bevölferung genügen gu tonnen. Diefe Bege muffen in ben Strafen, wo fie angelegt werben, bon Goffenrand ju Goffenrand reichen. Gie muffen ichon in allernachfter Butunft gebaut werben. Chicago hat bas Gelb gur Beftreitung ber Roften nicht unb tann es wegen ber im Wege ftehenben gefeglichen Sinberniffe auch nicht auf= bringen. Wir haben bas Gelb, finb bereit, es für ben gebachten 3med bergu= geben und bie Tunnels fo rafch bauen au laffen, wie es üverhaupt möglich ift. 3ch glaube nicht, bag man ber Stabt ein für fie gunftigeres Anerbieten ma=

\* General John C. Bates ift geftern bon Omaha bier eingetroffen, um General Macarthur mabrenb beffen Aufenthalt im Often als Befehlshaber bes Departements ber Geen gu

#### Bierdurft und Rirgendau.

Paftor Sa p vo der Auftiner Baptiftenkirche verschüttet ben edlen Crant.

Die frommen Mitalieber ber Erften Baptiften-Gemeinbe in Auftin unb ihr portrefflicher Seelforger, Baftor Clarence G. Lapp, beschäftigt gur Beit eine hochernfte Frage, vone bag es ihnen aber möglich geworben mare, biefelbe gu boller Bufriebenbeit gu lofen.

Im letten Berbft nabm bie Ge-

meinte nämlich ben Bau einer Rirche

in Ungriff, und bagu beburfte man tüchtiger Sandwerter. Wenn nun aber ein braver Maurer ober Morteltrager, ein Zimmermann ober Schreiner, bon Morgens früh 8 Uhr an mehrere Stunden fleifig gearbeitet bat, fo ftellt fich bei ihm, wie bei anberen fleißigen Menfchenfinbern, auch ein recht gefun= ber Sunger und Durft ein. Erfterer wird aus bem Inhalt bes mitgebrach-ten Lunchforbes gestillt, und letterer mit einem Trunt bes braunen Gerftenfaftes. In Muftin fann man nun bas Bier nicht in bem boltsthumlichen Reffel holen laffen, fonbern muß es in Achteln taufen ober tiftenweise in Flafchen. Db biefer Gepflogenheit ber Sandwerter, Bier bem fo gepriefenen Geewaffer borgugieben, entftand ein allgemeines Entfegen unter ben Bemeinbemitgliebern, bon benen mohl noch feines vier Stunden lang mit Mortel und Relle gearbeitet bat, und einen bann fich einftellenben Durft gar= nicht zu schägen weiß. Go etwas mar bem Beren Baftor auch noch nicht por= gefommen! Er berbot fortan ben fre= belhaften Biergenuf. Die Folge mar. baß bie Sandwerfer ihre Gaden qua fommenpadten und anbersmo Befchaftiqung annahmen, benn an folder fehlte es ihnen nicht. Schon berfchiebene Male hat ber Berr Baftor frembe Sandwerterschaaren erscheinen und, bei Befanntgabe bes Bierberbots, ber erfl eine freundliche Mahnung boranzugeben pflegte, berichwinden feben. Much Freitag hatte er wieber liebevoll gur Mäßigfeit gemahnt und bas Bier als ben Berberb ber Menschheit gefdilbert. Comeigenb waren bie Sanbwerter wieber an die Urbeit gegangen. Beftern fah nun ber Berr Baftor einen Flaschenbiermagen hinter bem Reubau halten, und als er, bas Schlimmfte ahnend, hingueilte, fand er an fühler Stelle eine Rifte boll belitaten Flaichenbiers. Das mar gu biel, gornentbrannt marf er bie Rifte aus einem Genfter auf Die Strafe. Fünf Minuten Spater hatten bie Arbeiter Schicht gemacht. Der Berr Baftor und feine Gemeinbe bejammerten geftern Nachmittag und Abend bie bierhafte Neigung ber Bauhandwerker; fie beschloffen aber, bag bie Rirche noch in biefem Jahre fertig werben muffe. Run juchen fie nach biergefeiten Sandwerfern, aber noch bat fich feiner gemelbet. Baftor Lapp hat überdies für biefen Sommer auf feine Ferien bergichtet, benn mas fonnte nicht Mles in feiner Abmefenheit bortommen, und er ift, als Baftor, boch ber nächfte bagu.

Gin Rath für Mütter. ihr vorbereitet? - Ein unschulbig ausfebenber Apfel, ein talter Trant, wenn überhitt, tann euch Sorge und Trübfal bringen. Frau Rofa Rott, 145 216 more Ave., Fronton, Do., richtet fol= genbe Worte an bie Mütter bes Lanbes: "Fornis Magenftarter ift ein werthvolles hausmittel. Jeber Mutter, welcher bas Wohl ihrer Rleinen am Bergen liegt, follte eine Flafche für gemiffe Bortommniffe im Saufe halten. Mein Rleiner, 18 Monate alt, murbe bon ber rothen Ruhr befallen. ließen fofort unferen Sausargt rufen, aber er fonnte mit beftem Biffen unb Willen nicht ben Berlauf ber Rrantheit hemmen. Der arme Rleine murbe immer elender und wie er fo blag in bem Betichen lag, machten wir uns fcon mit bem Gebanten vertraut, ihn gu bers lieren. Da fam mir ein gludlicher Gebante - bie Flasche Magenstärter - er wird helfen. Gebacht, gethan. Mein Rind wurde ftundlich beffer und spielt jest wieber, gefund und munter, gu meinen Fügen. Fornis Dagenftarfer hat ihn uns erhalten."



### Bur mußige Stunden.

Preisaufgaben.

Borträthfel (1015). Bon M. F. Singe, Chicago. Mein Erftes ift burchaus nicht alt, Mein Ganges besto alter; Mer's Zweite hat, hat nie genug, Und was er hat, behalt er. - Dan fagt, daß ich der Wiffenschaft Non Rugen oft gewesen, Doch meiftens mach' ich boses Blut, Bie man fann feh'n und lefen. Schon Eva hat im Barabies Durch bies mein Bort, und feitbem werb' Den Frau'n ich angebichtet.

Gingeich. bon S. Rornrumpf, Chicago. hat mich bas Wort betrübt, nicht gurnte ich, Und bot es Liebe mir, wie that mir's leib; Wurd' ich von ihm gehaßt, so freut ich mich, Lub es mich ein, fo ging ich ftill abseit. Und ging's mit mir, fühlt' ich mich erft allein,

Und flob es mich, wie felig ichlug mein Berg, Und ftand's gu mir, fo mar mir's bitterBein; Berrieth es mich, ich fpurte teinen Schmerg, Ram es gegangen, o wie blieb ich falt, Und fprach's: Beb' mohl! - nicht gudte ba mein Mund, Rennt 3hr ein Bort bon folder Mikaeftalt. 3hr Richten, Reffen, thut's unferm Rathfel ontel tunb!

Gleichtlang (1017). Bon C. S. Scharten, Chicago. Sehr mohlfeil tonnt' man Rleiber taufen Süngft im Ausbertauf; Groß und Rlein Beeilten fich, bort hingulaufen; Doch mocht' hie Maar' has Mort mobl fein. Du felber faufteft unbeforget; Da fehlt' Dein Gelb, Du warb'ft bas Bort, Und hatte nicht Dein Freund geborget, Beichamt mar'ft Du bon bannen fort. Er war bereit, sogleich zu bienen, Bum Wort bereit mit Freuden gar, Und Du versprachst mit froben Mienen, Es gu erftatten, balb und baar.

Rreugräthfel (1018). Bon G. Dichael, Sammond, 3nb.



hier in diesem Jammerthale Beber feinen 1 2 bat. Mancher erft die 3 4 findet, Benn fein lettes Stündlein noht. Dort ber 3 2, hier ber Dollar, Ift die Lojung jeder Zeit! Gine 1 4 voller Schate, Mennt bie Melt Glüdseligfeit

Röffelfprung (1019). Bon Frau F. L., Dabenport, 3a.

nicht	Monb	hen	Möp	cin
gei	en	aud	mirb	fòn
Der	er	rer	Mops	fen
att	78	*	nen	e
baß	nein	fein	bte	toie
ftets	bon	wird	wig	fte
अक्	nie	ge	fte	fer
bellt	60	Welt	es	an

Bilberräthfel (1020) Bon George Rübiger, Chicago.



Es werden wieber minbeftens fech & B il= der als Bramien für bie Breisaufgaben-je ein Buch für jebe Aufgabe, wobei bas Loos enticheibet - jur Bertheilung tommen -me hr, wenn besonders viele Bojungen eine laufen. Die Bahl ber Prämien richtet fich nach ber Ungahl ber Löfungen. Die Berloofindet Freitag Morgen ftatt bis dahin fpateftens muffen alle Bufenbungen in Sanben ber Rebattion fein. Boftfarten genügen, werben bie Lofungen aber in Briefen gefchidt, bann muffen folche 2 Cents : Marte tragen, quch wenn fie nicht geschloffen find.

Die Bramien find in ber "Office bei Abendboft Co." abzuholen. Ber eine Bra: mie burch bie Boft zugeschiat haben will, muß bie ibn bom Gewinn benachrichtigenbe Boftfarte und 4 Cents in Briefmarten ein:

#### Mebenrathfel.

1. Rathfel. Bon Benry Langfelbt, Alton, 31. Gelingt's Dir, ein Metall gar fein, Mit einem Alebstoff zu berbinben, So zeigt fich Dir ein Blumelein, Goldgelb, in Garten ift's ju finden.

2. Silbenrathfel. Bon Frau Josephine Foerfter, Chic. Berftelle mir bas Bortchen "Bein", werben es gwei Silben fein, Die erften eines Meifterwerts, Ein mohlbetannter Titel - merte! Die beiben anbern trägft in Dir, Gar boppelt — und nun rathe mir Den Ramen biefes Weltgebichts,

3. Quabratrathfel. Eingefch. bon Frit Befchmann, Chic.

8	3	4	6
3	5	1	7
4	1	7	2
6	7	2	1

Un Stelle ber Bahlen follen Buchftaben gefest werben, find die richtigen gefunden, fo nennen die fent- und die wagerechten Reihen

roffelbe und zwar: 1. Worin wir leben.

8. Bas im herbft bom Baum fallt.

4. Rablenftreidrathfel Bon Mathias Strata, Chicaga, Unftelle ber Bahlen fest man Buchftaben, ann ftreicht man bon jedem Wort ben Ropf, worauf eine andere Bedeutung bes Bortes entfieht. Die abgeftrichenen Buchftaben ber erften Worte untereinander geftellt, ergeben 1 10 5 12 10 13 Ungezogener Junge — Das Gegentheil vom Ersten. 2 10 7 8 14 Geht über Macht. — Gute Eigens icaft. 3 6 14 10 2 5 Blumen. — Simmelstörper.

4 10 1 10 2 Etwas zu viel. — Ein Thier. 5 10 12 10 2 Menschenrasse. — Fluß in Böh-6 3 3 13 10 Flug in Deutschland. - Gine Art Fifche. 7 13 3 4 6 Liebling ber Rinber. — Gin 3n. 8 3 13 3 10 Stabt in Deutschland. - Schattiger Beg. 9 10 11 13 10 Beitabichnitt. - Das Gegen theil babon.

10 13 11 6 10 Frauenname. - Dabchenname 11 682 Flug in Deutschland. — Theil eines 12 3 1 10 13 Efgeug. - Biblifche Perfon.

Lösungen ju den Aufgaben in voriger Hummer: Rathfel (1009).

At (h) em. Deta. Richtig gelöft bon 60 Ginfenbern. Silbenräthfel (1010). Mutterglüd. Richtig gelöft bon 31 Ginfenbern.

Borfilben . Rathfel (1011). Richten. (Anrichten, aufrichten, berich= Richtig geloft bon 63 Ginfenbern.

Rreugräth fel (1012). 1—le; 2—ne; 3—wie; 4—grü; 5—ße. Richtig gelöft bon 59 Ginsenbern.

Röffelfprung (1013). Das Waffer gibt ben Ochfen Rraft, Den Menichen Bier und Rebenfaft; D'rum trint' ich lieber Bier und Bein, 36 will ja boch tein Ochfe fein. (Frei nach Beine.) Richtig gelöft bon 48 Ginjenbern.

Bilerrathfel (1014). Benn ein großer Baum fällt, ichlägt er biele fleine. Richtig gelöft bon 43 Ginfenbern.

Pofungen juden ,, Mebenrathfeln" in voriger Mummer.

1. Buchftabenräthiel. - Sunde, Runde uim. 2. Rathiel. - Schluffel. 3. Rathiel. — Lumpenjammler. 4. Quadratrathiel. — Alma, Ieer, Meta, Arab.

> Richtige Lösungen fanbten ein:

Frau huennebed (3 Preisaufgaben - 3 Nebenräthsel); Louis S. Niemeher, South Whitlen, 3nd. (3-3); Frau Josephine Foerfter (6-1); Ernft Theodor (5-2); Bertha Jang (6-3); B. Rannenberg (5-2); Frau Bertha Philipp (6-4); Louis Muel: ler (1-2); G. Michael, Sammond, 3nd. (4 —3); Margaret Werner, Blue Island (3—3); Frau Emma Kredler (4—3); Olga Hamborf, Dabenport, Ja. (2—1); F. A. Frint= ner (6-4); Frau Anna Binnow, Manwood, 311. (5-2); Frau Johanna Dreper (2-3); Frau F. L., Davenport, Ja. (5-4); Theo. C. Goebel (5-4); Frau Else Haman (5-0); Frau R. Ziegenhagen, Kensington (4-3) Wm. Deubel (5-4); Wm. Schaper (6-4) C. E. Windler (6-4); Mathias Strata (5-3); Theo. Mieling (4-4); Frl. Termagin (3

Fran C. Runge, Auftin, 3f. (5-3); "Hannis", Dabenport, Ja. (3—2); B.Storm, Chicago heights (3—4); "hummel", Oak Rart, 3fl. (6-3); Frau Genslein (0-2); Caecilia Wiltin (3-3); Frau Emilie Frischen (5-3); Frau D. Froehlich (6-3); H. Draeger, Davenport, 3a. (6-4); Frau Someftead, 3a. (6-0): E. Normann (4-0) Frl. Johanna Bofed (4-3); Frau &. Mül ler (6-3); Chas. Baumann (5-1); Roefchlein (5-0); Frau Minna Otto, Da benport, Ja. (5—4); John Hohl (3—0); Frau Agnes Groß (5—3); R. Windler (6—2); M. Kofskh (2—2); Frau Marie Lange (3—1); Frau K. Mueller (5—0); Charles Bancina (4-3); Frau F. Schult, Milwaustee, Wis. (4-3).

Frau A. Beterfen, Davenport, 3a. (6-8); Wm. Barth, South Bend, 3nd. (4-1); Frau L. Schnister (4—2); Andy Seifert, South Bend, Ind. (4—3); Frau helene Kehl (6—3); Frl. Marie Raede (5—0); Frau B. Midel (5-1); Frau G. Lemberg (4 -2); Frau M. B., Davenport, 3a. (5-4) John Geiger, Somefteab, 3g. (6-3): Senrt Meyer (5—3); Frau Clife Neu, Hammond, Ind. (6—3); J. C. Weigand (6—4); Frau F. Zielke (6—3); John Alt (3—0); Klara Wagner (5-2); herman Rornrumpf (4-3); Frau Etta 2. Singe (6-0)

Brämien gewannen:

Rath fel (1009). - Soofe 1-60. Fran Minna Otto, 735 Cedar Str., Davenport, Ja.; Loos No. 37. Silbenräthsel (1010). — Loofe 1— 31. Frau L. Mueller, 137 Dahton Str., Chicago; Loos Ro. 20. Borfilbenräthfel (1011). - Loofe

1-63. Frau Johanna Dreper, 968 23. 13. Str., Chicago; Loos No. 13. Rreugräthfel (1012). - Boofe 1-59. Fran Helene Repl, 209 B. 119. Str., Chicago; Loos Ro. 46. # 5 f e I f p r u ng (1013). — Loofe 1— 48. F. A. Frininer, 330 Oft 23. Str., Chi=

cago: Loos Do. 7. Bilberräthfel (1014). - Loofe 1-43. R. Windler, 91 Orchard Str., Chicago; Quos No. 28.

#### Käthfel-Briefkaften.

Frau Etta 2. Singe; Frau Bertha Philipp; "Bannis", Dabenport, Ja.; Frau 30= fephine Foerfter; Chas. Ulmer. — Reue Auf= gaben erhalten. Dant.

Un bie Prämiengewinner! Infolge bes unerwartet langen Ausblei-bens eines ichon feit einiger Zeit bestellten Boftens Bucher, ift es uns in ben legten Bochen nicht möglich gewefen, ben Gewin-nern bie ihnen gutommenden Bucher guguichiden. Bir bitten bieferhalb um Rachficht. Die Rufenbung ber Bramien wird noch im Laufe biefer Boche erfolgen.

Ueberwundene Zeiten. - "Wenn man früher gehn Kilometer weit mit ber Posttutiche reifen mußte, machte man fein Teftament!" - "Diefe Zeiten find längft überwunden! . . . Jegt macht man fcon fein Teftament, wenn man eine Strede bon gehn Metern mit

bem Automobil fahren will!" - Schredliche Strafe. - Dichter fber beim Rachaufekommen einen Spigbuben in feinem Rleiberfdrant entbedt): "Co, gur Strafe bleiben Sie bo jett bis morgen früh eingeklemmi.... und inzwischen werbe ich Ihnen meine sämmtlichen Gebichte vorlesen!" Lotalberiat.

Die Steuerzwinge. Emfige Chätigkeit der Revisions . Behörde.

Am Mittwoch wirb bie Steuerrebis sionsbehörde mit ber Durchsicht ber Schähung bon Bobenwerthen und Gebäuben beginnen, beren Ergebniffe bon ben Uffessoren in einer niedlichen tlei= nen Bibliothet von fechshundert Ban= ben niebergelegt find. Biele Menberun= gen wird übrigens bie Revisions=Be= hörbe in den einschlägigen Zahlen nicht bornehmen burfen, und mo foldes in biefem Jahre feitens ber Affefforen=Be= hörde geschehen ist, ohne daß der betref= fende Besit seit ber letten borberigen Ginschätzung verbeffert ober ber Gigen= thumer bon ber beabsichtigten Uende= rung benachrichtigt worden ift, wird bie Sache rudgangig gemacht werben muffen. Daß es fo gehalten werben muß, hat geftern ber ftellbertretenbe County= richter Johnson in Sachen ber Mal3= hausbesitzer Albert Schwill & Co., Nr. 10 Pabific Abe., entichieben. Die Gin= schätzung biefer Firma ift, hauptfächlich allerbings burch ben Irrthum eines Schreibers, im borigen Jahre um \$600 erhöht worben. Das nun hat ber ge= nannte Richter für unzuläffig erklärt, mit ber Begrunbung, bag unter ben ge= fetlichen Bestimmungen, bon ben oben angegebenen Ausnahmen abgefeben, Reueinschätzungen bon Grundbefit nur alle bier Jahre borgenommen werben burfen. County-Anwalt Sims will gegen biefes Ertenntnif beim Appellhof Bermahrung einlegen.

Geftern befaßte fich bie Revisionsbe= horbe unter Unberm mit ber Gin= Schätzung ber City Mortgage Loan Co., jenes bon Q. Ranier geleiteten Minang= Inftituts, welches im Berlaufe ber lett= berwichenen Jahre häufig in Berbin= bung mit allerlei Stanbalen und Brogeffen genannt worben ift. Die Uffeffo= ren-Behörde hat die bewegliche Sabe ber Loan Co. auf \$15,000 bewerthet. Berr Ranter meint, bag er auch mit bem gehnten Theile biefer Berthschätzung zufrieden fein wurbe. Entschieden wird ber Fall erft morgen merden.

Morgen follen fich bei ber Revifions= behörde auch gegen zwanzig dinefische Gefcaftsleute melben, die hier angeb= lich einen recht bedeutenden Um-, bezw. Abfat für Waaren aller Urt finben, fich aber bisher mit übergroßer Be= scheibenheit bes Steuerzahlens ganglich enthalten haben. Der einzige mongo= lische Zeitgenoffe, welcher bisher in ben Steuerliften aufgeführt ift, nennt fich Ree Rim. Die Fahrhabe beffel= ben, im Gebaube Rr. 320 Clart Str. befindlich, ift auf \$400 abgeschätt mor= ben. Morgen nun wird man Musfunft über beren Bermogens = Ber= hältniffe bon ben nachgenannten Sand= Iern und Geschäftsfirmen bes Chine= fenviertels verlangen:

Gee Wo Chan, 262 State Str. Jon Det Lo, 293 Clart Str. Rut Chong Sin Ree, 327 Clart Str. Quong Lee Duen Company, 309

Clart Str. Quong Duen Sing Ree Companh, 321 Clarf Str. Sam Lung Company, 299 Clark

Quong On Lung, 317 Clark Str. Quong Wah Sing Company, 181 Wabash Abe.

Sing Lung Wing Ree & Co., 309 Clark Str. Sueh Hong Low, 319 Clart Str.

Suen Wo Chong & Co., 329 Clark Tai Bah Medicine Company, 303

Clark Str. Wah Ree & Co., 319 Clarf Sir. Wah Wing, 293 Clark Str. Wing Chung Hai & Co., 319 Clark

The Don Sang & Quin Lung Company, 30 Washington Str. Sip Lung Company, 323 ClarfStr.

Sop Wing Lee, 291 Clart Str. Rong Sing & Co., 311 43. Str. Rong Dee Ree & Co., 313 ClartStr. Po Sang, 323 Clart Street. Ruong Hop Lung & Co., 321 Clark

Wah Ching Lung, 293 Clark Str. Ferner find für morgen unter Unberem bie Inhaber ber "Mafonic Gafeth Depofit Bault Co." und herr D. E. Miller por bie Revifions=Beborbe ge= laben, weiland Inhaber bes ausge-

brannten "St. Lute Sanitarium". -Für Dienftag hat bie Behörbe Gin= labungen an bie Gigenthumer bon aus tomobilen Fuhrmerten ergehen laffen, welche es verabfaumt haben, diese unter ihrer fteuerpflichtigen Sabe aufzugah-Ien und nun Grunde angeben follen, meshalb fie bas unterlaffen haben, beam. weshalb bas Berfaumte nicht nachgeholt werben follte.

Beftahlen angeblich Badegafte.

Bon bem Augenblide an, als bie stechenbe Sonne bie abgehetzten Men= chenkinder veranlagte, in ben tühlen Baffern bes Michiganfees Erfrifdung und Erholung gu fuchen, find bie be= fuchtesten Babepläte, besonders die auf ber Norbseite, bon einer Banbe Schleichdiebe zum Schauplage ihrer Thatigfeit außermahlt worben. Die Langfinger mifchten fich unter bie Babenben, und wenn fie unbewachte Rleibungsftude fanben, fo murben bie Taschen burchsucht, und alle Werthfachen, ja felbst gange Rleibungsstüde, berschwanden auf geheimnisvolle Beife. Geftern bemertten bie Geheimpoligisten Jackson und Loftus, baß sich junge Burichen an ber "Diversen Beach" in berbächtiger Beife benahmen. Sie pagten ihnen auf bie Finger, und faben angeblich, bag bie Rerle mehrere Rleibungsftude burchfuchten und fich berichiebene Uhren aneigneten. Die Geheimpoligiften nahmen bie Burschen fest, und bie Polizei glaubt, ba-mit bie Führer ber Diebesbanbe bingDas Well der Arbeiter.

Es werden gewaltige Furüstungen für dasfelbe gemacht.

Unter gablreicherer Betheiligung, als je gubor, wird in biefem Jahre in Chi= cago ber Arbeitertag gefeiert werben. Unter bem Ginfluß ber ftarten Lohn= bewegung, welche durch bas ganze Land geht, find neuerbings besonbers hier in Chicago bie Gewertschaften machtig erftartt, und bie Organifation hat sich auch auf Rreise erstreckt, bie bon ihr bisher noch nicht berührt ge= worben find. Die Fachvereine ber Fuhrleute allein, erst bor wenigen Do= naten in's Leben gerufen, gahlen Behn= taufenbe bon Mitgliebern. Den Schuts= bereinen ber Sandlungsgehilfen und Labnerinnen haben fich Taufenbe bon Ungeftellten taufmannischer Betriebe angeschloffen. Die Bauhandwerfer find fester und beffer organisirt, als je gu= por; in ber Gifen-Inbuftrie fteben bie Gieger und Maschinenbauer Schulter an Schulter mit ben Schmieben, ben Polirern und allen Rlaffen bon Sand= ·langern, furz - fast bie gesammte Arbeiterschaft ber Stadt hat fich ein= muthig zu Schutz und Trute gufam= mengethan.

Um Arbeitertage, ber heuer auf ben September fällt, wollen diefe Maffen bon wertthätigen Menfchen eine erfte gemeinsame Rundgebung beranftalten. Es foll eine Beerschau geben über bie Urmee, zu welcher fie angewachien find.

Sefretar George Sobge bon bem Gemeinsamen Bortehrungs = Musichuß für bie geplante Beranftaltung forbert gur Betheiligung an berfelben in folgenbem Rundichreiben auf:

"Un bie organifirte Arbeiterschaft von Thicago!

"Angesichts ber großartigen Fortschritte, welche die gewertschaftliche Organisation hier mahrenb ber lett= bergangenen zwölf Monate gemacht hat, follte bie Arbeiter=Parabe bes Jahres 1902 alle in früheren Jahren beranftalteten berartigen Umgüge weit übertreffen. Rie gubor find die arbei= tenben Glemente unferer Repolferung fo gründlich organifirt gewesen, wie gegenwärtig. Die, welche mit ftarten Urmen und willigen Sanben biefe Stadt gur Metropole bes Beftens ge= macht haben, follten auf ben Blan treten und bem Bublitum zeigen, bag ber 1. September 1902 in Wirflichfeit ben Arbeitern gehört. Die Armee ber Wertherzeuger foll bei biefer Belegen= heit ben Beweis liefern, bag fie ebenfo entschloffen und beffer organifirt ift, als je, um ben Rampf für anftandige Löhne und ebenfolche Behandlung

fortzusegen. "Montag, ber 1. September, ift ber Arbeitertag; bie gesammte organisirte Arbeiterschaft ber Stadt ift beshalb aufgeforbert, fich an biefem Tage in Reih und Glieb ju ftellen für ben Umzug, welchen die "Chicago Feberation of Labor" beranstalten wird. In einer Verfammlung bes Arbeitertag=Aus= schuffes, welche am Freitag Abend ben 25. Juli, in bem Lotale Mr. 124 Clarf Strafe abgehalten wurde und an ber Bertreter ber Chicago Feberation of Labor, bes Rathes ber Baumaterialar= beiter, bes Beirathes für bie Gefcafts= zunehmen wünschen, bie Aufforberung zugehen zu laffen, felber ihren Mar= schall zu erwählen und ohne weitere Aufforderung ben Namen und bie Abreffe besfelben bem Gefretar bes Zugkomites, Zimmer No. 155 Bafh= ington Straße, zugehen zu laffen."

St. Cacilia:Rirdentougert.

Die berühmte Daleftrina'fche Meffe "En es

Petrus" wird aufgeführt. In ber St. Pauls-Rirche, Sonne Abenue und Weft 22. Place - Pfarrer George D. Selbmann - findet am tommenben Dienftag Bormittag anläglich ber am Montag beginnenben und zwei Tage mahrenben 17. Jahres= berfammlung ber St. Cacilia=Gefell= Schaft ein großes Rirchentongert ftatt. Mis hauptnummern fteben auf bem Programm bie Aufführung ber berühmten Baleftrina'schen Deffe "Tu es Betrus" feitens ber Goliften und bes Chores ber Rirche "Mother of Gob" in Covington, Ry. und bas Requiem für bie burch ben Tob abgerufenen Mitglieber ber Gefellichaft, welch' letteres um 8 Uhr Morgens ftattfindet, mahrend ber Beginn ber Aufführung ber Deffe auf 10 Uhr feftgefest ift. - Die Cacilia-Gefellschaft wurde bor nabegu zwei Sahrzehnten bon bem nambaften Lehrer und Rantor Prof. John B. Singenberger jum 3wede ber Pflege ber tatholischen Rirchenmusit in 301: nois, Wisconfin und benachbarten Staaten in's Leben gerufen. Un ben hiefigen musikalischen Aufführungen find folgende Chore betheiligt: Bon Milmautee: Chor ber St. Laurentius= Rirche (Pfarrer Q. Barth); bon Co= vington, Rh., ber Chor ber Gottesmut= ter-Rirche (Pfarrer 2m. Tappert; Dirigent Pfarrer S. Tappert und Drganift Eb. Strubel); bon Chicago: Chor ber St. Baulus-Rirche (Pfarrer Reb. Geo. D. Belbmann, Organift D. Singenberger); St. Bonifazius-Rirche (Pfarrer Reb. M. Cbers; Organift Cl. hutter); St. Franzistus-Rirche (Pfarrer Reb. 3. Dettmer; Organift Ch. Gugwiller); St. Mathias-Rirche (Pfarrer Rev. M. Dang, Organiftin, Schwester M. Ilbephons, D. S. F. Kinderchor). — Am Montag Abend 73 Uhr findet bie erfte Abendanbacht

Brieftaften. E. St. - 34

ftatt, mit Bortrag einer Reihe firchli=

der Gefänge burch bie berichiebenen

Chore. Die Geschäftsberfammlung ber

Gefellicaft ift auf Dienftag Nachmit-

tag 2 Uhr angesett worben. Abends

7½ Uhr findet eine Marien-Andacht

Martiberial.

Chicago, ben 27. 3uli 1902. (Die Breife geiten nur für ven Grobbanbei.g

(Barpreise.)

Binterweizen, Rr. 2, roth, 74½c; Rr. 3, roth, 70-71c; Rr. 2, bart, 74c; Rr. 8, bart, 71c.

sommerweizen, Rr. 1, 77c; Rr. 2, 75bc; Rr. 3, 68-73c.

ke h. Binter-Batents, "Soutbern", \$3.65-\$3.73 bas Fab; "darb Batents", \$3.65-\$3.75; befonder Barten, \$4.30; Winter-Roggan, \$2.85-3.05

kaiš, Rr. 2, 68c; Rr. 2, weig, USc; Rr. 2, geld, 63c; Rr. 3, 60-60½c; Rr. 3, geld, 60-60½c.

afer, Rr. 2, 43-45c; Rr. 2, weig, USc; Rr. 3, 35c; Rr. 3, weig, 44-45c; Rr. 4, 42-50. (Bagrpreife.)

Tr. 3, 35c; Ar. 3, weiß, 44—00.,
—50c.

5 n (Verfauf auf ben Geleifen)—Beftes Timothu:
\$16.50—\$17.00; Ar. 1, \$15.00—\$16.00; Ar. 2,
\$13.50—\$14.50; Ar. 3, \$11.50—\$12.50; beftes
Brairie, \$11.50—\$13.50; bitto Ar. 1, \$2.00 bits
\$11.00; Ar. 2, \$6.00—\$10.00; Ar. 3, \$7.00 bits
\$5.00; Ar. 4, \$6.00—\$5.50.

(Auf fün ftige Sieferung.)
Weizen, Juli 741e; September 711-711e; Des gember 701-705e; Mai 1903, 729c.
Mai 3. Juli 63e; September 58te; Dezember 45e; Mai 1908 434e.
Oafer, Juli 441e; Juli, neu, 67e; September 29e; September, neu, 33e.

Brouiftonen. S d m a 1 3. Juli \$10.671; Ceptember \$10.771; 3a

nuar \$8.89.

N ip p ch en, Juli \$10.372; September \$10.40; Jas \$17.172; September \$17.30; Januar \$16.074.

Geböteltes Schweinefleich, Juli, \$17.172; September \$17.30; Januar \$16.072. Saladivies. Einlachtiek.

2. ab bie b Beite avecers., 1200-1309 Kiund.

\$3.40-\$8.75 per 100 Kjund; gute dis ausgejuchte.

2. deebes", 1200-1300 Kjund, \$7.60-\$8.30; mittelete dis gute Beef-Sticee, \$0.90-\$8.30; aute dis beite Kibe, \$3.50-\$4.30; Kälber, jum Schlachten, gute dis beite, \$5.50-\$4.30; Kälber, jum Schlachten, gute dis beite, \$5.50-\$4.00; idvoere Kälber, gewöhnliche dis gute, \$2.75-\$5.00.

bet, gewöhnliche bis gute, \$2.75-\$5.00.

The etne: Ausgeluchte bis die (zum Versandte: \$7.90-\$8.07d per 100 Afund: gewöhnliche bis bette, ichwere Schlachthauswaare, \$7.45-\$7.70; ausgesindte für Fleischer, \$7.70-\$7.95; sortirte leichte Thiere, 150-160 Afund, \$7.40-\$7.85.

ch a se : Beste schwere Schafe, \$4.50-\$5.10 p. 100

Pfd.; gute bis ausgesuchte Ammel, \$4.00-85; Afb.; gute bis ausgejuchte Sammel, \$1.00 gute bis ausgejuchte Schafe, \$3.70-, Spring Cambe", geringe bis mittlere, bis \$5.25; gute bis befte, \$5.50-\$6.40. S. So. 20, gute bis berte, 35.30-30-30.40.

Es wurden während der letten Woche nach Chiscago gebracht: 47.423 Rinder, 4295 Kälder, 97,326 Schweine, 70,313 Schafe Bon hier berichidt wursen: 13,397 Rinder, 293 Kälber, 18,551 Schweine, 2029 Schafe.

(Marttpreife an ber G. Water Str.) Molterei-Brobutte.

23 H	tter-
	"Greamery", extra, per Pfunb 0.201-0.21
	Rr. 1, ber Bfund 0.19 -0.19
	Mr. 2. ber Bfund 0.171-0.18
	"Dairt," Cooleys, per Pfund 0.19 Rt. 1, per Afund C.18
	921. 1. per Bfund C.18
	Rr. 2, per Pfunb 0.10 0.18
	-Lables", per Bfunb 0.18
	Padmaere, friiche 0.14 -0.15
Rä	i e-
	Rahmtaje, "Twins", per Bfunb 0.10
	"Daifies", Der Bfunb 0.10}-0.10
	"Doung American", ber Pfunb 0.101-0.10
	Schweiger, per Bfund 0.14 -0.14
	Limburger, per Pfund 0.083-0.09
	Brid, per Pfunb 0.091-0.10
	e t—

Friiche Maare, ohne Abgug bon Berluft, per Dugend (Riften eins geichloffen) geichloffen) Stude Baare, ohne Abgug son Berluft (Riften gurudgegeben).... Gefffigel, Ratbiletid, Stide, Bith.

0.17 Beflügel (auf Gis) -Sübner, per Pfunb. 0.12 -0.13 Gubner, "Broilers" ber me-Outher, per Pfund. 0.12 Gühner, "Broilers", per Pfb. 0.13 —0.14 Enten, per Pfund. 0.10 —0.12 dv., junge, per Pfund. 0.12 —0.14 16 er (gef lachtet) — 50-60 Afb. Gewicht, per Pfb... 0.064—0.07 75—90 Afb. Gewicht, per Pfund. 0.07 —0.074 75-100 Afb. Gewicht, per Pfb... 0.08 —0.08 95—100 Afb. Gewicht, per Pfb... 0.08 —0.09 95—100 Afb. Gewicht, per Pfb... 0.09 Gifche (frifche) -

i che (tritge) — Schwarzer Barich, per Pfund ... 0.14½—0.15 Biderel, per Bjund ... 0.04 —0.75 Lechte, per Pfund ... 0.05 —0.08 Sacpfen, per Pfund ... 0.01 Perch, per Pfund ... 0.03 —0.04 Perch, per Yfund ... 0.03 —0.04 Arifde Grüchte.

tronen-California, ber Rifte.. 3.25 -3.75 Deffina und Palermo, Rifte..... 4.00 -4.50 agenten der Baugewerkschaften und der Liga zur Verbreitung gewerkschaftlicher Schukmarken theilgenommen haben, ist beschlossen worden, allen Arbeiter-Vereinigungen, welche an der Barade theilsen Musser und Sufferen und Suffere Juinois "Gems", per & Bufhel... 0.3: Blaubceren, Wis., 16 Querts.. 1.25 bo., Michigan ... 2.0

3 o bannis beeren, 16 Quarts. 0.60 -0.75 
 Wentife.

 Rothe Rüben, 100 Bündden.
 0.50 -1.00

 Kraut, hieefiges, ber Crate.
 0.50 -0.75

 Lumenfohl, hiefiger, ber Kifte.
 0.75 -1.00

 Mobreilden, 100 Bündden.
 0.50 -1.00

 Gwiebeln, grüne, Bündden.
 0.06 -0.97

 Mintebeln, grüne, Bündden.
 0.06 -0.97

 Motefalat, deifiger, ber Kübel.
 0.45 -0.60

 Mattfalat, bei figer, ber Kübel.
 0.20 -0.30

 Eellerie, Wids, per Kifte.
 0.30 -0.40

 Mibben, neue, Bufbel.
 0.25 0.40

 Mibben, neue, Bufbel.
 0.25 0.40

 Erbien, bicfige grüne, 13 Bufbel. Sad 1.50 -1.75

 Tomaten, Armels, 4 Körbe.
 0.18 -0.20

 be, Zropbies.
 0.10 -0.15
 Gemilie. Erbsen, hiesige grine, 13 Busbel Sad 1.50 -1.75 Tomaten, Acmes, 4 Körbe. 0.18 -0.20 bo., Trophies. 0.10 -0.15 Cobnen:

Grüne Schnittbohnen, b. 1½ Bufbel 0.75 — 1.00 Bachsbohnen, ver 1½ Bufbel ... 0.75 — 1.20 Lodens "Leas", auserleine, ver Bufbel ... 1.90 "Medium" 1.80 — 1.85 Praume ichwebiche ... 1.65 — 1.85 Rothe "Kidneds" ... 2.30 — 2.35

### Rleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Junge bon 15 ober 16 Jahren, um bas Apothefer:Geschäft zu erlernen; muß Gram-maricule:Bildung haben. 4259 Wentworth Abe.

Berlangt: Bartenber-Belfer, ftetiger Blag. Anbrem Bowman, 843 M. 39. Str. Berfangt: Ein tuchtiger Blumengartner mit guten Lengniffen. John \$11 per Boche. S. F. Salle, 548 B. Mabifon Str.

Berlangt 500 Ernte-Arbeiter für Minnesota, Nord: und Sid-Datota, &2 bis \$8 ber Tag und Roft; billige Fabrt. — 200 Gisenbahr-Arbeiter für Compard-Arbeitei in Joba, Minnesota, Datota; \$1.50 bis \$1.75 per Tag; freie Fahrt. — 100 Arbeiter für Farmen und andere Arbeit. Roft Jahor Agench, 117 South Canal Str., gegenüber bem Union-Depot.

Berlangt; Tifchler; ein junger Eingewanderter wird vorgezogen. Abr.: R. 485 Abendpoft. Berlangt: Ein Junge im Alter von 16 Jahren, ber ein Gefchäft erlernen will. Abr.: G. 350 Abendpoft. Aertangt: Guter Tischer für Schilber-Arbeit. Bindndige Arbeit. Rachzufragen Montag Morgen, 7 ilbr. John Widna, 180 Oft Superior Str., nabe Mells.

Berlangt: Gin guter und nüchterner beutscher Mann für Softler. Guter Lobn. Raberes unter Abr.: G. 354 Abendboft. Berlangt: Gin Junge bon 14-16 Jahren, um i bei Baderei ju arbeiten. 3005 Archer Abe. Berlangt: Saus-Mobers. Erneft Marquarbt 3342 Parnell Abe. mibofrfe Berlangt: Bladsmith Finishers an allen Sorten Urbeiten. Erty Carriage & Wagon Co., 62 Bacific Arenue. fa, so, mo

Berlangt: Ein erfahrener Mann, um Aferd ju beforges und Garten und allgemeine Arbeit ju ver-richten. Abr. mit Referenzen A. 188 Abendpoft. fafon

Berlangt: Meffing Finifer, ber an ber Fog Sathe arbeiten fann, fowie ein Mafdiniften-Gehilfe. Rach-guftagen Montag Morgen. Matthews, 40 Dear-born Str.

Berlangt: Gin junger Mann beuticher Eltern, welcher bos Drudergelocift erlernen will. Rabere Bebingungen ju erfahren bei Gurt Teich & Co., 117 Late Str. Berlangt: Beber an Augs. Stetige Arbeit. 662 B. Mabifon Str., Aug Store. Dfriafan Berlangt: Cabinetmalers. Store-Figture-Fabrit, 2010 Babafb Abe. mibofriafonmo Berlangt: Junger Mann um in ber Grocerb an eifen. 345 Rifth Abe. 21jf, Imx

Berlangt: 30 Arbeiter für ein Stahlwert. 3u er-fragen 1790 Dib Colond Bibg. 28ma\*X

Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter Diefer Aubrit 2 Cents bas Bort.)

Berlaugt: Teamfter. 100 B. Erie Str. Berlangt: Guter Buder an Brot und fleine Baare; muß allein arbeiten. 872 2B. Taplor Str. Berlangt: Bader an Cafes und Rolls. 5006 Saf-lin Str., Ede Ufhland Abe.

Stellungen fuchen: Manner. (Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Läben und Fabrifen.

Berlangt: Rahmafchinen-Madchen, um an Can-veh-Mannerroden zu arbeiten. E. G. Coof & Broc., 49 Oft Kingie Str. frajomo

Derlongt: Majdinen-Mabden an Sfirts und Cloats. 846 B. Rorth Abe. friafone

Berlangt: Majdinenmabden. 114 Burling Str. 23il. 1m#

Berlangt: Finishers u. Anopflochmacher an Man-ner:Roden. 256 C. Mabison Str., 3. Floor. 21if, 1mx

Berlangt: Majdinenmabden an Sofen. 1029 S. 21if, 1m.

Sansarbeit.

Berlangt: Junges Mabden für Sausarbeit; 3 in Familie; gutes Seim. Rachgufragen 505 Bells Strafe.

Berlangt: Mädchen, am Tisch aufzuwarten im Restaurant. &3 und Board. Kommt heute. 5629 Wentsworth Ave.

Berlangt: Für 2 Wochen eine gute Short Orber Addin im Meitaurant. Muß zu Sause ichlafen. 562 Wentworth Ave.

Berlangt: Alleinftebenber Arst fucht jur Be-forgung feines Saushaltes eine altere Frau. 4 Bim-mer, einichliechlich Office. Gutes Hem. Dampfe beigung, warmes und faltes Baffer. Raberes 412 Babafh Abe.

Berlangt: Mabden für bausliche Arbeit für 2 Berjonen. Dampfheizung. 1312 Diverfen Boulevarb 2. Flat.

Berlangt: Ein erfahrenes Mäbchen zum Kochen, Baichen und Bügeln in Familie von Bieren. Lohn 16. Rachzufragen 5344 South Park Ave. ja, fo, mo

Berlangt: Ratholifde Frau, 35-50 Jahre alt, als Jaushofterin bei alleinstebendem Dann. 3006 Emer-

Stellungen fuchen: Frauen.

Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Wort.

Bochnerinnen-Pflege übernimmt Grau Anne Schmidt, 53 Mobamt Str. bofafe

Smittet, 33 Meggant Str. boigio Gesucht: Mittwe mittleren Alterk sucht Stellung ils Saushälterin; tüchtige Köchin; gute Empfehlun-en., 117 Wells Str., Apotheke. some

Befucht. Bittme mit beften Empfehlungen municht

Stellung als Saushälterin bei einzelner Dame ober Geren. Mrs. G., 1698 Wellington Abe., Lafe Biem.

Gefdäftsgelegenheiten.

Mer fic babon übergeugen mill

Bu berfaufen: Ansgezeichnet guter Saloon auf ber Subfeite, frantheitshalber. Stanbard Brewerb, 12. Str. und Campbell Abe.

Bu berfaufen: Ein guter Salvon, wegen anderem Beichaft, guter Plat. Abr. G. 347 Abendpoft. smo

Bu berkaufen: Baderei in Borort Chicagos, nur Storetrade. Durchichnittlich \$12 Ginnahme täglich. Abr. A. 179 Abendpost.

Bu verfaufen: Gutgebenbes Milchgeschäft, febr billig. 895 R. Trop Str.

Bu bertaufen: Grocery-Geicaft, wegen Krant-eit: muß bertauft werben, 1262 R. Marbfielb jomobt

Au berkaufen: Ein aftes, bollftändig eingerichtes tes Eleftrijches Geichaft, Werkfart, Annben u. f. w. Eigenthüner muß sich vom Geschäft guruckziehen. Alle Auskunft ift zu haben durch Austragen an D. Coebel, 10 North 12. Str., St. Louis, Wo.

Bu verkaufen: Eine gutgebende, erfter Riaffe Kongert-Halle auf ber Norbieite. unter gunftigen Ketingungen fofort ju berkaufen. Nachzufragen bei F. Creut, 181 Mohamt Str.

Bu bertaufen: Guter Ed-Saloon, Umftanbe halber billig, gute Lage, niedrige Miethe, unabhänging bon ber Brauerei. 741 R. Western Ave., 2. Floor. fason

Bu berfaufen: Feine Baderel, muß biefe Boche rantheitshalber verfauft werden. 1383 R. Clark

Bu bertaufen: Mildroute, altes Beidaft, franteithalber billig. 146 Osgood Str. fa,fo

Bu bertaufen: Baderei, wegen Rrantbeit billig: unr Store-Berfauf; Rordweftfeite. Rachzufragen 195

Bu verfaufen: Ein vorzügliches, leicht zu führen-vor Geichäft mit einem wöchentlichen Reingewinn von wenigliens Soo ist mit alem Anventar und Waarenbestande sofort für \$1200 baar zu verfau-ten. Anfragen unter Abr.: A. 110 Abendpost er-eten.

Bu verkaufen: Lake Biew Grocern, tägliche Ein-nahme \$45—\$50. Abr. A. 140 Abendpoft. Reine Agenten. bofrfason

Bu bermiethen.

(Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Bu vermietben: Meftieite-Chop, zweiftodig, 22 bei 40, mit Dampftesfel und Engine (Dambfmassetieben, für Laundry geeignet etc. Rachzufragen 642 Troop Etr.

Bimmer und Board.

(Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Bu bermiethen: 2 möblirte moberne Frontzim-ner, nahe hochbahn. 409 Sebgwid Str.

Bu bermiethen: 2 helle Schlafginmer mit Roft ür anflanbige junge Manner. 298 Clibbourn Abe., fa,fo

Bu miethen und Board gefucht.

Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Wort.)

Bu miethen gesucht: 4-5 8immer-Mohnung, 1. ober 2. Stod, ober auch Cottage. nabe hoche ober Strafenbahn. Rleine familie. Abreise angabe: G. 326 Abendpoft. mifa

Rechtsanwälte.

(Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

3 ofeph Sabath, beutider Abbotat. 1317—1324 Unity Builbing, 79 Dearborn Straße. Abends: 572 Blue Island The., Zimmer 10.

Louis B. Rraft, 148 State Str., Rechts-anwalt. Rath frei. Breife fehr maßig. Rommt und feht mich, wenn 3hr Trubel babt. Sil, mison, lm

(Ungeigen unter biefer Anbrit 2 Cents bas Bort.

Batente für alle Lanber. Rafdinen Bouftratteur. Riot, Batentanwalt 1803 Schiller Bibo. 11ji, troumomi, 1m

Rummfer & Rummfer, beutide Batente

Bu bertaufen: Gingerichteter Store, mit ich Bohnung, Miethe \$18. Bertaufspreis \$86. Lincoln Mre.

Gesucht: Eine geprüfte, erfahrene winicht Böchnerinnen aufzuwarten. Abr

Berlangt: Gin Madchen für Sausarbeit. Milmaufee Mbe. fr

Berlangt: Gin Mabchen für allgemeine eit und eine Frau als Saushalterin für emilie. 801 Jadfen Boul.

Gefuct: Ein mitteljähriger Rann sucht Bejchäf-tigung, versteht Garten- und Stallarbeit, Laivn, Pferde und Buggv ju besorgen. Abr.: 3. 930 Noendooft. Rorbfeite-Qafe Bieto-Bargainl Ren beforfries febr mobernes 7 Fimmer Wohnhaus, mit Geigung, Licht u. angenehmer Racharschaft, gerduniger Paus blat, 374x124 fruß, sofort zu bezieben. Koufpreis 3600. Abr.: A. 187 Abendpost. — Obige Anzeige wird nicht nicht inichen ericheinen. Gejucht: Junger Mann, soeben eingewandert, sucht Stellung als Porter. Fr. Schmidt, 34-36 Madison Str.

Gefucht: Ronditor-Cafebader fuct ftetige Stelle trifce, 146 G. 3llinois Str. fafor Bu verfaufen: \$3000 Eigenthum für \$2000; Cot-tage mit 7 Jimmern, 3 Blods, von N. W. Dochbahn, \$400 baar, das Hebrige \$14 monatlich mit Jinsen, Radzufragen 1347 Lincoln Ede. Gefucht: Stellung für Painter, 30 3abre, Rords feite borgezogen. C. Buhmann, 7 Biffel Str. fa.fa

Bu berfaufen: Billig, Saus und Cot. 735 Cip-Berlangt: Frauen und Dadden. Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Sübseite.

Bu berfaufen: Cottage, Bargain. 4607 Dearborn Berlanat: Erfahrenes Madden ober Frau für Delitateijen:Geichaft. Guter Lohn. 1317 Grace Str., nabe Rorthwestern Elebateb. fajon Gübmeftfeite.

Grundeigenthum und Gaufer. (Angeigen anter biefer Aubrit 2 Cents bas Bort.)

In berfaufen: 3weiftad. Srichans und Frame-Gotinge, 3 Cotten, nabe North und Afpland Be-, 18000, merth \$6000. — 2 Lotten nabe Gumfoldt Hort, 23×125, \$600, merth \$1000. — 3meiftädiges Pridhaus, nebe Dumboldt Part, \$2000. Baut Schute, 1249 Milwaufee Abe.

Bu berfaufen ober ju bertaufden: 3 Lotten, 3:mmer-Saus, 7 Ribe, 2 Pferbe und Mich-Aoi 20 Meilen bon Chicago; trantheitsbalber. P Schulte, 1249 Milmautee Abe.

Rorbfeite.

Bu bertaufen: Umftanbehalber ift meine Brids-Getrage, 970 Beft 21. Place, billig ju bertaufen. mibofrfajo Boritabte.

Bu bertaufen ober ju bertaufden (auch gegen Glats): Bubiches mobernes Borfant: Aroberth (Chaemater). Bute Bebingungen. Gigenthumer. Abreife:
3. 944 Abenboch.

Bericiebenes.

Berfchiedenes.

Wollt Ihr Eure häuser, Lotten ober Farmen berstauschen, verkausen ober vermierben? Kommt site gute Relufate zu uns, wir haben immer Kusser akufer an hand. — Geld zu verleiben obne Kommission. Gute Mortgages zu verkaufen. Sonntags offen von 10 bis 12. — Richard A. Koch & Go., Jimmer 5 und 6, 85 Mashington Str., Nordwest-Ee Tearborn Str. — 3 wei g = G e s á á f t.

1897 R. Clark Str., nörblich von Belmont Abe.

Beld auf Dobel ic.

(Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.

Privat-Darleben auf Möbel und Bienos an gutz Leute auf leichte monatliche Abjablungen zu ben feigenden niedrigen monatlichen Keten:

Ab für \$1.75

40 für \$2.25

40 für \$2.05

\$50 für \$2.00

Rein Auffeden, wenn hör mit mit zu ibun babt; reelle Behandlung; altetablirtes und zuverläffiges Geschäft. Dito C. Boelder, 70 LaSalle Str.

23jaX\*

Winangielles.

(Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Gents bal Bort.) Gelb obne Kommitstion.
Louis Freudenderg verleiht Privat-Kapitalien von 4% an, ohne Rommission und bezahlt sämmtliche Untoffen selbst. Treisach sichere Hodothefen zum Berfauf letz an Hand. Bormittags: 377 R. Sonne Ave., Ede Cornelia, nahe Chicago Ave. Rachmittags: Unith-Bedaude, Zimmer 1614, 79 Dearborn Str.

Belb ju verfeiben an Damen und herren mit fefter Anftellung. Bribat. Reine Sphotheft. Riebtigs Raten Leichte Bhablungen. Zimmer 16, 86 Bafb. ingte- Str. Offen bis ibenbs 7 Uhr. Dmax. Ohne Kommission billige Privatgelber ju ver-feiben. 1. und 2. Supothet. Abr.: A. 172 Abend-poft. 24jf, Iw. 3u leiben gesucht: \$6000 ju 5 Brozent auf 320 Ader Farm in Bentral-Allinois, nabe 3 Eifenbahr: factionen. C. B. Dills, 132 La Salle Abenue. Bimmer 28.

Berionliches. (Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Sonlbet Endirgend 3emanb Celb! Bir lolleftiren ichnell gobne, Roten, Miethe, Lokerechungen, Forderungen jeder Art auf Brozente.—"Reine Rolleftion, teine Scaplung".
Die Spencer Ageneh, Central 2728.
28 Dearborn Str., Zimmer 212.—Tel. Central 2728.

Wer sich babon überzeugen will, wer bie bekannteften Spezialikäten fabrizit, an der nen ibre Eigenthümer so viel Geld verdient, wie dieselsen am leichteken eingesübrt und warum unzsere Ramen nicht bei den Anzeigen der verschiedenen erfolgreichen Toilettenpröparate "Taudeuff Ausebrig Agabu und medizinischen Seisen genannt werden, und auf welche Weize Ihr durch unsere verbeiserten Methoden leicht Geld derbeiten könnt, der verde sich für Einzelbeiten an die bekannte Kirma Geo. A. Schundt für Einzelbeiten an die bekannte Krung. Steadlirt 1875. "Singe", Geichäftsmatter, 59 Dearborn Str., verlauft hotels, Saloons, Reftaurants, Badereien, Groceries, Martets, überbaupt Geichäfte jeglicher Art. Käufer und Bertäufer follten vorsprechen. 18ji.,1mo.X Aleganders Gebeimpolizel Agentur, 171 Bafbing. ton Str., Zimmer 206, untersucht Diebftale, Schloinbeleien, unglidfliche Familienverhaltnisse u. f. w. Einzige beutsche Agentur. Rath frei. Conntags bis 12. Telephon Main 1806. 30juluik Laft Gure Schindelbächer mit unferer Flint Rod Roofing beden, biefelbe halt 50 Jabre. Anglo American Roofing Co. (nicht intorporirt), 792 2B. Chicaan Abenue. 24j1, 1tp.X 12 beste Cabinet Bootographien, \$1.00. Pringt biese Angeige mit und Ihr bekommt ein großes Bild in Farben. Freie Kopien und Bergrößerungen. — Offen Abends.

Beirathøgejuche.

Seiratbsgejuch. — 3ch bin in ben 50er Jahren, ohne Anbang, Religion lutherisch, babe 4 Geichaftsbauer und baares Bermigen. Suche bekannt zu werben mit einer beutichen Dame von 30 bis 45 Kahren berselben Religion. Ebaratterlose brauchen sich nicht zu melben. Rabere Auskunft per Abr.: G. 389 Abendpost.

Diobel, Sausgerathe 1c.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Anzeigen unter biefer Aubrit 2 Cents bas Bort.) Bu bertaufen: Ein fat nod neues Rubber Tire Bhaeton, Top Buggb billig. & Spoo, 571 14. Place, Ede Loomis Str. fafon

Ungeigen unter biefer Rubrit ? Cents bas Wort. Elegentes Upright Bians, in perfettem Justanbe, auberlässiges öftliches Fabrikat; ber Ton ift unsilbertreffild; werde basselbe gegen Baar gu einen Drittel des Lefbrünglichen Kostenpreises werdaufen. 261 Afhland Bibb. 2011/2muss

Raufer und Bertaufe-Angebote. Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Mort.)

Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Achtung! Achtung! Achtung! Achtung!
Irgend eine Krantheit mird gebeilt von einem beraberragenden Arzt mit langjähriger Erfahrung für S5.00 ver Monat, einschließlich Medizin. Sprecht ver ober ichreibt. Taufende per Boft kerrt. Geuthern Institute (nicht inkorporurt), 307 Lateibe Libg., Clart und Abams Str.

711, semite. 2w

Dr. Chlere, 126 Bells Ctr., Cpezial-Argt. Cefalechite, Coutr, Blute, Rierens, Lebere und Rangenfranteiten ichnel sebellt, Confesitation u. Unbereindung feel. Gorentuge bedung bei. Gorentuge

Unterricht. Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Boet.)

Eine Dame gibt Unterricht in ber englifden Sprache und Grammafit nach erbrobter Methobe. Bribat-Stunden 50c. Abr.: G. 381 Abenboot. Englischer Unterricht. Sie Wunen sofart eintre ten und am prattifden Unterricht im Englische theiluebmen. Alassen ben nicht über fünf. 43.00 für ginanzig Lettionen. Aorbiette, nahe Contex Cir Nam abersitive R. C. W. Chenhad.



Aroker Ränmungs-Verkauf von

Stüd Touristen:

Ein großer Ränmungs-Bertauf von unferem ganzen lieberfchuß-Lager von Somefpun und Flanell Touriften-Ungügen gu einer Zeit, wo 3hr fie am meiften gebrancht. Die iconften Facons und Stoffe, Die wir Diefe Gai-

Eure Auswahl von etwa 2,500 feinen flanell und homefpun Couriften-Unzügen, die mahrend der gangen Saifon für \$7, \$10 und \$12 verkauft wurden—helle und dunkle Schattirungen-alle facons und Mufter - Unzüge alle mit Seide genäht - Beinkleider mit Seiten-Straps-Räumung-Derkaufspreis . . . Großer Raumungs-Bertauf feiner Gefcafts-Unguge fur Manner . . . ungefähr 3000 gut geschneiberte Anguge . . bon ben beften Caffimeres, Borftebs, Meltons u. fancy Cheviots gemacht . . mabrend ber gangen

fon gezeigt haben zu gang bedeutenben Berabsepungen.

Saifon f. \$10, \$12 u. \$15 vertauft . . jeber Angug ga- \$7.50 Großer Raumungs = Bertauf von mehr als 1400 ber feinften Tweed, Cheviot und Vicuna Frühjahr= und Sommer = Anzüge, welche früher in ber Saison für \$18, \$20 und \$25 ver= 

Eure Auswahl bon fammtlichen Sofen in The Sub (fcmarge Full Dreg-Sofen ausgenommen.) Eure Auswahl von fämmtlichen Hofen in The Hub (schwarze Full Dreß-Hofen ausgenommen,) welche während ber ganzen Saison für \$7.50, \$8.00, \$9.00 und \$10.00 vertauft wurden . . beftebend aus ben feinften Garments, bon ben beften Schneibern Ameritas gemacht . . für . . . .

#### Raturtunde und Tednit.

Drahtlofe fernfprecherei.

Aelter als bie brahtlofe Telegraphie ift bie brahtlofe Telephonie. Den Empfänger bilbet bei biefem bermuthlich burch weite Fernen reichenben Berftan= bigungsmittel bas Gelen, jener mertwürdigeRörper, ber die Gigenschaft hat, burch Belichtung fein elettrisches Leitungsbermögen ju erhöhen. Schon Bell, ber berühmte Erfinder bes Tele= phons für bie Brazis, zeigte, bag, wenn man gegen bieRudfeite eines elaftifchen Spiegels fpricht, von bem Licht auf eine Gelenzelle reflettirt wirb, bie Botfchaft mittels eines Telephons, bas mit einer Stromquelle und ber Selenzelle leitenb berbunden ift, beutlich vernommen wirb. Das Gelen veranbert, wie be= mertt, feinen elettrifchen Wiberftand entsprechend ben Schwantungen ber Lichtstärfe, bie burch bas Sprechen gegen ben Spiegel moburch biefer in fleine bin= und hergehenbe Bewegungen gerath, berborgerufen merben: bier= durch entstehen Stromschwankungen, bie fich auf bekannte Weife im Telephon in Schallschwantungen umfegen. Das Selen wirft alfo gleichfam wie ein Mifrophon, bas nicht wie bas ge= wöhnliche Mifrophon burch Drudschwantungen, fonbern burch Lichtichwankungen bethätigt wird. Diese Mrt ber brobtlofen Telephonie in grogem Magftabe führte fürglich herr G. Ruhmer einem gelabenen Bublifum auf bem Bannfee (amifchen Botsbam und Spanbau) bor. Diefem gefchid= ten Phpfifer ift es gelungen, Die Empfinblichfeit ber Gelenpraparate gegen bas Licht und ihre Zuberläffigfeit be-

beutenb au berpolltommnen. Die Empfanasttation mar am Ufer neben bem Gleftrigitätsmert Mannfee inftallirt. Die Gelenzelle befand fich in ber Brennlinie eines parabolischen Hohlfpiegels, fo bag bie von ber Licht: quelle auf ben Spiegel geworfenen Strahlen bon biefem reflettirt und auf bie Celengelle tongentrirt murben, bie mit einer Affumulatorenbatterie unb zweigernsprechern verbunben war. Die Sendeftation befand fich auf einem Atfumulatorenboot, bas in ben Gee bin= ausfuhr und in einer Entfernung bon 1-2 Rilometer Aufftellung nahm. Die Lichtschwantungen wurben burch eine fprechenbe Bogenlampe bewirft, Die mit einem Scheinwerfer bon Schudert berfeben war, ber bas Licht auf bie Gelen= gelle warf. Spricht man in ein Mitrobhon binein, bas in geeigneter Beife mit ben Roblen einer Bogenlambe elet= trifc berbunden ift, jo bewirten befanntlich die hierdurch berborgerufenen Stromfdwanfungen Belligfeitsanberungen bes Lichtbogens, bie gwar bas menichliche Auge nicht wahrnimmt, aber wohl bas Gelen, bas wir fomit gleichfam als ein Muge bezeichnen fon= nen, bas auf bie fleinften Lichtschwantungen reagirt. Muf biefe Beife tonnten alfo bie in bas Mitrophon auf bem Boote hineingesprochenen Depefchen mittels ber Telephone am Ufer gehört werben, und trop ber Ungunft beshims mels - es regnete in Stromen - gelangen bie Berfuche in befriedigenber

Der Schnellzug ber Sufunft

Ueber bie Schnellzilge einer bielleicht nicht mehr fernen Butunft fcreibt ein Nachmann aus Deutschlanb:

Bon ber Lotomotive ausgehend, wird eine Bertleibung aus Stabiblech ben ganzen Zug einkleiben, fo baß er einer eisernen Schlange gleicht, bie mit einer Geschwindigfeit von 130—150 Rilo= meter (ca. 81 ba 94 engl. Meilen) in ber Stunde babinfauft. Bon ber Lokomotive läuft ein Rohr an's Ende bes Buges gur Ableitung bes Rauches, fo bag auch bie Beläftigung bes Publis fums burch ben Rauch bei ben neuen Lotomotiven fortfällt. Die Lotomotis ben gur Beforberung eines folchen Buges werben voraussichtlich bereits ffen Commer auf ber Zoffener Di-

beiben elettrifchen Schnellwagen bon Siemens & Salste und ber Allgemeis nen Glettrigitätsgesellschaft haben u. A. Die Anficht bestätigt, bag ber Luft= brud etwa in quabratifchem Berhaltnif mit ber Schnelligfeit gunimmt. Bahrend beifpielsweise bei einer hohen Geschwindigkeit von 80 Rm. in ber Stunde ber Luftbrud auf bie Stirn= feite bes Buges pro Quabratmeter ! etwa 32 Kg. ausmacht, steigt er bei 100 Rm. bereits auf Rg., bei 120 Rm. auf 75 und erreicht bei 150 Rm. Die bebeutende Höhe von etwa 125—130 Kg. Da aber bei ber heutigen Anordnung unferer Buge bie Wagen bem Luftmi= berftand fehr bebeutenbe Stirnflachen bieten, fo ift biefer fehr groß. Es ift baber geplant, ben ganzen Bug, wie erwähnt, fo zu verfleiben, bag alle bermeibbaren Ungriffsflächen für ben Luftwiderftand beifeitigt werben. Die Berfleibung foll bie Lotomotive, alle porspringenben Theile berfelben berbedenb, übergiehen, über ben Tenber hinmeglaufen und fich bon biefem an ben Bug anschliegen. Gie foll borne an ber Lokomotive, scharf zulaufen, mas natürlich eine weitere Berminberung bes Luftwiberftanbes zur Folge hat. In ahnlicher Weise ift bie Bugvertleis bung am Zugende geformt. Da bei fo bie bie bisher hochfte Spannung, bie in großer Geschwindigfeiten, wie fie hier Ralifornien gur Unwendung getommen Frage fommen, auch ber burch bie Speichen ber Treib= und Ruppelraber | wirb. berurfachte Luftwiderftand fehr bebeus tend ift, fo follen biefe Raber mitBlech= icheiben bertleibet werben.

Bei ben Berfuchsfahrten, bie mit ben befagten Lotomotiven im nächften Sahre auf ber Boffener Militarbahn peranftaltet merben follen, merben borausfichtlich zuerft nur bie eleftris fchen Wagen eine gewiffe Beit fahren. Dann foll ber Oberbau bollftanbig in Stand gefett werben, und nachbem bies gefchehen ift, wird man bie Fahr= ten mit ben neuen Dampflotomotiven aufnehmen. Es hat bies ben 3med, festauftellen, welche Wirtung ber elettrifche Betrieb und welche ber Dambf: betrieb auf ben Oberbau ausübt. -Die bisherigen Fahrten mit ben elettri= ichen Schnellmagen auf ber Boffener Bahn follen eine gerabezu berheerenbe Birfung auf ben Oberbau gehabt baben. Bon Geiten ber Unhanger bes Dampfbetriebes wird behauptet, bag eleftrifch angetriebene Bagen iiberhaupt, namentlich aber bei Schnellbetrieb, ungleich schablicher auf ben Oberbau einwirken, als Dampf=Lotomotiven. Die Urfache bafür liegt barin, baf ber Schwerpuntt bei ben elettrifchen Bagen erheblich tiefer liegt als bei ben Dampf-Lotomotiven; augerbem find aber auch die nicht abgefeberten Maffen bei ben eleftrifchen Bagen größer als bei biefen. Bei ber Dampf. Lotomotive überträgt ber an abgefes berten Rahmen befestigte Motor burch Bermittelung ber Pleuel-Stange feine Leiftung auf bie Treibachfen; Diefe find alfo mit bem Motor nicht feft verbunben. Dagegen figen bie Motoren bei bem eleftrifchen Schnellwagen theil weife birett auf ben Uchfen, woburch bie ungefeberten Maffen "wie Golage eines fchweren Dampfhammers auf bie Gdienen wirten".

Bon anberer Geite hat man allerbings verfucht, biefe Stogwirfungen ber Motoren burch ein Reberwert, bas fie auf ben Achfen angebracht hat, abgufchmächen, aber basfelbe foll feinen 3wed nur unbollfommen erreicht ha=

Die Kraftwerfe am Miagarafall.

Die Unlage biefer Rraftwerte fpiegelt gemiffermaßen bie Entwidelung ber mobernen Gleftrotechnit wiber. Die Baffertraft ber Riagarafalle ift prattifch unbegrengt, benn bie Menge bes fallenben Baffers wirb nach ben beften Deffungen auf 300,000 Rubitfuß in ber Gefunde angegeben, und biefer Betrag würbe bei einer Fallhobe bon 165 Fuß eine Arbeitstraft bon 10 Rillionen Pferbestärfen bebeuten. Die Die bisherigen Berfuche mit ben ! Rraftwerte, bie beute eine ber größten

Gehenswürdigfeiten ber Welt find, murben erft bor 11 Jahren begründet. Damals wurden einige Dynamomafchinen für zweiphafigen Wechfelftrom au 5000 Pferbeftarten, mit 250 Um= brehungen in ber Minute, einer Span= nung von 2200 Bolt und einem Stromwechsel von 25 Drehungen in ber Setunbe aufgeftellt. Sie murben mit fentrechten Turbinen verfuppelt, bie an 136 Fuß langen Schaften in bem Wafferschacht befestigt murben. Diefe erfte Unlage bedarf nach elfjähri= ger Benutung einer bebeutenben Ber= größerung und im befonderen einer we= fentlich ftartern Bufuhr bon Baffer. Es follen nun auf bet tanabifchen Seite brei Stromerzeuger bon je 10,000 Pferbeftarten aufgeftellt werben, fie ollen ben Rern einer Zentrale bilben, bie auf insgefammt 100,000 Bferbe= ftarten gebracht werben foll. Diefe ungeheuren Mafdinen werben bie Große ber früheren um bas Doppelte über= treffen. Die Spannung wird bon 2200 auf 12,000 Bolt erhöht, mabrend bie Saufigfeit bes Stromwechfels und bie Beichmindiafeit nicht geanbert merben. Die llebertragung bes eleftri: ichen Stroms wird mit ber gewaltigen Spannung von 60,000 Bolt gefchehen, ift, noch um 10,000 Bolt übertreffen

Wilde Waldmenschen

Mus Briefen ber befannten Celebes: Forfcher Dr. Paul und Dr. Frig Carafin aus Bafel, bie bor einigen Do= naten eine neue Reise nach bem oftindischen Archivel angetreten baben. theilt ber "Globus" mit, bag ihnen eine wichtige vollerfundliche Entbedung gegludt ift, nämlich bie Feststellung wilber Balbmenfchen auf Celebes (einer ber großen Sunda-Infeln). Die beis ben Forschet hatten icon bei ihrer Anfunft in Mafaffar bernommen, bag in ben Bergen von Boni milbe Menichen leben follten, bie fo fceu feien, bag man fie überhaupt nicht gu feben befame; fie trieben fogar ihren Sanbel nur bes nachts. Obwohl in Mataffar felbft niemand an biefes Berebe olaubte, bielten es bie Gebrüber Garafin boch für geboten, ihm auf ben Grund gu gehen. Gie horten bei weiteren Rachforschungen gunächft, bag biefe "To-Ala" (Ala = Walb) genannten Walb= menfchen im Diftritt von Lamontjong hauften, beffen Rabschah über fte bie Mufficht führe; boch feien es nur in bie Balber geflüchtete Berbrecher. Dann fuchten Die Forfcher ben Rabichab fel- in Die Augen fallt, bas find Die prachber auf, ber ihnen nach bielem Strauben, burch Gefchente bewogen, einige fer mit ihren eigenthumlichen, born an

To-Ala guführen ließ. Es waren ein Mann, zwei Frauen und ein Rind, auherft icheue Menichen, Die zweifellos einer urfprünglicheren Bevolterungsschicht bon Celebes angehörten, als alle bis babin befannten Raffen. Gie leben in ben wilben, walbigen Gebirgen bon Lamontjong, pflanzen etwas Mais an, leben in Ginebe, tonnen nur bis Eins gablen und tennen fonberbarer Beife bie Liige nicht! Der Rabschah verficherte, bag bie ben Bebrüdern Sarafin vorgeführten To-Mla halb gabm maren; es gabe aber noch gang wilde, bie fich mit Steinwürfen wehrten, wenn man fich ihnen nähere. Damals, im April biefen Jahres, maren bie beiben Foricher leiber berhindert, fich länger in Lamontjong aufzuhalten; fie wollen aber noch einmal borthin gurudtehren, um ben neuentbedten Urftamm ber To-Mla genauer zu untersuchen. Man muß näheren Mittheilungen mit Spannung entaegenfeben; benn es banbelt fich um eine Entbedung, bie ber ber Bafairi in Bentralbrafilien ebenburtig ift. Unscheinend find die To-Ala fein Jager-Mordlicht forschungen. Bum Bwede bon Rordlichtforfcungen hat ber befannte normegifche Bbyfifer Birteland mit einer Ungahl wif= fenschaftlicher Begleiter eine Erpedition nach Nomaja Semlia angetreten, wo bie öftlichfte ber Beobachtungsftationen gu liegen fommt, an benen bie For-

ichungen bon ftatien geben. Insge= fammt werben bier Stationen, fiber eis nen großen Theil bes Bolargebietes vertheilt, errichtet, nämlich außer auf Nowaja Cemlja noch an ber Norbfufte Norwegens, auf Spigbergen und auf Island. Für bie Beobachtungen auf Semlja ift bem Profeffor Birteland bas geräumige Solggebaube gur Berfügung gestellt worben, bas ber ruffifche Maler Boriffom an ber Matotichtin-Strafe errichten ließ, um Gleticher und arttifche Lanbichaften gu malen. Diefes Gebäube enthalt nicht nur eine boll= ftandige Einrichtung, fonbern auch noch eine Menge Rohlen und Proviant. Die Reife borthin geschieht bon Archangel aus mit bem Dampfer, ben bie ruffifche Regierung einige Mal im Jahr nach ber Samojedentolonie auf nomaja Semlja geben läßt, ober im Falle bon Gishin= berniffen mittels Schlitten. Un biefer Station arbeiten bier Mann. Birfelanb felbfi begibt fich nach Fertigstellung ber Ginrichtung nach ber Rordfufte Rormegens, wo in ber Rabe von Bofetop auf einem Gebirge bie Sauptftation errichtet wird, bie eine besonbers gun= stige Lage hat, ba sich hier eine 250 Meier große Boble befindet, in ber gum 3mede von Beobachtungen ber eleftri= schen Erd= und Luftströme=Apparate aufgestellt werben tonnen. Die Gpipbergenfche Station erhalt ihren Plat auf der Arel-Infel an der Westtüfte, wohin die beiben Beobachter, mit benen diese Station besetzt wird, burch eine norwegische Fangerpebition gebracht werden. 2118 Plat für die islandische Station, Die gleichfalls mit zwei Mann befest wird, ift ber an ber Rorboffleije

gewünschten Beobachtungen bereit er-

Schweiger Rafe.

Gin Bilb aus bem Emmenthal bon

Deintid See.

bom Thuner und Brienger Gee, berührt

ber Schienenweg ein icones fruchtbares

Thal, bas Emmenthal. Touriften-

fcwarme tommen freilich nur felten

lichen "Glanzpunkten" hat es nicht viel

aufzuwarten, bagegen erfreut es fich bes

anderen Ruhmes, daß es ber haupt-und Mittelpuntt ber Schweizer Rafe-

probuttion ift. Der bebeutenbfte Ort

im Thal ift bas große, stattliche und reiche Dorf Langnau. Was bem Frem-

ben, wenn er hierher fommt, junadift

tigen, blitfauberen, bolggebauten Saus

burch biefes Thal, benn an lanbichaft=

Bwifchen Lugern und Bern, nörblich

belegene Dprafford gewählt. Reben ben Nordlichtforschungen werben auch magnetifche, ferner meteorologifche Beobach= tungen erfolgen und Profeffor Birteland hat an über 100 magnetische und meteorologische Observatorien bas Er= fuchen um Bornahme gleichzeitiger Beobachtungen gerichtet. Un ben magnetifchen Instituten follen bie elettrischen Strome und an ben meteorologischen bie Eirrug-Bolten beobachiet werben. Durch Bergleichungen bes gefammten gewonnenen Materials hofft Brofeffor Birfeland bann ben Bufammenhang amifchen ben erbmagnetifchen Storungen, Norblichtern und Cirruswolfen feftstellen gu fonnen. Gine Ungahl Dbfervatorien hat fich zur Bornahme ber

bewohnten Erbe, und fein Ausfuhrwerth wird auf vierzig Millionen Fran-

fen berechnet. "Gruf 'd!" flingt es bem Fremben bon ben Begegnenben mit raubem Rebllaut entgegen. Das beißt: "Gruß' Euch." Denn ber Emmenihaler, wenn er respettvoll rebet, fagt noch "Ihr" und Euch", fonft aber, befonders auf ben Bergen, wie ja auch in anberen Sochlanbern, fagt er "Du". Go flingt es auch bon einem Saufe, bor bem wir min fteben bleiben. Gin gang befonbers fcones Saus. "Bon vielen Fenftern glängt es", wie bas, von bem im Tell bie Red ift, bas haus bes reichen Stauffacher. Die Banbe, ber Biebel mit feinen Bulften von einem alangenben, reinlichen, grauen Firnig überftrichen, auf ber Gartenfeite ein forgfamft gepflegtes Spalier bon blübenbem Birnbaum, in bem Gartden mit ben bunten Frühlingsblumen, bie Bege mit röthlicher Baumrinde bestreut und über ber Hausflur eine alaferne Birne für eleftrifches Licht. Comeit ift bier ber Bauer, baf er im gangen Saufe elettri=

nen Ginblid in feinen Stall. Much ber Stall ift elettrifch beleuchtet. Die Rube -- in bie Barre ift eben bas frifche, bigefduttet - find ftarte große Gimmenthaler, weiß und röthlich geflect, mit kleinen Sornern, und fie laffen fich bas Futter gut schmeden.

ftrömenben Ilfis entlang gelangt man an bie Raferei, berm ber Emmenthaler Bauer bereitet ben Rafe nicht felbft forbern er liefert fein Quantum Dild gu biefem 3med an bie bafür bier errichtete gemeinfchaftliche Bentralftelle ab. Das an jebem Morgen fo von ben Bauern eingelieferte Gefammtquantum wird in einen großen, geheigten Rupfer-leffel gefcuttet, mit einem bunnen Saft bermifcht, einer Auflöfung bon ger-

feftoff barin von einanber icheiben. Die gabe Maffe wird bann mit einem über einen Reifen gefpannten Juch beraus geschöpft und fo in die hölgerne "Form" befannte Bagenrabgeftalt befommt. Gin paar Tage fpater wird fie aus ber Form berausgenommen, und nun gelangt fie als bereits fertiger Laib in ben Trodenraum, um bort auf einem luftigen, hölgernen Beftell burch ben blogen Einfluß ber Luft, manchmal auch burch fünstliche Beigung "reif" gu werben, bas beißt ju gabren, wobei ber amei Pfarrftellen. Chemals war es Laib feben Tag mit angefeuchtetem Salg burch feine Leinenweberei befannt, bon eingerieben wird, bas fo in ihn einber fich auch noch heute rudftanbige bringt und ihm ben fraftigen Gefchmad Diefent (Mahrunganrozeffe fommt ber Laib ins Schwigen, was man an ben feuchten Fettaugen bes taufer, waren auch die Erften, Die ben mertt, Die aus bem Inneren auf Die Emmenthaler und Schweiger Rafehan- Rinbe treten, und Die baburch im Inwand nahmen fie nämlich nach und mehr ber Rafe alfo an Fettgehalt abgibt, bas beift einbuft, um fo goblreicher und größer die Löcher - und umgefehrt. Woraus fich alfo gur Beleh= zung ber geneigten Leferin ergibt, bag ter großlöcherige Rafe an Rahrmerth bem fleinlöcherigen nachftebt. In Bro-Schweiger Rafe nach allen Theilen ber i fe find bie Laibe berichieben, boch geigt uns ein Befuch im Trodenraum wahre Riefenegemplare bis gum Gewicht von brei Beniner, bie einen Werth von 250 Franten bas Stud barftellen. In biefer Beit, bie ber Rafe im Trodenraum verbringt, was einige Monate bauert, enticheibet fich feine Qualität. Bor allem barf er feine bie Luft gulaffenben außeren Riffe betommen, im Inneren - wovon man sich burch einen Bohrer, mit bem man Proben aus ihm berausichall, überzeugen fann - muß er icon fornig werben, und was ben Gefdmad betrifft, fo muß fich biefer je mehr, besto beffer - bem bes Rußferns nabern. Die feinfte Bagre, bas beifit biejenige, bie für ben Export in erfter Reibe in Betracht tommt, ift bie "Commerwaare", bie aus ber Mild gemacht ift, welche im Frühjahr und Sommer eingefäft worben ift, alfo von frifchem Futter ftammt. Die Commerwaare verrath fich auch burch ihre fcos ne gelbe Farte, mabrend bie aus bem Winterfutter bergeftellte bei Beitem blaffer ift. Sat bann bie Commermagre ihre Beit gelagert, fo beginnt im Muguft bie große "Rafejagb". Bon allen Orien her ftromen bann in ben Emmenthaler Rafereien bie Engroßtäufer gufammen. Jeber fucht bie beften Dualitäten ju betommen, und bie Rafeborfe, bie allwochentlich in Bern abgehalten wirb, feiert ihre großen Zage. Da nut bie gang tabellofen Qualitäten gum Export gelongen und bie

übrigen im Lande bleiben, fo behaupten bofe Bungen in ber Schweig, bag man, um guten Schweiger Rafe gis befommen, ins Musland geben muß. Der Tourift alfo, ber an einer Schweiger Table b'bote aum Deffert im Emmenthaler ichwelgt, wird gut boran thun, feiner Begeifterung über biefen Genuft einen nicht allau leibenschaftlichen Ausbrud gu verleiben. Das hauptabfagaebiet für ben Em-

mentbaler ift mertwilrbigerweife Frantreich bas fa felber feine, ausgezeichnete fein Gleich ober binter Franfreich tommi Deutschland, wo man ben Em-

& 173 WEST MADISON ST. HEAR HALSTED in Thatigteit-bie unwiberftebliche Rraft im Innern zeigt, fo überrafder wir bas faufende Bublitum mit einer Fluth von Bargain = Offerten. Diefe Offerten find einfach Beifpiele, bultanifche Afche, bie ben Großartigen Ausbruch der Preise für morgen andeutet. Giferne Betten 2.25 Kredit gegeben. & Wir haben feine feststehenden Bedin= gungen. Wir arrangiren bie Bahlun: gen, wie fie Guch paffen. CARPETS & RUGS. dwere Ingrains in anbergewöhnlicher Luglität, Die prachtvollften Farben — streis jeht beredgefent — bie 19c gare 311.
Capeftrn Bruffels Carpets, fpegielle Dualtiat, extra fein, ausgezeichnete farben. 3) Mufter, jest bie 39c Milton Belver Carpets, errn "Deb Bile", befter Bargain, ber offerirt wurde, die Barb für Eiserne Betiftellen, Mesting Arintming und Messinghangen am Ropf- und am Gus-Ende-schwere gebodene Emaille, und prachtooftes Derign - ein grober Borrait mus rase aufgerdunt werben-alle in eine Bartie pulammengenommen Ausbwohl fett ju bem senfationellen Preise bon... 5.25 58c gangwoll., 6x9 gut. 8.75 Engiffche Begoba 13.75 Tapefirb Bruffels 13.75 Arminfter Ruge, 16.85 Boon Bruffels #18.75 Erber-Coudes, massie und luguriss, folibe els hene frames, tief geschufgt, beste Stadt Springs - Aberzgogen mit edrem Chase Leder und ist tuffed, au ungefähr bem Kostenpreise, 14.00. Ucberzogen mit bochfelner Quas lität importitren Belours, Brobe Familien : Rochberbe. Ridels Erimming und febr bubid - neue Patent : Ronftruttion, Die beffen in ber Welt-beftmöglichfte Bufrieben. ftellung garantirt, in munbervoller Ratalog frei verfandt.

EOPLES OUTFITTING @

beiben Seiten in große runbe Bulfte fcnittenem Ralbermagen in Baffer, ausgehenben Giebelbachern - bagivis ichen wehlgepflegte Garichen, faftftro= benbe Matten, auf benen von allen Blumen am meiften ber Löwengabn, biefe borguglichfte und nahrenbfte Delikateffe bes lieben Wiehs, blüht, ftolge Gafthäufer mit ben traulicen, über ber Thur herabhangenben Wahrzeichen und bon ben Sahrounberten gebräunt, ein ehrmitbiges, ebenfalls bolgernes Rathhaus, um beffen gefdnitte Galerien Schweizer Cagen und Gefchichten wehen. Stunbenlang behnt fich bas Dorf, und für feine Beite und feinen Reichthum fpricht es, bog es nicht weniger als acht Schulen hat und außerbem bie aus Langnau hinaus in bie Welt gogen, um bort ihre Erzeugniffe gu verbel in Flor brachten. Mit ber Lein- neren bie "Locher" hinterlaffen. nach auch ben heimathlichen Rafe mit, bis biefer, ber erft bie Rebenfache bilbe= ichlieflich gur Sauptfache wurde. Bis auf annähernb zwethunbert Jahre blidt pun icon bas Emmenthaler Erportgeschäft gurud, beute geht ber

Fiegante Dreffers, folld Dat, Combination Bucher--bodfeiner Finife, 39 in bie-fer Partie werth bis zu \$22, ich Dat, prachtvoll, mit

Barfor-Ausftattungen—ein großer Einfauf bon einem westlichen Fabrifanten, 136 Ausstattungen im Sanzen "bodfein in Bezug auf Arbeit u. Finishbandbolierter Mabogand Finish, bochfeine Qualität import. Urberzige—Aussvohl auf von 5 Stide Ausftattungen zu 14.300; Aussw. aus ben 3 Stide Auskattungen...

Rredit für Rundfchaft bom Lande.

ju \$10.75 - Muswahl ans

Partie 2, in efee 7.19 Bartie 2, gant. Golben Dat 7.19 jest für nur .....

Spiegel,

sche Beleuchtung hat.

Der Mann, bem bas hous gehört, ift "Großer Rath", bas beißt, er ift Mitglied bes "Großen Raths" in Bern. Er unterhalt einen befannt iconen Biehftand und gern gewährt er uns eis rett bom Felbe tommenbe Grunfutter Un ber raufdenden, bas Thal burch-

> Rafeforter vrobugirt. Der Emmenthaler. wie ihr ber Frangofe liebt, muß aroge Röcher haben, meich und troden

menthaler, im Gegenfat gu bem französischen Geschmad, möglichft feft und und bann fo lange ber Sige ausgefest, "thranig" haben will, mobei bemertt fet, bis man fieht, wie fich Waffer und Ras bag bie Rafethranen infofeen mit ben Menfchenthrämen eine Aehnlichfeit has ben, als fie falghaltig find, ba fie von bem eingeftreuten Galg bertommen. gebracht, wo fie gepreßt wird und bie England hat gegen ben Schweiger Rafe eine gerbiffe Abneigung und begiebt feis nen auswärtigenBebarf an biefem Pros butt lieber aus bem ftammberwandien holland. Gin Borgug, ber ben Emmenthaler gum Erport gang befonbers befähigt, auch in bie beigen Bonen, wo= bin er in Rinffiften verfandt wirb, beftebt in feiner Saltbarfeit, bie, bom Augenblide ber Zubereitung an gerech= net, fich etwa auf ein Jahr bemeffen länt, wenn er auch gewöhnlich bie Bluthe feines Geschmades nach bem erften halben Jahre ichon überfchreitet. nigermoßen gefährlich aber find ihm im Muslande feine vielen Nachahmungen geworben, namentlich in Deutschland und in Italien - Nachahmungen, bie häufig an Gute bem Original nicht nachstehen, wovon mir ein Emmenthaler Rafebanbler ein Beifpiel ergablte. Er hatte in einem Berliner Reftaurant eis nen Schweiger Rafe vorgefest betoms men, ber ibn mit feinem vollenbeten Rufternaeichmad berart bezauberte, bak er es nicht unterlaffen tonnte ben Birth um bie herfunft biefes Glangs ftudes zu befragen -und bas Bunbers bare mar, wie ihm ber Wirth ergabite: ber Rafe war agr nicht aus ber Schweig. er war aus Weftpreußen.

#### Die Familie ber Tubertulofen.

Die Familie ber Tuberfulojen betitelt ein frangöfifcher Forfcher, Dr. Mosny, eine intereffante Stubie, welche in einem hygienifchen Rachblatte veröffentlicht ift. Gerabe in ber jungs ften Beit ift bie Frage lebhaft befprochen worben, wie weit bie Disposition, bie Unlage gur tuberfulofen Erfrantung bei bem Musbruch bes Leibens eine Rolle fpiele. Die Gefahr einer Gr= frantung liegt hauptfächlich ba bor, we eine erbliche Unlage besteht, und Rinber tuberfulofer Eltern muffen bops pelt fcarf in Acht genommen werben. Dr. Mosny bat eine fehr lehrreiche Statiftit aufgeftellt, welche bie Be bom 1. März 1900 bis 1. März 1901 umfaßt, und im Gangen 194 Malle bon Tubertulofe betrifft. Er hat fich ber geitraubenben Dube unterzogen, ben Namilienftand ber Patienten in Bezug auf tuberfulofe Erfrantungen ober Beanlagung ber einzelnen Familienmitglieber genau ju unterfuchen. Dabei ergab fich, bag in 53 Fallen beibe ober eins ber Eltern erfrantt maren, und gwar in 24 Fallen ber Bater, in 21 Fällen bie Mutter, und in 8 Fällen beibe Theile. Die 194 Unterfucten hatten im Gangen 815 Gefchwifter: bon biefen 1009 Fällen - Batienten und beren Gefdwiftern - find 164 an anberen Rrantheiten gls an Tubertulofe, unb 189 in finblichem Alter geftorben; bagegen find nicht weniger als 256 tubertulos geworben, mahrenb 400 gang gefund blieben. Bie meit in ber Che die Möglichkeit einer unmittelbaren Unftedung borliegt, läßt fic an Dr. Mosny's Material, obicon es nicht allgu reichhaltig ift, ebenfalls feftftellen. Bon ben unterfucten 194 Fällen waren 104 verheirathet; in 34 on biefen war ber tubertulofe Rrank beitsprozeft burch ben Batienten au ben borber gefunden Shegatten Aber tragen morben.

# Mur für Männer.

Gin freies Berfuche. Badet Diefer neuen Entdedung per Poft verschidt an jeden Mann, der feinen Ramen und Abreffe einschidt. - Stellt Rraft und Stärke ichnell wieder her.

Freie Probe = Padete eines ber mertmur-Digften Beilmittel werben an Alle per Boft berichidt, bie an bas State Mebical Inftitute idreiben. Gie beilten biele Manner, bie jahrelang gegen geiftiges und forperlis des Beiben antampften, hervorgerufen burch berlorene Mannestraft, fo bag bas Inftitut fich entichlog, freie Probe-Padete an Alle, sich entichloh, freie Probe-Pacte an Ale, die darum schreiben, zu verschieden. Es ist eine Behandlung im Hause, und alle Männer, die an irgend einer Art geschlechtlicher Schwäche leiben, herdorgerufen durch Jugenbfünden, frühzeitigen Berluft an Araft und Gedächnith, schwachen Müden, Bariescocle aber Jusammenschrumpsen einzelner Theile, konnen sich jeht selbst im hause kunteren

iren. Das heilmittel hat einen merkvürdig ans enehmen und warmen Einfluk und josint irelt auf die erwünsche Lage zu wirden, sodurch Stärle und Entwidelung; gerade,

alle Leiben und Beschwerben, die durch jahres langen Misbrauch der natürlichen Junktionen entstanden sind, und ist ein absoluter Erfolg in allen Fällen. Auf Unsuden an das State Medical Inkitute, 350 Cletteen Gebäube, Fort Wahne, Ind., wobei Ihr angebt, daß Ihr eines der Prode i Jacket wünscht, wird Euch, solches prompt geschicht werden. Das Institut wünsigt sehnlicht die große Alasse von Männern zu erreichen, der nen es unmöglich ist, ihr deim zu verlassen, um sich behandeln zu lassen. Diese freie Brobe jedoch ermöglicht es ihnen zu ersennen, wie leicht sie von ihrer geschlechtlichen Schwäche gebeilt werden können, wenn die richtigen deilmittel angewendet werden. Das Institut macht keine Beschränkung. Ieden Manne, der uns ichreibt, wird eine furts Prode zugeschicht, sorgsättig verliegelt in einem einsachen Hadet, so daß der Empfänger nicht in Berleganheit oder Gerebe kommt. Keser find erriadt, ohne Ausstalla zu scheefe affe Beiben und Befdwerben, Die burd jube

#### Bargains in dem hochfeinen Apotheker:Laden.

1-Mifd. Padet Absorbent Batte 1.70 Seiblib-Pulber, volles Gewicht, 25e Kirl's Juvenile Seife, Stild.....Do Brophplactie Zahnburften ...... 190 Größe ...... 190 Jaba Beis Gefichtsburber ..... 180

Compound Sprup of Spophos. Mennen's Talcum-Bulber ..... 100 2 Quart Fountain Springe, boll-

#### Große Geldersparnif an fleinen Artifeln.

Mrs. Fofter's \$1.25 befte 4-Strand 4-Dard Bolt fcmarges Belveteen. 10e Rurte bon 2 Dut. 4-lbcherigen Satin Bab Corfet Strumpfbans Stahband, merth 15c ...... 100 fein. Bertmutter Shirt-Knabpfen 3e ber, redugirt per Baar auf .. 750 10c Balt ichwarzes Star Brand 10c Bolt feather-ftitcheb Braid .. 380 300. The gute spiner auf. 1.30s of the state of the state

## Halb-Preis-Verkauf von Damen-Suits, Kleidern, Stirts, Großer Einkauf von Muslin-Unterzeug Shirt Waifts und waschbaren Kleidern für Mädchen

Dier große Einfaufe, welche für Euch am Montag von besonderem Interesse sein werden:

2,000 Shirt Baifts und Rleiber für Damen werben verlauft zu einem Bruchtheil ber Berftellungstoften. Wir offeriren biefe große Bartie wie folgt - alles feine schiere Stoffe:

Bertanf beginnt \$5.00 Guits und Rleiber . . . . . . . \$2.00 \$10.00 Guits und Rleiber . . . . . . . \$4.00

Großer Ginfauf bon waschechten und Cloth Rleiber = Roden für Damen, 2500 Rode im Gangen, ungefähr 300 Facons gur Musmahl und gu Breifen ,um fofort bamit zu räumen.

Waschechte Rode, Werthe von \$2.00 bis \$5.00 -Cloth Rode, Rleiber- ober Promenaben - Rode für Damen, \$5.00, \$7.50

für \$5.00, \$4.00 unb ......\$2.00

Noch ein großer Spiken-Berkauf

Morgen offeriren wir bas Aeberschuß-Lager eines prominenten Sbiken-Amporteur—bie

burchichnittliche Ersparnig ift ein halb, in vielen Fällen mehr. Unser Spigen-Gintaufer

theilt uns mit, daß dies unzweiselhaft die größten jemals offerirten Spigen = Bargains find. Demzufolge haben wir uns auf einen geschäftigen Tag borbereitet. Ihr wist, was

wir unter einem geschäftigen Tag in Spitzen verstehen—ein Gebrätzte während des ganzen Tages. Bedenkt, die erste Auswahl ist die beste. Der Berkauf beginnt präzise 8 Uhr.

Rene ichwarzseibene Spiegn-Galloons und Meballion-Spigen — bie allerneueften Mufter, elegante Moben in ichwarzseibenen Chantilly-Spiken-Galloons, eine riefige Auswahl von ben feisten Zwalitäten, bis au 8 goll berit, gewöhnlicher Berkaufspreis 15: bis \$1.50 — für ben ichnellen Derlauf in brei grobe Bartien eingetheilt, per Pard 15c, 10c und ......

Beife und eern Spigen-Galloons — bie neuen Boint be Paris. Bruffeler und Clund Mebals fion und Applique Spigen-Galloons, in mittleren und breiten Größen, werth bis ju \$1.00 50 bie Parb, brei große Bartien, ju 15c, 10c und.

Boint de Bariss und Kormandh Balenciennes-Spiken und «Cinfațe — feinste Qualitäten in Point de Baris», Rormandh Balencienness und Point d'Elprits-Spiken und «Cinfațen — in einer gros-fen Auswahl von Mustern und Areiten, werth dis zu 75c die Yard, drei große Partien — **5c** zu 186, 1862 und

500 Dugend Bafch-Rleiber für Mabchen und Rinber, bon & Taufig & Co., New Yort, getauft, ben berühmten Fabrifanten von Rindertleibern. Wir tauften beren gange Ueberprobuttion - Werthe in ber Bartie bon 75c bis zu \$2.00 - welche wir, ohne Rudhalt offeriren, zu ben lächerlich niebrigen Breifen bon

39c, 49c, 59c und 69c

Gin weiterer großer Gintauf von Chirt Baifts für Damen, bestehend aus 1000 Dugend Baifts, tommen am Montag in brei großen Partien jum Bertauf - Berthe bon \$1.25 bis \$2.50, für 50c, 75c und \$1.00. Wir haben fpezielle Borbereitungen für biefes ungeheure gefchäftliche Ereigniß getroffen, und haben ertra Bertäufer angestellt, um Guch prompt bebienen au tonnen - felbstverftanblich werben Diejenigen, welche guerft tommen, bie befte Muswahl haben-Gure Auswahl für

50c, 75c and \$1.00

Ein einziger Gintauf bon mehr als 3000 Dugend Studen hubicher Weißwaaren, birett bon ben Fabriten eines ber größten Fabritanten bes Landes, fammtl. frifche, reine Baaren, allerneueste Mobelle und bie Gintaufs-Preife waren fo niedrig, daß wir Gud biefes ausgezeichnete Unterzeug morgen jum Pholefale = Preis und noch went= ger offeriren tonnen. Wir lenten fpezielle Aufmertfamteit auf biefe:

Rorfet . Bezüge, frang. Facon, von feinem Cambric . . 50 Gowns, Bishop-Facon, großer Rragen, mit Spigen und Beinfleiber, Umbrella-Facon, hohlgefäumt und Clufter von Ruffle garnirt . 25e 

Torchon Spigen = Ginfagen und breiter Ruffle von bagu passenden Spigen, extra Staub-Aufste-werth \$1.50 . 980 Weiße Unterröde, werth bis zu \$4.00-Auswahl . . . \$2.25

Dreffing Sacques, Rimono-Jacon, gemacht bon gartem far-bigen Perfian Lawn, garnirt mit weißem Lawn . § 250 Babe = Anzüge, mit großem Sailor = Aragen, garnirt mit 

Beliebte Sommer-Korsets herabaesekt

Banner:Bargains in Rinder:Trachten

Rinber = Buimpes, gemacht bon feinem | Rinber = Bonnets, Geibe beftidt. Rinder-Schurzen, Trilby Facon, bon feinem Dawn, hohlgefaumteRuffle u. Lawn, tudeb, hals und Aermel gar:
nirt mit Stiderei, wth. 75e . . . 250 — herabgesett auf . . . . 170

#### Stiderei garnirt, redug. ju . . 190

3meiter Floor, norblich. Sacques für Babies, in bubichen Farben; Dembonen, mit Berlmutterind. pfen, mit Geibe bejest; Banbs, mit Strap über ber Schulter, mit Seibe befest, berabgefest auf ..... 19e Rurge Coats für Babies, aus Bebford Cord, großer Rragen, mit Spigen

Bertauf bon Babn Trachten

Bute, dauerhafte mobifche Korfets, in einer Auswahl ber populärften Mobile, bas größte Affortiment in ber Stadt, alle beradgefett; angepatt bon einer erfahrenen Mobifte, wenn Ihr es wunicht, ohne Extraloften. Zweiter Floor, Mitte. 

# Der große Verkauf bat gerade begonnen

und lette Bode badten wir er mare icon borüber, aber unsere Käufer, immer auf der Suche nach Baraains, machten so viele wichtige und por-

zügliche Einfäufe, daß wir denselben noch mindestens um eine Woche verlängern muffen. Es ift Chatfache, daß so viel hinzugefügt murde, daß der Bertauf eigentlich jett erft beginnt-Urtitel, die fofort vertauft werden muffen, oder fie konnen nicht mehr in , unferen Sorten von Bargains" angeführt werden.

Drei Boden eines beifpiellofen Berfaufs und noch tein Angeiden eines Endes Montags ift immer ein geschäftiger Gag, aber morgen wird er es besonders fein, weil so viel fpeziell Menes vorhanden ift. Der Verkauf beginnt um 8 Uhr. Cuncheon im Cafe von 11 bis 3 Uhr.

#### und Band befest, werth \$2.00, berabgefest auf...... DSc

Fortichreiten Des Bertaufs. Der Bertauf beginnt morgen ju gewöhnlichen Beit.

Die "Korrekt Chave" Schuhe zu 2.45 Muf welche wir Gure Aufmertfamteit lentten, find bie fleibfamften und beften Manner= Schuhe, welche wir jemals das Glud hatten, Euch so billig offertren zu können. Seit der Berkauf beginnt, werden sie fortwährend gekauft und der Enthusiasmus wächst mit dem

Padard & Hield's "Korrect Shape" Schube für Manner—handemelteb Schube und Oxfords, in Anöpfe, Schuler. Oxfords, Gouthern Lies, Bluder: und Congreh : Facons. in Batents, Bicis, Beloues und Box Calf-Leder, tibbed ober einfache Schube, alles "Trade \$2.45
Mart" Schube, reguläre \$4.00 Merthe, Eure Auswahl, folange der Borrath reicht - für Dochfeine Damen-Schube, Batentleber und Biet Rib, ftarte Sobien für bie Strafe und B1.95 leichte eintiiche Sobien für Dret War, all bie neumooiiden Fubformen - elegante \$1.95 Commer-Schube, \$2.50, \$3.00 und \$4.00 Mufter-Schube, für.

Oxfords und Glippers für Damen, Reserverlager bon A. A. Buknam & Son, alles bochseine Soube, in ben neuen Sommer-Moden, Batente, Biele und Besour-Leber, Jand-Lurne und Extens 98c stonesblen, für Straken-Gebrauch und Dref Bear — zwei große Bartien — 3u 81,45 und Damen-Oxfords und Clippers, Obbs und Enbs, \$2.00-Berthe, jest . . . . . 750 Mabden: und Rinber:Shube und :Orfords, herabgefest auf . . . . . . . . 95c

Bohfarbige Souhe für Rinder und Babies, alle Großen, herabgefest auf . . . . 480 Canvas Manner: und Anaben:Schuhe, Leberfohlen, herabgefest auf . . . . . 980

## Jardon-Spisen und Einfase — die allerfeinsten belgischen, franzölischen und beutschen Torchons Bestage Spisen, die neuesten Muster, einschließich die wunfchenswerthen Beabing-Effette, werth Bei ju 25c die Jard, zwei Partien — zu be und Aufregender Berkauf von Hausausstattungen :-- Basement

Marpel Gifen Grame Brin:

10-Cuart galbanifirter Baf. Rr. 8 Bafchteffel, bolle Gro: Ladirte Staubichaufel, große Mrs. Potts' Bigeleifen, boch: 2 Brenner Bog Junior Ga-

gets S3c und Boben 50c per Gallone 75c Griffe für Mrs. Hott's Hie Gleichner Gas » Oefen, gredeften Weberit 25c des und Pucken-Boges, ladirt und bekerit 25c des u

#### Gisidrante.

Unfere Faborite-Eisschränke, gemacht aus Eichenhols, ausgelegt mit galvanisirtem Eisen, berausnehmsbare Flue und Abflukröhre, Latent Drip Eup, Größe 23×16×39 ZoC, Eis=Rapazität 36 Pfund, herabgesett auf...\$4.69 Größe 27×17×41, Gis-Rapagität 45 Pfb.....\$6.75 Größe 28×19×43, Gis=Rapagitat 60 Bfb ..... \$7.75 Größe 30×20×45, Eis=Rapagitat 75 Pfb.....\$8.95

Lawn-Baaren.

7 bei 7 Balmetto=Belt, bon geftreiftem Folding Laten Reclining Stuhl . . 690 Fanch farbige Sangematte, bolle Große 980 Sangematten-Riffen, reduzirt gu . . 480 Folding Camp-Stuhl, mit Ruden . . 250 Japan. Gras-Sige, redugi gu b. Stud . 5e

### Genaufte Quotirungen in Groceries-Beine und Litören

pers.

see jur 3-Urb.

Bichste Blod.

Bichste Blod.

Bichste Blod.

Bichste Blod.

Bichste Bohnen, in Bonder Blod.

Boe jür 4 Stilde Woolseife. Combination Java und Most.

19e jür 4 Stilde Woolseife. Spake Bichste Blod.

Boe jür 4 Unzen besten Lemon Certast.

Boe jür 2-Urb.

Biskh, bottled in Bond u.

Bond u

34e für 6:Nid. Schachtel Case Inche Faire Gener Geraft.

Innet Alumenflärfe.

15e Pfd. für fanch frisch ge15e Pfd. für importirte Case rölteten Santos Kaffee — 7
Krife Seife.

15e Pfd. für 3:Nfd. Schachtel
15e per Pfd. für alle unfere Gedörtel Aprilofen.

15e Pfd. für 3:Nfd. Schachtel
15e per Pfd. für alle unfere Gedörten Theeforten; 3
hen.

15e Pfd. für 1:00.

15e Pfd. für alle unfere Gedörten; 3
hen.

15e Pfd. für alle unfere Gedörten; 3
hen.

15e Pfd. für gench neue Gedörten Santos Kaffee — 7
hen.

15e Pfd. für alle unfere Gedörten; 3
hen.

15e Pfd. für gench neue
gedörtre Aprilofen.

15e Pfd. für solles Quart Acme
gedörtre Aprilofen.

15e Pfd. für gench neue
gedörtre Aprilofen.

15e Pfd. für solles Quart Acme
gedörtre Aprilofen.

15e Pfd. für solles Richen Quart Acme
gedörtre Aprilofen.

98c für 21 Pfb. feinen granulitten Buder. 13e Afb. für Morris' Subreme Schinken. 59e für Bufbelfad Fanch neue Rartoffeln. 81.05 für 1: Bol. Sad Te Dadet für Bremners
Billsburd's 4.2 Mehl.

44e für 10 Stide 11. S. Bre für 1: Ph. Bidfe Liv.
Mai Seife, spart die Wraps
bers.

82.49 für 60-Stid Kife
Sod Francis Inc.

82.40 für 60-Stid Kife
Sod Francis Inc.

82.40 für 60-Stid Kife
Sod Francis Inc.

82.40 für 1: Ph. Bidfe Liv.

82.40 für 60-Stid Kife
Sod und Moda Kafs
bers.

82.40 für 60-Stid Kife
Sod Fir 5-Botal
Sod und Moda Kafs
bers.

82.40 für 60-Stid Kife
Sod Francis Inc.

84.40 für 1: Premners
Stafe Inc.

85.60 für 1: Premners
Francis' Dure Cream Tars
bant Canning Co.'s ober
Ban Canning Co.'s ober
Ban Canning So.'s ober
Ban Canning So.'s ober
Ban Canning Co.'s ober
Ban Canning So.'s ober
Ban Canning Co.'s ober
Ban Canning So.'s ober
Ban Canning S

bon ber Megierung garantirt.

chen. 40c podjeinen Tveejorten; 3 Printo.

BZe für 5:Pfd. Eimer Mor. Pfd. für \$1.00.

Leef. Wonarch hochfeine Buts 2-4e für Manhattan Pres dank Canning Co.'s Corned terine.

Beef. Egtraft.

Beef. Egtraft.

(Gur bie "Conntagpoft.")

Onfel Thoma.

Eine fleine Befchichte in gwei Theilen bon Bm. Gramm.

I.

"Es mar einmal" — fo fangen gewöhnlich bie Marchen an. Diefe Gefchichte hier ift aber tein Marchen, fonbern eine "wahre" Geschichte, und ber geneigte Lefer ift erfucht, fie als folche aufzunehmen. Alfo: -Es war einmal ein alter Jungge

felle, ber hieß Thoma. Er lebte in einer größeren Stabt - nicht eben mitten brin, boch auch nicht an ber Grenge. und wohnte ba in einem Bauschen, bas er fich felbft gebaut in einem Garten, ben er felbft angepflangt mit Baumen und Sträuchern und Blumen. Er war "gut ab", wie bie Nachbarn fagten, litt jebenfalls feine Pot und lebte ftill für fich. Gine alte Nachbarin brachte ihm Mittags bas Effen, räumte im haufe auf, fegte und putte, nahm bie mittlers weile leer geworbenen Schuffeln unb ging wieber fort. Der alte Junggefelle mar mirflich zu beneiben.

Run hatte er aber auch eine Schwefter, bie mobnte weit braugen auf bem Lambe, und fie hatte zwei Rinber, ein Mabchen und einen Buben. "Rinber", fagte biefe Schwefter eines Tages, "ihr mußt in bie Schule! Geht gum Ontel in bie Stadt und fagt: "Ontel, einen fconen Grug von babeim und wir möchten gerne bei Dir wohnen, bamit wir etwas lernen. Wir follen in bie

antamen, "bas ift ja gut, bas freut mich!" Und bie Rachbarin, eine ftille, ehrwiirbige Matrone, hatte jest im Saufe bes alten Junggefellen viel gu thun. Früher brachte fie ihm nur bas Mittageffen, blieb eine Stunbe ober gwet im Saufe, fah nach bem Rechten und ging wieber beim. Jest mußte fle fcon in aller Frühe tommen, mußte bas Frühftild bereiten, bie Rinber gur Schule treiben, zu Mittag tochen, Rleiber fliden u. f. w.

Die Rinber aber waren brab, liefen nur leife im Saufe herum, wenn ber Onfel bor bem Schreibtifch faß, und tummelten fich mit anberen Rinbern in ber Strafe. Der Ontel war bas mobil aufrieben. Störte ihn bas Larmen ber Rinber bon ber Strafe ber, nun bann tonnte er ja bie Tenfter Schließen.

Einmal jeboch mar es fo warm, fo fowill: er mußte bie Fenfter offen laffen. "Rimber", rief er in bie Strafe. "mußt Ihr benn gar fo schredlich lär-men?" Und bie Richte brauf fagte "Sufch, mein Ontel muß Da liefen fie alle um bie Ede in ben Garten, rannten um bie Blumenbeete: "Hafche mich!" — hinber bie Busche: "Suche mich!" und onten weber Busch noch Strauch. Sie brachen Blumen und warfen fle fort, sie stießen Blumentöpfe um und ließen sie liegen. "Schabel" sagte ber Ontel, als er am Abend die Berwii-fung sah. — "Schadel" und sonst

ben Frieben.

Um anderen Tage fpielten bie Bu= ben Ball, fchrieen babei wie bie Wilben und lärmten fürchterlich. Der On= tel fah einmal zum Fenfter hinaus . . . Rlapp! ber Ball flog über bie Sede fort in ben Garten. Und vier Buben wühlten fich burch bie Sede, ben Ball gu fuchen. Sie fanben ihn im Flieberbufch und fturmten gurud . . . "Schabe!" agte ber Ontel, als er am Abend feine o forgfam gepflegte Gartenhede be= sichtigte. "Das sieht aus, als sei hier eine Beerbe Bieh burchgebrochen!" Er richtete Alles wieber auf, fo gut es ging und schwieg. Er liebte ja Rube und Frieben.

Aber ber Born regte fich boch in ihm, o ein innerer Born, ber wie ein Wurm im Apfel bohrt und frift, jeben Tag ein bischen mehr. Sein Garten murbe ibm fo nach und nach berleibet. Er tonnte nicht erhalten, was Anbere icho= nungslos verbarben. Unb ftill, gang ftill zog er fich auf feine kleine Beran= ba zuriid. Da hatte er ja auch Blumen und allerlei Blattpflangen. nach ben Beeten im Garten fab er nicht mehr. Er fah auch nicht, wie bie Buben die Zweige ber Kirschbäume nieberbrachen, wie fie bie Pfirfichbäume plunberten und Steine und Anüppel in bie Aepfelbäume warfen. Unb er wollte es auch nicht feben! Denn als er einmal bas robe Betragen ber Rin= ber ernftlich rügte, ba ließen awar Nichte und Reffe ben Ropf hängen, aber bie anberen lachten, verhöhnten

ihn und riefen: "Sei ftille, Ontel!" Und ber alte Thoma berfpürte fo einen Ruck, als müsse er nach einer Beitsche greifen. Doch er beherrschte ich. Er wollte biefen Buben teine weis tere Gelegenheit geben, ihn au berhöhnen. Allein, nun fing auch bie alte Wirthschafterin an, fich über bas Betragen ber Buben zu beflagen. "3ch wollte heute," fagte fie, "ben Buben wehren, quer burch bie Hede zu bringen, ben Fußball aus bem Garten gu holen. "Alte Here!" nannten ste mich da und wohl an zehn Buben zugleich fürzten fich in ben Garten, malgten ich wie eine horbe Wahnfinniger auf bem großen Ronbel herum, ftampften mit ihren Fugen bie Erbe auf unb verwüsteten Alles. Das tann ich nicht länger mit anfeben, herr Thoma; ich muß Ste fcon bitten, bie Poliget gu

rufen. "Die Polizei?" frug Thoma. "Liebe Frau, bie Polizei tann ben Rinbern feine Achtung bor bem Alter ober etnem grauen Saupt beibringen, noch Achtung bor frembem Gigenthum, ober bem Schönen und bem Guten. Das muß bie Ergiebung thun. Die Ergiehung ber Rinber aber ift Sache ber Gliern und vor Allem Sache ber Mütter. D, hätten wir beffere Mütter -

pflichtvergeffene Mütter verfäumen. Laffen wir alfo bie Polizei aus bem Spiele. Uebrigens, meiner Schwefter Rinder gehen heute nach Haufe und

barnach werben wir wohlRuhe haben." an fich halten; gornbebend fchrie fie ten Buben gu, bag fie bie Polizei ho= Ien wirbe, menn fie noch ein einziges Mal in ben Garten famen. Die Buben bagegen lachten, johlten und schimpften, und als Herr Thoma sich zeigte, , bem Spettatel ein Enbe gu machen, ba fchrien bie Rangen ihm gu: "Bello Ontel, wie geht's?"

Betrübt ging Thoma auf fein 3immer gurud. Er fchrieb nun einen Brief an ben Schulborfteber, und bier Tage Icng hatte er bann auch Ruhe. fünften aber begann ber Larm mit erneuter Rraft . . .

Da bachte ber alte Junggefelle baran, feine Wohnung aufzugeben. Saus und Garten waren ihm berleibet. Er vertaufte bas Befigthum und gog bon bannen - ein ftiller Untläger folder Leute, die Kinder haben und es verfäumen, fie gu fittlichen Menschen gu

Thoma bergog bom siiblichen in ben nördlichen Stadttheil. Er hatte hier ein kleines Besithum erworben: ein Häuschen "billig und schlecht". Aber bie Lage war gut und bas Grundstüd groß. Und was bas häuschen anbetraf, nun, bas ließ fich ja balb berbeffern. Thoma ging frifch an bie Arbeit, und in wenigen Bochen hatten Schreiner und Unftreicher aus bem alten Sauschen ein mobernes Saus gemacht. Wohl zufrieden mit der Umwandlung, bezog Thoma feine neue Wohnung. Und bie alte Saushälterin mußte gu ihm gieben. "hier werben wir leben wie im himmel!" fagte er fchergenb. Die alte Frau nidte nur, aber auf ih= rem Geficht lag ein glüdliches Lächeln .. Wie ruhig mar es hier! Und wie biibsch war Alles hergerichtet! 3war war hier tein Garten angelegt, aber ber gange Plat war mit frifchem Rafen belegt und es ftanben ba brei mächtige Bäume, zwei Linden und ein Ahorn, bie fühlen Schatten warfen. Die alte Frau fcmungelte über's ganse Geficht, als Thoma fagte: "Ich" bringe Ihnen hier eine Bangematte an, brin tonnen Sie bann ungeftort Ihr Mittagschläfchen halten." Der alte Thoma mar ein fo guter Menfch. Gie mußte ihm wieber und wieber banten. Gine Sangematte! Unter ben brei Bäumen! Für fie! Und er erlaubte ihr auch, fich Rofenfiode zu pflanzen, und Balfaminen und Refeba gu gieben, fo viele sie wolle. Ach, sie hatte bie Blumen gar fo gern, die alte Fran! Fretlich, Herr Thoma hatte auf ber Sübseite bes haufes ein kleines Treibhaus ebaut, und bieBlumen barin tonn-

nichts, benn er liebte bie Rube und Rinde am nächften? Die Polizei, liebe bern; aber biefe Blumen gehörten boch Frau, kann nicht gut machen, was nicht ihr, und es gab ihr so ein Glücksgefühl, fagen zu können: "Schauen's, bas find meine Blumen, bie habe ich gezogen!" Und die Nachbarn, von be= nen Thoma ben Plat erworben, tamen benn auch alsbalb herüber, bie Ber= Die alte Frau nicte nur. Am fol- manblung zu bewundern. Die alte genden Tage konnte fie aber boch nicht Frau meinte aber wahrzunehmen, daß fie es jett bereuten, ben Plat an Tho= ma bertauft zu haben. "Die brei Baume bermiffen wir febr," fagten fie, "und auch ben Brunnen. Das Waffer

ift so flar und fühl." Es war nämlich auch eine Pumpe auf bem Blate, und Thoma hatte eine neue Bumpe auffegen laffen, weil bie alte gerbrochen mar. Das geschah aber meift nur, weil bie Nachbarn fo febr nach bem Baffer perlangten. Er er= laubte ihnen, babon zu holen, fo biel fie wollten. . . Da eines Tages berfagte bie Pumpe ben Dienft. Irgenbwo mar fie faput. Das Wafferholen hatte nun ein Enbe. - "Schabe! Schabe!" fagte ber Nachbar. "Aber ich tenne einen Mann, herr Thoma, ber folde Bum= pen reparirt. 3ch will Ihnen ben gu= fciden. Biel abforbern wird er Ihnen nicht."

Thoma schwieg. Solche Unverschämtheit war ihm benn boch noch nicht borgetommen. "Laffen Gie bas nur," fagte er endlich, "ich brauche ben Brunnen ja nicht." - Und bann wa= ren fie gornig, bie lieben nachbarn, gornig ifber ben "fchäbigen Alten", bem fie ben Plat fo billig vertauft hatten. Aber fortbleiben tonnten fie tropbem nicht! Die brei erwachfenen Töchter Des Nachbarhauses tummelten sich gar gu gerne im Schatten ber brei Bäume, und fie berfchmähten es auch nicht, fich in ber Sangematte zu wiegen, bie Thoma ausschließlich für feine "brabe Alte" beschafft hatte. Ja, eines Tages tam bie Rachbarin und frug bei Thoma an, ob er wohl fo gutig mare, gu erlauben, ihre Schaufel unter ben Bäumen aufzuftellen. Die Mädchen feis en fo fehr an ben Plat gewöhnt!

"Eine Schautel?" frug Thoma, innerlich ergrimmt über biefe neue Unverschämtheit. Doch - bienftfertig, wie er war, erlaubte er es fchlieglich. Die alte Saushälterin aber jog fich barnach ftill auf ihr Stubchen gurud. "herr Thoma", brummte fie grollenb, "wird hoffentlich balb merten, mas er bon feiner Gutmuthigfeit bat. Geftern war "große Gefellichaft" unter ben Bäumen und nächftens werben fie bier noch ein Pitnit abhalten. Wie bas fcone Gras icon vertrampelt ift!"

Und Thoma scheute fich, es ju fagen, baß eine ber besagten Töchter in ber That icon um die Erlaubnig bat, Difche aufftellen und dinefifche Lampen aufhängen zu bürfen, Giscream gu effen und Musit zu machen zu Ehren bes Geburtstags ber alteften Schwefter. Thoma ärgerte sich hinterher über sich felbst, daß er so bereitwillig "ja" ge-sagt hatte. Aber er konnte sich doch auch solcher Richtigkelt wegen nicht mit

ben Nachbarn berfeinden? "Alle Tage werben fie ja auch nicht Feste feiern! Damit fuchte er ben Born feiner fonft fo ftillen Haushälterin zu beschwich= tigen und fügte bingu: "3ch habe auch fcon baran gebacht, ben alten abgerif= fenen Bretterzaun burch einen neuen gu

erfegen." Die alte Frau fah ihn b'rauf lachelnd bon ber Seite an. "Das wollte ich Ihnen schon lange rathen. Schräg über bem Plat, bicht an ber Beranda borbei, ift icon ein richtiger Fußpfab getreten und nächstens werben bier noch bie Fuhrleute burchfahren. Gine Frau, gewiß 400 Pfund fcwer, geht alle Tage hier durch und hinter ihr eine abscheus liche Dogge, die es niemals verfäumt, meine Blumen anguschnüffeln und bann zu begießen, ober neben meinem Rosenbusch ihre Rarte nieberzulegen. Sie follten nur feben, wie biefes Sunbebieh bas Gras gerfratt! . . . Wollen Sie wirtlich einen Zaun fegen? . . Rings um?"

"Ringsum !" berficherte Thomas.

"Und oben auf ben Zaun legen wir noch Stachelbrähte!" Damit fcherzie er wohl nur. Aber eine Boche barnach waren wirklich Leute an ber Arbeit, einen bichten Zaun um bas Thoma'iche Grund= flud zu ziehen. Die lieben nachbarn trieben es gar zu arg; sie wurben täg= lich unverschämter und bem mußte ends lich eine Grenze gestedt werben. Die alte Saushälterin hatte balb Blumchen mehr in ihrem Gartchen und thränenden Auges flagte fie bem alten Thoma ihr Leib. Es ware gut, wenn er bie Sangematte wieber fort nahme, fagte fie. Und bas brachte ihn endlich auf die Beine: bie Schautel mußte fort; bie Bangematte blieb; und bicht por ber Rafe feste er ben lieben Nachbarn einen Baun, fo boch, baß fie auf einen Sches mel fleigen mußten, wenn fie barüber weg feben wollten. Das batten fie nun bon ihrer Unberfchamtheit! Die bide Frau mit ihrer Dogge mußte jest schön auf ber Strafe bleiben und um Ede herumgehen; und es tonnte fich tein Suhrmann einfallen laffen, über ben Rafen gu fahren. Der Grasplat murbe wieber frifch befamt, und eigenhändig richtete Thoma feiner Saushalterin das zerftörte Gärtchen wieder her, pflanzie Blumen und machie es hubsch.

"Es war einmal!" Der Baun ftebt noch; boch "Ontel Thoma" lebt nicht mehr. "Sie haben einen guten Mann begraben", fagte bie Saushalterin. Die Nachbarn bagegen erklärten: "Ein Conberling war er, ein menschenscheuer." Und barin mochten fie nicht gang Un= recht haben. Gin guter Mensch wirb manchmal menfchenfcheu.

Auch eine Arbeit. — Lehrer: Bas? Da antwortet man mir, mein Gefuch um Pensionirung könnte nicht berüdsichtigt werben, weil forperliche Arbeit boch wohl nicht vorkame — ift es noch nicht genug, wenn ich meine Rangen bes Tags zehnmal burchprü-



#### Gine Erbicaftsgefdichte.

Eine angenehme Ueberrafchung murbe bor wenigen Wochen bem Bürger= meifter einer Ortichaft in ber Rabe bon Baris au Theil. Es mar elf Uhr Bormittags: ber Burgermeifter wollte eben fein Bureau verlaffen, als ein herr mit einer Attentasche unter bem Arm eintritt und bem Gemeinbe-Oberhaupte folgende Mittheilung macht: "Berr Bürgermeifter, ich bringe Ihnen eine angenehme Rachricht im Auftrage bes Notars M. X., bei bem ich angestellt bin. Frau B. ..., die heute Mittag begraben wirb, hat ihr ganges Bermogen, gegen 300,000 Franten, ber Gemeinbe bermacht, an beren Spige Gie fteben. Wir wollen sie hiervon rafch noch bor bem Leichenbegangniß in Renntnig fegen, für ben Jall, baß Gie, Berr Bürgermeifter, ber Leichenfeier beitvohnen wollen." -

"Aber natürlich! Das ift boch bas Minbefte, was wir thun können." Der Bürgermeifter ruft feinen Getretar unb Benachrichtigen Sie eiligft alle Geme derathe, baß fie fich Mittags beim weichenbegangniffe jener Dame einfinden follen, bie unfere Gemeinbe gur Erbin eingefest hat." Gefagt, ge= than: Die Gemeinberathe bergichten auf bas Gabelfrühftud und folgen in corpore, geführt bon ihrem Dberhaupte, bem Sarge ber großen Mohlthaterin. Bie aber ber Berr Burgermeifler nach Saufe tommt, finbet er einen Brief, in bem es heißt: "Wollen Sie entschulbis gen, baß ich Sie für nichts und wieber nichts bemüht habe. Meine arme Tante ift gestorben, und ich tonnte ben Gebanten nicht ertragen, bag ich gang allein hinter ihrem Sarge einhergeben follte. Der trauernbe Reffe, ber bie Berftorbene innig geliebt hat." Man tann fich leicht benten, wie febr ber Bürgermeifter und bie Gemeinberathe bas im Stich gelaffene Gabelfrühftüd

#### Babener ober Babenfer? Bor Jahr und Tag hat ber "Berein

ber Babenfer" zu Berlin eine Umfrage

barüber veranftaltet, wie fich bie Gin= wohner bes Lanbes Baben eigentlich fprachrichtig ju benennen hatten, "Ba= bener ober Babenfer". Dies hat bann weiter gu Auseinanberfehungen in miffenschaftlichen Zeitschriften geführt, fo in ben "Monatsbl. b. Bab. Schmargwalbbereins" und anderen, ohne daß eine Rlärung ber verschiebenen Anfich= ten - es famen bagu noch: "babifch" und "babnifch" - ergielt worben mare. Intereffant ift nun, bag biefelbe Frage icon bor 70 Jahren bie "Babener", besonbers bie Freiburger, auf's eifrig= fte beschäftigt hat. In ber "Beitschr. f. beutsche Wortforschung" macht Peter B. Albert barauf aufmertfam, bag in bem "Großherzogl. Bab. privil. Freiburger Wochen- und Unterhaltungs= blatt" im Jahre 1831 ein Auffat erfcien: "Ginb wir Babenfer, Babener ober Baben?" In biefem fest ber Ber= faffer A. D. mit Aufbietung vieler Gelehrfamfeit und unter Benugung bon Unalogien außeinanber, baf bie "Babenfer" fich "Baben", ber einzelne "Babe" zu nennen hatten. Geine Un= regung blieb nicht unwiberfprochen. In einer ber folgenben Rummern bes .Mochenbl." erfchien ein anberer Muffat, worin mit Rudficht auf bie Gefchichte bes Wortes Baben ber Bemeis geführt murbe, bag Babener ber richtige Aubrud fei. Much biefe Museinanberfehungen führten gu feinem enbgiltigen Ergebniß. Aber lehrreich ift es boch, ju feben, wie bie heute mohl allgemein als unannehmbar, ja als abgefomadt erfceinenbeform "Der Babe" allen Ernfies vertheibigt werben konnte gu einer Beit, wo fich bas amtliche "Babener" bereits fest eingebürgert

Mo. 13. Sumoreste von Wibert Beige.

Drs. Diethte hatte früher über abergläubische Leute gelacht. Sie hatte es nicht berfteben tonnen, wie fonft gang bernünftige Menfchen allerlei unfinniges Beug glauben und ben harmlofeften Dingen eine gludbringenbe ober verberbliche Bedeutung qu= ichreiben tonnten. Geitbem fie jeboch bas Bermiethen möblirter Bimmer betrieb, hatte fie Erfahrungen gefam= melt, bie ihr bie unumftofliche Ueber= zeugung beigebracht hatten, baß bie Nummer 13 eine Unglücknummer fei.

Als fie bor mehreren Jahren bas Saus übernommen hatte, waren alle Bimmer befett gemejen, nur bas Bimmer 18 war nicht vermiethet. Es fanb auch längere Beit teinen Miether, ob= wohl bie anberen Bimmer, fobalb fie leer wurben, immer in furger Beit wieber vergriffen maren. -Frau Miethte fprach eines Tages ihr Befremben barüber zu ber alten Bridget aus, bie icon für bie frühere Befigerin bes Saufes bas Reinigen ber Bimmer beforgt hatte. - "Es ift auch recht gut, bag Dr. 13 leer bleibt!" ermiberte Bribget, "benn ba friegten mich feine gehn Pferbe binein gumReinemachen!" Aber warum benn nicht, Bribget?" ragte bie Frau erftaunt. Bribget mollte anfangs nicht mit ber Sprache beraus, gab aber ichlieflich bem Drangen bon Frau Miethte, Die Die Geheimniß= thuerei ber fonft fo schwaghaften Scheuerfrau neugierig gemacht hatte, nach und erzählte, baß fich in bem Bimmer 13 ein alter "Dotfchman" aufgehängt habe und jest Rachts ba= rin fpute. Die Mrs. D'Shaughneffn habe einzig und allein aus Furcht por bem tobten "Dötfcman" bas Saus verfauft, aber ihr ftreng verboten, ber neuen Befigerin Etwas bon ber Sputgeschichte zu verrathen. "Go?" bachte Frau Miethte, "jest weiß ich auch, warum ich teinen Miether für Bim= mer Nr. 13 befomme und warum bie Leute aus ben anftogenben Zimmern 12 und 14 regelmäßig nach einer Boche wieber ausziehen. Diefes alte Rlatich= weib grault meine Miether mit bem aufgehängten "Dötschman" aus bem Saufe, mir aber hat fie fein Bort babon gefagt! Na, warte!"

Um nächften Morgen fcheuerte eine andere Bridget in bem Saufe, und noch an bemfelben Nachmittage vermiethete Frau Miethte bas Bimmer 13 an eine Dame. -

Wie bie meiften Lanblabies, pflegte auch Frau Miethte fehr borfichtig gu Werte zu geben, allerlei Fragen zu ftel= Ien und Refommandationen zu verlangen, ehe fie eine alleinftebenbe Dame ohne Unhang" in ihr Reich aufnahm; biefes Mal that fie es nicht. Die Ge= nugthuung, bag bas fo lange leer ftether gefunden, ließ fie ihre gewöhnliche Borficht bergeffen, um fo mehr, ba bie Dame einen fo refpettablen Ginbrud machte. Die Freude über bas Bermiethen bes Zimmers 13 war aber nur turg. Die Dame erhielt Befuch, gwar, Gott fei Dant ,nicht bon bem tobten "Dötschman", benn nach bem Abzug ber Bribget Nr. 1 murbe bon bemfelben nie wieber etwas laut, aber fie erhielt Befuch, viel Befuch von Bettern und fonftigen mannlichen Bermanbten. Eine rechtschaffene Logiswirthin fann viel sehen und nicht sehen, viel glauben und nicht glauben. Daß ihre neue Mietherin wirklich bie Bafe biefer bielen Better mar, mar eimas, mas Mrs. Miethte nicht glaubte. Die Dame mußte nach einer Boche "muhben".

Gleich nach beren Abzug murbe bas

Bimmer wieber befett, und fcon in ber folgenben Nacht schlief in bem Bette ber fo reich mit Bettern gefegneten Dame ber Pofaunenblafer ber Thomas'ichen Rapelle, b. h. er fcblief nicht bie gange Racht hindurch, fonbern nur bis um 3 Uhr Morgens. Um biefe Reit erhob er fich, um fein Repertoire für Posaunen-Soli burchzublasen. Schon mit ben erften Tonen hatte er bas gange Saus alarmirt. Die Leute, burch bie Rebeille aus bem Schlaf gefcredt, fturgien auf bie Rorribore, um gu fe= ben, wo es brenne. In bem allgemeinen Tumult erfcien Frau Diethte, bie in bem neuen Miether ben musitalischen Störenfrieb bermuthete, bor bem 3immer Rr. 13. Gie berfuchte, gegen bie berfcloffene Thure Sturm gu laufen. Da es ihr aber nicht gelang, einzubringen, fo bemühte fie fich mit Aufbietung aller ihrer Lungentraft bie Posaunen tone au überfchreien und bem Bofauniften ben ruhefiorenben Larm bei "nachtschlafenbet" Zeit gu berbieten.— Der Mufiter tehrte fich nicht baran und blies ruhig weiter, und als bann bie gangen Sausbewohner ihrer Bir= thin aum Beiftand eilten, und mit Fäuften und Stiefelfnechten an feine Thur folugen, brullte er gurud, bag er fich in Musubung feiner Runft bon Niemanbem ftoren laffe unb fo lange blafen werbe, wie es ihm gefalle. Um nächsten Tage aber blies er nicht mehr - Frau Miethte hatte furgen Progeg gemacht und ihn fammt seiner Posaune

aus bem Saufe getrieben .-Der Rachfolger bes Rubeftörers war ein gang junger Mann, ber in einem Uhrmachergeichäft in ber unterenStabt bergeschäft in ber unterenStabt als Gehilfe arbeitete. Es fchien ihm nicht besonders gut zu geben, benn schon am zweiten Tage klagte er, daß er wegen Mangels an Arbeit wieder einmal für eine ganze Woche abgelegt

fei. Frau Miethte bachte ihm einen Ge= fallen zu thun, wenn fie ihm bie gol= bene Uhr ihres Geligen gur Reparatur übergebe. Er schien auch wirklich hoch= erfreut, einen fleinen Extraverbienft gu haben und versprach, sofort nach bem Gefchäfte mit ber Uhr gu fahren unb fie am Abend reparirt wiebergubrin= gen. Der Abend tam-aber ber junge Mann nicht, ebenfo wenig bie golbene Uhr .- Um nächsten Tage flagte fie ihr Leib ber Polizei, die ihr auch versprach, Mues aufzubieten, um fie wieber in ben Befig ihres Eigenthums gu fegen -Frau Miethte aber wartet leiber noch heute bergeblich auf die Erfüllung die= fes Beriprechens.

Bei ben nächften beiben Miethern machte fie ebenfalls traurige Erfahrun= gen: Dr. 4 blieb ibr bie Rente für fechs Wochen schuldig und brannte bei Nacht und Nebel durch. Rr. 5 tam eines Abends angetrunten nach Haufe, lärm= te und fchrie, und als fie ihn gur Ruhe berwies, fchlug er bie Möbel in feinem Bimmer furz und tlein, fo bag fie bie Polizei rufen und ben Wüthenben megen Rubeftörung und Sachbeschäbigung arretiren liek.

Darauf ftanb bas Zimmer wieber lange Beit leer .- Dabei zeigte fie Jebem, ber bei ihr borfprach, biefen "Room" zuerft; fie ftellte bie beften Möbel hinein, ließ ihn neu tapegiren, ben Fußboben ftreichen, hing ihre feinften Garbinen bor bie Fenfter - Mues bergeblich! Die Wohnungssucher mahl= ten entweber ein anberes Bimmer ober gingen ein Saus weiter.

"Ich weiß nicht," sagte fie eines Ta= ges zu Bridget Nr. 2, "was eigentlich mit bem Bimmer 13 los ift. Entweber fteht es leer, ober es wohnt Jemanb barin, ber feinen Schuß Bulber werth ift-erft bas lieberliche Frauenzimmer, bann ber Pofaunift, bann ber Dieb, ber Durchbrenner und schlieflich ber be= truntene Bruber Straubinger-Giner immer schlechter, als ber Anbere!"-

"Na, bas ift boch fehr natürlich," er= wiberte bie Irlanberin in überlegenem Tone, "bag bie Mabame fein Glud mit bem Zimmer bat. Gin bernünftiger Menfch wird fich hüten, in folch' eine Ungludenummer gu gieben. Mir fonnten Sie bas Bimmer umfonft geben-teine Racht wollte ich barin fcblafen!-Die Nummer 13 bringt immer Unglud, icon meine felige Grogmut= ter in Limerid hat immer gefagt: Rinber, nehmt Guch bor Nummer 13 in Acht! . . . Judas Ischariot war ber Dreizehnte am Tisch . . . er berrieth ben herrn . . . und barum ruht feit ber Zeit ein Fluch auf biefer Bahl!" Das tonnen Sie wahr und wahrhaftig Frau Miethte fcamte fich, bor ber

abergläubifchen Scheuerfrau gu berrathen, daß sie in Folge ihrer trüben Erfahrungen mit bem Zimmer 13 halb und halb felbft an bie ungludbringen= Bebeutung ber ominofen Bahl glaubte. Sie wollte baher bas Gefprach abbrechen: aber Bribget, beren Lieblingsthema abergläubische Geschichten waren, ließ jest nicht nach und fie er= zählte eine gange Chronit bon allerlei Elenb und Ungludsfällen, an benen einzig und allein bie Nr. 13 fchulb mar. Der Aberglaube ift ein Untraut, bas. wenn es nur ein Plätchen gum Burgelschlagen in uns findet, schnell ben Berftand überwuchert. Früher hatte Frau Miethke kaum auf die Geschichten ber Bridget geachtet, aber heute bachte fie barüber nach und tam gu bem Schluffe, bag, fo unerflärlich es auch war, bie Zahl 13 wirklich Ungliich bringen muffe. - Wir fonnen uns ja fo Bieles nicht ertlaren, felbft bie größten Gelehrten tonnen es nicht: ma= rum follte bie Bahl 13 ober vielmehr ihr unheilvoller Ginflug nicht eins bon ben Dingen fein, bie unfer Berftanb nicht begreift? — Jebenfalls hatte fie bas befte Recht, fei es nun Aberglaube ober nicht, bie Nummer 13 für eine Un= gludenummer gu halten, und fie be= chloß, biefe Bahl aus ihrem Saufe gu bannen. Dem Entichlug folgte Die That auf bem Fuße. Sie ftieg in ben Reller hinunter, holte bas, bon bem Unftreicher vergeffene Töpfchen weißer Farbe und überschrieb bie Bahl 3 mit einer großen 5. Die richtige Reihenfol= ge ber Nummern war allerbings ba= burch geftort, benn jest folgte auf Bimmer 12 Bimmer 15 und auf biefes Bimmer 14. Das war allerbings nicht in ber Ordnung und mußte ben Bohnungsfuchern, wenn fie fie im Saufe herumführte, auffallen, bafür aber hatte Frau Miethte bie Beruhigung,

mer mit ber ominofen Zahl gab. -Sie ftanb noch in Betrachtung ihres Wertes , womit fie ben bofen Beift ber Dreigehn zu vertreiben hoffte, als bie Bribget von bem unteren Stodwert heraufrief, sie solle einen Augenblick heruntertommen, ein herr wünsche fie gu fprechen. Che fie bieferAufforberung eboch nachkommen konnte, war ber Angemelbete bereits die Treppe hinauf geftiegen. Sie fragte ihn nach feinem Begehr. Er antwortete nicht, fonbern fah fie mit allen Zeichen besErftaunens prufend an. Gie wieberholte ihre Frage. Ohne einen Blid von ihr abzulaffen, murmelte er, offenbar ohne gu wiffen, was er fagte: "Alles stimmt, ganz genau . . . . Frau Wliethte wußte fic bas Benehmen bes herrn, ber im Uebrigen burchaus teinen üblen ren; offenbar war er ein Bohnungsfucher. Doch warum fah er fie fo priifend an und murmelte etwas bon ge-

baß es jest in ihrem Sause tein 3im=

nauem Uebereinftimmen, ftatt fich nach bem Zimmer zu erfunbigen?

"Wollen Gie ein Zimmer feben?" fragte fie jest recht laut, ba fie bachte, vielleicht sei ber Herr schwerhörig . . . .

"Jawohl, ich wünsche ein Zimmer zu feben," antwortete ber Gefragte me= chanisch. Offenbar war er noch nicht über bas Erstaunen ,in bas er bei ih= rem Unblid gerathen, hinmeggetom= men. Gie führte ihn nach bem foeben umgetauften Zimmer Mr. 15 und öff= nete bie Thure. "Bitte, treten Gie ein!" Statt diefer Aufforderung nachzutom= men, blieb er braugen ftehen und be= trachtete bie Nummer über ber Thure. ,Nr. 15," murmelte er; "bas ftimmt nicht." - "Wunberbarer Berr!" bachte bie Frau, "erft ftimmte etwas gang ge= nau, jest ftimmt's wieber nicht!-Bitte, treten Sie boch ein!" fchrie fie, fest überzeugt, bag er ihre erfte Aufforbe= rung nicht gehört batte.

"Wollen Sie mir nicht bas zweite Bimmer gur rechten Sanb zeigen?" er= wiberte er, auf bem Rorribor fteben bleibend ,,ja, bas gweite Bimmer: biefes ift fünfzehn, bas nächfte bier= gehn, breizehn bas folgenbe-alfo, es ftimmt, bas zweite Bimmer!"

"Nein, mein herr," erwiberte Frau Miethte, bie bas Benehmen bes Boh= nungsuchenden immer mehr in Staunen berfette, bas ftimmt nicht! Das ameite Bimmer aur Rechten ift bermiethet und trägt übrigens nicht bie Rum= mer 13, fonbern Rummer 11, wie Gie fich überzeugen fonnen.

"Merkwiirdig!" fagte ber Berr migbilligenbem Tone; es follte übrigens von Rechtswegen bie Num= mer breigehn haben, wenn biefes bier Mr. 15 ift!"

"Wo ift benn eigentlich 3hr Bimmer 13? 3ch wünsche, basselbe gu feben!"

Das mar ja ber munberbarfte Seilis ge, ber ihr in ihrer Pragis als Logir= wirthin vorgekommen; verfteifte fich ber Menfch barauf ,ein Zimmer mit ber Nummer 13 zu miethen! Und gerabe jest, wo fie foeben biefe Nummer aus ihrem Reiche verbannt hatte! Am lieb= ften ware fie grob geworben, aber trot ber fonberbaren Schrullen lag etwas in bem Befen bes bor ihr Stehenben, bas ihr imponirte; außerbem war fie gu biel Geschäftsfrau, um burch ben Musbrud ihrer fcblechten Laune einen Wohnungssucher zu verscheuchen, Gie zwang sich baher zu einem freundlichen Gefichte und faate, aber biesmal sotta voce, ba fie gur llebergeugung getom= men war, bag ber Frembe nicht. schwerhörig fei: "Es thut mir leib, lieber herr, mit einem Bimmer 13 nicht bienen zu fonnen; folch' eine nummer eriftirt in biefem Saufe überhaupt nicht . . . bielleicht feben Gie bon 36rem Bunfche, ein Bimmer mit biefer fpeziellen Nummer gu miethen, ab . . . Sier ift ein schöner geräumiger "Room", hubsch möblirt, luftig und ba= Moche!"

"Schabe, fcabe!" fagte ber Berr au fich felbft, "Alles ftimmt, nur die Rum=

mer" . . "Eine icone Ausficht haben Sie auch!" fuhr Frau Miethte eifrig fort, und ruhig ift es hier im Saufe wie in einer Rirche!"-Rachbem fie noch ein halbes Dugenb anberer Borguge aufgezählt, fragte fie ben noch immer Un= schlüffigen endlich, ob er bas Bimmer nehmen wolle. — "Ja," fagte er, "ich muß wohl, alles Uebrige ftimmt, nur bie Rummer ftimmt nicht," feste er halblaut hinzu.

Mr. Bienenftod - fo bieg ber neue Miether - jog ein und außerte fich einige Tage fpater, nachbem er fich häuslich eingerichtet hatte, bag es ihm in feinem neuen Logis fehr gut gefalle. Frau Miethte fühlte fich gefchmeichelt und berficherte, bag es ftets ihr Beftre= ben fei, allen Bunfchen ihrer Diether nachautommen, fo bak biefelben fich in ihrem Saufe wohl fühlten.

"Ja, ja!" beftätigte Bienenftod! "Gie find bie liebenswürdigste Frau, und Alles stimmt auch" — hier fah er fie wieber prufenb an - "wenn nur bie Rummer . . . . " Er brach ploglich ab.

"Aha," bachte bie Frau, "jest ift er wieber bei feiner firen 3bee angelangt. Er ift folch' ein netter und berftanbiger Menfch; aber etwas muß boch in feinem Oberftubchen nicht richtig fein! - Mit ber ungludfeligen Rummer 13 muß bas auch irgendwie zusammenhängen. Run, ich werbe schon babinter - tommen . . . .

Wochen waren vergangen und bie "Landlady" und ihr "Roomer" die be= ften Freunde geworben. Täglich tam er in ihr Zimmer herunter, und fie fagen oft bis fpat Abends im traulichen Ge= fprach aufammen. Er hatte fie in feine gangen Berhältniffe eingeweiht; fie wußte, bak er ein kinderlofer Wittmer mar, und ichloß aus feinen berbedten Unspielungen, daß er sich mit bem Gebanten trage, eine zweite Che einzu: gehen. — Nahm bas Gefpräch eine folche Wendung — und sie verstand es meifterhaft, ihm biefelbe gu geben - fo fah er fie lange und prüfend an, folug bann bie Augen zu Boben und feufate: "Alles ftimmt — nur bie Nummer!" Sofort aber fprang er bann, als fei ihm die Unterhaltung peinlich, zu einem anbern Gefprächsthema über. Gelbftverständlich brannte fie vor Rengierde, zu erfahren, was bas Gemüth Miethers bedrude; bei ber nächften paffenben Gelegenheit faßte fie fich ein herz und fragte ihn schmeichelnb: "Lieber Mr. Bienenftod, Gie qualen fich mit einem Geheimniß, wollen Sie mich nicht zu Ihrer Bertrauten maden ?" Ueber Bienenftod's Geficht gudte es

schmerzlich. "Ich tann nicht," feufzte "es fcidt fich nicht . . . Sie tonnten boje werden . . . "

Frau Diethte berficherte, bag fie über Richts bofe werben tonne, mas er, ber liebe Mr. Bienenftod, ihr erzähle; fie bat ihn nochmals bringenb, ihr fein Berg auszuschütten, benn getheiltes Leib fei halbes Leib. Sie nehme ja fo gerne bie Balfte feines Leibes auf fich, fügte fie fcmeichelnb bingu. Er zögerte noch immer, und erft als fie traurig fragte, womit fie es verbient habe, daß er ihr fein Butrauen ichenten wolle, übermand er feine Schüchternheit einigermaßen. Unter fortmährenbem Stottern und Stedenbleiben erzählte er schlieglich:

"Etwa eine Woche bor meinem Fort= zuge aus ber letten Wohnung hatte ich einen Traum, einen fehr merkwürdigen Traum. Meine felige Frau erschien in meinem Bimmer. Gie mintte mir, ihr gu folgen. 3ch zögerte. Gie faßte mich bei ber Sand und führte mich bie Trep= pe hinunter und bann burch viele Stragen. Bor einem Saufe machte fie Salt. Sie leitete mich in ben gweiten Stod. Dort betrachtete fie aufmertfam bie Rummern ber Bimmer. 2118 fie bie Rummer 13 an einer Thur fab, nidte fie mir au und ich trat mit ihr ein . . . Gine Dame tam uns entgegen . . . . Sie ergriff beren Sand und legte fie in bie meine: "Seib gludlich!" fagte fie. Ich erwachte. Als ich noch über bie= fen Traum nachbachte, trat meine Wirthin in's Zimmer und fündigte mir bie Bohnung, ba fie bas Gefchaft aufga= be. - In ber folgenben und britten Nacht wiederholte fich derfelbe Traum. 3ch fuchte mich bem Ginbrude, ben biefes lebhafte und ftetig wiedertehren= be Traumbilb auf mich machte, gu ent= gieben; ich fagte mir: Traume find Schäume; boch ich mochte berfuchen, was ich wollte, immer wieber tauchte bas Bilb bor meiner Seele auf. Gegen meinen Willen ftetig über bie Bebeu= tung biefes Traumes grübelnb, machte ich mich auf die Wohnungsfuche. 3ch war in gehn, gwölf Baufern; nirgenbs fand ich etwas Paffenbes. Go tam ich hierher. Alls ich bor bem Hause stand, fiel es mir plöglich wie Schuppen von ben Augen. Das war ja basfelbe haus, in bas mich meine felige Frau geführt hatte! 3ch trat ein. Diefelbe Treppe, auf ber ich im Traume emporgeftiegen!

Und als ich Sie fah - biefelbe freundliche Miene mit ben guten lieben Augen . . . bie . . . ja, die . . . in de= ren . . . (jest blieb er bollftanbig fteden, um erft nach einer Beile ftotternb fort= gufahren) . . . "Jest werben Sie berfteben, warum ich nach bem Zimmer Mr. 13 fragte, und warum ich . . . ich fo ungludlich bin, bag in bem Saufe überhaupt ein Zimmer mit biefer Rummer nicht eriftirt! Conft ftimmt Mues!" chloß er mit einem Seufzer, "nur bi Rummer ftimmt nicht!"

"Ja," fagte Frau Miethte nachbentlich, "fonft ftimmt Mues . . . "

Um nächften Morgen, als Mr. Bienenftod ausgegangen war, holte Frau Miethte bas Töpfchen mit ber weißen Farbe wieber aus bem Reller herauf und übermalte bie 5 mit einer 3, fo baf bas Rimmer wieber feine alte ebre liche und ihm bon Rechtswegen guftebenbe Dr. 13 hatte. Die Drei mar aber biesmal fo groß gerathen, bag Mr. Bienenftod bei feinem Nachhaufetom= men fie icon bon ber Treppe aus bemertte. Er rief ber Wirthin, bie fich auf bem Rorribor befanb, freudig gu: "Gehen Sie, ein Bunber! Jest gibt's boch ein Bimmer 13 im Saufe!"

"Gewiß," lachte bie Frau. " Das hat's immer gegeben. Die bumme Bribget hat mich nur mit ihrem Aberglaus ben berführt, und ich hab's in Mr. 15 peranbert!"

"Run ftimmt Mues!" rief er freubig. jest geht mein Traum in Erfüllung! Wollen Sie bie Meine werben?" "Ja," fagte fie leife, "jest ftimmt

Unfere Gnadige.

Gine Beididte bon DR. Doren 3.

Unfere Gnabige mar Autofratin. Ihrem Willen mußte sich alles beugen, bon ihrem geftrengen herrn Gemahl, unferem wohleblen herrn Regiments Rommanbeur, bis gur jungften Leutnantsfrau - und nun gar erft ihre Tochter, bas niedliche, garte Ebithchen, mit ben berängstigten, blauen Mugen und bem hungrigen, blaffen Geficht.

Unfere Gnäbige war nämlich im Puntt ber häuslichen Fütterung erschredlich sparfam, während bei Feften, Gefellschaften u. f. w. nichts theuer, eles gant und üppig genug fein tonnte. Schabe nur, bag fie felten bezahlte, mas fie entnahm. Man fagt, ber herr Oberft babe recht unbequem ausführliche Rech nungen allvierteljährlich beim Delitateffenhandler und gar bei ber erften Schneiberin und ber Bugmacherin unferes fleinen pommerfchen Stäbichens au bezahlen.

Das gab bann Szenen und Thränen, aber fie anberte banach boch nichts. Und unfere Gnabige thrannifirte lu-

flig weiter. Die Frau bes Regimentsabjutanten, Frau Tilly von Robell, wollte schier am Leben verzagen, so wurde von der Gni-bigen einsach über ihre Zeit verfügt. Oft schon frühmorgens schidte Frau Oberst, Frau v. Robell möge eilends zu ihr in ben Garten tommen, es fei eine Robell hergeben follte, und betonte neue Büchersenbung da, sie muffe ber Gnäbigen ausfuchen helfen, - ober bie Schneiberin hatte Proben aus Berlin tommen laffen, bie Gnabige mollie Frau b. Robells Rath für Unschaffung e.ner neuen Toilette.

Dber es mußte bringend ein Geft im Regiment arrangirt werben.

Die Gnäbige flirtete noch immer gern und fpielte bie Emigjunge mit Buber und haarfarbe und unnachahmlicher Grazie, die ihr oft infolge des fehr festen Anguges, benn fie neigte gur Storpuleng, ben Athem nahm. Webe bem Major, Hauptmann, Leutnant ober Fähnrich, ber es magte, auf einem Rasinoball nicht wenigstens ben Versuch gu machen, bie Gnabige um einen Tang au bitten. Wie oft fuhr fich ber Dberft halbverzweifelt burch die fparlichen Saare und feufate: "D Gott, erft hab' ich fie nicht in bie Dreifig hineingefriegt, nun frieg' ich fie nicht wieber heraus!" Trop biefer Gelbftherrlich= feit und ber großen Gitelteit mar un= fere Gnäbige aber boch ungeheuer gut= bergig und ichenfluftig, befonders wo lettere Eigenschaft ihr eine anständige Repanche persprach.

Denn nicht nur bas Schenten, fonbern gang besonders bas Geschentneh=

men machte ihr Spaß. Edithchen, bas nun reichlich fechzehn Jahre alt war, wurde noch immer in turgen Rleidchen erhalten und burfte noch immer nicht ausgehen. Man fprach babon, fie in Benfion gu bringen, aber ba haperte es mohl ftart am Ro= ftenpunkt. Frau von Robell lub bas arme, junge Ding öfter gu fich ein. Bei ihr lebte ihre jungere Schwefter, bie jest achtzehnjährige Sanna bon Ligen, und beibe junge Mäbchen hatten fich eng be=

Unfere Gnabige argerte fich im ftil-Ien, wie blag und lintisch ihre Tochter neben ber gragiofen Sanna ausfah, und Diese Hanna hatte außerbem noch reiche Gitern und Leutnant bon Ofterloh, ber reichfte Leutnant im Regiment, fchar= wenzelte gang unverschämt um fie ber=

Nun follte ber alljährliche Bagaar bom baterlanbifchen Frauenberein im Saale ber "Sociéte" ftattfinben.

Unfere Gnabige, bie Frau Oberbur= germeifter und bie Frau bes Lanbraths bon Preffenberg waren Borfigenbe. Bei ber Regimentstommanbeufe mur= ben bie Geschente für ben Bagaar bon ben Offigiersbamen abgegeben, unb Frau Oberft von Itswig bemaß ihre Gunftbezeugungen gang nach bem Werth und ber Schönheit biefer Ge-

Frau von Robell und ihre Schwefter Sanna beriethen lange, mas zu arbei= ten ober gu taufen fei .-

Leutnant bon Ofterloh, Robells quter Freund, faß bei ihnen, ber Abjutant hatte ihn jum Thee mit beimge-

"Sage mir eins, Georg," wenbete fich Matthias bon Ofterloh an biefen, . wie mache ich es. um endlich mein ar= mes, fcheues Rind bagu gu bewegen, ihren Eltern bon unferer Liebe gu prechen."

Frau von Robell lächelte. "Seien Sie ruhig, Matthias," fagte ie, "ich helfe Ihnen!"

Ofterloh füßte bie Sanb ber reigen= ben Frau. Rach bem Thee ftanb er lange mit ihr in beimlicher Berathung in ihrem

Boudoir. — Um anberen Tage ging Frau bon Robell fehr zeitig zu Frau Oberft. "Schon, bak Sie ba finb, Tilly!" rief biefe; "wir wollen Beforgungen

"Gib nur nicht gu biel Gelb aus, Lottchen!" ermahnte ber Dberft. "Aber Alfons!" entruftete fie fich

Im gangen Regiment bieft er iibris rens "Aber Alfons", weil bie Gnabige jebe an ihn gerichtete Anrede in Form eines Vorwurfs in biefe zweite Worte

"Aber Alfons" fcwieg benn auch und ging mit tiefer Sorgenfalte auf ber immer mehr nach hinten rutichen= ben Stirn, feinen weißen Bart ftrei= chend ,in fein Arbeitsgimmer.

Unfere Gnabige mar heut' fehr gna= ig. Befonbers viel Liebes mußte Tilly ich gefallen laffen, nachbem fie eine toftbare antite Bafe für ben Bagaar getauft hatte.

Ebithchen ging ichweigenb nebenher und fandte oft heimlich flehende Blide au Frau bon Robell hinüber. Die nidte ihr ebenfo berftohlen er=

muthigenb gu. Bor bem eleganteften Laben bes Stäbtchens blieben bie Damen einen Mugenblid fteben, als ploglich aus bemfelben Leutnant bon Ofterloh, ge-

folgt bon feinem Burichen, trat. Er begrüßte bie Damen fehr höflich und fragte Frau von Robell lebhaft nach ihrer Schwefter, Ebithchens flebenbe Mugen faben ihn anoftboll an.

MIS man fich trennen wollte, gog Frau Tilly bie Gnäbige bicht an bas Schaufenfter und zeigte ihr fehr inter= effirt einige besonders hubsche Porgel-Matthias benutte bie Belegenheit,

Ebith ein paar troft= und hoffnungs= bolle Morte zuguraunen. "Barte nur, übermorgen beim Ba gaar, ba wird Alles, Alles gut, mein

armes Liebchen," flüfterte er ihr gu .-Der große Tag war enblich ba. Die Enabige, in ftrahlenber Laune, fchien nur über eines traurig, baß fie namlich bie herrliche Bafe ber Frau mehr als einmal in Gegenwart ber jungen Frau und ihrer Tochter, baß fie bem, ber ihr biefe Bafe berichaffte, Mles zuliebe thun möchte, was in ihren Rraften ftanbe. - -

Sanna bon Ligen und Gbith maren in berfelben Bube mit Runftgegen= ftanben thätig.

Much bie bewußte Bafe ftanb barin. Geltfamerweise mar fie bom Unfang an fo plagirt, bag fie nicht recht gur Geltung fam.

Unfere Gnabige hatte fo viel am Buffet gu thun und war bermagen bon ber herrenwelt umfcmarmt, bag fie fich glüdfelig fühlte, ba ihr Gatte gang bergnügt in ber Pichorr-Ede fag und fich mit bem luftigen Burgermeifter und ein paar Stabsoffigieren unter=

Frau Oberft von Itswig trant eben mit bem hauptmann Debo ein Glas Gett. Er hatte ihr ein prachtvolles Rofenbouquet überreicht, als ein Glodden ertonte und ber Musbertauf ber Buben befannt gegeben murbe.

3m Rebenfaale intonirte bie Rapelle, und man begab fich paarweife im Polonaifenschritt binüber. Mit Staunen bemertte Frau bon Itswit ihr Ebithchen an Ofterlohs

unberfauften Gegenftanbe Mue murben inbeffen im Bagaarfaal gur

Auttion ausgeftellt. Inmitten prangte bie bewußte herr liche Bafe, Die Frau von Robell geftif= tet und bie fonderbarermeife nicht be=

gehrt worben war. Nach bem Couper, bas nebenan ingenommen worben war, begann bie Berfteigerung. Das große Bublitum hatte fich ingwischen verlaufen und nur, wie Frau von Itswit ftets betonte: "Alles, mas ein Bischen etwas war", mar beifammen geblieben.

Reigend und ju guten Preifen murs ben bie Gegenftanbe loggeschlagen. Bus lett tam bie Bafe baran.

"Aber Alfons, biete boch!" flehte bie Gnäbige. Er that aber gang taub, trop ihres Drängens, und ba bier baar begabit werben mußte, enthielt fich bie Gnabi=

ge weislich bes Ungebots! Robell bot zuerft fünf Mart, murbe aber fofort bom Sauptmann Debo überfteigert, MajorBalthes unb UmtsrichterRlein fteigerten ben Breis noch höher, bis Rlein ihn auf fechzig Mart getrieben und ber Bufchlag eben erfol-

gen follte. "Siebzig!" ertonte ba Ofterlobs fris fche Stimme bie ber anbern - und er

hatte fie. Triumphirend hob er bie Bafe empor. Frau bon Itswig ftarrte ihn wuthenb an! Natürlich trug er fie gu biefer fo icon emporend reichen Sanna Ligen unb . . . .

"Meine gnabigfte Frau . . Ofterloh verbeugte fich bor ber Rom= manbeufe und hielt ihr bas toftbare Gefchent entgegen. - "Ihr Bunich und bas bamit bertnüpfte Berfprechen erreichte mein fo inferiores Ohr. -Butige Berrin, nehmen Gie bie fleine Babe gnabig an - unb - Gie fagten, Sie wollten bem, ber Ihnen bie Bafe

brächte, auch gern en revanche etwas

guliebe thun . . . Sa, aber, herr bon Ofterloh -" "Bitte, gnabigfte Frau, feien Gie meine Fürfprecherin beim Berrn Oberft, ich möchte mich fo gern berloben . . . " Er ftanb bicht bor ihr, mahrend fie icon die Bafe frampfhaft feft mit beiben Sanben hielt. - "Gie alfo fonnen mir helfen, felbft Robells Ginfluß reicht nicht aus ..."

"Ich — ich foll an Frau bon Ligen ... " Sie bebte, und Robell, ber baneben ftanb, nahm ihr gang fachte bie Bafe aus ben Sanben, um fie bor bem Berichlagenwerbeen gu bewahren. --

"Rein, Gnäbigfte - nicht an Frau bon Ligen, Gie follen, o ich bitte fo fehr, nur bei herrn Oberft bon Itswig und feiner Frau Gemahlin ber Für= fprecher fein, baß fie uns fegnen! Und neben ihm fniete Gbith por ber

gang verfteinerten Mutter. "Sahaha, 3hr Schlauberger," lachte ber Oberft, ber hinzugetreten war, "ich habe es tommen feheen!"

"Aber Alfons!" Frau von Itswig brana auf. "Rinber, Rinber, ift bas eine Ueber-

rafchung - und ich bachte immer. Dfterloh wollte bie hanna Ligen!" "3ch wollte nur Ebith," fagte Matthias und lächelte fein, "und unfere Gnabige gur Schwiegermama!"

Rachtwache.

Gine Alltagsgeschichte bon Baul Enberling. Seufzenb blidt bie junge Frau auf

bie Uhr, die eben zum Schlage ausholt. 3mölf laute, flirrenbe Schläge. "Schon Mitternacht!" Sie legt bie Sanbarbeit fort und lehnt fich zurud. Sie ift bas Arbeiten bei Licht nicht gewihnt, und bie augen fchmergen.

Sie nimmt ben fleinen Sanbfpiegel aus ber Tischschublabe und besieht sich barin. Ihre Mugen feben gang trube und berichwommen aus, wie berweint. Thre schönen, braunen Augen! "Augen wie Pralines" - hatten ibre

Mc - einft! Gin bertlarenbes, gludfeliges Lacheln geht über ihr Geficht. Die icon boch bie Jugend war!

Wenn fie an ihre Jugend bentt, fieht fie

Berehrer einft gefagt.

nur ein Gleigen und Flimmern und Tangen .

Wie lange fie icon nicht getangt hat! In ihrer Che einmal, als ihre Roufine hochzeit hatte, und zweis ober breimal bei einem Bereinsbergnügen.

Sonst nicht. Ihr Mann mochte es nicht. Er hielt es für unpaffenb - "im höchsten Grade unpaffend" — für eine Frau, fich mit einem fremben herrn im Tang zu breben. Und er felbft tangte ungern und fcmerfallig.

Das viele Biertrinten und Gtats brefchen hatte ihn phlegmatisch gemacht; er mochte um feinen Breis aus feiner Rube aufgestört werben, am wenigften

zu Haufe. Sein Geficht briidte icon feinen Charafter aus; es war fleifchig und aufgeschwemmt: wo bei Unberen Leis benschaften ihre Furchen gegraben hatten, war bei ihm nur Behaglichkeit zu

eben und dumpfes Phlegma. -Die Uhr ließ einen furrenben Ton hören. Salb Gins! Sie ftanb auf umb ging an's Fenfter.

Fahler Laternenschein gligerte ihr aus bem nächsten Dunkel entgegen: Die Baume ber Allee maren nur fomer gu erfennen; bie Laternen faben wie gelbe Farbentlege aus. Schnell ließ fie ben Borhang zurüdfallen; es war ihr fo unheimlich zu Muth. So gang allein in ben bier Zimmern!

Nur bas Rind, bas nebenan fchlief! Das Rind ...

Wenn bas nicht gemefen ware, wer weiß, ob fie bann nicht foon längft babongegangen mare. Gleichviel mobin. Nur fort aus biefer entfeglich bumpfen Umgebung, in ber fie fpstematifc murbe gemacht wurbe, in ber ihre Seele

berfümmerte. -Mis fie bas erfte Mal fowarten mußte, wie heute, hatte fie ber Mutter ile

Leib aeklagi. "Das ift nun mal nicht anbers, Rind", hörte fie ba, "fo find fie alle. Baier ift gerabe fo. Da muß man fich icon brein fügen. Es ift ja auch nicht fo schlimm. Gin Mann will boch auch fein Bergnügen haben. Und Did, mitnehmen, fieh mal —" (ba hatte fie et= was verlegen gelächelt) - "bas geht boch nicht. Da blamirt er fich boch bor

einen Rollegen!" Das war's, was fie nicht verftanb. Warum blamirte er fich benn, wenn er mit feiner Frau ging? Mein Gott, fiwaren fich boch angetraut, für ihr gan= zes Leben! Du fonnte er boch

Aber bas eine lahmte alles Denten. alles Aufbegehren: "Go find fie alle." Im Moment fällt ihr ber Titel ber gragiofen, fonnigen Oper ein, Die fie

auf ihrer Hochzeitsreise gehort: Do= garts "Cosi fan tutte. Cosi fan tutte: "So find fie alle!"

Der Menfc als Beftie.

Ueber Robbenjagd und Robben-In-

tuftrie veröffentlicht R. Bach = Montreal im "Prometheus" einen Artitel, bem wir folgenbe Stelle eninehmen: Muf einem ber Gisfelber tommt eine große Robbenberbe in Sicht; unter allgemeiner Aufregung wird porfichtig weitergefahren, bis bie erfahrenen Dh= ren ber Jager bas Schreien ber Jungen in ber Rahe beutlich horen tonnen, tann wird fofort beigebreht und bie 200 bis 300 Männer stürzen fich auf bas Gis; alle find mit ftarten, oben mit Gifen befchlagenen Stoden, wenige außerbem noch für ben Rothfall mit Gewehren bewaffnet. Diefes Gefdrei ber Jungen, bas an bas Weinen pon an Schmergen leibenben Rinbern auf bas lebhaftefte erinnert, führt bie Jäger unschwer auf bie richtige Spur, mitten hinein in bas friedliche Familienleben - nun beginnt bie Schlächterei. Gin Schlag auf ben Ropf ber jungen Thiere töbtet biefe fofort. Das Deffer wirb berausgezogen und im Ru haben ge= wandte Sanbe bas Fell mit ber barunter liegenden Fettschicht abgezogen. Der Rorper felbft wird auf bem Gife gelaf= fen, er scheint noch zu leben, boch ift bies nur eine mechanifche Bewegung Musteln, bie mit bem Gife in Berii5tommen. Die Felle werben in fleinere Laufen gufammengepadt unb über bas unebene Gis nach bem Dampfer ge= fchleppt. Weiter geht bie Morberet, Die Sager bertheilen fich auf bem Gife unb entfernen fich oft meilenweit bom Dams pfer, überall fieht man auf bem Gife bie Blutlachen, die abgehäuteten Rörper ber Robben — an Bord fcwimmt Alles in Blut, Die Deds werben fclupfrig, ber Beruch wird immer unausftehlicher, bie Mager find mit Blut befchmiert, furg, es ift fein appetitlicher Un'lid, ben man bo zu genieken befommt! Beiche entfehlichen Auftritte, bie fich bier in ber eifigen Ginfamteit unter einer Arahlenben, Taufende bon Gisbergen fontig beleuchtenben Conne abfpielen! In nun bazu noch has Mantiche Wehneldreit

- D weh! - Berehrer (ber Tochier bes Hauses, zur Zose, die ein Aleid ber-richtet): "Aha, dieses Rleid schicken Sie wohl für die morgige Berlodung zu?" — "Ja, das trägt das Fräuletn stels, wenn sie sich verlobt!"

ber armen Robbenmitter, bie ifran

Ronf norlichtig burch bie Meinen Licher

im Gife fleden, nach ihren ichneemeifen

Rinbern fuchen und nicht glauben mol-

Ien, baf bie berimliegenben blutigen

Rörner Alles finb, mas bon ih-

ren Lieblingen übrig geblieben ift. Dit

einem faft menfchlichen Rlagelaut ftilt-

gen fie fich bann wieber ins Meer, um

bem nahenben Jäger zu entgeben.

# Villa Hobalt.

Rriminalroman von Friedrich Thiem's

(6. Fortfehung.)

Mber wer hatte bas auch vermuthen fonnen, Ingeborg!" feufate Rubolf. "Ber? 3ch!" rief bas junge Dab= hen in Tiebevollem Born. "Raum lagt man bas Bubchen allein, fo fällt es auf bie Rafe und begeht allerhand bumme Streiche. Niemand anbers als Rubolf Gellemann foleicht einen gangen Rachmittag um ein Saus herum, in bem eine liebende Mutter ihn mit offenen Mamen zu empfangen fich febnte! Ber weiß, ob ber Morb gefchehen ware, wenn bu bei ihr gemefen marft! Und bann - was für Bertehrtheiten! In ben Garten gu laufen ftatt nach bem Musgang, aus Furcht auf ber Treppe umgutebren, ftatt vorwarts gu gehen und Silfe angubieten; in ben Reller gu frieden, ftatt breift und im Bewuftfein ber eigenen Unichulb unter bie Menge au treten! D Mubolf, wann wirft bu aus einem unprattischen Traumer ein praftifcher, energischer Mensch werben!"

"Wenn bu mir gur Seite ftehft, In-

"Jawohl, es thut wahrlich noth. Bor allen Dingen muffen wir bich aber bon biefem ichredlichen Berbacht befreien. 36 will mit Loveng noch heute reben, er muß beine Bertheibigung übernehmen, tofte es, mas es molle.

"3d bin ja jest in ber Lage, wenigftens für feine baaren Muslagen aufgutommen," bemertte Rubolf fchiich=

"Alch fo, ich vergaß — bu bift ein reicher Mann geworben, Rubolf, bas gefällt mir weniger. Doch will ich babon erft mit bir fprechen, wenn bu wieber ein freier Dann bift - bie Frage wird nur vertagt, nicht etwa bon ber Tagesorbnung abgefest, borft bu? Daß bu endlich beine Mutter ge= funden, freut mich - bein neuer Ontel behagt mir ichon weniger, er hat etwas in feinem Blitt ,bas mir nicht gefällt. "Er war foeben bei mir."

Der Ontel - was wollte er? frante bie junge Dame fast beftig. Der junge Mann berichtete turg iiber bas zwifchen ihm und gobalt ftattge-

habte Gefprach. "Dacht' ich mir boch fo etwas!" rief Ingeborg ergurnt. "Er will bich au feinem Wertzeug machen - bein Gelb, bas ihm entgangen ift, an fich gte= ben .

"Das lettere gewiß nicht, liebes Ingeborg marf ihm einen ihrer fil

fen Flammenblide gu. "Rimm bich in Acht bor ihm, Rubi er ift bein Feinb, ich fühle es - ich habe ihn benbachtet, ais er hei uns mar - er war fofort bereit, beine Schuld als gewiß anzunehmen, bich zu berurtheilen, obgleich er bich nicht tannte. Traue ihm nicht weiter, als bu ihn

Much ich habe im Grunde fein rech tes Bertrauen ju ihm gu faffen ber= mocht, Ingeborg.

"Go halte an beiner erften inftintti ben Empfindung feft - ich berlaffe mich ftets auf mein Befühl, es trügt niemals! Und bamit" - fie machte eine handbewegung, als ob fie etwas beifeite fcbbbe - "weg mit bem herrn! hen nur noch gur Berfügung, lag uns tiefelben benugen, um gu berathen, wie bir fo dnell wie möglich zu helfen ift."

"D, ich hoffe bestimmt -Ingeborg unterbrach ihn. "Es hanbelt fich nicht allein barum, bir bie Freiheit gurudguerobern, fonbern auch beine volltommene Unichulb nachzuwei fen. Es genügt nicht, daß ich babon übergeugt bin und mein Bruber, auch Die Menichen muffen es fein!"

"Gewiß - aber mas foll ich thun? Hagte rathlos ber Gefangene. Borläufig tannft bu allerdings nichts thun - wir aber muffen uns

besto mehr rühren. 3ch Das Erscheinen eines Gerichtsbieners bereitete ber Unterrebung ein plopliches Enbe. Rubolf follte gum Berbor borgeführt werben - fo blieb ben Liebenben nichts übrig als ein rascher und berelicher Abschied, bei bem fich Ingeborg noch ftandhafter zeigte als ihr Berlobter, benn fieghaft brangte fie ihre Thranen gurud und raunte ihm "Muth, lieber theurer Mann, Muth! Richt weinen, Schat - tapfer zeige bich nicht schwach bor biefen fremben, gefühllofen Menichen!"

Und wirklich - fie felbft ging fo ho= heitsvoll hinaus wie eine Ronigin, wie eine Fee, die hoch erhaben ift über allen Rummer ber Sterblichen! Sobald fie jeboch in bem Hotel angelangt war, wo fie mit ihrem Bruber Wohnung genommen batte, und fich allein in ihrem fleinen Zimmer befand, fant fie wie manb, ber feine Rrafte auf's aukerfte beranftrenat bat, in einen Stubl am Bett ließ ihr Röpfchen auf bie weiße Dede finten - und weinte bitterlich!

9.

Staatsanwalt Schubert grubelte mabrend biefes und bes folgenden Tages unansgesest barüber nach, ob er es mit feiner Pflicht bereinbaren tonne, ben berhafteten Rubolf Weringer auf Grund ber borhanbenen Indigien noch ger in haft zu belaffen. Das lag benn im Grunbe Belaftenbes gegen ben jungen Mann vor? Dan hatte ihn in Stunde bes Morbes im Reller bes Behäubes, morin bas Berbrechen perubt worden war, verborgen aufgefunm und feftgenommen. Durfte er bie Erflärung, welche ber junge Mann für feine Ummefenbeit in jenem Berfted geals ausreichend betrachten? atte er fich allein auf feine Menfchenenninis berlaffen burfen, fo wurbe er gert haben, ben Gefangenen gu feben , aber wer tann fchen in's herz feben? Die den Beringer sich eine felbsttigt und bor ber Rothmenbigfeit ftanb, entweber gebntaufenb Murt gu beichaffen ober auf ben ibm fo bortheilhaft erscheinenben Untauf bes ihm angebotes nen Gefchäfts zu bergichten, fiel erfcmerend in bie Bagichale, ebenfo vielleicht ber weitere Umftanb, bak er ben 3med feiner Reife felbft feiner Braut gegenüber gebeim gehalten. Und bann bie Stimmen, welche ber Briefträger bernommen batte? Wenn fich nur batte ermitteln laffen, mober has bluthefledte Meffer ftammte, menn fein wirklicher Befiber zu ergründen gewesen ware! Aber bas war nicht ber Fall. Inspettor Sartorius war felbft nach Bittau gefahren und hatte bas Meffer allen Befannten Rubolfs vorgelegt - feiner von allen hatte es iemals in feinen Sanben gefeben. Seine Mirthin, feine Chefs und Colle= gen, feine Braut, fein Schwager, Riemand tannte es. Und wenn Beringer nicht ber Mor-

ber war, wer war es bann? Der Sam= burger Friebe? Der Staatsanwalt glaubte es nicht. Er fannte biefe Sorte Spigbuben gu gut, um ihnen ein folches Berbrechen zuzutrauen. Gie fchredten bor feinem noch fo verwege= nen Diebftahl gurud, aber es wohnt ibnen eine eigne Scheu inne, Blut au bergießen! Freilich hatte ber Ginbrecher bie fonberbare Geschichte mit bem Capitan Morelly erfunden - ber Staatsanwalt glaubte nicht an bie Grifteng einer fo mertwürdigen Bersonlichteit! Möglicherweise lebte bte= fer Capitan nur in ber Phantafie bes Schloffers Rolter, ber ihn erfunden hatte, um feinen Rückfall in etwas milberem Lichte barguftellen und fich ben Gefdworenen mehr als ein Opfer. benn als hartgesottenen Sünder zu prafentiren. Mußte er aber auch ben Ginbrecher aus ber Categorie ber bes Morbes Berbächtigen ftreichen, fo fentte fich ein buntler, schier unburchbringlicher Schleier über ben Fall Bobalt berab, und er fab fich unerbittlich por ein Rathfel geftellt, beffen Lofung ber Beborbe vielleicht nie gelingen murbe! Geltfam! Bier mar gleichzeitig ein Ginbruch und ein Morb berübt worben, berllrheber bes Diebftahls befand fich in ben Sanben bes Gerichts, er hatte ein offenes Geftanbnig abge= legt, und ber Morb follte beffenunge= achtet ungefühnt bleiben? Es war am Rachmittag bes Tages

nach Sobalts Zufammentunft mit fetnem Reffen, als ein Gerichtsbiener bem eben bor feinem Schreibtifche figenben und in tiefem nachbenten begriffenen Staatsanwalt bie Melbung überbrachte, ber Hamburger Friede wünsche borgeführt gu werben, um fein fürgli= ches Geftanbnig noch in einigen Buntten au ergangen.

Gin Soffnungsftrahl tauchte in Schuberts Augen auf.

"Bringen Gie ben Mann fofort gu mir," wies er ben Diener an.

Fünf Minuten fpater ftanb ber gefeffelte Berbrecher bor ihm, in feiner außeren Ericbeinung berfelbe, als ben wir ihn zum lettenmal gefehen, nur seine Dreiftigkeit und Sicherheit schien infolge ber haft einigermaßen bon ihm gewichen, eine Wandlung, bie fich in bem eigenthumlichen Flimmern feiner wäfferigen Mugen manifeftirte.

"Was haben Gie gu fagen, Rolter?" rebete ber Beamte ben Ginbrecher an. indem er ibm fo fcharf in's Geficht Dame folief feft auf tem Gofa. Bab= blidte, bag ber Gefangene bie Mugen zu Boben schlug. "Sind Sie endlich bem Entichluffe getommen, ein umfaffendes Geständnig abzulegen und uns einzugefteben, bag Gie felber ben Mord berübt haben, beffen Musführung Gie bisher leugneten?"

"3ch habe ihn nicht verübt," entgeg= nete finfter, tropig ber hamburger

"Wer außer Ihnen foll es gemefen fein? Denten Gie uns mit Ihrem Schwindel bon bem Capitan Morelly binter's Licht au führen?"

"Berr Staatsanwalt, eben mit Bejug barauf gebente ich mein Gemiffen gu entlaften," erwiberte ber Berbrecher, auf ben Staatsanwalt jum erften Male einen vollen Blid ichiegenb, um baburch feiner Ertlarung ben erforberlichen Nachbrud zu verleihen. habe ben Morb nicht begangen, in bies fer Sinficht habe ich meinem Betenntniß nichts hinzuzufügen - wenn ich ihn aber auch nicht felbst ausgeführt habe," feste er leifer hingu, "fo weiß ich boch, wer ihn begangen hat, und habe mich nach langer leberlegung entichlof=

fen, ben Morber gu benungiren." Freudig überrafcht ftarrte Schubert ben Schloffer an. "Gie tennen ben Morber? Unb

warum haben Sie ben Mund nicht gleich aufgethan? Erhofften Sie von Ihrem Schweigen Bortheile für fich?" "Ginmal bas, jum anbern erfchien es mir für mich felbft nüglicher, mit bem Morbe gar nicht, auch nicht inbirett in Beziehung gebracht gu wer-

"Und was veranlaßt Sie jest, plot: lich mit Ihrem Wiffen herauszurücken?" "Die Furcht, baß schlieglich boch ber wahre Mörber frei ausgeht und babonmacht, während bie Schulb gulett auf mir, bem Unschulbigen, figen

"Go reben Sie, Rolter." Bor allen Dingen, herr Staatsanmalt: Die Geschichte mit bem Capitan Morelly habe ich, wie herr Infpettor Sartorius fogleich richtig vermuthete,

erfunden."

Der Staatsanwalt fuhr ben Befangenen zornig an: "Go wagt 3hr es, unbericomter Menfc, Boligei unb Bericht an ber Rafe berumguführen? Bigt Ihr nicht, bag biefer Umftanb bei Gurer Beftrafung ftart erichwerend

in's Gewicht fallt?" Der Ginbrecher verzog höhnisch bas Geficht, gleich als wolle er pantomi= mifch zu berfteben geben, bag es ihm auf ein paarMonate mehr ober weniger nicht antomme. Er hutete fich jeboch, etwas Derartiges auszubruden, fon bern antwortete nur leichthin, er hoffe, man werbe ibm, mit Rudficht auf fein offenes und reumuthiges Geftanbi bie tleine Rothluge zu gute halten.

"Die fleine Rothlüge? Mann, Ihr habt bie Polizei ber Refibeng mehrere Tage im Athem erhalben! Sabt bie gange Bebolferung in Aufregung ber-- Guer Capitan Morelly ift fait don eine muthifche Berfonlichteit geiporben."

Der Einbrecher zudte frech bie Uch=

"Man hilft fich, wie man fann - ich begte bas Berlangen, meinen Rudfall in etwas milberem Lichte erscheinen gu

"Run weiter - mas haben Gie gu berichten? Alfo ber famoje Morelly eristirt nicht?" Rein, herr Staatsanmalt."

"Wer ift benn bann ber Mörber?" "Der junge Mann, ber mit mir gu= gleich ober vielmehr ein wenig bor mir berhaftet murbe."

"Rubolf Weringer?" Schubert fprang von feinem Stuhle empor und blidte mit ftarren Augen auf ben Sprecher.

"Unmöglich!" "Es ift aber bie Bahrheit." befunbete ber Schloffer ruhig. "Er war es, bet au mir tam - wo er meine Abreffe herbetommen hat, weiß ich nicht, wahr= scheinlich hat er in ben Blättern von meiner fürglichen Entlaffung aus bem Buchthaus gelefen und fich gefagt, baß ich ber rechte Mann für ibn fein murbe. Die Bohnung tonnte er ja leicht aus bem Abrekbuch erfahren.

"Wann follte er aber gu Ihnen ge= tommen fein? Er ift ja erft am Mor= gen bes Tages, an bem ber Morb begangen wurde, aus Bittau in Dresben eingetroffen?" bemertte ter Staats= anmalt unaläubig.

"Gang recht, er war um bie Mit= tagszeit bei mir. Er erklärte mir al= les fo, wie ich es in meiner erften Mus= fage bem angeblichen Capitan Morelly in ben Mund gelegt, und machte mir bie Sache fo fuß bor, baß ich nicht gu wiberfteben bermochte. Rur infofern habe ich bie Unwahrheit gefagt, als wir beibe bon Anfang an bie That gemeinicaftlich ausführen wollten. beift nur ben Ginbruch, nicht ben Morb. Bon einem Morbe war gar teine Rebe. Wir trafen bie Berabre= bung, uns Abends ein viertel gehn Uhr in ber Rabe ber Billa gu treffen; ibm fiel die Aufgabe gu, während bes Rach= mittags bas Terrain zu sonbiren. Der Bogel war punttlich gur Stelle, er hatte mir bie nothwenbigen Bachsabbrude geliefert -

"Wie foll er fich aber biefe berichaff! baben ?"

"Er ergahlte mir, bie Dame, um bie es fich handle, fei eine Bermanbte bon Er habe fie ichon ein paarmal heimlich und ohne Wiffen ihrer Dienft= boten und ihres Brubers befucht und bei einer biefer Belegenheiten fich bie Abbrude verschafft."

"Und wer hat bie Schluffel ange= fertigt?"

"In fo turger Beit?" Der Schloffer lächelie tem mubirent. 3d machte fie aus anbern paffenb, ertlärte er ftolg, "Gie miffen ja, bag id, geschickt zu arbeiten verftebe. Sie brangen also mit ihm gemein=

Schaftlich in bas Saus ein?" "Jawohl. Wir schlichen in bas betreffende Bimmer. Mein Begleiter wußte trefflich Sausgelegenheit. Die rend ich am Getretar beschäftigt mar, erwachte fie. "Nur weiter", raunte mir mein Genoffe gu, "ich werbe jum Schweigen bringen." Er frürgte auf fie gu, ich glaubte, er wolle fie burch Drohungen ftumm erhalten. Das Zimmer war bunkel, ich konnte nichts feben. Auf einmal borte ich fie rocheln. "Um Gottes willen, was haben Sie gethan?" rufe ich ihm gu. "Still, ermiberte er, "beeilen Gie fich, wir muffen fort." Er half mir ben Gefreiar ausräumen, ich bin gewiß, bag er es gewesen ift, ber bas Badet mit ber in Banknoten ausgezahlten Sppotheten= jumme an fich genommen hat. "Sie tennen ben Morber nicht," flüfterte er mir noch zu, "ich garantire Ihnen, wenn Gie fcmeigen, eine Gumme bon gehntaufend Mart." Dann berließ er eiligft bas Zimmer. Alles anbere ift Ibnen befannt."

"Sa, ja." Der Staatsanwalt fomiea eine Weile. "Und was bewegt Gie fo plöglich, Ihren Belfershelter preisqu= geben? Zweifeln Sie an ber Erfül: lung bes erhaltenen Beriprechens?"

"Dffen geftanben, ja. Der Berr rebet fich beraus, und im Sanbumbreben ift er berichwunden. 3ch foll es bann gewesen fein. Rein, fo bumm ift Rol= ter nicht - er foll fo gut feine Strafe haben wie ich - ich habe genug an meiner Bortion und nicht Luft, für anbere Leute ben Ruden frumm zu mas

Schubert flingelte. "Rubolf Beringer ift fofort borgu-

Der junge Raufmann hatte bereits bon feinem Auffeber im Laufe bes Iages einen Wint erhalten, bag feine Befangenschaft voraussichtlich nicht mehr lange bauern werbe. Mis er fo fpat noch zum Staatsanwalt beorbert wur: be, füllten sich seine blaffen Bangen mit pioglicher Rothe. Er hoffte auf feine Entlaffung. Rlopfenben Bergens betrat er bas Bureau bes mit ber Un: tersuchung betrauten Beamten; enblich burfte er wieber bie Luft ber Freiheit athmen, feine Braut wieber feben, als freier Mann nach feinem Bohnort gu-

rudtebren! Die Anrebe bes Staatsanwalts bereitete jah feinem Gludstraum ein Enbe, und bom Gipfel ber Soffnung fturgte er ploglich binab in ben Abgrund ber tiefften Bergweiflung.

"Weringer, nach bem Geftanbnit bes Schloffers Rolter liegt Ihre Schuld flar ju Tage," begann Schu-"Er hat foeben befannt, bert ernft. Gie feien ber Mann gewefen, ber ihn gu bem Einbruch im Sobalt'ichen Saufe berleitet, ber benfelben mit ihm ausge führt und ben Mord begangen hat. Was haben Sie barauf zu erwidern?" Rubolf zudie gufammen, als habiihn ein elefteticher Schlag getroffen

Töbtlich erschroden richtete er Mugen auf ben Ginbrecher. "Das ift - bas ift eine fcanbliche Liige," rief Rubolf in flammenber

Entruftung. "Ich tenne ja biefen Menfchen gar nicht!"

Der Schloffer unterbrudte ein ber legenes Lächeln und entgegnete in um Entschulbigung beischenbem Zone: "berr Weringer, fo beigen Gie ja mohl, benn Gie hatten mir Ihren Ramen nicht genannt, aber ich hab' ihn hier erfahren - Sie burfen mir's nicht übelneh= men, bag ich mein Wort nicht halte. Reber ift fich eben felber ber Racifte. und ich finbe burchaus tein Behagen baran, im Buchthaus in Retten gu arbeiten, mabrend Gie als bornehmer herr mit vielem Belbe bier pannig in London ober Paris herumtutichiren. 3ch hab' mir bie Gache anbers über= - folieglich padt man mir gar noch Ihre Rechnung mit auf - bante für bie Mahlgeit."

"Aber Mann, wie tonnen Gie eine fo teuflifche Bosbeit erfinnen?" braufte ber junge Raufmann auf, worauf er in beschwörenbem Tone fortfuhr: "Bedenken Sie boch die Tragweite Ihret Morte, Menich - Sie bringen ja einen Unichuldigen auf's Blutgeruft! Saben Gie benn gar fein Bemiffen?"

Der Ginbrecher rief: "Dho, wie fpie: len Gie fich auf, mein herr! Aber natürlich, was follten Gie fonft thun? Benn Gie bie Dahrheit fagen, find Gu berloren, Gie muffen ja bie Comobic bes unichulbig Leibenben unter allen Umftanben fortipielen! Leugnen Gie, baß Gie an jenem Mittag halb ein Uhr bei mir im Saufe gewefen find und mit mir unterhandelt haben? Leugnen Sie, bag Sie mir bie Bachsabbrude lieferten und mich für ben Abend nach ber Gde ber -ftrage beftellten? Leugnen Sie, bag Sie mir gehntaufend Mart versprachen, bag Gie überhaunt bie im Gefretar befinb= liche große Summe an fich genommen haben? haben Gie gu mir gefagt: herr Rolter, Sie follen ein gemachter Mann fein, "wenn alles glüdt," ober haben Sie es nicht gefagt?"

"Mein Gott, mein Gott, ich werbe berrudt! Das find ja alles nichtsmur= bige Erfindungen," forie Rubolf, Die Banbe ringend in mabnfinniger Ungft

und Bergweiflung. "Erfindungen? Sie ftellen wohl in Abrebe, überhaupt bei mir gemefen gu

"Alles — es ift alles nicht wahr!" Der Schloffer lachte bobnifch auf. Sie find mir ein fauberer Batron aber gum Glud gibt es noch anbere Beugen, bie meine Worte beftätigen fonnen. Meine Frau hat Gie ja ge= feben -- "

"Ihre Frau, Rolter," unterbrach ibn ber Untersuchungsbeamte ftreng, "tann als glaubwürdige Beugin nicht gelten; fie beftätigt alles, mas Gie ibr eingeben. Sie hat uns auch bas Marden bom Capitan Morelly beftätigt, bas Gie uns aufzubinben für gut fanben.

"Ra, meine Frau ift's auch nicht allein." brummte Rolter. "Co, wer benn noch?" fragte rafc

ber Staatsanwalt.

"Gerabe als ich mit bem Mosjö ba aus ber Stube in ben Flur trat, fam unfer Sausgenoffe, ber Sanharbeiter Balling, Die Treppe berab, ber muß ibn licherlich bemertt haben."

"hanbarbeiter Balling," notirte fich Und nun einige Einwendungen, Rolter. Wenn Weringer bie Sppotheten= fumme an fich genommen hat, wo foll er fie in ber Gile feiner Flucht binge= bracht haben? Er mußte fich boch ih= rer entlebigen: bei ibm murbe fie jebenfalls nicht gefunden. Wo foll bas Gelb also steden?"

Der Goloffer gudte bie Achfein. Das geht über meine Wiffenschaft, herr Staatsanwalt. Ich habe ja ben Berrn auf feiner Flucht nicht begleitet. Er wird bie Frage felber mohl am beften beantworten fonnen.

"Und bann — weshalb ermorbete er bie alte Dame, ba er boch mohl auch fo gum Biele tommen tonnte?"

"Beshalb? vielleicht fürchtete er, fie möchte ihn ertennen!" remonftrirte ber Antläger. - "Außerbem batte er ja auch im Falle ihres Tobes eine große Erbschaft zu erwarten."

"Aber bavon mußte er nicht." "Wer weiß," warf ber Einbrecher

mit bamifchem Brinfen bin. Der Staatsanwalt fing bie Bemerfung auf. Gie entfachte augenblids in feinem Geifte eine Folgerung, an bie er bisher noch nicht gebacht. War es benn nicht recht wohl möglich, bag Fraulein hobalt ober richtiger Frau Beringer ihren Cohn boch noch - und zwar nach Abfaffung besTeftaments — über ihr mahres Berhaltniß zu ihm, unfahig, ihre Muttergefühle länger gurud: auhalten, unterrichtet und ihm bon ber Rieberlegung bes Teftaments zu feinen Gunften Renntnif gegeben hatte? 3war trat ber grauenvolle Morb bas burch in noch viel gräßlichere Beleuch= tung — aber — was geschieht nicht alles in ber Welt um schnöben Dammons willen? Geine juriftifche Erfahrung wiberfprach ber Annahme burch. aus nicht, im Gegentheil! Rachbem Schubert ju biefer Reflegion gelangt war, erschien ihm bie Erzählung bes Schloffers nicht mehr fo unerhort wie porber. Mit ftrenger Miene wandte er sich baber an den so furchtbar Bes idulbiaten:

"Sie bezeichnen alfo bie Mustage biefes Mannes als abfolut unwahr?" "Sie ift erlogen bom erften bis gum

legten Buchftaben!" betheuerte Ruboff. "Bie foll er aber bie Renntnig ber Details erlangt haben, bie in feiner Geschichte vorkommen, und von benen gangs?" er, wenn fich bie Sache verhält, wie Ste behaupten, gar feine Ahnung haben

"Ich weiß es nicht." "Gie stellen in Abrede, in bohnung gewesen zu fein?"
"Ich war nicht bort."
"Gut, fo weißen Sie mir nach, wo

Sie thatfadlich gur angegebenen Beit

ters nicht ben Thatfachen entsprechen."

Rubolf bachte nach. "Gie baben in bem Bortrat in ber "Ich tam gegen elf Uhr hier an," be-Beitung bie Berfon wiebererfannt, richtete er in ber langfamen Beife eines welche mit Rolter an jenem Tage eben beffen Stube berlief?"

fich Befinnenben. "Bohl - was unternahmen Gie bann?"

"Mit voller Sicherheit?" "Ich af am Bahnhof eine Kleinigsteit, bann wanberte ich einige Zeit in "Mit boller Sicherheit. Cofort, als ch bas Bilb erblidte." ben Stragen umber, um meinen Blan "hat ber herr Gie auch bemertt?" gu überbenten; ich pilgerte nach bem 3ch glaube; genau weiß ich es Broken Garten binaus, weil ich bor nicht. brei Uhr nachmittags nicht gut bei Sind Sie ichon porbeftraft?" in= meiner Mutter vorfprechen gu tonnen quirirte Schubert nach furger Ueberlegung weiter.

"haben Sie im Großen Garten ir: gendwo gefeffen? In einem Reftaus rant?" "Rein; erft gegen gwei Uhr erreichte

ich die Gegend wieder, in welcher meine Mutter wohnte. 3ch af bort in ber Rabe in einer Gaftwirthschaft gu Dit-"Alfo erft bann - bm, bm! Ginb

Sie auf Ihrer Bromenabe irgend einem Befannten begegnet, ber Ihre Angaben ge bestätigen permag? "Ich habe hier teine Befannten." Mit anbern Worten, Sie find nicht

in ber Lage, Ihr Alibi nachzuweifen?" Gin tiefer, fcmerglicher Athemgug entrang fich ber Bruft bes Angetlagten. "Benn Gie meiner Ergahlung teinen Glauben fchenten --

Es banbelt fich bier nicht um Bebauptungen, fonbern nur um Beweise Ich will Ihnen nicht berhehlen, bag Ihre Ungelegenheit eine bebentliche Benbung genommen hat, junger Deann. Albes bangt jest babon ab, ob in ber That, wie Rolter angibt, feine Behauptung burch einen einwandfreien Beugen unterftugt wirb - ich werbe fefort tie Frau Rolters und ben Sanbarbeiter Balling borlaben laffen."

Damit mar bie Mernehmung unb Confrontation ber beiben Beschulbig= ten für jest zu Enbe. Schubert tonnte für ben Augenblid weiter nichts thun, als bie benannten Zeugen citiren, es geschah für ben nächsten Bormittag gehn Uhr.

Frau Rolter murbe querft borgenommen.

"Frau Roller," begann ber Ctaat3= anwalt streng, "Sie haben bie Er= flarungen Ihres Mannes in Begug auf jenen Capitan Morelly im gangen Umfange bestätigt - halten Gie Ihre Behauptungen noch immer aufrecht?" "Gewiß," antwortete bie Frau bes Berbrechers breift.

"Co bernehmen Gie benn: 3hr eigner Mann hat alles wiberrufen. hat zugegeben, bag jener Morelly nur ein Probutt feiner Phantafie ift, baf es ber mitverhaftete Rubolf Weringer gemefen, ber bei Ihnen war, und mit Ihrem Manne gemeinschaftlich agirt

Die Miene ber Frau murbe länger und länger. Man ertannte bie Spuren auffleigenben beftigen Unwillens in ihren Bugen. Enblich rief fie gornig: "So, bas hat er alfo gefagt? Go eine Memme, fo ein Feigling!"

"Warum ein Feigling?" "Weil bie Furcht ihn beberricht für fein bischen Cabaver, weil er nicht an Frau und Rind bentt - nun ift bie Gelegenheit gum Rudud, einmal eine hubiche runbe Summe berauszuschla= gen, mit ber man uns fein Schweigen

Sie räumen alio ein -"Ach was," zeterte bie Megare. 3ch raume nichts ein. Wenn mein Mann einmal ben Ungeber gemacht hat, fo ift boch alles berloren. weiß bon gar nichts," feste fie tropig hingu.

"Sie wollen feine Musfage weiter erftatten?" "Rein."

"Und wenn ich Gie einsperren laffe?"

"Go thun Sie es. 3ch habe bas Recht, mein Zeugniß zu bermeigern." "In biefem Falle nicht, ba es fich nicht um Ihren eigenen Mann hanbelt. Aber ich weiß auch fo genug - Sie haben mir gegen Ihren Billen ein weit glaubwürbigeres Beugnig erftattet, als Sie es wohl jemals mit Absicht gethan

batten!" "Ich habe gar nichts gefagt."
"Schon gut, treten Sie ab. Balling foff bereintommen!"

Balling, ein grobinochiger, berber Befell mit einer burch eine fchief nach links gerichtete Rafe etwas entftellten Physiognomie, naberte fich in militari= ider Saltung und mit bem Schritte eines erercirenben Golbaten, bem Tifch bes Staatsanwalts. Er war erft furg porber bon ben Solbaten entlaffen, und befleißigte fich Bobergeftellten gegenüber noch immer biefer mabrend mehrerer Jahre ihm in Fleisch und Blut übergegangenen Gepflogenheiten.

"Guten Morgen, herr Staatsanwalt," grußte er mit einer lauten, treus bergig flingenben Stimme. "Guten Morgen. Gie beigen Bal-

ling?" "Jawohl, herr Staatsanwalt, Richarb Ronrad Balling." "Und mohnen in bemfelben Saufe

mit bem Schloffer Rolter?" "Jamobl, herr Staatsanwalt." Rennen Sie Rolter und feine Frau

"Jawohl, herr Staatsanwalt, bas beißt, nicht eigentlich naber; wie man fich eben tennen lernt, wenn man que fammenwohnt."

"Rolter hat fich auf Sie als Zeuge berufen. Um . . . biefes Monats, Mittags gegen ein Uhr, will er mit einem anftanbig gefleibeten herrn aus feiner Bohnung auf ben Flur getreten fein, als Sie eben bie Treppe herabtamen. Entfinnen Sie fich eines folden Bor-

fcentuch, faltete es auseinanber unb "Jawohl, herr Staatsanwalt. prüfte bie eingezeichneten Initialen. befann mich gleich wieber auf bie Sache. "R. G., gang recht," murmelte et. Dann betrachtete er bie urfprünglich als ich in ber Zeitung bas Bilb fab. 3ch erkannte ben Menfchen gleich wierothen, nunmehr gelblich geworbenen Fleden und Streifen.

"Sieht es nicht gerabe aus, als habe fich Jemand feine blutigenhanbe baran abgetrodnet?" meinte ber Inspettor.

fich aufgehalten baben. Gie muffen les gestanden batte, barum bachte ich, boch mit Leichtigkeit Ihr Alibi nach- es sei nicht vonnöthen. Man hat ja weisen konnen, wenn die Angaben Rol- nicht gern ohne Roth mit ben Gerichten zu thun."

"Jamohl, herr Staatsanwalt."

Der Sanbarbeiter gögerte.

lich berlegen.

"Wesmegen?"

mal mit brei Bochen," geftand er end=

"Ach, ich hatte ein Portemonnaie mit

achtzig Mart gefunden; ich wollte es

auch abliefern, aber ich fam bie erften

Tage wegen vieler Atbeit nicht bagu,

und ebe ich es bintragen tonnte, murbe

"Gut - fo feben Gie fich einmal

bie Berfon genauer an, bie bier im

Rebengimmer fteht. Deffnen Gie bie

Der Sandarbeiter gehorchte fcud-

"Gie tonnen fich nicht irren? Un-

ertenne ich unter Taufenben beraus."

Benn es fein muß, tann ich's mit gu=

tem Bewiffen beichworen," ertlarte er

.Gin Befannter bon mir batte queb

etwas beschworen, was er gang genau

wußte, und ift bann bon ber Begen-

partei megen Meineibs benungirt mor-

ben. Er murbe gwat freigesprochen,

aber Scherereien bat er genug bon ber

Bebenten Sie alfo forgfältig bie Trag-

weite Ihrer Worte. Bleiben Gie bei

"Jawohl, herr Staatsanwalt." Der Zeuge wurde vorläufig entlaf-

fen. Schubert fcritt aufgeregt in feis

nem Bureau auf und ab. Bas follte

er bon ber gangen Ungelegenheit ben-

Musfage ber gulett bernommenen Beu-

ihm aufthat! Und 'was für Grunde

tereffe baran, ben jungen Commis bes

Morbes au beschulbigen, wenn er ihn

Schubert an's Telephon, ben Polizei=

infpettor um Muffchlug über Die Ber-

fonlichteit jenes Balling, feine Glaub-

wurdigfeit und jeinen Charafter zu er=

fuchen. Stundenlang mußte er auf

bie Antwort warten, ber Inspettor

mußte erft Erfundigungen einziehen.

Endlich, nachmittags gegen bier Uhr,

erfolgte ber Beicheib. Gegen Balling

lag nichts bor als bie bon ihm felbft

eingestanbene geringfügige Strafthat;

er mar ein giemlich beichrantter, fonft

aber arbeitsamer Menich bem fich

nichts Bofes nachfagen ließ, obwohl er

nicht in ber beften Gefellichaft ber-

fehrte. Un ber Richtigfeit feiner

Mahrnehmung respettive Musfage gu

gweifeln, hatte man ficherlich feine Ber-

malt noch immer nicht entichließen, an

bie Schuld bes bubichen jungen Man-

nes, ben freigulaffen er eben im Begriff

geftanben, ju glauben. Er ermog bet

fich, wo und wie wohl weiteres Beweis-

material gu fchaffen fei. Reine Dog=

Gben mollte er fein Bureau perlaf-

fen, um feine Erwägungen im Freien

fortgufegen, als ber Gerichtsbiener ben

Inspettor Sartorius melbete. Der

tam ihm gerabe recht, er fehnte fich ba-

nach, bie neu eingetretene Berwidlung

Sartorius tam aber nicht allein; in

"Rur berein," ermuthigte Sartorius,

"Was gibt es?" fragte lebhaft

feiner Begleitung befant fich Mima

Sohl, bas Dienfimabchen ber Ermor-

als fie schichtern an ber Thur fiehen

"Gine Entbedung bon bochfter,

vielleicht von enticheibenber Bichtigs

feit, herr Staatsanwalt," rief ihm ber

Polizeiinspettor mit ber Stimme eines

Siegers entgegen. "Geben Sie, was wir hier haben." Dabei fcwentte er in

ber Sanb ein weißes, bem Unichein

"Gin ftart mit Blut befledtes In-

fdentuch bes Rubolf Weringer alias

Gellemann, bas Alma Sohl bier im

Reller bes Sobalt'ichen Saufes gefun-

ben bat. Der Berhaftete batte fich bort

verftedt und bat bas ihn ftart gra-

virenbe Tafchentuch bon fich geworfen,

um es nicht als Beweiß gegen fich bor-

Der Staatsanwalt nahm bas Za-

nach ftart ichmuziges Zafchentuch.

Tropbem tonnte fich ber Staatsan-

anlaffung.

lichteit fiel ihm ein.

mit ihm au besprechen.

blieb, bie junge Berfon.

"Was ift bas?"

gebracht zu feben."

beten.

Schubert.

Rach längerem Rachbenten

nicht wirtlich begangen hatte.

gen ben Glauben gu berfagen.

"Das ift etwas anberes. Gie mer-

Sache gehabt."

Ihrer Ungabe?"

"Mijo gern thun Gie es nicht?"

mit einem Gibe gu befraftigen?"

ich fcon bon ber Polizei abgeholt."

"Mifo megen Fundbiebftahl?"

Thur und bliden Gie bingus.

"Ift bas ber Berr?"

"Jamohl, bas ift er."

er feinen Umftanben?"

"Genau fo - aber ift es auch Men-

Staatsanwalt an Alma.

"Rein Zweifel, außerbem tonnen wir bas Fattum burch ben Berichts: chemiter festftellen laffen."

"Wann haben Sie bas Tafchentuch gefunden, Fraulein?" mandte fich ber

Das junge Mäbchen befunbete, es fei heute Morgen geschehen, als es Roblen aus bem Reller bolte. "Lag es unter ben Rohlen ber=

borgen ? "Richt eigentlich, es war in eine

Mauerliide hineingeftopft. Gin fleiner, weißer Bipfel gudte hervor, bas fiel mir in bie Mugen, fo bag ich bas Tuch hervorzog. 3ch fah, baß es bie Beichen R. G. trug, und hatte gehört, bag ber bei uns festgenommene junge Mann Rubolf Gellemann bieß, auch bag bie Flede Blutflede maren, er= fchien mir nicht zweifelhaft. Deshalb verwahrte ich bas Tuch forgfättig und trug es auf bie Polizei.

"Sehr recht von Ihnen. Saben Gie ben Zipfel nicht früher als heute mahr= genommen?" "Rein."

"Wie fommt bas?"

"Ich habe vielleicht nicht fo obacht barauf gegeben."

Der Staatsanwalt ließ bas Dabchen abtreten und theilte barauf bem Infpettor bie eingetretene Wenbung ber Untersuchung mit. "Bisber ameis felte ich noch immer," erflärte er bem Polizeibeamten. "Diefer Fund wirft erticheibenb."

Birb ber Angeflagte bas Tuch aber "Wen ich einmal gefeben habe, ben als fein Gigenthum anertennen?" "Mag er, ober mag er nicht, bie

"Und find Gie bereit, Ihre Musfage Feststellung, bag es ibm gebort, wirb nicht ichwer fein." Balling ichien fich zu bebenten.

Das Tuch wanberte por allen Din= gen in bie banbe bes Berichtschemiters Dottor Romer, burch beffen Gutachten bie an bem Reinen haftenbe Gubftans ungweifelhaft als Menschenblut cha= ratterifirt murbe. Run erft legte es ber Staatsanwalt bem Angeflagten por, ber, jest icon total gebrochen, bie: fer neuen Complitation faffungs= und wortlos gegenüber ftanb.

"Ertennen Gie bas Tafchentuch als Shr Gigentbum?"

Der Staatsanwalt mußte bie Frage ben 3bre Musfage beeibigen muffen. sweimal wieberholen, bebor ber gangich bernichtete junge Mann fie bolltommen erfaßte und bie Untwort ertheilen tonnte, bag bas Taschentuch allerbings ihm gehöre.

"Das geben Gie alfo gu?" "Es batte auch wenig genüht, es gu leugnen. Gie haben bas Tuch im Rel-

fen? Es bestand fein Grund, ber ler berborgen -" "Das ift nicht wahr." "Ungeflagter, es mare beffer, Gie boch - wenn jener Weringer wirtlich gingen in fich und bergrößerten Ihre fculbia war, fo hatte es nie einen abdwere Schulb nicht burch bartnädige gefeimteren Bofewicht und Beudler Berftodtheit. Einem fo fcmerwiegengegeben! Der Beamte icauberte quben Beweis gegenüber ericheint 3hr rud bor bem Abgrund bon Richtsmur-Leugnen abfurb und thoricht. Gie gebigfeit und Berworfenheit, ber fich por fteben felbft gu, bag bas Tuch Ihnen gebort - wie foll es benn in ben Relhatten Rolter und Balling gehabt, ihn ler gefommen fein, in benfelben Reller. Bu betrugen? Jeber Bortheil fiel ja für fie hinweg, Riemand hatte ein In-

worin Gie fich berftedt hielten, wenn Sie es nicht bort verborgen haben?" "herr Staatsanwalt, ich weiß es nicht - bei Gott im himmel, ich weiß nur, bag meine Sanbe rein find bon bergoffenem Blut, und bag ber Bebante an all' biefe Ungeheuerlichteiten, bie ich nicht begreife, mich . faft bem Wahnfinn preisgibt! 3ch habe bas Tuch nicht berftedt, gang gewiß nicht!

"Wiffen Sie, mas bas für Flede find, bie baran haften? Das ift Men= fchenblut, Weringer - ber Mörber bes Fraulein Sobalt hat fich mit biefem Duche bie befledten Banbe gereinigt. Berfteben Gie mobl?"

Rubolf blidte ben Beamten wie getstesabwesend an. Wie ein Trunkener dmantte er in feine Belle gurud.

F 10.

Ingeborg Altner faß, ihren Bruber erwartenb, in ihrem Zimmer im Botel; Bruber und Gowefter hatten fich in Dresben für langere Beit einquartirt, um ibre Rrafte gang in ben Dienft bes im Gefängniß ichmachtenben Freundes und Geliebten gu ftellen. Der neugebadene Rechtsanwalt hatte ja gu Baufe noch nichts zu verfaumen; einen Beleibigungsproceg, ben anguftrengen ibm aufgetragen war, und welcher ben erften Fall feiner Bragis barftellte, fonnie er einem Collegen übertragen und fo feine gange Beit und Thatigfeit ber neuen und großeren Aufgabe gum Opfer weihen.

Das ichone junge Mabchen faß am Genfter, mit einer Stiderei beschäftigt. Sinnend blidten ihre Gluthaugen über bie angefangene Arbeit binmeg auf bie Strafe, bem Bruber enigegen, fie

laufchte auf jeben Schritt im Corribor. "Da ift er!" rief fie auf einmal, und erwartungsboll schaute fie nach ber Thur, burch welche ber junge Rechts= anwalt, ein funteinageineues Altienheft unterm Arm, haftig eintrat.

"Run, Loreng? Wie fteht es? Du fiehft nicht aus wie ber leberbringer einer freudigen Botfchaft?" Und Ingeborg erhob fich erregt bon ihrem Stuble. "Birb man ibn nicht enblich

in Freiheit fegen?" Loreng follttelte traurig ben Ropf. "Arme Schwefter fcmere Aufregungen fteben bir, fte= ben uns bevor. Die Untersuchung hat eine unerwartet fcredliche Wenbung genommen.

Ingeborg verfarbte fich.

Wie ift bas möglich?" "Das ift mehr, als ich felbft begreife," entgegnete Loreng, worauf er ihr turg bie bon uns im borigen Capitel berichteten 3mifchenfalle ergablte. Ingeborg mar auf ihren Stuhl gurudgefunten, mit im Schof gefulteten Sanben borte fie ibm gu; eine Thrane, eine einzige, rann langfam über ihre

Mange berab. "Wie ertlärt fich bas alles?" bauchte fie, als ber Bruber gu Enbe war. Er gudte bie Achfeln. "Ich weiß es

(Fortfehung folgt.)

Bon beus Ofmalb.

So - nun ging's ber Beimath nas Beimath! - - Die bas Wort nach Erinnerungen — nach - ftärkenbem Walb und Felb buftet!

D. wie nöthig hatte fie biegeimath!. Enblich mal heraus aus all biefer Berfetung, biefem Mufgeben in fleine Dinge! Rein, wie wiberwärtig ihr all bas in ben letten Monaten geworben war: bas Gerebe bon ben neuesten Theaterftiiden und Romanen! Und bor allem: bies Gethue mit ben Rleibern. bas bie Schwägerinnen trieben!

Wenn fie baran bachte - als ihr Mann geftorben! Da hatten fich biefe Frauen gegenfeitig bie Schneiberinnen abgejagt, um nur noch gum Begrabnig rechtzeitig ein Trauertleib qu betom= men. Und inamifchen murbe ber Mann, ber Bruder biefer Frauen, aus feinem Beim nach ber Leichenhalle gefchafft. Riemand bon feiner Familie geleitete ihn. Rur fie, feine Frau, fuhr hinter= brein. . . .

Aber fo mar feine Familie eben. Und er war nicht beffer gewesen. 3m= mer ein großes Saus und nicht einen Augenblid für feine ? rau. Gin Ineinanberleben?

Rein, bas hatte fie nicht gefannt ... Er hatte fie ja ouch für nichts in= tereffirt, mas ihn beschäftigte . . . Ueberhaupt - wie fie bies Leben

fatt hatte! Rur hinaus - weg bon biefen er= barmlichen Rleinlichkeiten! Mit Jubeln und Jauchzen in die natürliche Belt gurud ...

Und bann - biefer Richard - Ri= darb Beder.

Die fraftig ichon ber Name flang!.. Sie hatte ihn in ber Erinnerung als einen ftrammen Bengel ber fie aufs Pferb gehoben, und mit bem fie ichmachtend burch ben Balb gegangen. Und wie er bann hinter ber Bede am Bahnhof geftanben,als fie gur "Berfeis nerung" in bie Stabt gefchidt murbe... Rein, wirklich, waren ihr bie Thrä=

nen in die Augen gekommen? -Gie gog mit gitternben Fingern eis nen fleinen Spiegel aus ber mattarü= nen Lebertasche, bie an grun patinirter Brongefette bom Gürtel herabhing.

3a - eine blinkenbe Thrane an ben Wimpern. . .

Und nun mußte fie thatfachlich schluchgen über bie gehn Jahre in ber Stabt, über bies Unbefriedigtfein. -Sie fam fich bor wie eine Schulbbela= bene, bie um Bergebung zu bitten hatte ....

Ihr berichleierter Blid fiel gufällig aus bem Fenfter. Wie ber Bug an ben Hügeln borüberrafte! .... Und boch wollte ber Bebirgstamm, über ben jeht bie Sonnentugel hinabrollte, scheinbar nicht näher tommen.

Dann ging's in bie Berge unb Schluchten hinein. Wie sonderbar! Reine weite Musficht mehr wie in ber Ebene. Ihr wurde gang beengt. So febr hatte fie fich alfo schon an bas Flache gewöhnt. . . . .

Aber bas würbe nun wieber anbers

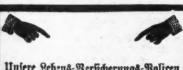
Wie er es mohl aufnehmen würbe, baß fie ihm gefdrieben? Bas er wohl fagen würbe, wenn fie nun fo gu ihm fame - gewiffermaßen als Berbe-

Ach, wie herrlich bas fein mußte, all biefen Plunder bon fich zu werfen, fo ein schlichter ftarker Beimathsmensch zu werben, ber nicht alle biefeRrimstrams= bebürfniffe hat!

Und - bie Sauptfache: fo eine un= geschmintte, mahrhafte Liebe. Go berghaft und frifch - mie biefer Gebirasbuft, ber in bas Fenfter hereinwehte.

Nun - ein Rreifchen bon ben Brem-

Gott - wie ihr bas herz flopfte! Sie icamte fich, fie famte fich wie eine Braut am Sochzeitsabenb. Gang bermirrt framte fie bie Roffer und Schachteln bom Net herunter



Unfere Lebens-Berficherungs-Bolicen find ein Beripreden, garantirt mit über 330 Millionen.

Dies ift Das Gefammtver: mögen der größten ges beneberficherunge : Bant Der Belt.

Die Equitable Lebensversiche rungs = Gefellichaft ber Ber.

Staaten in Rem Dorf. Barum jeber Mann eine folche Folice haben foffte:

paben jaute:

1.) Weil eine Lebensbericherungs. Bolice die siederste Sparkelse für das hohe Alter ik.

2.) Weil Aiemand meih, was in den nächken löder 20 Jahren passitet. Sie können Alles bertieren, Alles sann Idnen gewommen werden, doch doch an einer Bericherungs-Holice eingegahlte Geld sann Kiemand angreisen, benn es gehört der Familie.

3.) Lebensbericherungs-Holungen sind keine unnöthigen Ausgaben, sondern erspartes Geld.

unnöthigen Ausgaben, joudern erspartes Geld.

Dogen-Bersicherungen baben sich als unsicher erwiesen. Kiemand kann sagen, wie lange seine Loge nach bestehen wird.

Rach Is seber 20 Jahren wird best einges gabtie Geld mit Dividenden zurückbezahlt.
Schon nach I Jahren kann man Geld leihen, ohne die Bursicherung aufzugeben.

Rach 3 Jahren ikt man für 4 oder 5 Jahren einen bestricherung aufzugeben.

Rach 3 Jahren ikt man für 4 oder 5 Jahren einen Seitstert, den bestricherung bestrichert, ohne bas man nach einen Cent zu gablen braucht.

Benn Sie noch leine berartige Bersicherung ben, oder Sie wollen nach obber versichert sein, ilm Sie nutenkehenden Kouden ann und eine Sie benjelben an den Seneral-Agenten, der be werichten der Sahnen genauen Ausschlagenten, der be wird Ihnen genauen Aussichtigung zudommen sien.

Max Schuchardt, Mgr.,

200 Chamber of Commerc MAX SCHUCHARDT. Manager, 209 Chamber of Commerce Bldg

Bitte, foiden Gie mir gename Infe

und wieber binauf. Und als ber Bug borbem Stationsgebäube hielt, bas bü= fter aus ber Dammerung mit feinen matten Lampen blidte, ba wagte fie es taum, hinauszusehen.

Gin junger Mann ging fuchend ben Bug entlang. Niemand ftieg aus. Rur born am Badmagen wurden Milchtan= nen eingelaben.

Der junge Mann war ichon an ihr orbeigegangen. Da fehrte er ploglich um, trat gang nahe baran und fagte bermunbert:

"Aber ba bift Du ja!" Sie nidte nur und gerrte amSchleier. Db er sie wohl in feine Urme nehmen würbe? In biefe fraftigen Urme? Er rif bie Thur auf und hielt bie

Sanbe bin: "Rafch - bas Gepad - ber Bug fährt gleich weiter!"

Gin wenig enttäufcht, bag er querft an folde profane Dinge bachte, und boch froh, noch eine Minute in ber Erwartung zu schweben, reichte fie ihm bie

Rartons - und Schachteln - und Badden und Tafden. . . "Noch was?" fragte er biensteifrig. Aber ba tam fie felbft. Sie ermar= tete einen Augenblid, bag er fie binun= terheben werbe. Er aber mar berblüfft, in die Rnie gebrückt von all biefen flei-

nen eleganten Sachen, Die fie ihm ge= reicht. Gang ehrerbietig gog er ben Sut und fagte halb schiichtern: "Na - benn fei willtommen in ber

Beimath!" Sie bot ihm bie Sanb - er magte es taum, zuzufaffen.

Gie richtete fich auf: "Saft Du einen Bagen ba?"

Ihr fühler Ton verhinderte ihn, ben Sut aufzusegen. Run fah fie fein bichtes, ftruppiges Saar - mas für eine Luft mußte bas fein, barin berum= aufahren! Und biefer ftarte Sals mit ben berausquellenben Gehnen! Rraft

- p Rroft --! Und sein Gesicht - na, bas war wohl verändert. Aber in diesem trüben Licht war bas faum gu feben.

Da fuhr ber Schlugwagen bes Buges hinaus. Die brei rothen Lampen berichwanden binter bem nächsten Sugel. Sinter bem Bahnhof ratterte ein Wagen babon.

Der Stationsborfteber ging langfam auf bem Berron auf und ab. Drüben bom Dorf fam bermehtes Gebrull einer Ruh - aus ber Dam=

merung. "Na - alfo - zu Saufe! . .

fagte fie berträumt. Und bann gingen fie nach bem Ba= gen, ber auf ber Chauffee hielt. Gie argerte fich. bag er immer noch fo ehr= furchtsboll fich bemühte. Na - bafür würde fie icon forgen, bag es anbers

mürbe. . . . . Dies Getrappel ber Pferbe auf ber weißgrauen Chauffee und biefes bun= bertftimmigeGeräusch aus ben Kelbern. Es weitete fich orbentlich bie Bruft. Rur bie buntlen Maffen ber Baume angftig= ten fie.

Und nun bas Dorf. Rauch - gemifcht mit bem Geruch bon gebratenem Sped.

Blatichern am Brunnen. Die feier= abenbliche Geschäftigfeit. hier war ihre Beimath; hier allein fonnte fie zufrieden leben. Hier mo I I =

te fie leben. . In ber guten Stube mit ben weißen Garbinen und bem Spiegel zwischen ben Fenftern war gum Abend gebedt. Richard war immer noch fo ehrerbietig. Er jelbst magte es nicht, zu erzählen Er beantwortete nur ihre Fragen.

Die Erregung, bie fie noch bon ber Fahrt in sich hatte, ließ endlich nach. Sie mar es mube, bie Unterhaltung allein gu führen. Sie fah fich in ber Stube um.

Wie geschmadlos! Ueber bem altmobifchen, propigen Copha bie Familienphotographien und ber Rugbaum= regulator. Und bie pielen fleinen Schränte. Mit grellen Bafen und noch

grelleren Papierblumen befest. Na - aber bas mochte noch bas We= nigfte fein, bas ließ fich rafch ändern. Aber biefe abscheulichen abgegriffe nen Meffer, beren madelige Solggriffe nach allen möglichen Speisen ro=

chen! Sie tonnte gar nicht weiter effen. Und biefe Fliegen - biefe Fliegen! Muf bem Brob, ben Taffen, bem Buder, ber Burft - wo waren feine Fliegen?

Sie betrachtete Richard mit ihrer gangen Rritif. hm — gefund — berb — bas war

er. Ein bischen glatt - ohne Spuren. baß ihm irgend etwas zu herzen ge-

Ihr Blid murbe finnenb. Db fie wohl bei ihm gefunden fonnte? D ja. . . . .

Und was machten ba bie Fliegen aus und all das andere, wenn man liebte! Sie murbe gang weich - wie schön bas boch war, bak sie nun boch colieglich ihren Jugenbgeliebten betommen follte! . . . . Gie hatte faft weinen mogen - all bie vielen Sahre berloren! . . .

Gang mitleibig fab fie ihn an. Er fchien befangen gu fein, baß es thr nicht schmedte.

Gang freundlich und bertraulich fagte

"Rommft Du mit und hilfft Du mir ausbaden ?" Er legte fofort fein Butterbrob auf

ben Teller,ftanb auf und fagte mit bol-Iem Munbe: "Aber fofort!" Run mar es ihr wieber unangenehm,

bag er ben Refpett bor ber reichen Frau, bor ihremReichthum fo zeigte. Und wie tolpatschig er jest voran leuchs tete, anftatt fie borangehen gu laffen! Der Gifer,ben er beim Mufichnuren

und Auseinanderpaden zeigte! Sie be-mertte wohl, wie er heimlich all bie Rleiber und feibenen Unterrode beftaunte. Und einmal ertappte fie ibn babei, wie er in eines biefer Stude fein Gleficht briidte.

Ruhig padte fie weiter aus unb mlich zu ihm bin. Diefer to-

Sie jog fich ein wenig gufammen. | Die Stille in biefem getiinchten Bauerngimmer mit bem ichmalen Bett, bem ungeftrichenen Fußboben, auf bem fein Teppich lag, - biefe uralten, schwer= fälligen Rommoben und Schränke ohne Wandschmud! . . .

Aber biefer herrliche Duft nach getrodnetem Rlee! . . .

Blöglich fprang fie auf. "Nein Du - bas lag nur, bas pade ich felbft aus!"

Sie war gang roth geworben unb gerrte bem auf bem Boben Knieenben ben Roffer fort.

Bang erschredt und bermunbert fragte er: "Aber warum nimmft Du mir benn

das weg?' "Ja - bas möchteft Du mohl?" fi= cherte fie. Und als er fie nicht zu berfteben

fchien, zog fie etwas Duftiges ein wenig herbor: "Ja — fo was!"

"Ud." Sie lachte laut auf über fein blobes Geficht.

Er magte nicht mehr, etwas angufaf: fen. Bang gemächlich und bergnügt framte fie alle ihre Berrlichfeiten ber= bor. Die Buberbuchfen und Ragel= burften. Den Barfumgerftauber, ben Brennapparat mit ben beiben Schee= ren. Die hanbschuhtaften und Schach= teln boll Schleifen und Banbern. Den Morgenhut und ben Abendhut. Und ben großen Sut, ben fie fich gegen bie ftechenbe Conne mitgebracht. Die Frühftudsichuhe mit bem Golbbefat und bie weißen Stiefeletten gum Mus-

Sie fah ,bag er immer mehr eine rebettvolle Saltung einnahm. frantte fie bas taum noch. Gie fühlte fich nur überlegen. Gang unbermittelt fragte fie:

"Ja - was benift Du mohl, warum ich bergetommen bin?" Er fah fie boll an. Geine Mugen

flimmerten. Er fanb teine Antwort. Bas wollte fie? . Da machte fie fich in ihrer Bermir= rung an ben Roffer, ben fie ihm borber meggeriffen, und berftreute beffen 3n=

halt auf Stühle und Tisch. So gang

autraulich und garnicht hoheitsvoll er= fchien fie ihm jett. - -Rah tam er auf fie gu, padte bie Rnieende an die Schultern und beugte fich über fie:

"Du - meinft Du bas wirklich fo?" Seine Stimme flang gebämpft,, fo geschwängert mar fie mit Leibenschaft. "Du - gerbrud' mich nicht!" fchrie

Er ließ fie los und ging mit großen Schritten in ber Stube umber.

Na - nun gehörte er ihr alfo. Es würde ichon werben, meinte er nach einer Beile, in ber fie halb furcht= fam, halb befitftolg feine traftvollen Glieber mahrend bes Gebens hatte ar= beiten geseben. Sie folle ichon merten. wie schon bas Leben auf bem Lande fei. Vor allem — bie Thiere. Er wolle ihr icon beibringen, wie fie melten muffe. Wenn's aber gar erft Ralber gebe und Fertel - und Schweineschlachten - ha, ba liege noch was brin. Das fei fo ein Bergnügen für bie Beiber, Blutund Grügwurscht machen, mit ben Sanben in bem Burichtteig herum= wühlen - und bann bie Manner, fo

gang leder an ber Thur. . . . Dh ja - fie folle auch lernen, baß fogar bas Miftfabren feine Boefie babe. Er fabe Schon mie fie auf hem Kelhe mit ei ner Sarte Die Dunghaufen auseinan= bergerre. Und wenn bann bie Rube -- D ja - auch im Thierleben fei bie Liebe fehr wichtig.

MIS er bas Wort Liebe gefagt, muß= te er lächeln und fie anblingeln. Dann fagte er:

"Aber Du - willft Du mir nicht mal 'n Berlobungstuß geben?"

Sie tam willig gu ihm. Sie mußte baran benten, wie bie Stadtmänner zu ihr gekommen, wenn fie bas wollten. Und biefes Reue, biefe Abmedfelung hatte fo viel Reig. . . Gie ließ fich bon ihm einen recht berghaften Schmat auf die Lippen bruden.

MIS er feine rechte Sand um ihren Naden legte, fühlte fie all ihre groß: ftabtifche Ueberlegenheit meichen.

Mis fie am nächften Morgen ermachte. blenbete bie Sonne fie. Wie leicht und frisch bas alles bier mar! Sie mußte erft mal ben Ropf in biefe fonnenge= füllte Luft fteden. Rafch öffnete fie

bas Kenfter. Da ftand Richard mitten auf bem Sof.

Sie lächelte ihm gu. Ploglich mußte fie fich nach ber Rafe fabren.

Bas für ein Geruch! Run tam Richard naber. Bie fie geschlafen habe? Ra - es müffe wohl nicht übel gewesen fein. Es gebe ja foon auf Mittag. Ueberbies - er muffe mal gu ihr hir intommen. Er

fprechen. Sie wintte und folog haftig bie Fenfter. Das wollte fie ihn boch nicht merfen laffen, wie empfindlich fie war.

hatte etwas Wichtiges mit ihr gu be-

Rrampfhaft holte fie Uthem. Als Richard hereinkam, mußte fie fich wieber nach ber Rafe fahren. Er wollte fie umarmen. Gie ftief ihn fort.

"Nicht — ich mag nicht!" Er glaubte, baß fie in ber Frühe feine Bartlichkeiten bertragen tonnte, und fente fich, Die beschmutten Stulpenfliefel weit von fich ftredend, auf einen Stuhl am Fenfter.

Erft als fie fich mit Rolnifchem Baf fer befprengte, mertte er, was fie nicht bertragen tonnte, und lächelte über ihre berborbenen Rerben. Er meinte gutmiithig:

,Ra, baran wirft Du Dich auch noch gewöhnen. Das ift nun mal nicht anbers auf bem Lande. Da riecht es eben ab und zu etwas berghaft. Wie gefagt, ja, baran wirft Du Dich sicher balb

Sie wollte fab auffahren. Sie muffe sich an nichts gewöhnen. Doch unter-brückte sie ihren Aerger. Das würde ja noch werben. Wenn es weiter nichts

Er fuhr fort: "Aber barum bin ich nicht gekommen. Es hanbelt fich um bie Hochzeit. Ich bente - fo rasch wie möglich? -- 3a, aber bann barfft Du nicht mehr bei mir wohnen. Dann mußt Du jum Pfarer gieben. Seute noch . . . Sa - nun ift es borlaufia borbei mit bem prachtigen Bufammen=

Sie wollte erft ernfthaft fragen, marum fie bon ibm fort muffe. Dann fiel ihr ein, bag er fie mohl boch nicht gleich beriteben murbe.

Sie hatte in ben gehn Jahren, Die fie in ber Grofftabt berlebt, boch fo gang andere Unichauungen in fich aufgenommen. Er war ficher noch gang landlich tonbentionell. Und fie mußte heimlich lächeln, bak fie pon ihm beinabe etmas berlangt hatte, mas felbft nicht in allen freien Rreifen ber Großstadt fo ohne Rongeffion gutgebeißen murbe: bag gwei Liebesleute unter einem Dache lebten. Und nun erschien ihr feine bie= bere Ronventionalität fo ergöglich und erfrischend, bag fie nur nidte, als er mieberholte:

"Ja, nun ift es borbei mit bem Bu=

fammenhaufen. . . . Er fah auf feine Sanbe hinab, bie er auf ben Anien gu liegen hatte. Es fchien ihm noch etwas im Ropfe herum= gugeben. Mit einem verlegenen Mugen= aminfern meinte er:

"Na - Du ja, aber, bas haft Du Dir mohl alles icon felbft ausgedacht. Sieh' mal, ein Landmann, ber braucht eine tuchtige Sausfrau. Die muß Morgens raus -" er hatte ben Unfang feiner Rebe gefunden und marb nun behabiger - "jleich mit be Suhner. Und benn be Mabels ein bischen auf bie Saden treten. Das Rroppzeug fchlenbert immer fo jemuthlich übern Sof - und auch mal 'n Anecht ne fleine Aufmunterung. Und - wie ift es benn - ich bachte, wir werben felbft baden? Das Brob bom Bader bat emia einen Klietschftreifen - na, bas haft Du mohl jeftern Abend jefeben. Don-

Er fprang auf. "Wenn hier erft wieber fo 'n richtiger Sausbrache rum= wirthichaftet - Mabel, bas foll ein Leben werben! Wie in be Rartoffel= ernte!"

Er rieb fich bie Sanbe und fah fie mit ftrahlenben Mugen an. Daß fie ein enttäufchtes und bergweifeltes Geficht machte, bemertte er in feiner Freude

Gie berfolgte feine Bewegungen. Jah hatte eine talte Belle fie überflu= thet, Hausbrachen - Du lieber Gott - fie, die Grofftabtbame - Sausbrachen! . . .

Etwas Frembes, Feinbfeliges tam in ihr Meußeres. Ihre haltung murbe ftraffer. Die Brauen gog fie gufam= men, und berächtlich bergog fie ben Munb. Gie ließ es ihn nicht merten, wie weit fie fich in biefem Augenblid bon ihm entfernt fühlte. Dem hatte fie ja nie flar machen tonnen bag fie etmas anberes auf bem Lanbe fuchte. Das, mas fie icon borber empfunden, als er ihr fagte, fie muffe borläufig aus feinem Saufe, ward jest beutlich in ihr. Sie - und etwa jeben Tag um bier Uhr heraus und mit ben Suhnern ins Bett - unb - unb - -

Da näberte er fich ibr: Ja, nu muß ich wieber binaus." Etwas unficher und mit bittenben

- in bierzehn Tagen. . Bierzehn Tage muffen wir auseinanber. Sie hörte gar nicht, mas er fagte.

Sie fpurte nur, wie er ihr immer naber, unaufhaltfam näher fam. Angftvoll ftarrte fie ihn an. Wenn er boch binausgegangen mare! Gleich

am erften Tage folche unüberwindliche Brobe! . . Mit aller Rraft mußte fie fich am Bafchtisch halten. Dag er nicht fah,

wie fie ihr Geficht vergerrte! "Du - vierzehn Tage . . fterte er leife mit halb geschloffenen Au-

gen. Er wollte fie mit beiben Urmen umfangen. Da ftieß fie ihn heftig gurud.

"Nicht - geh'!" Er lächelte und wollte fie mit einem Rud an sich ziehen.

"Geh' - geh' - lag mich allein! drie fie mit heller Stimme. "Na ja, na ja - wir feh'n uns boch aum Mittag?" fragte er berlegen.

"Ja — ja! Geh' nur!" Als er hinaus war, athmete sie erleichtert auf. Dann berfpritte fie ihr wohlriechenbes Baffer burchs gange Bimmer und jog wieber eilig ihr Reifefleib und ben grauen Staubmantel an. Nur ein paar flüchtige Zeilen fcrieb fie

an ihn. Mit rafchen Schritten ging fie nach bem Bahnhof und fuhr mit bem nachften Buge wieber in bie - - Groß:

Gine Abrednung.

Sumoriftifche Cfige bon Armin Ronai

Bon jeher war ich gewohnt, mich um bie internen Ungelegenheiten ber Rüche wicht zu fummern, und es war mir auch ftets gleichgültig, nach welchem Rochbuch bie mir vorgesetzten Speifen bereitet waren. Es batte mich nie in= tereffirt, warum ein Safe à la Wellington bergerichtet war, wenn man ihn mit einer Fullung bon Raftanien berfeben hatte, und warum er à la Cromwell hieß, wenn er feine Raftanien entbielt. Much regte mich bas Broblem nicht meiter auf, warum man gang gemöhnliche und burchpaffirte gelbe Ruben Thuringifche Tunte nennt. Ebenfo wie es mich falt läßt, wenn man mir geftriges Suppenfleifch borfett unb es Filet à la Bourbon nennt, nur weil es gehadt und mit Effig, Del und 3wiebeln vermengt ift.

Die Gingelbeiten intereffirten mich abfolut nicht, und mein höchfter Bunfc auf bem Rochtunft - Gebiete geht nur dahin, daß ich mindestens an jedem zweiten Tage ein gutes Mittagsessen bekomme. Ich war vorsichtig ges es bauerte einige Minuten, bis fie fich von ihrem Schreden foweit exholt hatte, um fragen gu tonnen: \_Warum?"

SIEGEL, COOPER & CO Unsere neuen Sicherheits-Gewölbe sind absolut ficher.

Sie find umgeben mit jeder Ginrichtung, die dem modernen erfinderifden Genius befannt find. Sie find in maffiven Mauern von Stabl, Abbeitos und Stein gefest, mit Luftraum bagwifden, woburch Berftorung burd Geuer unmaglid ift. Drei Beitichlöffer und Stablthore ichnigen ben Gingang. Glettrifche Marme ber neueften Konfirntrion geben ben Bachtern fofort Rachricht son irgenbwelchen Aufbrechverfuchen in irgend einem Theil bes Gewölbes. Amei Wächter find mabrent ber Tages innerhalb ber Gewolbe am Dienk mabrenb der Racht find über 40 Leute innerhalb und außerhalb bes Ladens im Gall von Gefahr fofort jur bilfe bereit. Der Annie hat ben einzigen Schluffel, ber gemacht wurde, um feine Bor ju öffnen. Aur eine Berfon wirb auf einmal in bas eigentliche Gewolbe gelaffen und ein Bachter begleitet fie mit bem Deifterichluffel. Jebe Berfon nuß ichriftliche Aufforberung machen um Ginlaf ju gewinnen, und ihr Gintritt und Mustritt wirb burch einen Beitftempel regiftrirt.

Siegel Cooper & Co. fteben hinter allen diefen Bachtern und garantiren ben Miethern von Boren in den neuen Gewölben absoluten und ficheren Schut.

Leute, die diefe Gewolbe gu infpigiren wünfchen, werden empfangen und höflich herumgeführt, gwifchen 8.30 Borm. und 5.30 Rachu. cheniag. Die Gemalbe liegen unter unferer Sparbant im Bafement. Gingang: Ban Buren und State Str.

## Wichtiger Verkauf von Kleider-Stoffen.

Eine Serie von fenfationellen herabsegungen am gangen Lager. Preife für neue und mobifche Baaren, welche von ben gemobnlichen Geichaften nicht geboten werben tonnen.

Cream Wollenftoffe, wie 46goll. Burr Ctamines 485ollige felbene Sicilians, 453ollige fransofi-iche Flanelle und 463ollige Crepe Albatrok, povulare Stoffe, 81.25 Werth — Mon: 75e tag, per Jard.

Spezialitäten in schwarzen Stoffen - 5038U. schwarze Burr Etamines, fbeer und crift, 50: 35U. schwarze Sictians, Ebeviots und ichmarge Benetian Suitings, \$1.10 Merth, 69c Montag, per Narb. 503öflige ganzwollene englische Aweeds — "Salt and Kepper" Suitings — etwas Reues — ber Breis am Montag beträgt per 98c

Gangwollene farbige Someipuns - alle Scar-tirungen in Grau und Braun - bie 39c

Merceriged Lace, gestreifte und Robelty seibene gestreifte französ. Lawns, Batiste und Dimi-ties, hilbiche mobische Essette, Farben durch-aus die besten, wurden zu 25c der-fauft, — jest. Fanch geftidter leinener Batifte-neuefte auslan-bilde waschbare Stoffe, alle mit farb. Grund, prachtvoll geftidte Stretsen u. Secrolls, breite u. ichmale Streifen-muffen querft angef-feben beeben, um beren Werth gu 14e mertennen — 3be Werth

Merceriged Band, gestretstes u. Robelty seibenes gestreittes frans. Laibn, Batiste mobifde Ef-feste-burchaus echtsarbig-reg. Preis 15c 35c — Montag ble Parb gu.

tirungen und echtschwars, bochfeine bobl und Openworf Rufter — fehr mebith für Weifts und Rleiber — Moutag, spe-ziell, per Parb.

Bollftanbige Großen im biefen

ein \$3 Coub und Obbe und Gube

ben unbOgforbs bon unferm regne

baten Bertauf ju bervollftanbige

## Gine große Offerte in Schuhen.

Ein fpegieller und entichiebener Entichlug, bas Lager bon allen einzelnen Partien bor ber Inbentur : Aufnahme ju raumen. Bieb Leute werden drei ober bier Paar babon taufen. Sie follten es thun, denn die Erfparnif ift groß - febr groß.

Musmohl pon \$4 unb \$3 Or: anberen Souben für Damen: Louis XV. Orforbs. Reine Rib Louis XV. Oxforbs. Batent Rib Blucher Ogforbs, Cuban Abfane, leichte Gobie. Batent Enamel, Belt Soble, ban Abfane. Bluder Orforbs. Patent Rid Colonials, Belts u. Turns. Cuban Abfate.

Der Reft bon jenen \$4.00 Patent Colt Bliicher und Knopf-Oxfords werden am Montag bertauft

### Verkauf von Screen = Thuren und Fenfter = Screens.

Speziell martirt um mit biefen Bartien aufguräumen. Wenn Gure Screens ichabig ausfehen werben, jolltet 3hr

Fliegen=Fenfter,

Seidenstoffe nahezu

umsonst weggegeben

Satin Foulards, bolle 24 3oll breit, reis

ne Seibe, vollftanbige Auswahl von

Entwürfen und Farben, frühere Breife

maren \$1.25 und \$1.00. Dies mirb

unfer legter Bertauf folder Baaren in

bieser Saison sein und nalsten Seibe = Werthe in creicago, per Parb

Corbebhabutai mafchbareGeibe, in eins fachen und Bary bebrudten Effetten, 280

36jöll. garantirte ichmarge, ölgetod raufchenbe Laffeta, \$1.25 Gorte, für

morgen hierher tommen. Ranch Screen=Thuren, Bart=Del 75c Finish - bas Stild . . . . . 4-Banel Screen = Thuren in irgend einer Größe . . . . . . . . . Columbian berbefferte Extenfion 15c

50c

Borte, 79c

## Mile Obbs und Ends und angebrochenen Partien von Blantets und Bettzeug, welches bon bem großen lettwöchigen Bertauf übrig blieb, wird morgen gu ben fleinften möglichen Preifen of-

Gute wollene Blanfets, in weiß und grau, \$3.00 und \$4.00 Qualität - Montag \$2.95 und ..... \$1.95 Gangwollene weiße, graue und fanch Blaid . Blantets, \$7.00 Qualitat - Montag. \$4.95 Betten Comforters, \$2.50 und \$1.50 Qualitat - Montag \$1.00 Fanch Schlummer-Roben, etwas beschmutt, \$2.00 Qualität Montag .95c Bettlaten, gebleichte, bolle Grobe, elegante Qualitat -50c

Räumung von Bettseug.

Bettbeden für Deffing: ober Gifen-Bettftellen, gehatelte unb Marfeilles, etwas befcmutt - Montag .... \$1.25 Betten-Riffen, gute Qualitat Febern - Montag aufmarts 30c bon Daunen Cuifts, \$25.00, \$15.00, \$12.00 und \$10.00 Berthe, Montag, \$12.25, \$9.50, \$8.50 unb \$5.75

Redrigfte Breis: Redrighte Breis. GROCERIES Rotirungen für Die Grobe Grocery mit ihrem 69,00 Quabrat-Gus Gladenraum fennt feine flaue Saifon. Gin wirt. licher Bienentorb, taglich bon Taufenben befucht. Telephon: Garrifon 3630. Mehl, Washburn-Crosbys Gold Rutterine, Brann & Sitt's ber fribmte Bolliein, farbig (gelb), Bold ... \$2.10
Sanses Weisen-Mehl, Sast Drum Desse Weisen Webl, Sogel

Bremner's Graham ober Dat: meal Craders, Rarton .... Se gibhy's ober Armour's Schin-fen Loaf — h Diund-Buichfe Meats — Armour's Botted Meats — Armour's Botted ober Deviled Schinfen Potteb ober Deviled Schinfen und Zunge — i Bfund-Buchfe 

unfern regul. 42: Sorten, p. Pfund, 45c, 3 Pfund in Staniol Cabbp ...... \$1.30 Snibers Come-mabe Catfup, Bint:Flafche. Reue Jams-Qugel Marte, Erb-beeten, rothe himberten, rothe Johannisbeeten ober Quttten - per 1 Bib. irbener Topf Eroffe & Bladwells Malt Bine-gar - Quart-Flafce .... ITe Berfette Rentia Pflangen - bas Stud Gummi Pflangen (echte)-

nug, biefen Bunfc als befonderen Chefontratt aufzunehmen, und ich muß fagen, meine Battin ift biefer profai= schen Bedingung auf bas Prompieste nachgekommen. Denn in ben bisheri= gen brei Jahren umferer Ghe ift thatlächlich an jebem zweiten Tage minbeftens ein gut zubereitetes, fcmachaftes

Mittageffen auf meinen Tifch getom= men . . . Und nun - wer hatte es ahnen tonnen? Diefer ichredliche Umichwung! Der angenehme tontrattliche Buftanb war nicht für bie Emigfeit porgeseben. Es ift ja gang unbeschreiblich, mas mir. in ber legten Beit in biefer Sinficht gugemuthet wirb. Db nun bas Stud Fleisch, bas mir borgefest wird, fich nach Chateaubriand, Wellington ober Relfon benennt - eines ift gewiß, baß es gang einfach ungeniegbar ift.

MIS wieber einmal bas Gffen an zwei aufeinanberfolgenben Tagen fchlecht war, hatte ich es faum mahrgenom= men. Um britten Tag inbeffen, als fich bie Speifen burch eine gang befonbere Ungeniegbarteit auszeichneten, bemertte ich es wohl, fagte aber fein Bort. 3ch glaubte annehmen zu muffen, bag in ber Ruche etwas in Unordnung gerathen mar. Bielleicht mar bie Röchin perliebt ober meine Frau ichlecht ge=

Um fünften Tage war bas Effen vieber fchlecht. Un fünf aufeinanberfolgenden Tagen! Das war zu biel für meine Lammesgebulb. Unb einge= bent ber flaren Abmachungen unferes Chevertrags, befchloß ich, meinen Rechtsbeiftanb gur Ginleitung ber Chefceibung aufzuforbern. Bebor ich am nächften Tage meine,

bem Untergang geweihte friedliche Sauslichfeit verließ, fagte ich ju meisner Frau in möglichft ftrengem Tone: 36 tomme beute jum Effen nicht nach Saus." Sie folug ben Blid gu Boben, unb

wie Rapoleon I., firirte fie fcharf und laffen uns fcheiben." fagte mit bramatifchem Ausbrud in Stimme und Saltung:

"Und Gie fragen noch, Mabame?

Beil ich nicht Sungers fterben will." Meine Frau ftand wie nieberge= schmettert ba unter ber Bucht meiner Untlage. Go niebergeschmettert hatte ich überhaupt noch feine Frau gefeben. Endlich raffte fie fich auf: "Go frage

boch nach bem Grund", hauchte fie. "Bern", erwiberte ich gartlich, feste aber fofort mit talter Strenge bingu: "Den Grund, Mabame! Rennen Sie ben Grund, warum Ihre Ruche feit einigen Tagen alle Grengen ber Genießs barteit überschritten hat."

din frant ift. 3 ch toche." "ha, alfo Sie tochen, Mabame! Sie fonnen bemnach nicht tochen." "Allerbings nur febr fcblecht", ftam=

"Der Grund ift ber, bag unfere Ros

melte bie Frau, abwechfelnd blag und roth merbenb. "So, fo", rief ich, noch immer in höchster Entrüftung, "bas war also bamals alles Schwinbel, als ich als Brautigam fo wunberbare Speifen borgefest befam. Ach Gott, ich merbe biefe Genüffe nie bergeffen . . . Bie oft noch habe ich im Geifte mir bie Finger geledt, wenn ich jener herrlichen Berichte mich erinnerte . . . Mer bat

benn bie alle gubereitet?" "Die Mama . . . " - "Die munder= baren Braten . . . "Die Mama." - "Die himmlischen

- "Und Sie, Ma= "Die Mama." bame 8" "Ich war nie in ber Ruche. Mama bulbete es nicht."

Mehlfbeifen ?"

"Unerhört! Die ift ein Denfc noch o hintergangen worben wie ich. Da lebe ich brei Jahre im Bahne, bie Gottin ber Sauslichfeit gebeirathet gu baben, und nun fiellt es fich heraus, bag meine Frau nur bann als Göttin über bie hauslichfeit herricht, wenn ihre

Darauf berichrantte ich bie Urme | Rochin gefund ift. - Dabame, wir

"So? - Bitte, einen Mugenblid!" rief nun meine Frau und warf in ermachenbem Trog ihr Röpfchen gurud. Dann ging fie mit bramatischen Schritten in ihr anftogenbes Bouboir und fehrte mit einem Mbum gurud. Es mar bies fo eine Art Stammbuch. in bas ich gur Beit unferer jungen Liebe eine Menge Gebichte bineingefories ben hatte, über bie fie fehr entgudt ge=

mefen mar. Die Frau zeigte mit einer energischen Bewegung auf bas Buch. "Bas find bas für Gebichte?" rief fie mit erhobener Stimme.

3ch schaute fie berblüfft an. bente, bas find geschriebene Gebichte. "Gefdriebene, allerdings," höhnte fie, wer hat fie aber gebichtet?"

"Wer fie gebichtet hat?" ftammelte ich. Nun ja, als Bräutigam behaupteteft Du, fie feien bon Dir! Bon wem finb fie benn eigentlich? 3ch bente, bie meis ften bon Beine und Byron . . . "Rein, nicht bon Bhron, - bon Burns!"

Bahrhaftig, meine Frau hatte recht! Mein Gott, junge Liebe ift ja gu allem fahia. "Run alfo," fagte fie, und ibre Stimme nahm eine eigenthumliche Scharfe an, "ich habe nicht felbft getocht, unb

Du haft nicht felbft gebichtet. Rum find wir quitt." -Damit brehte fie fich fonippifc um und ließ mich fteben. — Was ich nun alles zusammenbachte, weiß ich mehr recht. Go viel fteht jeboch feft, baf bas Mittageffen an biefem Tage und auch an bem nächsten fehr folecht war, wir Beibe aber waren uns wieber gang gut. Es war noch ein ganz besonberer Glücksfall, daß unsere Röchin am britten Tage nach biefer Museinanber-

- Trinfer-Monolog. - Mertipilebig, fleter Tropfen höhlt ben Stein unb mich macht er immer boller."

fehung wieber gefund wurbe.

# Schwache Männer.

melde Gefchäftshalber oder jum Befuch nach Chicago kommen,

ben nicht nach Saufe.reisen, obne die berühmten Spezialls ber State Redical Disponsach konsulter zu deben. Dart ben sauge und alte Muner, sowie Männer mitsteren ets geheilt, die mit einer verdorgenen oder gebeimen nitzeit dehgizet sind, in Ikrzecer Zeit und billiger als det eene Augken. Sie wissen siehtenen Werten. Sie wissen siehten deh dehen dehen die dehen der dehen der dehen der dehen die dehen der dehen die der dehen siehen die den dehen der dehen die der dehen siehen die dehen der dehen die der dehen siehen die den der dehen der dehen der dehen die der dehen die der dehen die der dehen die der dehen der dehen der dehen die der dehen die der dehen den dehen der dehen deh



Chrlide Behandlung.

Ronfultation und Rath frei.

#### STATE MEDICAL DISPENSARY. S.-W.-Ecke State & Van Buren Str. Eingang No. 66 Ost Van Buren Str.

Medizin frei bis geheilt.

Medizin frei bis geheilt. Medizin frei bis geheilt.

(Bitr bie Sonntagboft.) Qunterbuntes aus der Grofftadt.

Bartheit und Bermegenheit. - Die Gocthe'fche Megel in umgetehrter Richtung erprobt. - Das Bous, welches Charles Marb fich baut. - "Mus eigener Eraft". - Die Dauptperfon im mobernem Theater. - Deshalb ber Trommelichlager und Allerweitsmufitus Bante ben Dienft quit

"Geh' benBeibern gart entgegen, Du getoinuft fie - auf mein Bort; und wer rafch ift und verwegen, tommt vielleicht noch beffer fort." - Der Altmeis fter Soethe hat's gefagt, und ba er in ber Sache Erfahrung hatte, fo ift anjunehmen, bag er fie richtig beurtheilt hat. Wie jede gute Regel, fo scheint

aber auch biefe nach beiben Richtungen au arbeiten. In bem Rofibaufe Nr. 310 Beft Monroe Strafe wohnen außer anberen mehr ober minber braben Leuten herr 3. L. Cole und Frau, ober eigentlich ben betreiben gufammen eine fleine | angeftellter Telegraphift, baut fich ein Speifemirthichaft, bei ben hohen Fleisch= preifen ift inbeffen wenig Profit in bem Unternehmen. Neulich wachte Frau Cole por Lagesanbruch bon einem Ge= räusch auf, bas bie Stille ihres Schlafs aimmers ftorte. Um fich blidenb ge= wahrte fie zwei Fremblinge, von benen ber Gine mit ber Durchsuchung bon Roffern und Raften beschäftigt mar, während fein Gefelle mit bem Rebolver in ber, bon häufiger Sanbhabung bes Brecheifens fcmielig geworbenen Fauft am Bette bes Chepaares Bache hielt. Frau Cole ift nicht nervenschwach. Gie hielt es auch für überflüffig, ihren Gat= ten zu weden, benn ber hat bor Rurgem im Berlaufe eines gar gu lebhaft geführten Gefpraches einen Rinnlabenbruch erlitten und ift beshalb geitweilig nicht für bie Debatte vermenbbar, mah= rend Frau Cole fich auf biefem Gebiet einer nicht unbebeutenben Leiftungs=

fahiofeit erfreut. Gie wußte giemlich genau, was bei ber Cache für fie auf bem Spiele ftanb. Biergehn Dollars hatte fie nur im Zimmer, und fie erfannte bei bem ichwachen Dammerichein bes grauenben Morgens, bag ber herr bon ber Untersuchungs=Abtheilung bie= fen Mammon bereits entbedt und befolganahmt hatte. - Mit ruhiger Ge-Borfiger, ober vielmehr Borfteber ber Berfammlung mit einer Bitte "um bas Bort", welches ihr berfelbe burch eine auftimmenbe Bewegung mit feiner Analmafchine auch ertheilte. - Die Frau fchilberte nun ben Fremblingen ihre und ihres Mannes Gefchäftslage und ftellte bie Behauptung auf, bag bie \$14. welche man bei ihnen gefunben, ibnen auch belaffen werben müßten, fintemalen fie ohne biefen Betrag in bie größten Berlegenheiten, in Schulben und Roth geraben würben. - Bon ber anberen Seite Schentte man ben Musführungen ber Frau bom Saufe achtungsvoll Gehör. Sobalb bie= geenbet, warf ber Mann bem Revolver einen fragenben Blid ju bem Gefährten bin= über. Diefer feboch schüttelte, nachbem er fich berlegen hinter'm Dhr gefraut, ben ftruppigen Ropf. "Et jinge mobl" fagte er bann auf Chicagoerisch; "aber et jeht nich! Gie mojen bet Belb febr nothwenbig brauchen, aber unfere Beburfniffe find bringenber als Ihre, un auterbem - wir arbeiten um bie paar Rroten mit 'nem weit größern Rifito. als wie Sie bei't Schulbenmachen loofen." - Der Mann mit bem Repolver entichieb bie Debatte gu Gunften feines gefcatten herrn Rollegen, und Frau Cole fagte fich, während fie nach erfolg= tem Rudgug ber Beiben ichleunigft in ihre Gemanber folüpfte, um ben Bor= fall fo raich wie möglich auf ber nächften Revierwache melben zu konnen, bak für biedmal ihre biplomatische Feinheit einen Migerfolg erzielt hatte. Gie war gu gart gemefen. Satte fie Spettatel au machen angefangen, ehe ber Stru-

Benige Stunden nachbem Frau Cole erfahren hatte, bag Morgenstunde nicht immer Golb im Munbe hat wenigstens nicht für Jeben - entbedte Frau 2. M. Schmibt in ihrer Bobnung an ber Ellis Abe., nahe 62. Str., einen Mohren, ber nicht babin gebort. Der Schwarze hatte fich eingeschlichen, und war, als er fich ertappt fab, in ber eblüffung weit erschreckter, als bie terin über ihre Entbedung. Mit errichermiene fuhr biefe ihn an, er ge fofort feine Zafchen ausleeren und fich bann Sals über Ropf gum hause hinausscheeren. Dit folottern-ben Anien that ber Wolltopf wie tom en war. Rachbem er enteilt fand bie erfreute Frau Schmidt, baß sie dem Diebe außer einer goldenen. Ihr und verschiedenen Schwuckfachen, welche berselbe im hause aufgesammelt, auch noch einen Quarter und einige Bürfel abgejagt hatte, die er mit einem

weltopf ben Berfted bes Gelbes ent-

bedie, geftanb fie fich feufgenb, fo

wurbe fie ihre \$14 vielleicht gerettet

gewiffen Grabe bon Berechtigung als fein Gigenthum gurudforbern tonnte. Aber er wird's nicht thun. Frau Schmibt mit ihrer befehlenben Stimme und ihrem herrschgewohnten Blid hat ibm gar ju arge Furcht eingejagt. Rühnheit und Berwegenheit haben fie einen bollftanbigen Sieg erringen laffen.

Wenn wir bon Diefem ober Jenem fagen, er habe "fich ein Saus gebaut", fo ift barunter in ber Regel zu berfte= ben, bag ber betreffenbe Bürger und Steuergahler für eine bestimmte Gum= me Gelbes, bie er burch Erbichaft, Lotteriespiel, in geschäftlichen Unternehmungen, burch eine Unleihe ober gar burch Arbeit erworben, einen Unternehmer gewonnen, welcher nach Blanen ei= nes Architetten bon einer gemiffen Bahl bon Wertleuten bie Bauthätigfeit bat verrichten laffen. - herr Charles E. Frau Cole und beren Gatte. Die Bei- | Barb, ein bei ber Boftal Telegraph Co. Saus, aber nicht nach ber eben turg an= gebeuteten landläufigen Methobe. Barb baut fich fein Saus aus Gefund= heitsrudfichten, und weil's ihn freut, baß er's tann. Er baut es auf einem Grunbftud am Jadfon Boulebard, weit braugen zwischen ber 45. und ber 46. Abenue.

Bon 4 Uhr Nachmittags bis 2 Uhr Morgens hat Ward unten in ber Stabt Dienft. Gegen 3 Uhr Morgens fommt er nach Saufe; bis 9 Uhr Bormittags schläft er. Mehr als vier bis boch= fiens fünf Stunden täglich fann er beshalb auf feinen Sausbau nicht bermen= ben. Tropbem hat' er benfelben im Berlauf bon gehn Monaten bis gur Muffegung bes Dachftuhles geforbert. Und bas fait ohne jebe frembe Silfe. Rur für bas Emporminben ber ffeiner= nen Schwellen für bie Thuren und Gen= fter hat er bie Dienfte eines gefälligen Rachbarn in Unfpruch nehmen muffen. Das Fundament und Die Badfteinwande hat er felber gemauert, und auch mit ber Zimmerarbeit bentt er allein fertig gu merben. - Die Blane für bas Saus hat er felber entworfen und er rechnet aus, bag er bereits \$1300 ge= fpart bat, bie er fonft für frembe Ur= beit und als Unternehmergewinn hatte lafferbeit wandte bie Frau fich an ben ausgahlen muffen, wenn er gebaut hatte - nota bene; aber er hatt's nicht getonnt, weil er iber fo große Mittel nicht berfiigt. Geinen biergig= ften Geburtetag hofft Ward in bem ei= genen Beim feiern zu tonnen, bas er fich auf biefe Weise verschafft. Falls ihm Die mancherlei Studien, welche er neben feiner Berufsarbeit und feiner Bauthatigfeit betreibt, baju bie erforberliche Beit laffen, will er fich bis babin auch nach einer Sausfrau für fein Saus um= thun.

> Wenn bie Befucher unferer gegenmartigen, gumeift im Bariete= unb Operettenfinl gehaltenen Theater=Bor= stellungen sich während einer folchen einmal bie Frage borlegen wirben, welche ber mitwirkenben und gur Unterhaltung bes Publitums beitragenben Rrafte mohl für bas Gelingen bes Gangen bie wichtigfte fei, fo murben fie nach wenigem Umichauen es wohl her= ausbringen, bag bas teine andere Ber= fönlichteit sein kann, als ber Trommel= fcläger bes Orchefters. Trommel= fcbläger nennt man ibn, aber in Birts lichkeit hat biefer vielseitige Mann ber Inftrumente gar biele gu bebienen, und barunter oft folde bon munberli= der Urt, wie fie finnreich tonftruirt ober auch nur gur Bermenbung gebracht werben, um bie mertwürdigften unb überraschenbften Tone hervorzubringen. Der arme Trommelfclager muß fein Brot fauer verbienen. Rube ift ibm. folange bie Borftellung anbauert, nur menig befdieben. In feiner Bertftatt, wo bie Instrumente neben einander aufgereiht find, fieht man ihn in beständiger, zappelnber Bewegung, und ben Runbigen macht es at mehr Spaß, einen folden Taufenbfaffa bon Dufifus zu beobachten, als bie Borgange auf ber Buhne. Da nun ber Muerweltsmufitant bei feiner barten Urbeit bem hohen Publifus ben Ruden qufebrt, fo macht er fich aus neugierigen und erstaunten Bliden, welche von biefer Seite bes Saufes auf ihm ruben mogen, nicht bas Minbefte. Aber ben Berrichaften auf ber Buhne fteht er Mug' in Muge gegenüber, und ba mag es benn mobl bortommen, bag ein empfinbliches Mufitergemuth berftort und

beleibigt wirb. 3ft ba a. B. ber Trommelfchläger Nante im Dearborn-Theater. Früher fpielte berfelbe bie Baggeige. Er ließ fich bon berfelben unter ben "Mit-Gifen-Rram" (fo beift bie Trommler-Wertftatt im Bühnen- Nargon) berfegen, bieweil es in ben "Storts" mit gu ben Obliegenheiten ber einen Soubrette lieat, bem Baggeigenftreicher bon ber Bubne berunter mit Bliden und Geberben beftig bie Cour ju foneiben. Dem guten Jante murbe es unter ben Bliden

ber Schönen folieglich unmohl. Alls fich bie Belegenheit bagu bot, tam er um bie Berfetung ein. Daburch ift er aber aus bem Regen unter bie Traufe gefommen. Er bat unter Unberem ben Bortrag eines Liebes gu "begleiten", bas bon einem Septett gefungen wird. Die Begleitung welche er zu liefern hat, befteht barin, bag er gum Schlug jeben Berfes ein paar Rotusnuß-Schalen frachend gegen einander zu schmettern hat, im felben Augenblid, ba bie fieben Ganger oben, wie in einem ploglichen Schred ihre Anie gegen einander schlagen. Dann fteht bie gange Gefellicaft ba und wirft einen jammerlich-klagen= ben, fiebenfach pormurfsvollen Blid in bas Orchefter hinunter auf ben armen Nante. Diefer bat fich anfänglich bar= aus nichts gemacht. Aber jest grauft's ihn bor biefen Bliden. Alles Abrebens bes Dirigenten und feiner Rollegen un= geachtet, ift er brauf und bran, bie Stellung zu quittiren, welche ihn ber Qual ausfest, allabenblich und brei Mal in ber Woche auch bes Nachmittags noch angestarrt zu werben, als hatte er fich aller fieben Tobfunden auf ein Mal schuldig gemacht.

#### Die Balbanbacht.

"Alles prächtig bei Dir, Alter! Dein Berrenhaus und Dein Bart, Deine Frau und Deine Rinber, Dein Stall und Deine Jagb, Dein Tifch und Dein Sett - aber Gins mocht' ich noch mit Dir austoften, bebor wir - ber Sim= mel weiß für wie lange - auseinanber= geben: ein rechtschaffenes Rneipstunb= chen, wie Unno bazumal in Bonn, wo wir immer bie Erften und bie Letten auf bem Blage maren. Erinnerft Du Dich noch an unfere foftlichen Fruhfchoppen, bei benen wir bie beutsche Einheit leben liegen, ehe fie noch gur Welt gefommen war, an all' bie guten Jungen, bie ba raftlos mit uns anftiefen und uns nun aus irgend einem Sudloch boch oben ihr Brofit gurufen? Weißt Du, so recht in camera fidelitas möchte ich wieder einmal mit Dir beifammen fein. Aber bagu gehört Wirthshausluft und Rneipen-Stimmuna. In Deinem eleganien Speifefalon fann man fich in bie Tage gar nicht gurudbenten."

"Sprichft mir gang aus ber Geele, Freund, mir fehlt auch bie gange Beit über Etwas bei unferem Bufammen= fein und Du haft mich auf Die rechte Spur gebracht. Und fo gang verbannt find wir ba braugen auch noch nicht. Drüben am Balbrand, nicht weit bon unferem Garten, haben wir uns ein gang nettes herrenftubchen in ber Schente "zum grünen Bapfen" eingerichtet; für einen guten Tropfen, ber bort zu haben ift, habe ich felbft geforgt und ab und zu einmal gibt es wohl auch einen Frühichoppen mit bem Pfarrer und bem noiar, ber gern aus ber Stadt berüber fommt. Allgu fibel geht's freilich nicht babei zu, aber heute wollen wir es halten wie in ber guten Beit, bie Reblen orbentlich anfeuchten und Mles leben laffen, mas einmal bei und jung gemefen ift. Laff' bie lette Taffe Thee im Stich, alter Rnabe, mach Dich gurecht und ich führe Dich in un= fere Aneipe hinüber - wenn Du erft bon bem Rauenthaler tofteft, ben ich borthin gefpenbet habe, wird ber Beift ber alten Tage wieber über Dich tom= men." Rebn Minuten fpater ftanben Grund=

befiger b. Bernewig und fein Jugenb= freund, ber Beheimrath Berftig aus Berlin, bor ber Schenke "Bum grunen Bapfen" - einem gang gierlichen, grun umrantien holghauschen, bas hundert Schritte malbeinwarts, an bem Bege gum nächsten Beiler gelegen mar, und pochien eine Beile an bie berichloffene Thur. "Ra, mas ift benn ba los?" platte endlich ber Gutsherr heraus. "Ift ber "Grüne Zapfen" ein bermun-fchenes Schloß geworben? Schläft ber alte Bacchus am hellen Tage? Auf-gemacht! Wirthshaus heraus!" Auf biefe fehr energisch hervorgeftogenen Worte öffnete fich ein Fenfter im Erb= geschof und in beffen Rahmen erschien bie behabige Geftalt bes Bapfenwirths im ausgebügeltn Bratenrod, bie große Blate falbungsvoller als je und bas feifte Geficht mit bem Doppelfinn in feierliche Falten gelegt. "Unterthäniger Diener, herr Baron! Womit tonn ich bienen ?"

"Sat man fo mas erhört! Bomit er bienen tann? Bogu hat Dich Gott überhaupt erschaffen? Mach' bie Bube auf, schaff' zwei Flaschen bon bem Grüngefiegelten auf ben Tifc und ichau nach, ob Du was Anftanbiges gum Bubeigen in Deiner Boble findeft." "Bergeihung, herr Baron, aber herr

Baron bergeffen, baß heute Sonntag ift und daß ich nach ftrengfter Polizeiver= ordnung bon 10 bis 12 Uhr geschloffen halten muß. herr Baron haben ja feiner Zeit felbst in Berlin --"Schon gut, Alter, fcon gut, aber er=

ftens find wir nicht in Berlin und gweitens find wir nicht bie Leute, bie irgenb eines Menfchen Undacht ftoren. Muf uns ift bas wahrhaftig nicht gemungt." "Berzeihung, herr Baron, aber bie

Berordnung ift fireng und fennt feinen Unterschied. Gie wiffen ja, Berr Ba= ron, es ift wegen ber Ronturreng mit ber beiligen Rirche. Unlauterer Bett= bewerb. Wenn ich nicht seichloffen halte, muß ich Strafe gahlen . . .

"Na, so halte so fest geschloffen, wie Du willft. Desmegen tannft Du unboch mit einschließen und uns ein gutes Glas Wein schaffen."

"Ja, wenn bie herrschaften mir bie Ehre geben wollen, meine Familiengafte gu fein." "Ra, in Gottes Ramen, nur nicht

länger gefadelt!" Die Pforte öffnete fich leife und bie beiben alten herren ichlüpften binein, um im britten gemüthlichen Stübchen ber Rneipe, bas am weiteften bon ber Front an ber Waldstraße gelegen war und in bem ein angenehmes Dammerlicht herrschie — einem Gelaß, das vom Zapfenwirth feierlichst als Familien-flübchen erklärt wurde — behaglichs Blag zu nehmen und mit bem Gaftgeber alle Gingelheiten bes Familienfruhichoppens zu berabreben. Der Wirth, beffen Gefichtsfalten jest eine freundlichere Form annahmen, war flint bei ber Sache, bedte im Fluge, fcaffte schleunigst zwei Flaschen von bem guten Berrichaftlichen, ben grünen Feiertags= romer, und einen fleinen 3mbig -Schinfen, prächigen grünen Mal u.f.w. - herbei und fette fich bann etwas ent= fernt bon ben beiben bornehmen Gaften an die Ede bes Tifches, um bas fami= liare Bufammenfein gu martiren.

"Rur naber beran, Alter", rief ibm herr b. Bernewig in guter Laune gu, Drei machen ein Rollegium, wenn wir Cantus anftimmen, mußt Du mitbal=

Die erften Glafer wurden gefüllt, angestoßen und geleert. Der Bein lofte bie Bungen, Jugenberinnerungen ftiegen aus bem Duft ber Rebe berauf, bie Fibelität muchs, ber Genior fam in's Teuer, fchlug in Ermangelung eines Schlägers mit bem Meffer ans Glas und tommanbirte: "Es fteigt bas Lieb bom herrn Geheimrath: "Strafe mie munberlich fiehft Du mir aus." Die beiben "Stubirten" festen fraftig ein, ber Bapfenwirth brullte mit, fo gut es anging, ein paar berftohlene Connen= ringelchen auf bem Boben fchienen bei ber Melobie au gittern und gu tangen und bie Schallwellen brangen burch bas Fenfter in ben buntlen, ftillen Walb bingus.

Da ertonte bom Fenfter ber Borber= ront ein hartes Alirren und Pochen. Wer ift benn fo unverschamt, uns gu ftoren?" rief herr b. Bernewig aus. Der Bapfenwirth, ber fo gut wie feine Gafte ben Sonntag langft bergeffen hatte, eilte nach born, um bie Störung abzuwehren und fah zu feinem Schreden ben herrn Pfarrer mit brobenber Gebarbe bor bem Fenfter ftehen: "Was muß ich hören, Bapfenwirth? Go ein Begröhle in Ihrem Lotale! Wir ba= ben erft viertel gwölf und bie Rneiperei scheint ja bei Ihnen ichon längst in vollem Gange gu fein. Für biefes Mai will ich nichts gesehen und gehört ha= ben. Aber wenn fich ber Fall wieber= holt, bann -- "

"Aber, Berr Pfarrer, wollen fich qui= igft nicht ereifern", ftammelte ber Ras pfenwirth, "es find ja nur Privatgafte, bie ich bei mir habe. Wenn Gie gutigft eintreten und sich überzeugen wollen, ber herr Baron und ein Gaft aus ber Ctabt.

herr b. Bernewig war unterbeffen neugierig aus bem hinterftubchen her= ausgekommen, beftätigte burch fein Er= scheinen bie Ausfage bes Wirthes unb rief, als er ben Pfarrer erblidte, boch= erfreut jum Genfter hinaus: "Das trifft fich ja großartig, Sie tommen uns wie gerufen, lieber Pfarrer, menn bie Theologie mithalt, bann wirb's erft recht einen Chorus geben." "Wenn ber herr Baron meinen."

3ch meine nicht nur, ich halte es für gerabezu nothwendig, baß Gie uns bei unferem Liebesmahl Ihren geiftlichen Beiftanb nicht berfagen". Der Pfarrer, bem noch bie Burbe in allen Gliebera lag, trat etwas zögernb und gravitä= tifch ein, nahm gemeffen an bemRneip= tifc bes Sinterftubchens Blag unb harrte formlich ber Dinge, bie ba tom= men werben. "Jest geht's an ein Ge-mesterreiben", tommanbirte Berr b. Bernewit, "Pfarrer, Gie machen ben Unfang". "Run, wenn es fein muß fünfundzwanzig." "Gin Rind, ein Babn!" rief Berr v. Bernewig übermüthig aus. Die Glafer flirrten luftig auf bem eichenen Tifch und ein fraftis ger Trunt befiegelte bie beilige Sanb=

"Jest tomme ich bran", rief berBer= liner Geheimrath animirt aus, "gweiundfechzig-" "Ra, wenigstens fein gruner Junge mehr," nidte Berr b. Bernewig mit gnabigem Beifall. Das Rlirren wiederholte fich in berftarttem Mage und bem femefterreichen Beheimrath murbe ein Rraftiges juge= trunten. "Run, aber aufgepaßt", rief ber Senior", "fechsunbfechzig", babet schlug die fraftige Rechte auf ben Tifch und die Mugen bligten fo ted und peranuat aus bem frifchen mannlichen Geficht hervor, als leuchieten fie in ein frohes Fuchsfemefter binein. Jest war bas Rlirren fo machtig, bag bas gange Stubchen babon ergitterte. Die Blafer wurden frifch gefüllt und auf einen Bug gelerrt und ber Sieger im Seme= fierstreit rief mit machtiger Stimme! Es fteigt ber Rantus:

Der herr Professor Lieft heut tein Rollegium, Drum ift es beffer, Man trintt eins 'rum. Edite, bibite, collegiales.

Post multa saecula pocula nulla! Das Lieb brachte alle miteinanber in Schwung. Die brei atabemischen Menfchen legten aus Leibesträften los und bem Bapfenwirth, bem bie Delo= bie in Ohr und Blut gegangen mar, überschrie Alle miteinanber, wenn er es auch juft mit bem Texte nicht genau nahm und nur etwas Unbeftimmtes bom "Mal" und bon ber "Rull" bagmi=

fchen brullte. Bon außen her aber fand ber Larm einen mächtigen Wieberhall. "Aufgemacht!" tonte es aus fünf, fechs Rehlen zugleich, "was ift bas für eine Wirthschaft, für uns halft Du bie Bube gu, Du Rujon, und brinnen be= tneipt man sich, daß man's auf allen Gaffen bort . .

"Schaffen Sie Ruhe, Zapfenwirth!" fchrie herr b. Bernewit, und ber Un-gerebete eilte bienftwillig und fo rafch, als es ihm fein berzeitiger Zuftanb geftattete, an bas Berhandlungsfenfter. um bie Einbringlinge abzuwehren. Es maren ein paar junge Bauern, bie bom Rirchborfe beimwärts zogen und ange-lodt burch ben fröhlichen Lärm, fich auch eins vergonnen wollten.

"Bas fällt Guch ein?" rief berWirth

Tafchentücher. bas. Stud f taufenbe b Muftern b.

Tafchentü=

chern für Männer,

Damen und

Rinder, ge:

möhnl, ber

tauft gu 70

bas Stud für 3=Pard angeRuffle Smik Garbinen. gewöhnlich pertauft Au 75c ber

Paar.

Sillmans Breife find immer niedriger als anderswo für die gleiche Qualität von Baaren.

# Rach=Inventur=Ränmung.

Waaren müffen fort. Beachtet die Berabsehungen; macht fie Euch ju Muben. Dreife in allen Department auf's Aeuferste herabgesett.

# Dies nennen wir Bargains: 🖜

Und es find noch Taufend andere vorhanden bie hier nicht aufgegahlt find in unferm Bargain-Bajement,

10 für Garbinen Scrim, - Fabrif. 1¢ für Simpion's echten fcmargen Calico,

merth 7e.

2e und 5c für Extra-Qualitäten in Outing Fianclien, werth 5c und 10c.

21. Bargain-Lifd von Cafros, Gingbans, Calvus, Dimities etc. in Meftern und ungleichen Etüden, werth aufw. bis 3u 10c. ungleichen Studen, werth aufm. bis gu lot.

21c für Schliegen Gingbams in allen ben wintscharbierthen Cheds, werth 6c.

3c für ungebielche Canton und Shafer Flannelle, werth 6c.

31c für ausgesuchte Tacon in Rleiber- Prints, oie Corte, für bie 3br Ge begablt. 31c für Standard Chirting Brints, merth 4c für Gilfoline, grobes Alfortiment bon 4¢ für 42 bei 36godlige gebleichte Riffen-Be-

5¢ für Rigolligen gebleichten ober ungebleichs ten Muslin, 8c-Corte. 5c bie Barb für echt fomarge Cateen Gabrif: Mefter, werth aufmarts bis gu 15c.

51e für 363öllige Bercales, heller und buntler Grund, werth aufw. dis 3u 123e.
7e für 43iölligen ungebleichten Steeting,
werth 123e die Jard.
71e für 34jöllige baumwollene Challies,
wohl werth 123e.
8e die Pard-für 5-4 Tafel-Ocltuch-Refter,
werth 15e die Yard.

14e für 50 bei Bojdlige gebleichte, beme fitreb Riffen-Begige, 28c-Sorte.
33e für 81 bei 90 ungebleichte Sheets, ge- faumt und fertig jum Gebrauch, regus far verfauft für 50c.

### Notion-Räumung.

1c für 4 Dugend Dalen und 3c für 9-Dard Stild bon Twill

31 Die Spule bon Coats' und Clart's bestem 3wirn. 4c bie Barb für ichmarges S., S.

50 bas Baar bon ichmargen Liste Strumpf-Saltern für Damen, junge Mabden und Rinber. 8c für 300 9bs. bon ichwargen Bwirn für Rleibermacherinnen 12e eine Flafde bon Urabian Duene jum Outfarben.

#### Meikwaaren.

81c für 15c Parb breite, egtra Qualitat Rainfoots - auf unferem Bargain=Tifd. 91¢ für Fabrit : Refter Badete, aufmarts bis ju 12 Barbs Langen, paffend für Rfeiber und Rode-mobl werth 18c.

25c für mercerigeb Orforbs Mabras und all bem Salb Dollar Baifting, um anfguraumen

#### Spiken-Gardinen.

10c für 54jöllige Reffing Ggs

19¢ für 40c Opaque Fenfter-Rouleaug, 7 Bub lang, mit Batent Feber-Rollen ,in popularer gruner Farbe.

39¢ und 49c das Stüd für Spigengarbinen, in berichiebenen Sorten und Quaslitäten und werth aufwarts bis zu \$2.00 das Baar.

49c bas Stud für 3 Parb lange Bobbinet ruffled Garbinen. Battenberg Effette, werth \$1.50 bas Bacr.

#### Carpets und Rugs.

12c 23c, 89c und 40c für Garpet-Reiter, Rug-Langen, icone Mufter und werth aufwarts bis su \$2.00 bie Barb.

19c für estra schwere Union Ingrain Carpets, in bübschen Boop Bruffels Mustern.
44c für beste Qualität reinwols
farpets, in ben neuesten Mustern
und gut 70c weeth.

#### Haushaltungs-Leinen.

10 für beite Qualität türfifche 20afch: Tücher, folange bie 2000 Dunend anhalten, werth 4c bas Dunend Stüd.

16c per Stud für türfifche Bab-hanbtiicher, Grobe 26×54, werth 39c, folange 50 Dugenb an-16c per Stud für hoblgefäumte leinene Sud-Sandtücher, alle weiß und mit fancy Ranbern, per Stud 39e werth.

25c per Darb für Sojoll. rabm-forbigen Leinen . Damaft, extra ichmer, paffenb für Sotels und Reftaurants, werth 49c.

# Suits, Skirts und Waists.

Tailor-made Suits, die für Euch sicherlich wunderwolle Werthe sind, alles modischen will schendt als Geboick, Benetiank, wollenem Erast und Kraminek, seitsgefürtert: Jackets, tadelles geschareibert und sinische, wir vertaufelt zu \$14.75 — Montaa, um das Do. 75 Ceichte Röcke für den Sommer.

Wollene Aleiderrode, in fdmar,, Flounce ge-ichneibert mit brei Reiben felbene \$2.48 Reue Mebel Rift Balting Stirts, gemacht aus fanch Mifdungen, wirflich elegan- \$3.95 Crafb Rode für Damen, 50 Dtb. ba: 21c

Shirt-Waifts bedeutend reduzirt. Farbige Waifts, in einer Auswahl bon Mu-fern, gut paffend, werth 15c, Mon- 15c

Beihe Lawn Baifts, lange und Glbogen Aernel, nit Spigen und einigen, Tud's und Soblfaum, wiele bubiche neue Muffer, 89c Werthe bis ju \$1.75, Montag ju ......

## Beachtet diese Schuh-Bargains.

Morgen 900 Baar Little Gents Catin Galf Coube, biibiche Facons, Dongola Tops und Bad Ctaps, alle aus folibem Leber, Großen 9 bis 13}, \$1.25 Qualitat .....



# 5000 Mufter-Bilder.

\$1.75

5. Floor. Das gange Lager ber größten Lithographen und Art Anblishers in Amerika. Beinale jedes Sufet in der Partie redrüfentirt, do-wikare sowohl wie kassische. Einige sind gename Redroduktionen berühmter Gemälde, andere sind regroduzirt don photographischen Susiers in Harben und sawarz und weiß. Das Afforement ist das größte, das se suscretz Arnntnift sam, und kein Auftielchgaber oldte diese wunderdare Gelegenheit vermissen, Bilder zur Halfer der Herklungskosten zu kaufen.

1,500 affortirte Sujets, per Dugend...
1,200 affortirte Sujets, per Stud...
800 affortirte Sujets, per Stud...
1,000 affortirte Sujets, per Stud...
500 affortirte Sujets, per Stud... 15c für 25c Runftbeilagen Rahmen - nichts be-rechnet für bas Ginhaffen.

# Entterzeug-Räumung.

10 für Futter . Cambric. 2c für 36jöllige farbige Taffes

4c für Spun Glas, bie regulare 19c Sorte, in Fabrit-Reftern, in popularen Farben.

5c für Bercaline und Silefias, 6c für ichwarzen mercerigeb Ca-teen, in Fabrit . Reftern, bie 12ge Corte.

11c für fanco geftreiften feibenen moreen, Die 39c Sorte.

#### Spiken-Räumung.

und 43c für extre gute Qualität engl. vocon: majdbare Pelat = Spigen und Entläte, große Ausboahl von Muftern, gewöhnlich bis zu 8c die Yarb verfauft.

10c 14c und 19c per Bolt mit 12 Barbs für feine frang. Balenciennes Spiz gen und Ginfabe, gewöhnlich bis zu 35c bertauft.

5c Sc, 10c, 124e und 15c ber Hb. faufen bie beften betiden Band Beabings an bie Mufter find prachtoil germantif ift bei 10. it endftoil germantif ift bei 10. it endftoil ger State Str., in weiß und ecru bie Mufter find practoul - gewöhnlich für 10c bis 30c verfauft.

Stickereien.

#### Kleider-Räumung.

Manner . Cofen - Groben 32 bis 48 Taille - 400 Paar von feinen, gangwoll. Sofen fur Mainer, bon feinen Sairline Cassimeres, Schotiots, Ameeds und Homespuns gemacht, niedliche Steelten, Karri,
rungen und einsche Effette,
iedes Aaar elegant zugeschnitten —
bositib kein Kaar in hiefer
Partie weniger wie \$1.188

Ungüge für Anaben - Beftee- u Anzige für Anaben — Beftee n. Doppelfnöpfige Facons — After 4 bis 16 — Ifeinere Aummer ba-ben dass posienbe Meften — jeder Anzig ganz Wollc—nicdliche Streifen, Karritungen und einsach Facsben — einzelne Bartien von unsern regul. \$2.50 Sorten — uns. fipes, Offeete für Wontag.

#### Droquen und Toiletteartikel. Bool Seife, Stild ..... 20 Mennens Talcum ..... De Bib. Chachtel reiner potes 9c 25c Glaiche Bladberry 12c

100 Blands Billen, 5 Gran .. 15e 1 Pfb. 3ars beutiche grune 16c 50c Glafche Jamaica Ginger .... 290

AT.

Beibenlarm, bie find nicht mehr beim erften Glas und mir follen ba braugen por Durft berfommen!?" "Aber Jungens, mo bentt 3hr bin,

wißt 36r nicht was ba brinnen borgeht, tennt 3hr bie Stimme bonGurem Berrn Pfarrer nicht? Da brinnen wird bie Balbanbacht abgehalten. Und in ber That, fraftig tonte es bon innen heraus "Edite, bibite, colles giales, post multa saecula pocula nulla!" Und die Stimme bes würdigen Pfarrers, bie als bie bes Müngften am langften aushielt, brang am fraftigften aus bem Chorus berbor.

"Sort 3hrs," bonnerte ber Birth ben betroffenen Rebellen entgegen, "verfteht Ihr bas? Rein; bas ift bie heilige lateinische Sprache. Aber foviel Respett folltet Ihr boch wenigs ftens haben, bie Unbacht nicht gu fto-

"Ich fo," fagte ber Unführer in gebehntem Ton, "na, bon ber Litanet haben wir gerabe genug, gehen wir ein Saus weiter!" Und fo mar ber Unfrurm gludlich abgewehrt. Da brinnen aber im Sinterftubchen

erreichte bie Gemüthlichteit ihren Sohepuntt. Der Birth ergablte bon feinem Gifer, mit bem er bie beilige Handlung beschütt hatte, und murbe ron allen Seiten beglüdwünscht. Die Erinnerung an taufenb Schnurren löften bie etwas fcmer geworbenen Bungen, bie Wehmuth bes Gebentens mischte sich in ben humor und aus bem Balbe raufchte es wie ein Grug ber fernen Jugenbgeifter in bas bammernbe Gemach binein. Und aus bem Linbenten wuchs allgemach bie Anbacht herbor.

Die Sonne ftanb ichon recht hoch. mittag geläutet und ich muß mein Los Arinkspruch, "bie Waldandacht soll ziecht die Strafe sin und Frafe her! da brinnen bei Dir gibts ja einen

#### Um Paul Krüger in Li Hung Chang zu verwandeln

brebe man biefe Ungeige um. Das 3n= nere mancher Leute ift auch gang umgebreht. Behn gegen eines, fie bedürfen ber nahrhaften Stoffe, Die in bem Saft bes Malges enthalten finb. Chicagcer Mergte miffen, bag

### MALT MARROW

bei weitem bas befte Dalg-Egtratt ift. Es ift Rahrung für erichlaffte Rerben. Tele: phon Couth 237 .- 12 große Glafchen toften \$1.00 abgeliefert in Chicago.

McAvoy Mali Extract Dept., Chicago.



Pfarrers ein recht schiefes Gesicht gezo= gen und bie Frau Gutsbefigerin aus Rudficht auf ben Gaft ihre Rerposität etwas muhfam unterbrudt haben. Die brei Studios aber waren in nicht um= aubringender guter Laune, und am vergnügteften mar ber Bapfenwirth, ber zwei Tage fpater fein chilb "Bum grunen Bapfen" burch ein neues "Bur Balbanbacht" erfette und baburch ben Bauern ber gangen Gegend nicht menig imponirte. Auch war es fein leichtfertiges Spiel mit heiligen Wor= ten; benn thatfachlich foll bei ihm feit= her an ben Sonntag-Bormittagen bie Walbanbacht oft und eifrig abgehalten worben fein.

- Aus bem Tagebuche eines Attio= nars. - Riemand bedarf fo fehr ber Beauffichtigung, wie ber - "Auffichts-

- D iben! - Berr: "Denten Gie, meine Frau ift fo ungebilbet, fie berwechfelt immer mich und mir!" - Da= me: "Mein Mann ift noch ungebilbeter. ber vermechfelt immer mich und mein Stubenmäbchen." - Bitter - Sommerfrifchler (beim

Abichieb bom ländlichen Sausherrn): "Aber einen Bunfch möchte ich im Intereffe Ihrer fünftigen Miether boch aussprechen: wenn Gie wieber Das tragen anschaffen, bann nehmen Gie wenigftens welche aus weichem Sola, bie unfern waren aus hartem."

- Ein Pechbogel. - "Bas benn bas für eine alte Dame, bie Sie geftern Abend nach Saufe begleitet baben?" - "Reine Ahnung; ich hatte ju= erft meine bubiche Roufine bei mir . . .

aber bie ift mir im Gebrange bor bem Theater bertabicht worben!"

# Der Stammtisch auf Reisen.

Bon MIbert BBeibe.

Baftsimmer im "Rrofodil" in Rarlsbad.

ich mir boch eine folche Babefur nicht gebacht. Das frühe Aufftehen, bie Wirtung bes Waffers, bas fortmahren= be Laufen und bie ftrenge Diat hat mich bellständig marobe gemacht.

Lehmann: Det Baffer jreift fürchierlich an. In meinen Leben hatt' id nie nich jeglaubt, bet Waffer fo'n ftartes Jeirante is. Die Beene finb mir rein wie abjehadt und in'n Ropp is mir jo bufelig, als wenn id acht Tage an bie Spree jewesen mar'. 3d beneibe Quabben und Ruliden. Jeftern find fie wieber ben jangen jeschlagenen Tag in bie Berje rumgetrabbelt . . .

Rulide: Yes, es war grabt; esspeschällie bie Wjuhs (views) bon bie Mauntens habe ich fehr geglichen. Aber teierd bin ich terribel, benn ich bin auch fein Spring-Schiden mehr.

Quabbe: Der geftrige Tag hat mich für viele Täuschungen entschäbigt, die mir die Reise bisher gebracht hat. Bei bem herrlichen Wetter berliegen wir fcon um vier Uhr früh bas "Arotobil", gingen nach ber "alten Wiefe" und fliegen auf bem fich langfam in bie Sohe schlängelnden rothen Rieswege auf Die Berge. In bem erften Schweizer-Baugden machten wir Salt, nahmen einen Imbif und begannen bann ben eigent= lichen Aufflieg nach ber "Frang=Joseph= Es mor ein mühevoller Weg, aber als wir ba oben waren und bann noch bas Muslichtsthurmchen erflettert Sonne, fo lange hinter bunteln Wolfen gelagert, flieg in einen Schleier bon Gold und Burpur gehüllt, langfam am Simmel empor; bas leichte Duftgemebe bes Rebels, ber über ber Landschaft log, gerfloß bor ihren Strahlen, und Carlebab lag unter und - ein unbe-Schreiblich liebliches Bilb. Die Saufer fo flein wie Spielschachtelhäuserchen, bie Brunnentolonaben wie Bienenflode, in bie Menschengwerglein hinein und hinaus ichwarmten, und bie Strafen fo schmal und gewunden, wie die Fluffe auf ber Landfarte. Im hintergrunbe, als gehöre er nicht mehr bagu, ber Bobnhof und in weiter Gerne, nur in Umriffen erfennlich, bas fachfifche Erg=

Aul.: Yes. und bas Funnigfte, war: Gie rangen in ber fatholit Dichorifch bidoft bie Bells for bie Meffe und bas faundete fo peiano (piano), ale wenn man mit bem Reif on bos Glas nadt, um ben Bachter gu fablen.

Gr.: Scham' Dich, Du alter Sprachengwitter, mit Deinem Betracht die intereffante Schilberung gu unterbrechen. Johren Gie fort, lieber Quabbe.

Qu.: Bon ber Frang-Josephe-Bobe gingen wir auf bem Ramme nach bem "Biridfprung". Bon bier aus fieht man bireft herunter in bie Teuereffen, ben schönflen Blid aber hat man bom "hirichsprung" in's "Ewige Leben". I brougent über ber Prager Strafe, bon mo aus in feliberen Zeiten bie Babegafte per Wagen nach Rarlebab berein

gefohren famen. Lehm .: Millen Gie noch mat bet mit biefen "hirschensprung" für 'ne hiftori= iche Bewandtnif bat - Ree? - Denn erlauben Gie mohl, bet id Ihre Ergahlung mit 'ne jeschichtliche Lejende unter bie Urme jreife. Mis Raifer Rarl ber Bierte noch über bet beilige beutiche Reich römischer Ration rejierte, brauch= ten die Raifer noch nich alte Burjen neu einzuweihen, teine Reben nich als Burg= jrafen pro tempore zu halten, ooch feene Stubenten-Rommeriche gu prä= fenbiren ober Salamanber gu reiben, wie heutzutage. Bu refieren jab's ooch nich ville, benn Sozialiften, Anarchiften und ufflätige Mirarier eriftirten noch nich und die jange Zollpolitit bestand barin, bag man über bie Juben uff ber nen Schöpfungen im Bolle gu mirten, Lanbftrage berfiel und ihnen bie Baare abnahm. Um bie Beit nu boch irjenb= wie tobtzuschlagen, veranftaltete ber ! Dentmal? ... Raifer Rarl bier 'mal in biefe Jejend 'ne jrogartige Jagb. Den jangen Tag hatte er noch nijcht bor bie Urmbruft jefriegt, als 'n jewaltiger Sirfc por

tigen Sat in Die Tiefe - in ihren Dienfleifer bie Sunde ihn nach. Der Raifer natürlich nich! 'Re Beile is et jang ftill; benn mit'n Mal bort er bie Sunbe jottftraflich winfeln. Er flettert ben Jeminfel nach bie Berje runter und finbet, bet bie jange Bunbejesellichaft fammt ben birich in einen jrogen Sprus bel fuges Baffer jefturgt is. - Co is | Rarten!

ihn uffspringt und - beibi! - ben

Berg ruffraft, bie hunde und ber Rai=

fer hinter ihn ber. Wie er jang oben

is, tann er natürlich nich weiter und in

feine Bergweiflung macht er 'n jewal-

Grieshuber: Ja, Lehmann, ba | ber Sprubel enibedt, und baraus iff haft Du Recht. Co anftrengenb batte | bann fo poh a poh Rarlebab eniftan= ben. - Man foll bann aus Dantbarfeit den Hieft ba oben 'n Monument jesetht haben. Habt Ihr benn bet nich jefeben ? -

Qu.: Gine fleine Strede unterhalb ber "Ausficht" fteht auf einem einzelnen Steinfelien eine Gemfe, woraus man wohl fluiegen barf, bag eine folde unb fein Sirich bie Beranlaffung gur Ent= bedung bes Sprubels gegeben hat. -

Lehm .: Ree, nee et war 'n Sirich. Gr.: 3a, aber warum fest man benn eine Gemfe babin? -

Lehm .: Ber fann's wiffen? Bielleicht hat man aus übertriebene Rudficht= nahme uff bie antifemitijchen Jefühle et bermeiben wollen, einem "Sir fc" ein Denkmal zu fegen; bet Bahrichein= lidere is aber, bet ben Bildhauer bet Material zu bie jroße Birichjeweihe ausjejangen is, un' fo hat er aus bie Roth 'ne Tugend, un' aus ben Sirich

Q .: Rarlsbab bat eine gange Un= gabl febenswerther Denfmaler.

'ne Jemje jemacht. --

Er .: Mir find auch bie Bebenftafeln, bie an ben Besuch berühmter Manner erirnern follen, aufgefallen. "Sier mar bas Rubeplätchen bes Raifers ober bes und bes, großen Staatsmannes". Gol= cher Tafeln habe ich mehrere gefunden.

Lehm.: 3c ooch; un' bet hat mir uff ben Jebanten jebracht, wenn id bon hier fortiebe laffe id mir hier ooch uff 'ne Bante in Die "alte Wiefe" 'ne Bomitib= hatten, bot fich und ein entzudenber, ein tafel ufffegen mit bie Infdrift: "Sier überwältigender Anblid bar. Die war bet Rubeplätzen bes Mr. Lehmann aus Chicago." --

Gr.: Diefen oberfchlauen Gebanten behalte nur hubich für Dich, weil er, ausgesprochen, Dir ein Blätchen in ben Unnalen ber Rriminaljuflig fichern tonnte. Offenbar wurde ber Staatkanwalt in Deinem Unterfangen, Dich mit Raifern und Ronigen auf eine Siufe gu ftellen ober vielmehr auf eine Bant Bu fegen, ben Dolus einer Majeftats= beleidigung feben!

Lehm .: Ra ja, benn nich!! Aber fag 'mal, wat hat man esjentlich for'n Trund jehabt, ben Jeethe fo'n jrogar= tiges Dentmal hier gu fegen? Go ville id aus die Literaturjeschichte weeg, hat Beethe boch nie 'ne Blafen=, Rieren=, ober Sallenfteine, feine Bafferfucht und Buderfrantheit, turg Nischt jehabt, wo bie Rarlebaber Jelb rausschlagen fonn=

Gr.: Du fiellft auch gar gu bumme Fragen, Lehmann. Dem Benius bes Dichters hat mon ben Tribut gegout! Qu.: Wir find ba auf ein Thema aefommen, bas neuerbings biel in ber Schriftstellerwelt besprochen wirb. -Unlag bagu gab die Beigerung eines literarischen Klubs, fich an ber Samm= lung zu einem Fonds für ein Dichter= benfmal zu betheiligen. -

Lehm .: Det mar boch weiter nich' wunderlich, benn bie beutschen Schriftsteller werden wohl jrade so 'ne Pauvee= ingfis fein, wie unfere.

Qu.: Bon ber finangiellen Frage Da fiehen bie letten Baufer gang oben | gang abgesehen, hanbelte es fich um bie | Man tocht Kartoffeln mit ber Schale moralische Begründung ber Beigerung. Lehm.: Na, natürlich. - Der Reib uff ben bobten Rollejen ließ ihnen nich' mitmachen.

Qu.: 3, Bott bemahre! - Man weis gerte sich nicht, ihn zu ehren, fonbe-n ihm ein Denkmal von Erz und Stein gu feben. Man fchlug bor, einen Fonds gu ichaffen, aus bem feine Werte ge= brudt und unter bas Bolt bertheilt werben follten. Und bas fceint mir bie rechte Chrung bes Dichters gu fein, benn bie Dentmäler entfteben - unb bie poetischen Schöpfungen berfallen in Staub. 2118 ob bie Dichter geboren würden und ihre Berte fchrieben, ba= mit einmal eine Dentfaule, eine Figur ihren namen truge. Die hoffnung, ber Stolz, bas Leben und bie Unfterblich= feit eines Dichters befleht barin - ge= lefen und berftanben zu werben, mit fei= es mit feinem Beifte zu burchleuchten und es gu fich zu erheben. Rann bas ein

Lehm .: Ree, nich' bie Bohne. Dafor hab' id ben beften Beweis neulich bei ben polnischen Dichterbentmal von ben Mietofch - ober wie er fonft beift jehabt. Stehen ba zwei polnische Juben por ben feine Statue un' fcutteln mit bie Ropp. -- "Nu, mas munbert 36r Guch?" frag ich fie. "Wie baikt?" fcmufen fie, "is er boch 'n jrogen Beneral jewest, un' hat er feine Rapp auf!"

Br.: Ctatt Deine fchlecht erfunbenen Schnurren gu boren, follten wir lieber etwas Bernünftiges anfangen. Wie mar's mal wieber mit einem Gtat? Se, Sie, junges Rrofobil, laufen Gie 'mal gerabe aus und holen und - ein Spiel

#### Grauen.

Seit Frantreich unter bem Beichen bes ruffifch-frangöfifchen Bunbniffes fteht, gilt es vielen Frangofen unb noch mehr ben Frangöfinnen für ausge= macht, baß fie mit ben Ruffen eine Gemeinschaft und Uebereinstimmung ber Reigungen und Gefühle verbinde, welche die eigentliche Grundlage diefes Bunbniffes bilbe. Gin rabitales französisches Blatt, die "Aurore", widmet nun ben Frangösinnen gur Prüfung biefer llebereinftimmung einige ruffis foe Sprichwörter, bie aber, mie fie glaubt, felbst ben in bas ruffische Bundniß Bernarrteften von ihnen nicht gefallen würben. Gie lauten: Liebe ine Frau wie beine Geele und fcuttle fie wie einen Fruchtbaum.- Wenn bu beine Frau am Morgen geprügelt haft, bergif nicht, am Mittag wieber anguangen.- 3wei Frauen bilben eine Berfammlung, brei eine Solle.- Der Ropf

Ruffifde Spridworter über die ber Frau ift leer wie ber Gelbbeutel bes Tataren .- Bei ber Frau und bei bem Trunfenbold find bie Thranen billig .- Wohin ber Teufel felbft nicht gelangen tann, babin fchidt er feine junge Frau.-Rlopfe ben Belg und er wird warm werben; flopfe beine Frau und fie wird bir treu fein .- Je mehr bu beine Frau prügelft, befto beffer wird bein Mahl fein.

> Die Widmung ber "Aurore" wirb bermuthlich trop ber Rlarbeit biefer Sprace auf unfruchtbaren Boben fallen. Denn in Frantreich bebeutet bas Mort Beib eine Großmacht, im Staate wie in ber Gefellicaft, und icon Boltaire erflärte es als ausgemacht, baß Bott für Franfreich nur bie Beiber gefcaffen habe, um bie Manner gu gabmen. Die Befdichte gibt ihm recht bon ben Tagen ber Jeanne b'Arc und ber Bompabour an be auf Madame hum-

#### Für die Rüche.

Erbbeermarmelabe, bie nicht burch ein Gieb geftrichen wirb. Gine beliebige Menge Erbbeeren, am beften Walberdbeeren, wird in einer unten fpig zulaufenben, irbenen Schuffel mit einer Reibeteule (bie nur gu Früchten termenbet wirb) gerrieben. Alsbann werben fie mit geriebenem, feinftem Sutzuder bermifcht und 5/4 Stunden gerührt. Rachdem fie in Glafern ge= füllt und mit Rumpapier bebedt find, werden bie Gläfer berbunden.

Apfelgelee aus unreifen Mepfeln. Mus unreifen Mepfeln be= reitet man am beften rheinisches Rraut. Dies wird gewöhnlich mit Birnen ge= mifcht bereitet. Das Obft wird bagu mit einer entfprechenben Menge Waffer gu Brei gefocht, ber falt burch einen Leinwandbeutel gepreßt wird. Der Saft wird barauf fnrupartig bid ein=

Saure Rirfden in Bud = fen eingemacht. Die entstielten, gemafdenen fauren Rirfden tocht man mit ober ohne Steine in getlartem Bu= der einmal auf und füllt fie in die gut gereinigten, eben gefchwefelten Buchfen. (Das Rlären bes Zuders geschieht in ber Beife, bag man Buderraffinabe mit etwas Waffer aufs Teuer fent und ihn unter ftetem Rubren und Abichau= men fo lange tocht, bis er gang aufge= löft ift.) Gind bie Blechbüchfen fo ge= füllt, baß ber Buderfaft über ben Früchten fieht, fo werben fle fogleich berlothet. hierauf fest man bie Buch= fen in einen Reffel mit Baffer und lakt fie in biefem Wafferbabe 15 Dis nuten tochen. Das focenbe Maffer muß im Reffel über bie Buchfen binmegaehn. Reigen fich beim Rochen im Maffer Lufiblosen, fo find bie Buchfen ichlecht verlöthet, und es muß fogleich biefem Schaben abgeholfen werben. Rheinlänbischer Rartof

feltuchen. - Die Rartoffeln muf= fen am Tage bor bem Gebrauch gefocht und abgezogen werben. Um anbern Tage werben fie gerieben und gewogen. Ungefähr 1 Pfund Rartoffelmaffe übergießt man mit & Pfund aufgelöfter heißer Butter; rührt inbeffen fieben bis acht Gigelb mit 5 Ungen feinem Buder schaumig, gibt bie auf Buder abgeriebene Schale einer Bitrone, 7 Ungen gefchälte und feingeftogene fuße Manbeln, bie Rartoffelmaffe, zwei Löffel feines Beigenmehl, Galg und ben Schnee ber fieben bis acht Gimeife hingu, fullt die Daffe in eine mit But= ter bestrichene Form, badt fie eine Stunde im Badofen und gibt ben Ruchen, mit feinem Buder beftreut,

warm zu Tisch. Englifder Rartoffeltu= chen. - Gine Angahl großer, mehli= ger Rartoffeln wird gefocht ober in heißer Ufche gebaden, abgezogen, gerie= ben und gewogen. Muf & Pfund Rartoffeln gibt man brei Gigelb, 2 Ungen feinen Buder, 1 Unge fuße und brei bis vier bittere geschälte und gestokene Manbeln, etwas abgeriebene Bitronen= fcale und ben Gimeifichnee, rübrt 211= les gut burcheinander, füllt ben Teig in eine mit Butter ausgestrichene Form und badt ben Ruchen & bis & Stunde ju iconer Farbe.

Schinten = Rartoffeln. in reichlichem Salamaffer. Bepor man fie abzieht, schneibet man brei Riertel Pfund roben ober gefochten Schinfen in möglichft feine Streifchen. Die Rartoffeln ichneibet man in Scheiben und legt fie gleich in Butter. Man bratet fie gut burch, rührt ben Schinfen barun= ter, bis er gang beiß ift und gießt bann brei Gier barüber, Die man mit zwei Eglöffeln voll guter Bratenjus ger= quirlt hat. Gind biefe burch fortgefeb= tes Umrühren wie Rührei geworben, fo richtet man bie Speife, bie man gern mit Parmefantafe beftreut, auf er=

wärmter Schüffel an. Mepfeltorte. - Man mache einen Blätterteig bon & Pfund Butter und & Pfund Mehl, theile ihn in zwei Theile, treibe bon ber einen Salfte ben Boben ber Torte aus, schneibe ihn nach beliebiger Größe rund, lege ihn auf ein Badblech, beftreiche ben außeren Rand mit Gi, lege einen fingerbreiten Streifen auf benfelben in bie Runbe und beftreiche ibn ebenfalls bamit. Dann lege man flein gehadte Mepfel, welche borber in einer Schuffel mit et= was Zimmt, abgeriebener Zitronen= chale, fleingehadten Manbeln, Buder, fleinen Rofinen und Wein bermifct murben, einen Finger boch auf benBo= ben bis an ben Rand, lege bann ben ebenfo groß gefcinittenen Dedel bar= über, beftreiche ihn ebenfalls mit Gi und fchneibe mit einem fpigen Deffer einen Stern ober fonftige Bergierung auf ben Dedel. Wenn bie Torte bei gu= ter Sige gebaden ift, wird fie mit feis nem Buberguder beftreut.

Befturgter Spinat: - Man wiegt bie nothige Menge frifchen, gut berlefenen und gewaschenen Spinat roh fo fein wie möglich. Man rührt für ben borbereiteten Spinat ein halbes Pfunb Butter ichaumig, fügt fechs gange Gier, eine Taffe fuße Sahne, eine halbe Taffe träftige Liebig-Bouillon, gehn Ungen geriebenes Beigbrot, fünf Ungen geriebenen Barmefantafe, etwas Gala, Pfeffer und ben gebadten Salat bingu und füllt bie Daffe in eine paffenbe, gut ausgestrichene glatte Form. Man badt ben Spinat im Bafferbabe im Ofen 35-45 Minuten in mittlerer Sige, fturgt ihn, überfüllt ihn mit etmas brauner Butter und belegt ihn frangformig mit geröfteten Broticheis ben, auf bie man je ein halbes weiches Gi gibt. Man tann, wenn man biefen Spinat reicher geftalten will, auch noch fleine gebratene Saucischen und runde geröftete Rartoffeln berum garniren.

Croquetten bon Ralbs: niere. — Man fcneibet eine gebrastene Ralbsniere nebft einigen Studchen Ralbsbraten in fleine Bürfel, unb murgt bies mit etwas gehadter Bitro-nenicale geriebener Mustatnuß, Salg, Pfeffer, wohl auch mit einigen gehadten Sarbellen. Bahrenbbeffen tocht man aus in Butter geschwigtem Mehl, übriger Ralbsbratenfauce und bem Saft einer Bitrone eine bide Sauce, gieht fie mit brei Gibottern ab, mifcht bas Fleisch barunter, läßt bas Ragout auf einer flachen Porgellanfduffel er= talten, formt barauf nach Belieben runde ober längliche Rlößchen, wenbet fie im Gi und geriebenem Beigbrot

und badt fie in Schmalg aus.

Sautirtes Schmeine: fleisch mit 3 wiebeln. — Man chneibet Scheiben aus einer frischen Schweinsteule und schält auf gehn Scheiben bon Sandgröße und einem Finger Dide eine Angahl kleinfter Zwiebein. Dann thut man in eine Sautir= ober Omelettenpfanne einen Theelöffel noll Liebigs Fleisch-Ertratt und einen Eklöffel voll frifche Butter. läßt beibes aufammen beiß werben und bratet es auf gutem Feuer unter flei-Bigem Wenden ber Fleischscheiben und Rütteln ber Pfanne gar, mas in 10 Minuten geschehen wirb. Dann gießt man einen Eglöffel faure Gabne unter bas Fleisch, läßt fie ichnell in ber Sauce goldbraun werben, icharft bie lettere mit Salg und Pfeffer ober Ba= prita ab und reicht das Fleisch zu ge= bratenen Rartoffeln auf ermarmter

Gefüllte Tomaten. - Man schneibet oben am Stiel ein Dedelchen ab, höhlt die Tomaten ziemlich aus, ftreicht bas Mart burch ein Gieb, ber= mifcht es mit Bratwurftfulle ober ge= hadtem gebratenem Fleisch, geweichter Cemmel und Gi, mit feingeschnittenen Zwiebeln und Peterfilie und Bitronen= chale, ein wenig burchbunftig, falgt und pfeffert bie Sauce gehörig und fütll fie in Die Tomaten. Man fest biefe bann, nebeneinanber, in eine ausgebutterte, niebere Gratiniericbuffel. überftreut fie mit geriebener Semmel, badt fie unter tohlenbelegtem Dedel ober in ber Röhre und beträufelt fie mit einigen Tropfen "Maggi", bebor man fie aufträgt.

Meffer und Gabeln ftets rein und fledenlos gu erhalten. -In ben meiften Sauslichfeiten berricht bie Gitte, Meffer und Gabeln nach be= enbeter Mablgeit mit bem onberen Gefchirr in bas Aufwaschwaffer gu toun und abzuscheuern. Abgefeben babon, baß fich fehr leicht berjenige, bem bie Reinigung obliegt, verlegen fann, lei= ben auch Meffer und Gabeln beträcht= lich baburch. Erftens lodert fich burch ben Ginflug bes beigen Waffers ber Ritt, ber Griff und Stahl berbinbet, gweitens werben bie Solagriffe unanfehnlich und grau, und brittens bie Schneiben ber Meffer ftumpf. Dies Alles läßt fich bei folgenbem Berfahren bermeiben: Man nehme einen irbenen Topf in ber Sobe einer Meffer= flinge, fülle benfelben mit feinem Sanb und feuchte letteren etwas an. Da hinein ftedt man nach jebesmaligem Gebrauch Meffer und Babeln, gieht fie ein paar Mal hinauf und hinunter, wifcht fie mit Zeitungspapier ab und putt fie fobann. Der Canb nimmt alle Fleden und jeben unangenehmen Beschmad bom Stahl und erhalt bie Schneiben fcarf. Der Topf muß in ber Ruche fo feinen Blat haben, bag er bequem gur hand ift, bamit man, falls 3wiebeln, Bitronen und bergleichen geschnitten werben, gleich bie Deffer bin= einsteden tann. Rach acht bis viergebn Tagen, je nachbem ber hausstand groß ift, muß ber Sand erneuert werben.

#### Schachtongreß ju Sannover. Um 19. Juli wirb gu Sannover ber

13. Rongreß bes Deutschen Schachbunbes eröffnet, mit bem zugleich bie Feier bes 25jährigen Stiftungsfestes bes Bundes bor fich geht. Das hauptin= tereffe ber Schachwelt lentt fich bierbei natürlich auf bas bei biefer Belegenheit Stattfindende internationale Meifterturnier, an bem fich borausfichtlich bie Schachgrößen bes In= und Auslandes gablreich betheiligen werben. Die gur Bertheilung tommenben Breife betragen ber Reihe nach: 1200, 900, 600, 400, 300, 250, 200 Mart. Ferner finb amei Conberpreife für bie beiben glangenoften Bartien bes Turniers ausge= fett, nämlich 300 Mt., gestiftet bon Baron Albert v. Rothschilb, und ein werthvoller Gilberpotal, geftiftet bom Sofjumelier Lameper in Sannober. Befpielt wird täglich eine Partie; bie Bahl ber Theilnehmer ift auf achtzehn befchrantt. Muger bem Meifterturnier werben noch zwei internationale "Hauptturniere", b. h. Turniere für ftarte Spieler, die aber noch nicht ben Meifterrang erworben haben, fowie ein Rebenturnier beranftaltet. Das Saupt= turnier A ift mit neun Belbpreifen bon 600 Mt. abwärts ausgestattet. Das Saupiturnier B wird in Gruppen ge= fpielt, um auch folden Schachfreunben, beren Beit beschränft ift, Gelegenheit gum Mitfpielen gu gemahren; ber erfte Breis beträgt bier 400 Dit. Die erften Sieger in ben beiben Sauptturnieren erringen, gemäß ben Bestimmungen bes Deutschen Schachbunbes, zugleich bie Meifterwürbe in Deutschland. 3m Rebenturnier gelangen geschmadvoll ausgemählte Werthgegenftanbe gur Bertheilung. Auch andere hochintereffante dachliche Beranftaltungen find in Musficht genommen, u. a. ein Lofungsturnier und Blindlingsborftellung, bie mabriceinlich ber ameritanische Schachmatabor Billsburn geben wirb, ber auf bem Bebiet bes Blinblingsfpiels bis jest unerreicht dasteht.

#### Gepangerte Beften.

Die bon garter Band bestickten Berrenwesten, die in Frankreich eine Beit lang als ein Zeichen bon hoher Glegang galten, beginnen unmobern gu werben. Es gebort nicht mehr zum "feinen Ton", ein ganges Gobelinmufter auf ber Mannesbruft zur Schau zu ftellen. Man wird jest nur noch gepanzerte Besten tragen konnen, wenn man etwas auf fich halt. Gin genialer Rauf-mann in Charleville hat fie erfunben

# gelährliche und zerflörende Krankheilen der Männer.



Spezial-Arzt

in der Doftor,

Unfere mobernen elettro-demifche, Colar, Bibration und X-Struflen Behandlungen beifen

Arbeit. Musfdweifungen. Bertrenngen, Rrantheit unb Bernachläffigung ber Folgen

we altmobifde Bebandlungen nicht einmal Linberung ichaffen tonnen.

der heilt, um geheilt zu bleiben: Baricocele in 3 Tagen (ohne Schmerzen oder Schneiden). Strictur in 10 Cagen.

Blutbergiftung in 30 bis 90 Tagen.

Berluft der Mannestraft in 30 bis 45 Cagen.

#### Varicocele vs. Lebenstraft.

#### Wefihalb Varicocele Schwäche verurfacht.

Baricocele ift ber erfdutterte gefdmadte Buftanb ber fpermatbifden Corde und Gefage. Das Leben michtiger Organe ftebt auf bem Spiel. Den Drufen feblt bie notbige Qualitat und Quantitat bon Blut, und die Theile merben haber flein falt und drumpfen aufammen. Langfam aber ficher geht bie Lebenstraft gurud, Entleerungen und Berlufte folgen, und ein allmabliger Berluft bes Littributs eines gefunden Mannes, nämlich ber Mannestraft, macht fic

#### Sommer-Bibe perichlimmert Varicocele.

Obwohl Baricacele siets schwäcend wirkt. ift es zehnnal schödicher in den Sommer-Monaten. Die digs berurscht Andobendung der Gewebe, und in Holae dessen in den Adern, wodurch die Gelundbeit des Leibenden noch mehr gestärbet wird. Tuer Arzi singte Kuch, nur ein Subenscher wird, were Arzi singte Kuch, nur ein Subenschen wird mehr gestärbet wird. Kure Arzi singte Kuch, nur ein Subenschung und eine Arzi der die einstehen wieder in statt wie einstehen wieder in staat wie ein der rüher als Euch gusammengebrochen. Sein Ihr derselbe Mann, wie ehe die Kranfbeit dun der studigten Wann, wie ehe die Kranfbeit dun der studigen Wann, wie ehe die Kranfbeit dun dersingliche Wann konnt zu und und erhaltet siedere heilung.

#### Wie Ihr geheilt werden konnt, um geheilt ju bleiben.

3d beile Baricocele in fünf Lagen, ober Comergen ober Unbehagen. Richt nur feib 3he bon der Krantheit geheilt, fondern bie bergaus beten Krafte bes Mannes febren in bollften Dage jurud. Durch meine elettrifchemenifde Des thobe werden bie Golgen Gures früheren Bebens beseitigt, und statt bessen stellt sich den Speland die Kraft boller Gefunddeit und Mannedstraft ein. Ich habe über 5000 der sowerisen Halle ohne dinen einzigen Feblichlag geheilt. Ich deweise Euch daß ich die ichnellte, beste und twerste Seilmethode bestie, die der medialnie schaft den Wissenschaft besannt ist.

#### An Strictur Leidende.

Striftur und Schwäche find grei berschiedene Leiden, die aber ausammen wirten. Sie hellen nie bon felbst, fondern werden schlimmer und schlimmer und arten au Rafene und Kieren-strantheiten aus. Weine Legandlung bon Striftur ist sicher und schmerzloß. Aus hinderpiffe und ber Röhre werden entfernt, die Absonderungen horen auf, die Entzündung berschwindet und das Shitem wird gestärft.

#### Blutvergiftung

ist ein grausamer herr. Die Reichen wie die Armen fallen seinem verdorrenden Sinfluß zur Beute. Wenn einmal der Körber damit angesteckt ich nüßt 3br sofortige Schritte aus Beilung thun. Lähnung, Tainbeit, Blindbeit und ichließlich schredlicher Ich sind bei Folgen. Kein Quede ilber oder giftige Troquen werden don mir angewandt. Ich beile Euch so gewiß Johr au mir sommt. It does witt noch in Eurem Könnt 3br es wagen zu beirathen, wo Ihr wish Eure Gattin damit angusteden und es auf Generationen zu verethen? Konfultint mid sofort, ebe es au spat ist.

#### Männer-Schwäche.

#### Junge Manner.

Ihr seih ber Bersuchung erlegen und ein Obfer der Selbstbessedung geworden? Euer ascharbiges, mit Bidel bebedtes Gesicht, die duntlen Augenringe, Schüchternbeit. Nervofität, dergeklichseit, schlechte Träume beiweisen es, wenn bernachtaffigt fübren sie zu einem borzettigen Ende. Gebt nicht die hoffnung auf, ich sann find für die bei klichten borbereiten und Euch wieder zu einem Mann unter Mannern machen.

#### Männer in mittleren Jahren.

Hir monde der Sinden Eurer Augend badt Ihr gveifellos Euwe Strafe gedüht. Eure bernachlässigten Schwäcken sind zu draantiden Leieben geworden. Ihr seid nicht der Mann, der Ihr sein solliet. Euch sellt die Krast, die Energie und alle Ligenschaften kräftigen Mannedalterd. Ihr sied alt ebe Eure Leit sommt. Wer wenn zhr zu Eurem nirklichen Justand erwacht und zu mir sommt, werde ich Euch sicherlich heilen und biele Jabre Elich und Mannedkaft inchen.

Seib 3or einer der Ungludlichen, die mit berfehrtem Beginnen und Reblichtag anfingen? Schreit Quer geschwächter Rapper nach bille? Kommt ju mir. Meine Behandlung entfernt alle Beichen Eurer früheren Berirrungen und gibt Euch allmählig und dauernd Gure Rraft und Starfe wieder.

Ronfultation frei. Alle Gefcafte geheim und vertraulich. .. Sprechstunden: Montag, Mittwoch und Freitag bon 8.30 Borm, bis 6.80 Nachm. Dienstag, Donnerstag und Samftag bon 8.30 Borm. 8 Uhr Abends. Sonntag bon 10-1.

# NEW ERA MEDICAL INSTITUTE

Das altefte deutsche medizinische Institut im Weften.

246-248 State Str., 3. Floor. Gegenüber M. M. Rothschilds Department Laden.

Berluft der Mannesfraft. 3d garantire eine dauernde Seilung, feine zeitweilige Linderung.



Benn es Guch au ben nöthigen Glementen von Mannesfraft ebricht, tommt in meine Office und tonfultirt mich privat. 3ch gebricht, tommt in meine Office und fonfultirt mich privat. 3ch babe ichnell, ficher und bauernt Galle furirt, welche bon Sausary. ten ind sogenannten Experten aufgegeben worden waren Salle welche bartnadig waren und burch allerlei freie Aroben, britiche Anwendungen und urrichtige Behandlung verichtim mert wurden. Ich beseitige die bofen Folgen solcher Behandlung gen, und gebe End bas verforene wieber. Gure werthoull gen, und gebe End bas verlorene wieder. — Eure werthoole Manneskraft. Meine Kur für ichioach Adnure macht das Blut reich und rein, das Aleich fet, die Ausfelfen fart und bie Rerven kräftig und rubig. — Sie regt den Geift an, indem es die Riedergescholagensteit befeitigt. Alle unnatürlichen Lerinke börn auf und die Organe werden wieder vollkändig gekräftigt. Mit einem Wort, sie macht Euch zu einem kort, sie nacht Euch zu einem kort, sie da, die einem kort, sie nacht Euch zu einem forperlich und geiftig fars fen Manne und ftelle Euch wieder ber, so da he Euch wieder wer Pflichten und Bergnügungen vollftändiger Manneskraft erfreut.

36 feile mit derfelben Garantie bes Erfolges: Strifture und Paricocele, anftedenbe Blutpergiftung, unnaturli de Berlufte, Rieren-, Blafen: und gerruttenbe Leiben.

# MEDICAL INSTITUTE.

No. 130 Dearborn Str., (2. Floor) Ecke Madison Str. Bimmer 216. Office offen jeden Tag von 8:30 Borm. bis 6:30 Abends. Arbeiter, welche feine Zei baben, tonnen Dienstag, Donnerftag und Samstag Abend voriprechen, Office offen bis 9 Uhr Abds Sonntags von 9 bis 1 Uhr. Schreibt nach unferem "Deiraths-Legweifer" und Baricoccie-Buch frei

und fie fich fofort patentiren laffen. Wer fie trägt, ift gegen Revolvertugeln und Mefferftiche gefeit. "Diefe Beften find ficher bie wichtigfte und nuglichfte Erfindung bes Jahrhunderts," fcreibt ber Berr aus Charleville in feinem Brofpett. Gie find burchaus nothwendig für Reisende, Geschäfts rute, Deputirte, Boligiften, Journaliften, Botichafter und Ronige. Wer ift heute nicht einem Mefferstich ober einer Repolberfugel ausgefett? Jebermann wirb baber bie Rüglichfeit einer folden Bangermefte Die Festhalle für ben Gangerwett= begreifen. Die Befte ift geschmeibig, und iver fie tragt, tann ruhig allen Rebolbern und allen Meffern ber Belt als Bielfcheibe bienen. Die Wefte toftet nur 40 Francs, wird in allen Langen unb Beiten bergeftellt und in Schachteln

#### Gin bofer Zag eines bofen Buben.

(nach Urt ber Rorfetfcachteln) berpadt,

bahns ober postfrei geliefert. Notabene:

Man tann Die Befte, ehe man fie fauft,

angieben, und gur Probe auf fich fchie-

Ben laffen!

Die Londoner "Titbits" ergahlen folgenbes Geschichtchen aus bem Leben bes fleinen Tommy. Er hatte am bor= bergebenben Tage bie Schule ge= fcmangt und fam punttlich und reumuthig in bie Rlaffe, mo er mit gefent= ten Mugen bie Entschulbigung auf bas Bult bes Lehrers legte und fich fogleich in feine Befte und Bucher bertiefte. Der Entidulbigungsbrief mar bon ber Mutter und lautete: "Gehr geehrter herr Lehrer! Tommh ift geftern leicht- finnig bon ber Schule fortgeblieben, aber ich glaube, es bürfte nicht nothwendig fein, ihn zu bestrafen, benn er ift meiner Unficht nach bestraft genug. Buerft bat ibn ber Bub burchgebaut, mit bem er bie Schule gefchwangt bat, bann bat er bon einem herrn Prügel befommen, bem er mit ber Schleuber

Beitsche gegeben, weil er rudwarts auf bem Bagen aufgefeffen ift. Bu Saufe hat ihn ber Bater geprügelt, weil er aus ber Schule megblieb, und anlegt habe ich ihn noch gehaut, weil er fed war, als er erfuhr, bag ich es bem Ba= ter gefagt. Er hat alfo für einmal Schulschmangen fünfmal Brügel befommen. Ergebene Jemima Atfins."

#### Sangerfesthalle in Frantfurt.

ftreit, ber im Mai ober Juni 1903 in Frantfurt a. Dr. ftattfinden foll, wird auf bem Blag ber früheren Rofenaus= ftellung errichtet werben, ber bem Gifenbahnfistus gebort und gegenwärtig bon ber Firma Straßheim gepachtet ift. Der Fistus überläßt ihn toftenlos. 3m Erbgeschoß ber Salle follen etwa 4700 Berfonen Siggelegenheit finben, auf ber Gallerie finben 3350 Berfonen Unterfunft. Die Gallerieplage follen bie beften, b. b. auch bie theuerften merben. Die Salle erhalt eine Lange bon 65 und eine Breite bon 30 Meter. Muf bem Pobium fonnen 1600 Sanger und 120 Mufifer Blat finben. Dem Pobium gegenüber befinbet fich bie Raiferloge, nebenan Blage für bie Breisrichter. Der gange Bau wird ber Raffeler Salle möglichft abnlich fein. Im Saus felbft ift teine Reftauration; hierfür ift bas benachbarte Sippobrom in Musficht genommen. Die Gefammt= toften find auf 160,000 Mart beran= chlagt. Die Plane werben bon Bauinfpettor Wilbe ausgearbeitet, für bie Bauausführung foll ein allgemeines Musichreiben erlaffen werben.

Segen ber Bilbung. - "Biffen Sie. Sie find eine bredige und ftintmabig faule Perfon, und wenn ich nicht brei Jahre in ber Pension gemeetwas in's Auge geworfen batte, bier- I fen mare, fo würbe ich noch gang anauf hat ihm's ein Rutscher mit ber bere Ausbrude gebrauchen!

Foreman Bros. Banking Co.

Sitoft-Ede LaSalle und Madifon Str. Rapital . . \$500,000

Finangielles.

Ueberschuß. \$500.000 bwin G. Woreman, Mrafibent. Decar G. Goreman, Bigeprofibents George R. Reife, Raffirer.

Allgemeines Bant . Gefdaft. Ronto mit Firmen und Brivatperfonen erwünfct.

Geld auf Grundeigenthum gu berleihen.

Greenebaum Sons. Bankers, 83 unb 85 Dearborn etr.

auf Chicagoer Grund. Geld eigenthum ju ben mies brigft gangbaren Bin-fen. Saug, bibofon berleihen |

# Claussenius & Co. gegrintet 1864 but 6 KONSUL H. CLAUSSENIUS.

Erbschaften, Vollmachten, Bechfel, Pofijahlungen, Militar- u. Fen-

fionssaden, Fetaritäts- u. Rechtsbureau, CHICAGO. ILLINOIS. 95 Dearborn Strasse.

Offen bis 6 Uhr Abends. Conntag bis 12 Uhr.

# geilt Euch selbst specific in-

# ORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. 

nur drei Dollars ben Monat. Sancibet bies ans. — B Uhr Morgens bis 7 Uhr Abenb; Co bis 12 Uhr.

Galgenhumor. — U.: Armer Rerl, es ift dir also immer noch nicht gelungen, berühmt zu werben? — B. (Rünftler): Leiber! Dit ben Genies geht es heutgutage wie mit ben Mor-bern; man entbedt fie nicht."

Strafenbahntuticher

und beffen Wirthichafts- Gebäube.

ne gezogen, ber beim Baben berungliidt

Freiberg. Oberin Mathilbe Scholz am hofpital St. Bartholomai

Raltenau. In ber Floha er=

Frantenberg. Bebermeifter

trant ber Sjährige Mar Erich Lange.

Ernft Chuard Lange beging fein 60=

Bod, erhielt bas tragbare Ehrenzei=

chen für Treue in ber Arbeit. - Die

32jährige Frau bes Rellners Klerer

fturgte fich, nachbem fie während einer

Gonbelpartie auf ber Pleige ihrem

Manne in Streit gerathen mar, in's

Waffer und ertrant. - Profeffor Ber-

mann Schiller, ber 1899 als heffifcher-

Bellen Darmstadt.

Gau = Alzesheim.

Theobald Sattemer bie Majorität.

fein 25jähriges Dienftjubilaum.

Großgerau.

und Frau, geb. Schmidt.

ift im Ortsteich ertrunten.

Befthofen.

Gunot hierher.

Medaille bes Ludwigsorbens.

Worfelben. Un Stelle bes

bon hier nach Rlein = Gerau verfetten

Lehrers Beig tommt Schulberwalter

Banern.

Lugo, bon bem auch bie Berliner Ra-

tionalgalerie mehrere Bilber enthält,

ift geftorben. - Berr Gugen Brochier,

im 31. Lebensjahre geftorben. - Er=

schoffen hat fich in feiner Wohnung an

Spirituosenhandler Thomas Biber.

berheirathet und Bater bon bier Rin-

bern. Das Motiv ber That ift ver-

muthlich barin gu fuchen, bag Biber

Bamberg. Bei ber 3mangs=

berfteigerung bes berganteten Sotels

ber Privatierswittme Margarethe

Banreuth. Dr. Rühne, lang=

Brannenburg. Die Gaft=

wirthschaft gum Wenbelftein, Befiger

Josef Löchl, ift ganglich nieberge=

brannt. Man bermuthet Branbftif-

Felbafing. Der Postbote

Garching. Bahricheinlich in:

triffen Beleuchtungseinrichtung murbe

bie nahe" hartmuhle ein Raub ber

Saringer. Dem Bauern Ropf

bahier murbe ber fiebente Anabe ge-

boren. Der Pring = Regent übernahm

tödtet wurde zwischen Dollenftein und

Solenhofen ber Stredengeher Anton

Bonig. - Bei Abfahrt eines Guter=

auges im Centralbahnhof fiel ber ver-

heirathete Hilfsbremfer Rart Schil-

ling bon bier beim Befteigen feiner

Bremfe bom Bagen berab, gerieth

Bom Zuge ge

Flammen.

bie Pathenftelle.

Ingolftabt.

jähriger Rebatteur ber "Dberfranti=

ichen Zeitung", erlitt einen Schlagan=

fall, an beffen Folgen er verftarb.

Stugenbacher in München über.

fchwere Gelbverlufte erlitten hatte.

Dunchen. Der Maler Emil

ju 3 Jahren Gefängniß verurtheilt.

feierte ihr 40jähriges Jubilaum

jahriges Burger = Jubilaum.

überfahren und getöbtet.

ftorben. .

Sochzeit.

Diatoniffenbienfte.

letung berantworten.

angethan bat.

#### Europäische Rundschau.

Fromma Brandenburg.

Berlin. Gin Beteran ber Schule, ber Gemeinbeschullehrer a. D. und rühere Privaticulborfteber Guftab Liftemann, beffen fich noch viele Berli= ner, namentlich im Ronigsviertel, er= innern werben, ift geftorben, wenige Tage nach Bollenbung feines 92. Lebensjahres. - Profeffor Bolbemar Ribbed, ber langjährige Direttor bes ftabtifden Ascanifden Symnafiums, ift geftorben. - Badermeifter Bilhelm Barther, Bülowftr. 77, feierte bie golbene Sochzeit. - Gaftwirth Baul hopfer, welcher feit mehreren Jahren Renbant bes Spar- und Rabattbereins ber Rofenthaler Borftabt gewefen mar, hatte Unfang December mit ber Raffe bas Beite gesucht. Er ift jest in Lonbon gefaßt worben. - Raufmann Siegmund Bolff, Befiger eines Ub= gahlungsgeschäftes, ift mit ber Frau feines Raffirers Bauer burchgebrannt. Unter bem Berbachte ber Brand= ftiftung verhaftet murben ber Rauf= mann Frig Tuleweit und feine Frau aus ber Chorinerftrage 71, in beren Gefchäftsraum ein Brand ausgebro= den war, welcher jeboch balb gelofch werben tonnte. - Auf bem Reubau an ber Ede ber Linden und Jerufalemer Strafe fturgte ber Bimmermann Buttner bom oberften Stodwert ab in ben Sof und trug fo ichmere Berletungen bavon, bag er turge Zeit barauf ber= ichieb. — Der 32 Jahre alte Gelegen= heitsarbeiter Abolf Schellner aus ber

Um anberen Morgen fanb man ihn als Leiche im Landwehrkanal wieber. Charlottenburg. Rammer gerichtsrath a. D. Geheimer Juftigrath Ebuard Strugfi ift im Alter bon 68 Jahren geftorben. - Lieutenant a. D. Freiherr b. Brandt wurde beim Baffiren ber Baffauerftrage bon einer Equipage überfahren und ichmer ber=

Staligerftrage 87a, ber bem Trunt er=

geben war, verabschiebete fich Rachts

an ber Mödernbrude bon feinem Bru-

ber, um einen Raufch auszuschlafen.

Ebersmalbe. Arbeiter Julius Beibler murbe in ben Riesgruben bon berabfturgenben Erbmaffen berichuttet und getöbtet.

Eriner. Auf einem nach Bol= tersborf fahrenben Dampfer murbe ber 34jährige Maschinift Wittnebel von ber Mafchinenwelle erfaßt, welche ihm ben Schabel zertrumerte.

Buben. Das Schwurgericht ber= urtheilte ben Boftagenten und Bahn= hofsporfteber Albert Riffe aus Nieber= Mersborf wegen Unterschlagung bon 7500 Mart Gifenbahn= und Boftgel= bern gu 11 3ahren Gefängniß.

Röpenid. Arbeiter Rubolf Sing murbe bon einem Motorwagen überfahren und töbtlich berlegt.

Bantow. Rlempner Wilhelm Scholler aus ber Berliner Strafe, 12 Nabre alt, murbe bon ber Stragenbahn überfahren und getöbtet.

Beifenfee. Bauarbeiter Muguft Gottschalt aus ber Ronigs = Chauffee 49 hierfelbft murbe beim Ubrig eines Saufes von einer umfturgenden Mauer begraben. Er erlag ben Berlegungen. Froving Oftpreußen.

MIlenftein. Referbeunteroffis cier Schumacher bom 150. Infanteric=

Regiment hat fich erschoffen. Bentheim. Raufmann Emil Beber melbete Confurs an. Enbituhnen. In Jogid

ben mehrere Gebäube bes Befigers Ebuard Schweinberger burch Feuer pernichtet.

Mantuslauten. Unter bem Berbacht, ihren Mann bergiftet gu ha= ben, murbe bie Bittme bes Befigers Armbruft verhaftet. Auch ihr 15iahriger Sohn wurde megen Beihilfe feft= genommen.

Memel. Geheimer Commergien= rath Bietich, Mitglieb bes Borfteber= amtes ber Raufmannschaft, bem er schon seit 1876 angehörte, ist im 60. Lebensjahre geftorben.

Moltheinen. Das Dienfimab. den Glifabeth Sollad, welches aus einer Unftalt für Geiftesichmache als ge= heilt entlaffen worben mar, ift ber= ichipunben.

Reibenburg. Raufmann Gu= gen Schröber gerieth in Conturs. -Stabtfammerer Langer feierte mit fei= ner Gattin bie golbene Sochzeit.

Somallening fen. Frau Sis mon wurde in ihrer Wohnung mit gerschmittertem Schabel aufgefunben. Der That verbächtig ift ein junger Ruffe, melder nach bem' Morbe 5000 Mark geraubt hat und bann entflob. Sameittehmen. Lehrer Re-

beschies feierte sein 50jähriges Amts-

Froving Bestpreußen. Dangig. Die Mühle bes Mühlen: befigers Schröber in Reufchottlanb brannte vollständig aus.

Balbenburg. Raufmann 3fi bor Blumenthal läßt eine Reparatur nn bem Dach feines Wohnhaufes aus= führen, welche Arbeit Baugewertsmei= fter Rarl Bulow übernommen hat. Bülow begab sich in Begleitung bes Tifchlermeifters hermann Bentlin auf bas Gerüft, um bie Arbeiten in Augenichein zu nehmen, wobei fich ploglich ein Balten löfte und beibe Berren auf bas Strafenpflafter fturgten. Dahrend Bentlin mit einigen Sautabichur= fungen babongetommen ift, wurde Bü-

low febr fcmer berlett. Rrojante. Als bie Frau bes Rimmermannes Rogge, nachbem fie im Ramin Feuer angezündet hatte, bas Zimmer verließ, neigte fich ihr Sjähris ges Töchterchen über bas hochfladernbe Feuer. Dabei tam bie Rleine bem Feuer zu nahe und ftand balb in Flammen. Un ben erhaltenen Bunben ift bas Rinb geftorben.

Marien merber. Raufmann D. herrmann, welcher lange Jahre bem Stabtberorbneten-Collegium angehört,

Reufahrwaffer. Doerts rettete mit eigener Lebensge-fahr ein in bie Beichfel gefallenes

Reuteich borf. Die Rebenge= bäube ber Wabehn'schen Erben und bes Gutsbesitzers G. Wandehn find nieber= gebrannt.

Diche. In ber Wohnung bes Forfters Sadel zu Gulentrug brach Feuer aus, welches bas Gebaube mit sämmtlichem Mobiliar in Asche gelegt murbe.

Froving Fommern.

Stettin. 3m Saufe Megftrage 7 ericof ber Schloffer Mar Engelte feine Frau, von welcher er getrennt leb= te, und brachte fich bann felbft leben3= gefährliche Berletungen burch einen Schuß in die Schläfe bei. Dolig. Wohnhaus und Reben=

gebäude bes Bauern Ferb. Rruger fo= wie Scheune und Speicher bes Befigers Mich. Suhnholz wurden eingeafchert. Grambin. 3m haff ertrant ber 14jährige Bootsjunge Arthur Beni-

Greifsmalb. Schuhmachermeis fter 3. Erner feierte bie golbene Bochgeit. - Gebeimer Medicinalrath Brofeffor Dr. Commer ift geftorben.

Beinrichsmalbe. Das Saus bes Müllers Schröber ift abgebrannt. Röslin. Bom Schwurgericht wurden bie Arbeiter hermann Stahnte megen Diebftahls ju 14 Jahren Befananif und ber Arbeiter ChuarbBin= de megen Strafenraubs gu 11 Sahren Ruchthaus verurtheilt.

Rugelwig. Altfiger Lemm wurde auf bem Felbe bom Blig erfcblagen.

Barco. Die Raiferin hat ber Wirthschafterin Frau Mahnte für 40= jährige Dienste das goldene Verdienst= freug verliehen. Der Mann hat für gleichfalls 40 Jahre Dienstzeit bas Allgemeine Ehrenzeichen erhalten.

Rühombei Rolberg. Durch Feuer wurben bie Gehöfte bes Bemeinbeborftebers Bloborn und be3 Gaftwirths Diet gerftort.

Schnittriege. Unfer Dorf feierte fein 150jähriges Befteben. Stargard. Beim Baben in ber Ihna ertranten bie Schlofferlehrlinge

Willie Priewe und Mag Freuer. Froving Schleswig Solftein. Altona. In ber Wertstatt bes Tapeziers Meger, Schulterblatt 9, fam Feuer gum Musbruch, welches bebeu-

tenben Schaben anrichtete. Edernförbe. Lootfe Laffen in Ichleimunbe tritt bemnääch in ben Ruhestand. Bu feinem Nachfolger ift ber Lootse Lag auf Maasholm ernannt, und zu beffen Nachfolger als Schleis lootse ber bortige Schiffer P. Bruhn in Musficht genommen worben .- Bum Sauptpaftor und Propft hierfelbft ift ber Propft Dr. be Fontenan in Sutten

außerfeben. Glüdftabt. Altergrenter M. Bein feierte bie golbene Sochzeit. Sabemarichens Sebamme M.

Horn blidt auf eine 40jährigeBerufs-Thatiafeit gurud. Susbn. Bohnhaus und Reben= gebäube bes Müllers Wählte brannten

Sufum. Uffeffor Dr. Sanfen, Bulfsrichter am hiefigen Umtsgericht, ift gum Umterichter in Robbing er= nannt worben. - Das bem Solapantoffelmacher Lund in Nordhafum gehös renbe, bon bem Schufter Saufchilbt, bem Schufter Seier und bem Arbeiter Jenfen bewohnte Saus murbe einRaub ber Flammen.

nieber.

3 behoe. Gerichts = Affeffor Dr. Alfred Webers in Düffelborf murbe als heintheter Stantrath unh ter unserer Stadt auf 12 Jahre

ftätiat Riel. Seinen 90. Geburtstag beging ber frühere Rathsherr und Burgermeifter, fpatere Rreisgerichts = Di= rettor Geheimer Juftigrath Thomfen. - Sändler Ernft haad gab auf feine Saushalterin, bie Frau Jurgenfen, welche feine Bewerbungen gurudwies, mehrere Revolverschüffe ab, verlette fie schwer und erschoß fich bann felbst. Rogenbüll. Tobtengraber 30= hann Clasen feierte bie golbene Soch=

Froving Schlesien.

Breglau. Dr. meb. Julius Rruger, wohnhaft Matthiasstraßeund Waterlooplat = Ede, wurde in fei= ner Wohnung tobt aufgefunben. Die Merate ftellten Bergiftung mittelft Struchnin feft. - Die Firma Scholg & Schnabel Nachf. gerieth in Concurs. In einer nabe Groß = Chelm. bem Dombet'ichen Gafthaufe belegenen Scheune brach Feuer aus, welches fo fonell um fich griff, bag binnen Rur= gem neun Bauerngehöfte und 14 Scheunen eingeafchert wurben.

Greiffenberg. Ritterguts-besiger Wiggert, bem bas Diatoniffens haus feine Entstehung verdantt, ift ge=

Sunbsfelb. Wagenschieber Otto Fabian murbe auf bem Bahnhofe bom Buge überfahren und getöbtet. Sirfchberg. Das Sjährige Töchterchen bes Lehrers emer. Jorte wurde bom Sitschlage betroffen und

Sohenfriebberg. Durch ein im Laben bes Raufmanns Schramm aufgekommenes, Feuer wurde

erheblicher Schaben angerichtet. Jauer. In ber biefigen alten Raferne explodirte beim Batronen= ftopfen bas Bulber, woburch ber Musketier Bolkel schwer verlett wurde. Rarlsberg. Beim Baben finb bie beiben Göhne bes Maurers Elger

Liegnig. Fleischermeister Ru-nid und Gafthofbefiger Scholz holten in einem Dorfe mit bes Erfteren Biehmagen einen Ochfen. Als fie Barfchborf paffirten, wurde ber Ochfe ploglich fo unruhig, bag ber Wagen umfiel und beibe Männer aus bem Bod herausgeschleubert wurden. Dabei er-

litten fie erhebliche Berlepungen. Myslowig. Cigarrenbanbler Bilhelm Dubet gerieth in Concurs. Froving Folen.

Ropnig. Aderbürger B. Kurgte feierte fein 50jähriges Jubilaum als Mitglieb ber Schübengilbe. Rrotofdin. Auf bem ber

Prinzeffin Reuß gehörigen Dominium in Baschtow brach Feuer aus. 3wei große Scheunen und ein Schafftall brannten bollftänbig nieber.

Butichmin. Der 70jährige Befiger Linfer folich fich mit einem gela= benen Revolber an bas Bett feiner. bon ihm bes Treubruches verbächtigten Frau, um biefe zu erschießen. Als er jedoch bas Bett zurudichob, erwachte bie Frau, ergriff bie Waffe noch recht= zeitig und gerrte ben Mann bis gur Thure. Siebei entlub fich ber Repol= ber bon felbft. Die Rugel traf bie Frau am Gelent ber linten Sand, ber= lette fie jeboch nur unbebeutenb. Linfer ichoß fich hierauf eine Rugel in ben Unterleib und berlette fich lebensge= fährlich. Er foll in letter Zeit geiftes= geftört gewesen sein.

Dberfigto. In ber hiefigen Schützengilbe errang Bauunternehmer Wilhelm Unbreas bie Rönigswürde. Erfter und zweiter Ritter murben Fuhrwertsbefiger Türt und Tifchler= meifter Jugenborf.

Ditromo. Sausbefiger Rarl Sonnenberg beging bas Teft ber eifer= nen Hochzeit. Schneibemühl. Seminarift

Wilhelm Böhmer bon hier rettete mit eigener Lebensgefahr ben 17jahrigen Braparanben Rarl Reumann aus ber Rübbom.

Froving Sachlen. Salberftabt. Die ehemals Bittenberg'iche, jest bem Rloftergute St. Burchard gehörige Mühle brannte nieber. Bachter Schaper und beffen Chefrau murben unter bem Berbacht ber Banbftiftung verhaftet.

Sedlingen. Begebauauffeber Arnholb beging bas Fest ber golbenen Sochgeit. Un bemfelben Tage feierte eine Tochter bes Chepaares, Frau Rohler, mit ihrem Gatten bie filberne Sochzeit, und ein anberes Mitglieb ber Familie bie grüne Hochzeit.

Ralbea. G. Der Raifer hat bei bem fiebenten Sohne bes hiefigen Ader= burgers Friedrich Riemer Pathenftelle übernommen und feinen Ramen als Taufzeugen in bas Rirchenbuch bon St. Stephani eintragen laffen.

Leimbach. Bergmann Ruft, ber mit feiner Frau in Scheibung lag, erfclug feine Frau und verlette feine Schwiegermutter so schwer, baß fie hoffnungslos barnieberliegt.

Suhl. Fabritant Bichode erichof feine Schwiegertochter und bann fich felbft. Thale. Das Wilhelm Steine=

de'iche Chepaar feierte bie biamantene

Sochzeit. Bigenburg. Auguft Rofenberg und Frau begingen ihr golbenes Chejubilaum. Das Festeffen fand im

Rau'ichen Gafthofe ftatt. Berben. Beim Baben in einem Rolf ertrant ber hier beschäftigte 20= jährige Schneibergefelle Abolf Schus aus Chüttlik

Befterhüfen. Das F. Queer'= fce Chepaar feierte bas Fest ber golbes nen Sochzeit. Das Chepaar, bem in ber Che 24 Rinber geschentt wurben, erfreut fich boller Rüftigkeit.

Proving Hannover.

Sannober. Senator Dr. Glademener, ber Gründer bes niebers fächfischen Genoffenschaftsverbanbes und Auffichtsrathsmitglieb ber preugifchen Central = Genoffenschaftstaffe ift im Alter bon 68 Jahren geftorben. - Selbstmord verübt hat der Arbeiter Theobor Lübers in Linben. - Ginen Selbstmorbberfuch machte aus Schwer= muth ber etwa 50jährige Raufmann Sotebehr aus ber Arndtftrage, inbem er fich burch Deffnen ber Bulsabern bas Leben zu nehmen berfuchte -Seinen Berletungen erlegen ift bas 21 jährige Töchterchen ber Former hagemann'ichen Cheleute aus ber Strafe herrenhäuferfirchmeg. Rind war burch einen bom Gastoch= herb herabfallenben Behälter mit fie-

benbem Baffer schwer berbrüht. Altenbruch. 3m benachbar= ten Gubermifch brannte bas Gemeje bes Milchanblers Affenbed nieber. -Im benachbarten Dorfe Solte hat ber Landwirth Freers feinem Leben in ei= nem Unfall bon geiftiger Störung

burch Erhängen ein Enbe gemacht. Blumenthal. Der 18iabrige Sansfohn Sinrich Arfmann aus Bor= bruch fturgte in bem Marichborfe Rabe fo ungludlich mit feinem Tahrrabe. baß er auf ber Stelle berichieb.

Sarburg. Der Bürgervorfteher Maurermeifter Grühmüller ift geftor= ben. Seit bem Jahre 1888 hatte G. ben vierten Stadtbegirt im Bürgervor= ftehercollegium vertreien.

Proving Bestfalen.

Münfter. Bom biefigen Umtsgericht wird ber am 3. Marg 1861 ge= borene und 1884 nach Amerika ausge= manberte Johann Bernarb Averbed aufgeforbert, fich bis gum 22. Decem= ber b. 3. gu melben, wibrigenfalls feine Tobeserflärung erfolgen wirb.

Arnsberg. Raufmann Aug. Spindelbreher melbete Concurs an. Bodum. Rreisichul = Infpettor Bernard Stein bierfelbft ift gum Di= rettor am fatholifchen Lehrerfeminar in Breglau ernannt morben.

hallenberg. In große Trauer murbe unfer Argt Dr. meb. Schlüter berfest, indem ihm fein fechftes und lettes Cohnchen burch ben Tod entrif= fen murbe. Saspe. Die Berliner mebiginis

fche Fatultat hat bem Sanitatsrath Dr. Leo Reismann hier aus Unlag feines 50jährigen Doftorjubilaums bas Diplom erneuert und mit Glüds wünfchen übermittelt. Dr. Reismann fen. übt feit 1853 ärgtliche Thatigteit. Bemelingen. Die Effigfaurefabrit "Urania, emifche Fabrit aufalt-

tien", hier, ift in Concurs gerathen. Das Unternehmen war hervorgegan= gen aus ber Effigfaurefabrit Firma Dr. G. A. Behrens. Der Betrieb ift eingestellt.

alte berheirathete Degger heinrichs bon hier hat sich in ber Innerste er-

Silbesheim. Der 41 3ahre

Dobe In. Schloffer Georgi, 18 Ramen. Raufmann Fr. Band- Jahre alt, ift in ber Dulbe ertrunten. Reuftabt a. b. Mifd.

rid wurde wegen Wechselfälschungen au 4 Jahren Buchthaus berurtheilt.

Abeimproving. Röln. Stabtverorbneter Schaurs te, welcher auch bem Provinziallandta= ge angehörte, ift im Alter von 53 3ah-

ren geftorben. Düffelborf. Unfer früherer langjähriger Dberburgermeifter Lub= wig hammers berichied im Alter bon 80 Kahren. Robleng. Unterftaats = Getre=

tar Nebe = Pflugftabt, ber hier feit fei=

nem Amtsantritt in aller Stille lebte,

ift geftorben. Rochem. Der Boltsichullehrer Buschjäger aus Calenborn murbe me= gen Mighandlung ber ihm anbertrau= ten Schulfinder zu einem Monat Befangniß verurtheilt; gleichzeitig fprach bas Bericht ihm bie Fabigfeit, bas

Lehramt weiter auszuüben, ab. Rapellen. Auf einer Rabtour gerieth ber 6jährige Sohn des Wirthes Effen unter ein Fuhrwert und erlitt berartige Berletungen, bag er ftarb.

M. = Glabbach. Sier fand bie Brundfteinlegung gur neuen Tonhalle ftatt, welche ben Namen Raifer Frieb= richhalle führen wirb. Nachher murbe ber hundert Morgen große Bolfsgar= ten eröffnet. Fiir bie Tonhalle find 320,000 Mart bon Mitburgern gefcentt.

Reuntirchen. Frifauffeher Roth aus Sinnerthal murbe gwifden Grube Beinit und Bilbftod bon Wilberern angeschoffen und barauf mit Mefferstiche getöbtet.

Clebe. Die Straffammer berur= theilte ben perfonlich haftenben Ge= fellichafter ber gufammengebrochenen Rempener Gemerbebant, Jofeph Thoren. ju zwei Jahren Gefängniß und 600 Mart Gelbftrafe.

Froving Beffen Naffau. Raffel. Der Hotelier Schom= barbt, ber Inhaber bes befannten Ho= tels Wilhelmshöhe ift nach furgem Rrantenlager geftorben.

Bodenheim. Das Feft ber gol= benen Hochzeit feierten Die Cheleute Georg Reinheimer und Frau bahier.

Frantfurt. Der frühere Dber= regiffeur ber Bereinigten Frantfurter Stadttheater Friedrich Schwemmer ift nach schwerem Leiben im Alter bon 84 Jahren gestorben. — Im 72. Lebens= ahr ftarb ber Betreibeagent Jofef Straug, eine in ben Rreifen bes biefi= gen Getreibehandels fehr bekannte Berönlichteit. - Der Metgerlehrling Firt Ries wurde in ber Töngesgaffe in ber Wohnung seines Baters erhängt aufgefunden. Das Motiv ber That ift nicht befannt.

han au. Auf ber Anklagebant bes Schwurgerichtes fagen zwei Rinbes= morberinnen, beibe erft 20 Jahre alt, und zwar die ledige Margarethe Möl= ler bon Wallroth und Helene Herzog aus Subach. Gine Jebe erhielt 3 3ah= re Zuchthaus.

Wilhelm Sill, ber homburg. Componist bes Liebes "Das Berg am Rhein", ift geftorben.

Marburg. herr Georg Schott, ber Sohn einer hiefigen Bürgerfamilie, Bertreter eines großen Hamburger Raufhaufes in Bortugiefifch = Ditafri= ta und beutscher Conful bort, ift bem Malariafieber erlegen.

Mitteldeutsche Staaten. MIbersborf. Unfer Gefangber= ein "Sarmonie", ber 1877 bomRantor Rüchenthal gegründet murbe, feierte fein 25jahriges Jubilaum im Binter's ichen Garten.

Braunich weig. In ber Dier ift ber 4jährige Sohn bes Feuerwehr= mannes Wilhelm Sabermann, Mall= ftrage 20, ertrunten .- Fraulein Ber= tha Didhuth fah auf eine 40jährige ununterbrochene Dienftzeit bei Goulinfpettor Benge gurud. - Die 68jahs rige Chefrau Luittge murbe bor ber Burg bon einem Rabfahrer umgerannt und erlitt einen Bruch bes linken Schluffelbeines.

Burgau. Schuhmachermeifter C. Schmibt feierte bie golbene Sochzeit. Deffau. Ueber bas Bermögen ber Firma Rühn und Schirm, Für= ftonftr. 7, murbe ber Concurs eröffnet. - Das Schwurgericht verurtheilte ben 27jahrigen Otto Emil Rirftein bon hier wegen betrügerischen Banterotts gu 11 Jahren Gefängniß, bie berehe= lichte Lifette Schröter aus Storfau me= gen Meineibs gu 14 Jahren und ben Schloffergefellen Alfred Müller megen Berleitung jum Meineibe ju 11 3ahren Zuchthaus.

Friebrich roba. Lebensgefähr= liche Brandwunden erlitt ber 16jahrige Bäderlehrling Lur baburch, baß ihm in ber Badftube beim Berabnehmen einer Betroleumlampe biefe explobirte.

Leng murbe in bem Momente, als er bas Bahngeleife überschreiten wollte, Gröbzig. Auf bem hiefigen bom Schnellzuge München=Murnau Bahnhof murbe ber 23jahrige 3immererfaßt und ihm ber Ropf bom Rumpfe gefelle Jahn beim Ablaben bon Balfen bon mehreren in's Rutichen getom= getrennt. menen Stämmen getöbtet. folge eines Bortommniffes an ber elet=

Dresben. Gine in ben Rreifen ber Rünftler und Runftfreunde all= gemein betannte und geachtete Perfon= lichteit, hoffunfthandler Gutbier fr., Inhaber ber Hof-Runfthandlung Ernft Urnold, fowie von Urnold's Runftfa= Ion, ift geftorben. Der Entichlafene ftand im 62. Lebensjahre. - Muf bem Trinitatisfriedhof fand bie Beifegung bes im vorigen Jahre in Duala (Süd= afrita ) verftorbenen ehemaligen haupt= mannes und Compagniechefs in ber Schuttruppe für Ramerun hans von Schimmelpfennig bon ber Dhe ftatt.

unter bie Raber und murbe fofort ge-Breitenborn. In unferm Dr= te find bie fcwarzen Blattern aufgetöbtet. treten. Bisher find in wenigen Tagen Rirdheim. Der Maurer Albert 2 Rinber bes Schuhmachermeifters Reifinger von hier wurde wegen got= Baul Otto, ein Rind bes Sanbarbei= tesläfternber Meußerungen im Birthsters Grunert und ein Rind bes 3im= baufe, bie er burch Trunkenheit gu entschulbigen berfuchte, ju 2 Monaten mermannes hermann Spreher von ihnen ergriffen worben.

Gefängniß verurtheilt. Chemnig. Beim Baben ertrant Randlftabt. Unfer früherer ber 14jahrige Spinnereiarbeiter Gleiß= Bürgermeifter, Badermeifter und Realitätenbefiger Joh. Bapt. bon ber Grun, ift ben Folgen eines Schlaganberg. - Ueber bas Bermögen ber Firma Billiam Diller murbe ber Concurs berhängt. falles im Alter von 47 Jahren er=

Feuerberg amisborffand Rochenburger, ber erft Taber Boller bon Entersmeilerhof erwird bermißt. Derfelbe follte fich bor bor brei Bochen jum Obererpebitor nannt. hierher beforbert murbe, ift an einem bem Schöffengericht megen Rorperber= Man bermu= thet, daß ber Bermifte fich ein Leib

aufgefunden. Rürnberg. Das Schwurge= Elterlein. Das haus bes richt berurtheilte ben 22jahrigen De= Handarbeiters Blum murbe bollftanbig tallbriider Schmibt, ber fein brei Boeingeafchert, ebenso bas Nachbargebau= chen altes uneheliches Rind mit conbe bes Wirthschaftsbesitzers Areutel centrirter Carbolfaure bergiften wollte, megen Morbberfuches gu fieben Eulowig. Mus ber Spree murbe bie Leiche bes 13jährigen Anaben Soh= Jahren Zuchthaus.

Bücttemberg:

Stuttgart. In ber Schirm= fabrit von Chriftian Buber feierte Glife Stolg ihr 25jahriges Arbeits= jubilaum. - Die hiefigen Maurer find in ben Musftanb geireten. - Bon ber Strafenbahn murbe ber 7jahrige Cohn bes Rangliften Schanbacher überfahren; ber rechie Urm bes Anaben mußte amputirt werben.

Altensteig. Bermaltungs: Frantenhaufen. Bahnmarter Candibat Bengler hierfelbft murbe als hermann Freund wurde bom Buge Ortsborfteber in Abelmannsfelben be-Leipzig. Wittme Bempel, geb.

Gerichtsbollgieher MItheim. Straub gerieth unter einen belabenen Bagen und erlitt fo ichwere Berlegun= gen, baß er benfelben erlag. Beutelsbach. Beim Baben

erirant ber 14jahrige Cohn bes Mirths Bohm. Bietigheim. Stabtbaumei= fter Gottlob Rachler hier wurde gum Beheimer Oberichulrath megen einer ftädtifchen Bautechniter in Isnh ge=

icharfen Rritit tes beffifden Gomna= ialmefens gemagregelt war,ift hier ge-Blaubeuren. Taglöhner Mann bon Conberbuch erhob biefer Tage beim hiefigen Poftamt feine Rente Darmftabt. Un bie hiefige und murbe furg barauf im Blautopf tobt aufgefunden. Technische Sochschule murbe ber Regie=

Degenfelb. In bem fogenan= rungsbaumeifter Beinrich Walbe aus ten Narrenwald bei Gingen murbe an halle als orbendlicher Professor ber Baufunft berufen. - Lehrer Sean ber auf bem Beimweg begriffenen 77= Ropp, welcher feit 28 Jahren an ber Rapitulantenschule bes Leibgarbe= Maria Straub von hier ein Rauban= regiments wirtt, feierte feine filberne fall verübt. Die Unglückliche murbe niebergeschlagen und ichmer verlett aufgefunden.

Beigeordnetenmahl erhielt Oririn Dentenborf. Bon ber hier einquartierten fünften Batterie bes Felbartillerieregiments No. 65 hat fich Gebern. Lehrer Roth beging ber Golbat Reucher aus Redarfulm in ber Scheuer feines Quartierherrn Griesheim. Nitolaus Müller III. und beffen Chefrau Glifabeth, erhängt.

Durrweiler. Der Megger 30: geb. Rahl, feierten bie golbene Soch= hann Abam Rübler, welcher als Gefreiter ber Referve einberufen worben Fabritarbeiter Jatob hamm blidte auf eine 25jährige war, wird bermift. Thatigfeit in ber Bolf'ichen Fabrit Eglingen. Schriftfeger Ro=

bert Durft murbe als Leiche aus bem gurud. - 3hr golbenes Chejubilaum begingen Johann Chriftoph Bollharbt Redar gezogen. - Der bon Stuttgart Ebermein bon ber 2. Schmabron bes Bechtsheim. Megger Jatob Dragoner = Regiments No. 26 murbe Schneiber, welcher bor einigen Mona= ten feinen 25jährigen Sohn nach turhier aufgegriffen. Fellbach. Gemeinberath Gott= gem Wortwechfel erftochen hatte, murbe

fried Fren und Frau Friederite, geb. Summel, begingen bas Feft ber golbe= horrmeiler. Das Bjahrige Rind bes Ginwohners Philipp Ramp nen Hochzeit. Feuerbach. Die "Freiheit",

Organ ber Foberation revolutionarer Ippesheim. 2118 Leiche murbe Arbeiter, welche feither im Berlage bes | in Balluhn und ein Arbeiter in Doll= ber 20 Jahre alte Georg Wirth aus betannten Unarchiften Bürftenmachers | hagen. ber Rabe gezogen; er war beim Baben Rlint hier erfchien, hat miglicher Gelb= bon einem Gehirnschlag betroffen wor= berhältniffe halber ihr Ericheinen ein= gestellt. hebamme Bar= bara Samesreuter erhielt bie filberne

Lubwigsburg. Raufmann und Gaftwirth Jofeph Grabherr gur Schwane schwindelte einem armen Bierführer 1200 M. ab und murbe

Baben.

Rarisruhe. Der Profeffor der Mathematit an der hiefigen tropni ichen Sochicule Sofrath Dr. Schröber ift infolge eines Gehirnschlags geftor= Schmieb

f. Rath und Geh. Gefretar a. D. im Bermersbach. Bunfch, 45 Jahre alt, hat fich megen Staatsminifterium bes Meußern, ift wibriger Familienverhaltniffe erhangt. Beuren. Das Basch= und Badhaus bes Ablerwirths Jegler ber Schellingftraße ber 40 Jahre alte brannte nieber.

Branlingen. gen Wochen aus bem hiefigen Spital entwichene Siegmund Rern wurde im Walbe tobt aufgefunden.

einen toftspieligen Prozeg verloren und Durlach. Fabritant Schreiner melbete Concurs an. Enbingen. Rarl Leberle, Riis Erlanger Sof ging basfelbe um ben Breis bon 117,000 M. in ben Befit fermeifter, Beincommiffar, Stabtrath, Bezirksrath und hauptmann ber Freiwilligen Feuerwehr, ift geftorben. Freubenheim. Die 16iah=

> ertrantte fich im Redar. Forchtheim. Durch wurden die Borrathsgebaube bes 21. Gerber total gerftort.

rige Tochter bes Fabritarbeiters Mars

Freiburg. Unläglich ber Un= wesenheit bes Großherzogspaares hier= felbft mar ber 40jährige Taglöhner Feftel auf einen Baum gefletiert, um bas Großherzogspaar beffer fehen gu tonnen. Der Mann fturgte berunter und erlitt einen Schäbelbruch. — Tag= löhner Josef Moog wurde im Sofe an ber Raiferstraße tobt aufgefunden. Beibelberg. Die Frau bes

Steinhauers G. Rott murbe bom Sig= schlag getöbtet. Sintergarten. Infolge Bligfclages brannte bas Besithum ber Wittme Stern vollständig nieber.

Beim Seuen Soch ftetten. wurde ber 32 Jahre alte Ziegler Gut= mann bom Blige erichlagen. 3mmenbingen. Schmieb

Rupert Burtner ift in ber Donau er=

Raltbrunn. Der 25jährige Sohn bes Bauern Anton Schmibt ber= ungludte mit feinem Fuhrwerte und

erlag ben erlittenen Berlehungen. Rappel. Landwirth Tritfchler wurde auf bem Felbe bom Blige ges töbtet. Dannheim. Techniter Johann

Beig aus Redarau ift hier ertrunten. Rheinpfalz. Frantenthal. Buchbrudereis

Befiger Louis Göhring, Berleger bes hiefigen "Tageblatt", ift gestorben. Rleiniebesheim. Beim Un: gunden eines Feuers außerhalb bes Ortes erlitt bie 4jahrige Tochter bes Fabritarbeiters Georg Thon ichwere Brandwunben, benen fie erlag.

Lanbau. Muf bem Grercierblake Bergichlage ploglich geftorben; er am Chenberge icheute ein Bferb bes murbe bor feinem Bohngimmer tobt 12. Felb = Artillerie = Regimenis, Der auf einem Uder beschäftigte 48 Jahre alte Saustnecht S. Probft aus Linbenberg murbe bon bem Bferbe über= ranni und ichmer verlegt.

glag-Lothringen.

MIbesborf. Bei ber biefigen Gemeinberathsmahl ift bie Begenpar= tei bes Bürgermeifters, bes Lanbes= ausschufmitgliebes Thomas, unter= legen. Zwei Altbeutsche, Rotar Schulgen und Forftmeifter Renner, find

Groß = Moheubre. Bergmann Braunsbaufen erlitt burch berabfallenbe Eraftiide einen ichmeren Beinbruch und ber Gifenbahn-Bremfer Mar fturgte aus bem Fenfter feiner Wohnung, wobei er fich einen compli= cirten Bruch beiber Unterarme gugog. Ligheim. Frau Williard, Die

nach bem Genug bergifteter Manon= naife auf ben Tob ertrantte, ift ge= Medlenburg.

Schwerin. Telegraphen = Di= rector Ernft Rraufe, welcher feit lan= geren Sahren bem hiefigen Telegraphenamte porftand, ift an ben Folgen einer Operation geftorben. - Rauf= mann Simon Birfc melbete Concurs an. - Die Rahl'iche Windmühle, ami= ichen bier und Lantow belegen, murbe eingeäfchert.

Frauenmart b. Babebufch. Mohnhaus und Scheune bes Erbpach= ters Wilms find niebergebrannt. Oldenburg.

Dibenburg. Der ehemalige olbenburgifche Finangminifter Seumann ift im 80. Lebensjahre geftorben. Mpen. Der hiefige Schügenber= jährigen Butter- und Gierhandlerin ein beschloß ben Bau eines maffiben Schießhauses.

Bolgmarben. Der frühere Gemeinbevorfteher Unton Spaffen ift im Alter bon 83 Nahren geftorben. In feinen jungeren Jahren ging er nach Um rita, mo er lange Jahre bermeilte. Bon bort im Jahre 1859 gurudgefehrt, führte er gu Unfang ber fechgiger Nahre hier bie erften ameritanischen Mafchinen und Gerathe ein.

Freie Städte.

Samburg. Louis Levien, ber in mehreren Wohlthätigfeits = Berei= nen als Borftanbsmitglieb thatig mar. ift im 83. Lebensjahre geftorben.

Bremen. Der bes Tobtschlags angeflagte Fahrrabhanbler Chriftenaus ftedbrieflich verfolgte Dragoner fen, ber am 13. Februar ben Sanb lungsgehilfen Ruhlmann auf offener Strafe erichoffen hatte, murbe bom Schwurgericht freigesprochen, weil bie That in Nothwehr gefchehen fei.

Lübed. In ber näheren Umge= bung unferer Stadt wurben brei Ber= fonen burch Blitichlag getöbtet. find bies ber Cigarrenarbeiter Derlien in Sanbesneben, ber Buteiunge Gehrte

& Dweig.

Stammbeim. Sier ftarb nach furger Rrantbeit Berr Ulr. Sorni. Friebensrichter und Wirth gum "MD=

St. Gallen. Un herzlähmung verstarb hier Professor Bernhard Bartmann, Mufeumsbirettor, Brofeffor ber naturforichenben Befellichaft, feit 56 Jahren Docent für Raturge= Schichte an ber Rantonsschule, alt Rettor, Mitglieb bes Schulrathes, 723ahre alt. - In ber Langgaffe fturgte Bimermann Bolt bon einem Reubau ab und war fofort tobt.

St. Mori B. Emil Barlaten, Befiger weltbefannter Sotels in Mor= gins, murbe als Leiche in feinem Bett aufgefunden.

Thalmil. Unfer Felbichütenverein feierte bas fünfzigjährige Jubilaum feines Beftebens.

Burich. herr Schultheiß Bullinger wurde, als er fich gur Erledigung geschäftlicherUngelegenheiten im Stabt= haus befand, bom Schlage getroffen, fo bag er balb barauf berichieb. Er war unter ber Bermaltung berAltstabt mabrend einer Reihe bon Jahren Ditalieb bes Großen Stabtrathes und ftanb im 67. Lebensjahr. Begen Raubes wurde die Fabrikarbeiterin Min= na Wintler aus Ober = Embrach hier berhaftet.

Dellerreich Angarn.

Bien. Der gewesene Aderbau= und Sanbelsminifter, Brafibent bes Bermaltungs = Rathes ber Donau= Dampfichiffahrts = Gefellichaft, Un= ton Freiherr b. Banhans, ift im Alter

von 76 Jahren geftorben, Bubapeft. Der Gifenbahn= und Schiffahris = Oberinfpettor Murel Rogfaheghi bat fich erfchoffen. - Der beim Getreibehanbler Beinrich Berö-Weiß angestellte Privatbeamte Albect Rarczag, ber in Folge großer Borfenberlufte feinem Chef mehrere taufenb Gulben unterschlug, hat Selbstmord

Grag. Muf bem Gifenerger Rei= chenftein tam ber 13jahrige Beter fifch= hart jum Abfturg und murbe fchmer perlekt.

Softirden b. Bembad. Sier find 48 Saufer niebergebrannt. Schwechat. Drudmeifter 30= fef Rabe in ber Frohlich'ichen Drud-

fabrit feierte fein 65jahriges Berufsjubiläum. Geemalden. Die feit Rurgem bermifte Rramerstochter Rathi Gdie=

ner bon hier wurde im Raifermalbe mit einer Schurge um ben Sals an einem Baum angebunben tobt aufgefunden. Die Gerichts = Commiffion conftatirte Erbroffelung. Der Thater ift noch nicht eruirt.

Buremburg.

Quremburg. Der 82jabrige Conrab Graffe bon Claufen fiel in Die Algeite. Er wurde gwar noch lebend berausgezogen, gab aber 2 Stunben fpater ben Beift auf.

Brandwunden, benen sie erlag.
Rirch heim bolan ben. Jum wurde auf einem Spaziergang in der Försterstelle zu hahn- weilerhof wurde der Forstwart Franz Schlaganfall getroffen.

#### Die Mode.

Augerorbentlich beliebt find jest Blufen aus Dull, Batift und Linon, bie nicht nur an ben beigeften Com= mertagen getragen werben, fonbern auch unter ben lofen Blufenjadchen und ben enganschließenben, neuen Jadden ber mobernen= englischen Rleiber ihre Berwenbung finben. Diefe mit Spiteneinfähen, Durchbruchstreifen und Banbburchjug ausgeftatteten Blus fen, an benen auch häufig ber gestidte Stoff forag verarbeitet wirb, bebur= fen ftets an Stelle bes Futters einer Unterziehblufe aus farbiger Bafchfeibe ober Satin. Reizend find farbige Bastiftblufen mit zierlichen Borburen, Rrangen u. f. m. in Sanbftiderei, Die ein gang besonbers beliebtes Motio für biefe Toilettengegenftanbe bilbet. Wie bie Blufentheile felbft, find auch bie Mermel jest gang funftboll aus Saumden, Ginfah und Durchbruch gufammengefest. Die oberen Mermel theile zeigen oft epaulettenartig eingefügte Stiderei, an bie fich ein etwa handbreiter Gaumdenftreifen anfügt, ber mit ber faltigen Buffe burch einen burchbrochenen Ginfat berbunben ift. DerManschettentheil besteht meift aus aneinanbergefetten Durchbruchborbitren. Much an ben hinten gefchloffenen Glipblufen ift biel Spigen= und Durchbruchftiderei angebracht. Die Baffen und Ginfage merben gern aus lofe gufammenhangenben, ohne Fond gearbeiteten Blumen= und Rantenor= namenten gebilbet. Gie finb fo weitläufig burchbrochen, bag ber Geiben= ftoff ber Unterziehblufe als Grunbftoff mitwirft. Schwarzer Till broche fcmarger Chiffon u. f. m. merben viel-



fach über Untergiehblufen aus weißer Bafchfeibe getragen. Blufen aus hell= blauem Batift mit gelblichen Buipureeinfagen, aus Mull in Chinemuftern und Bafchfeibe mit Chiné= und Streis feneffetten find in ber berfchiebenften Ausstattung vorhanden. In ihrer prattischen Einfachheit fallen weiße Leinenblufen mit Streifenbefag aus blau bebructem Beinen auf; bei biefen fcblichten Formen find bie unten erweiterten Mermel auch mit breiten Aufschlägen gearbeitet ober mit engen Manfchetten gufammengefaßt. Ginen weit eleganteren Charafter haben bie aus ecru-farbenen Geibenleinen gearbeiteten Blufen, benen eine reiche, combinirte Bergierung bon point-lace und Rlöppelfpige eingearbeitet ift. Für Sport und Reife geeignet find Bembs ufen aus Tennisflanell, fie haben Die einfache Faltengarnitur, bie auch für bie aus leichten Geibenftoffen gearbei= teten Mobelle vermenbet ift; fie werben feitlich oft mit Batten übergehatt und find ftets mit baufchigen Aermeln verfeben. Bei ben bubichen, geftreiften Flanellftoffen berrichen bie Chinemufter bor. Außer ben beliebten Taffet ., Louifine=, Armure= und Foularbgeme= ben empfiehlt fich als befonders leicht und fommerlich ein feiner, fcmarger Geibenftoff: er wirb feiner burchlichti= gen Streifenmufterung wegen ebenfalls über farbigen Unterziehblufen ges tragen. Bur Garnitur ber fcmargen Blufen ift ecru-farbene Guipure bas bevorzugtefte Material.



Bon unferen Muftrationen beranfcaulicht bie erfte eine Toilette (Rod und Blufe) aus weißem Mull. Beliebige leichte Stoffe, wie Mull, Organbi, Stamine, inbifche Geibe u. f. w. laffen fich gur Berftellung bes Rleibes berwenben. Der Rod ift mit vier libereinanberfallenben, breit umgefäumten Gerbentinvolants befest unb barüber breimal von Bwifchenfat unterbrochen. Das anliegenb gearbeitete Taillenfutter wirb born in ber Mitte gefchloffen und ift in feinen oberen Theilen fattels artig mit Spigenftoff belegt. Die Blufentheile, bie fich bem Gattel anschlie-Ben, find bem Rod entfprechenb bon Ginfat unterbrochen. Gin mit einer Rufche begrengter eingereihter Bolant bedt bie Unfagnaht bes Blufentheils. Gleiche Bolants bilben ben Abichluß ber engen Mermel. Bon ber linten Soulter ift ein Liberty - Band bis gum Gürtel brapirt und verfchwinbet hier unter ber Schleife aus gleichern Band. Ein bubiches Unterfleib, ju bem man bas Band paffenb nimmt, trägt viel jum eleganten Aussehen ber Joilette bei. Das Original ber zweiten Toilette (Rod und Blufe) besteht aus grauer Barege über grüner Geibe; Diefes Rleib tann aus Leinen ober Bephir nachgearbeitet werben. Much zu biefem Rleid gehört ein entsprechenbes Unter= fleib. Der Rod ift tunifartig gu schmalen, unten ausspringenden Längsfäumchen abgenäht. Der Oberftoff ber Zaille, ber anliegenbem, born in berMitte geschloffenem Taillenfutter feft aufgearbeitet wirb, ift im Ruden glatt und born zu fleinen Falten geordnet. Der große felbftanbige Schul



Falten gleich einem Ginfat frei. Man fann ben Rragen mit Spigenfrufta= tionen ober auch mit felbstgearbeitetec Bandchenfpipe gieren. Die engen Mermel find mit Geibenbaufchen ausgeftattet, bie gur abgefteppten Manfchette aufammengefaßt werben und am Sandgelent als Bolant ausfallen. Bu bem an ber Seite verborgen zugehatten Miebergürtel und ju bem Stehfragen ift ber gleiche Stoff wie gu ben Bauichen bermenbet. Man tann biefcs Rleid fehr gut auch aus einfachen Stoffen, wie Leinen, Bephir u. f. m. nacharbeiten.

Grauer Bollftoff find für bas Dris ginal von Figur 3 verwendet. Diefer Ungug, ben man aus beliebigen Bollftoffen nacharbeiten fann, befteht aus Rod und furgem Jadett und wir's burch eine beliebige Blufe berbollftanbigt. Der Rock, ber fich oben falten= los ber Figur anpaßt, geht in einen Gerpentinvolant aus, ber mit einer Blenbe befett ift, und beffen Unfahnaht eine gleiche Blenbe bedt. Dber= halb bes Bolants ift ber Rod mit einer britten Blenbe befteppt. Das Jadett ift im Ruden anliegend und born halb= lofe und mit einer Blenbe umranbet. Es wird überschlagend links burch große Biertnöpfe gefchloffen und ift rechts mit entfprechenben Anöpfen befest. Gin fest aufgefteppter Befagtheil ahmt einen breiten Umlegefragen nach. Die engen Mermel fallen in einer Gpi= be auf bie hand und find manfchetten= artig mit Befat befteppt.



Das hiibiche und einfache Rleib, Fi gur 3, befteht aus ichwarzer, leichter Seibe, fann aber febr gut auch aus leichten Woll= ober Wafchftoffen gefer= tigt werben. Der Rod ift mit ge= fcweiften Bahnen und oben ohne Falten gearbeitet und born mit einem Gin= fat aus Spigenftoff befett. Das anliegenbe Zaillenfutter ichließt born in ber Mitte. Der Dberftoff ift unten eingereiht und oben glatt und wird born breimal bon Ginfat unterbrochen. Unter bem mittelften Befattheil liegt ber Schluf bes Oberftoffes ber= borgen. Dben find bie Borbertheile über einem fleinen Lat ausgeschnitten, ber gemeinfam mit ber Betleibung bes Stehfragens nach links überhaft. Den Musichnitt begrengt ein mit Spipe umranbeter Schulterfragen, ber fich nach hinten in entfprechenber Form fortfest. Die Mermel find ebenfalls mit Spipe umranbet; fie find über Bau= fchen aus Chiffon ausgeschnitten, bie man auch burch folche aus Geibenba= tift ober leichter Geibe erfegen fann, und bie mit Spigenbundchen abichlie Ben.



"Sie Rellner, fag'n S' mal. hab' mich beut' Abend in ben Berein ber Altoholgegner aufnehmen laffen woll'n! Findet benn bie hentige Berfammlung nicht ftatt?" "Rein, mein herr, bie ift verschoben

"Ah — bös is guat! Jeht hab' ich ben weiten Weg umsonst g'macht!. . . Bring'n S' ma' nur schnell zur Stär-tung a' Mok!"

worben. Es fieht ja boch in ber Bei-

#### Berliner Laubencolonien.

Dem Fremben, ber fich Berlin mit ber Gifenbahn nabert, fallen als eines ber erften Beichen, bag er fich im Be-reiche ber Millionenstabt befindet, bie an ber Beripherie gelegenen vielen fleinen Garten mit ihren ebenfo vielen Lauben auf, welche letteren fich infolge bes engen Aneinanberreihens ju gangen Colonien bereinigen. Diefes Institut ber Laubencolonien ift in feiner anderen Grofftabt fo ausgebilbet wie gerabe in Berlin, wobei allerbings ber Umftand nicht überfeben werben barf, bag bie Letliner Wohnungsverhalt= niffe in ben bicht gufammengebrängten, licht= und luftarmen Miethstafernen für einen großen Theil feiner Ginmoh= ner gebieterifch bas Beburfniß nach einer Gelegenheit jum ungeftorten Aufenthalt im Freien geltenb machen. Besonbers ber junge Nachwuchs ber Großstadtbevölterung wurde ohne Laubencolonien verfümmern muffen, wenn er feine freie Luft und Conne außer ben Schulhöfen einzig auf ben engen und bumpfen, buntlen Sofen ber Bohnhäufer finden follte. Dbenbrein unterfagen viele Sausbesiger in ben Miethsberträgen ben Aufenthalt bon Rinbern auf ben Sofen.

Die Laubencolonien erfüllen bem nach einen hoben focialen 3wed: fie geftatten ben Erwachsenen, nach beenbes ter Tagesarbeit fich bem ungeftorten. herz und Gemuth labenben Raturgenuß hinzugeben und — befonders bei figenber Lebensweife — fich bie nöthige Rörperbewegung in angenehmfter



Weife zu verschaffen, und fie bieten ber Jugend bie befte Gelegenheit, Luft und Licht aus erfter hand zu genießen, ben Rörper im fröhlichen Bewegungsfpiel ju fraftigen und por allem fich Liebe jur Ratur und Ginn und Berftanbnig für reinen Raturgenuß anzueignen. Die Laubencolonien find ferner geetas net, in mancher Begiebung auch Stanbesunterschiebe berichwinden gu laffen. Bir finben neben bem Garten bes Urgtes ben bes Urbeiters, ben fletnen Sausinduftriellen als Rachbarn bes Beamten, und boch berricht im Allgemeinen unter ben Rachbarn eine auffallenbe Ginmuthigfeit, eine gute Berträglichfeit. Oftmals befinben fich mehrere Nachbarn im gemeinschaftli= chen Befige eines Brunnens, ohne melchen bie Bebauung bes Gartens unmoglich fein wurbe, und beim Erichei nen gablreicheren Befuches bei einem Laubenbewohner hilft ftets ber Rachbar bereitwilligft mit Tifchen unb Banfen aus, bamit bie Gafte gaftliche Un= tertunft finben.

Der Garten mit ber Laube erfett fobalb ber Aufenthalt im Frejen bon ber Witterung geftattet ift, tagsiiber vollständig bie Wohnung. Sier merben bie Mablzeiten eingenommen, bier erlebigen bie Rinber ihre Schularbet= Inventar ber Laube. Reben ber etgentlichen Laube befindet sich in ber Regel noch eine aus festen Brettern gefügte perichliegbare Rammer, bie gleichzeitig als Garberobe, Mufbemab= rungsort für bie Gartengerathe, Speifetammer und oftmals auch als Ruche, ja theilweife felbft als Schlaf= gimmer bient. Gine innerhalb biefes Raumes im Erbboben ausgehobene,



Bausliches 3bnII

fleine, entweber ausgemauerte ober wenigstens mit Brettern gut verschalte und burch einen fraftigen Solgbedel verschloffene Grube erfüllt bie 3mede eines Miniaturtellers. In vielen Fal-len beherbergt bie Laube mit ihren größeren ober fleineren Rebengelaffen auch noch einen fleinen Biebitanb. Der Sund als treuer Bachter nimmt in biefem bie hauptrolle - vielleicht mit einem ober mehreren in Bauern gehaltenen Zimmervögeln - ein. Daneben finbet fich, je nach ber befonberen Borliebe ober nach Bebarf ber Laubenbewohner, eine Ranindengucht, ein Stamm Buhner ober gar eine Biege, vielleicht auch alles gleichzeitig.

Der zugehörige Garten ift faft burch weg berart eingetheilt, baß fich unmit telbar bor ber Laube ber Rinberfpielplat mit einigem Turngerath und It ichen und Banten befinbet. Muf bie fem erhalt auch ber Brunnen feinen Play. Un biefen Rinberhof ichließt fich ber Blumengarten an, ber in ber Sauptfache einen nett arrangirten Rafenplat mit eingeftreuten Blumenbeeten enthält. Der Rafen liefert eventuell bas Grünfutter für bie hausthiere und bient außerbem ber Sausfrau als Bleichplay. In bem Boben eingelaffene Solzpfable geftatten bas Bieben einer Bafchleine, und bin und wieber fieht man benn auch an Commertagen bas von ber hausffau im Garten gewaschene Linnen luftig im Winbe flattern. Cobalb inbeffen nach beenbetem Tagewert ber Saus-berr erfcheint, ift bie Wafche berfdwunden. Un ben fleinen Blumen-garten endlich reiht fich ber großere

Fruchtgarten an. Groß find bie Dimenfionen biefer arokstädtifden Garten im Allgemeinen

lenben Sausgarten ju erfegen. Der Sausberr mibmet in ber Regel icon einige Morgenftunden bor Beginn feines eigentlichen Tagewertes ber Pflege bes Gartens. Die Hausfrau mit ben Rinbern, soweit biefe ihrem Alter nach fcon bas erforberliche Ber= ftanbnig und Beichid befigen, fegen in ben nachmittagsftunben, je nach ihrer verfügbaren Zeit, bie Gartenarbeit fort, an welcher in ben Abenbftunben

erforberliche Bewäfferung bilbet. Der Reft bes Abends ift folieglich ber behaglichen Rube gewibmet. Un Conn= und Feiertagen gehört ber Bormittag ber Gartenpflege, foweit nicht bie Bedürfniffe bes Saushalls einzel= nen Familiengliebern eine anbere Be-

bann auch ber Sausherr wieber theil=

nimmt, und beren Schluß täglich bie



schäftigung zuweisen. Im Laufe bes Nachmittags aber bis in Die Rachtftun= ben binein entwidelt fich nunmehr ein Leben, wie es anmuthiger und reigbol= ler fich auch in ben großen Stabliffes ments nicht zu entfatten vermag. Lauben und Garten find durch Flaggenguirlanden festtäglich geschmuat, bie Rinber ergogen fich an mancherlei Spielen, bie Erwachfenen bereinigen fich zu größeren Tifchgefellichaften und unterhalten fich auf alle bentbare Urt in amanglofefter Beife. Biebbarmonita, Beige und Buitarre wetteifern in mehr ober weniger harmonischen Borträgen, bon Beit gu Beit burch ben bon ber gangen Gefellichaft angeftimmten Befang eines Liebes unterbrochen. Die Danner fegen fich auch mohl gu einem Rartenfpielchen gufammen, ober es finbet - je nach ben Blagberhalts niffen - ein Bal champetre ftatt. In ben Abendftunden erscheint bann nach Gintritt ber Duntelheit ein Lampiongug ber Rinber auf ber Bilbfläche, bem fich bie allgemeine Beleuch= tung ber Garten burch Lampions an-



Beim Stat.

Bilben fo bie Laubencolonien eine nie berfagenbe Quelle bon Freuben für ihre Bewohner, fo wirft bas Gartchen bei richtigem Berftanbnif bes Entwidlungsganges und ber Rab= ten. Der Kinderwagen gehort jum rungsbedurfniffe ber Bflangen auch noch einen nicht zu verachtenben ma= teriellen Gewinn ab. Es ift oft gerabezu unglaublich, welche Mengen guter Gemachfe mancher Laubenbe= wohner feinem Studden Erbe abqu= gewinnen berfteht. In erfter Linie fteht bie Rartoffel, und ihr reiben fich Bohnen, Erbfen, Zwiebeln, Gurten, Rurbiffe, Salat, Rohlrabi, Rohl und bie mannigfachen Ruchen-Bewurg= frauter an.

Cobalb im Berbft bie Rartoffels ernte beenbet und bas freigeworbene Land je nach Gefchmad noch mit Grüntohl für ben Winterbebarf beftellt ift, ruftet fich bie Laubenbewohnerschaft aur Reier bes Erntefeftes, meldes in feiner Grofartigfeit bie allfonntägli= den Bergnugungen bei weitem übertrifft, bafür aber auch ben Schluß bes Commeraufenthalts in ber Lauben= colonie bilbet. Die Temperatur beginnt gu finten, bie Tage werben für= ger und bie Abenbe empfinblich fubl. Was fich jest noch an einzelnen befferen Zagen in ber Colonie abipielt, bilbet gemiffermagen bie Dammerung, bie lebergangsperiobe bon ber Commerluft im Freien gum winterlichen Aufenthalt in ben geheizten Zimmern.

3m Bobithätigfeitsbagar,



Die viel e Rug?" ba tuffen Ge mich 'mal for



# nicht, aber fie genügen bem Bebürfnis Gine Rrantenflegerin = Schule. bolltommen, ihren Befigern ben feb-

In Paris befteht eine eigenartige Schule gur Ausbilbung von Rrantenpflegerinnen. Bon einer Angahl Damen gegründet, ift bie Schule aus-folieglich für junge Mabchen aus gebilbeten Familien und bon tabellofem Ruf und befter Ergiehung beftimmt. Beranlaffung ju biefer Gründung gab einerfeits bie Ueberfüllung faft aller weiblichen Berufsfächer und anbererfeits die Erwägung, baß nicht jebes junge Mabchen mit guten Renntniffen Luft hat, Lehrerin ju werben ober gar gu ftubiren und ebenfo wenig gern fich einem gewerblichen Berufe gumenben möchte, wenn es auch barauf angewiefen ift, fich fein Brob gu berbienen. Intelligeng, Bilbung und gute Formen find nun aber gerabe bei einer Rranfenpflegerin fehr gefcatte Gigenfcaf

3mei Bimmer für bie Schülerinnen, eins für bie Borfteberin, ein Gemach, bas balb als Lehr=, balb als Eggin= mer zu bienen hatte - bas mar bie Schule in ihrem Unfangsftabium. Seitbem aber ift fie gewachsen, hat ein befferes Beim in ibhllifcher Gegenb (Rue Amyot) gefunden und fann trop ihres furgen Beftehens fcon auf manden schönen Erfolg gurudbliden. Mit ber Schule ift ein Sospital verbunben und fo ift ben Schülerinnen Gelegenbeit geboten, fich in ber Rrantenpflege bon Unfang an prattifch zu bethätigen und alle jene Sanbgriffe gu erlernen,



3m Lehrgimmer.

bie ben armen Patienten Linberung berichaffen. Ueber bie Mufnahme ber Schülerinnen herrichen gang befonbers ftrenge Borichriften, bamit ber ur= prünglich beabsichtigte Charafter ber Unftalt gewahrt bleibt. Wie fcon ges fagt, muffen fie einer burchaus ein= manbfreien Familie entstammen, bon Geburt Frangofin und im Befig einer guten Bilbung fein, auch nicht weniger als achtzehn und nicht mehr als brei-Big Jahre gablen. Die Rurfe bauern givei Jahre und umfaffen theoretische und praftifche Ausbilbung; ju ber erfteren find bie bebeutenbften Autoritäten als Lehrer herangezogen. Die Praxis wird in bem fleinen hofpital gelehrt und geübt, bas feine Patienten natürlich unentgeltlich, babei aber aufs Sorgfamfte und Liebepollfte berpfleg!

#### 3m Dienfte ber Sumanitat.

In Gemeinschaft mit bem Central= Comite bes Rothen Rreuges hat ber Vaterländische Frauen-Berein in ber Stadt Gnefen, Proving Bofen, eine Unftalt in's Leben gerufen, welche trop ber anfänglichen Schwierigfeiten ber Eriftengbebingungen fchnell gegewachsen und gebieben ift. Es ift bies ogs Mutterhaus pom Beibesba. Bor brei Jahren übernahm bie als Oberin berufene lang: jährige Johanniterschwester Nanny Dyderhoff bie Leitung und brachte brei bom Raffeler Mutterhaufe entfentete Rothe=Rreug=Schweftern mit, bie ihre Thatigfeit aufammen mit bem gleichfalls neu zugezogenen leitenden Urgt in bem für 25 Rrante eingerich= teten Saufe begannen. Beute ift ber Schauplay ihres Wirkens nicht mehr wieberguertennen. Gin neuer Unbau, boppelt fo groß wie bas Stammhaus, bas ichon im erften Jahre nicht mehr ausreichte, wurde nothwenbig. Im gweiten Jahre bes Beftebens haben bereits 576 Rrante in bem Saufe Mufnahme gefunden, und feitbem hat fich Die Bahl beträchtlich gefteigert. Die Behörben murbigten bie Leiftungen bes Saufes in fo bobem Dage, baß fie Bethesba fehr balb als Mutterhaus bom Rothen Rreug für Die Proving Pofen anertannten. 218 foldes hat es Unfang biefes Jahres givet Schweftern nach Liffa gur Uebernahme eines Arantenhauses entsendet und elf nach Pofer mir Lefegung bes bortigen ftabs



Das Mutterbaus.

tischen Krantenhauses. Roch anbere Stationen find in Aussicht genommen. Im Saufe befinden fich gegenwärtig etwa 25 Schwestern einschließlich einiger Benfionarinnen und Johanniterinnen. Die geprüften Schweftern find alle bon ber Oberin ausgebilbet morben, bie jahrelang in mehreren ber angefebenften Rliniten gewirtt hatte. Sie unterrichtet nach ihrem eigenen Lehrplan, ber bie religios-fittliche Grgiehung, theoretifches Biffen und prattisches Ronnen, Die Geschichte bes Berufsabzweigungen (Armenpflege, Rinbergarten, Ruche, Bafche u. f. w.) umfaßt. In einigen medicinifchen Fächern unterrichtet ber leitenbe Argt

Die Bermaltung bes gangen Be triebs liegt ebenfalls in ben Sanben ber Oberin, und bamit ift, wenigftens für tleinere Säuser, eine praktische Lösung ber viel erörterten Frage gegeben, welche Obliegenheiten eine Oberin erfüllen solle, lönne ober burfe. Sicherlich gehört zu biesem Amt unb

gur Bewältigung fo mannigfaltiger Aufgaben eine ungewöhnlich veran-lagte Berfonlichteit, Die tuchtiges Ronnen und Wiffen mit größter Bflicht-treue und Liebe gur Sache fowie mit nie berfagenber Ausbauer und Beite bes Blids verbinbet. Dag bas Berftanbniß und bas marme Intereffe für Bethesba jest in allen Schichten und Rreifen ber Stadt Gnefen und weit



Das Lehrzimmer. zeigte beutlich bie rege Theilnahme an ber Feier gur Ginmeihung bes Reubaus im Bergleich gu ber erften Groffnungsfeier. Der Reuban enthalt schöne, helle, freundliche Raume in ein= facher, geschmadboller Ausftattung. Muger ben Rranten- und Schweftergimmern find bas Lehrgimmer, Operationsfaal, bie Poliflinit, medico-mechanische Abtheilung mit vielen Uparaten, ein Rontgen=Cabinet, eine Molirgelle, weite, fcone Birth ichafts- und Erholungsräume u. f. w Die Heizung geschieht burch Dampf-röhren, die Beleuchtung durch Elettricität. In biefem neuen Saufe trägt

Alles bas Geprage frifchen, froben

Bachfens und Gebeihens.



,Wiffen Gie mit wem Gie foeben gefprochen haben, mein Berr?" "Run?"

"Das war unfer herr Obertellner



Dame (ber ein herr aus Ungefchid mein herr - mein herg gehört bereits einem Unber'n!"





Frau Profeffor: "Ebgar, was thun vir benn beute Abenb?" Er: "hier auf Geite brei ift ein Drudfehler - ben tannft Du einftweis

Der fleine Gefchäftsmann.

len 'mal fuchen.



Bnädiger herr, ber eine bon ben Zwillingen muß boch frank fein - er dreit in einem fort!" "U bah - ber ift nur wüthend über Entrüftung.



Bemeinbebiener : "Sie frecher Menich, Sie haben gebettelt! Sie weben aufg'fdrieben! Die beigen Gie?" Sandwertsburfche: Brrusgpplobowolsfi!"

Gemeinbebiener (ber überhaupt nur ungern schreibt): "Da bort fich doch Alles auf! Glei' machst D', bag D' weiter tommft, Du Lump, Du elenbi= ger!"



Unterfuchungsrichter (jum Dilberer): "Seit Ihrer letten Abftrafung find es zwei Jahre her; wenn Sie fo lange Beit ein orbentlicher Menich, fein tonnten, begreife ich nicht, ban Gie jest auf einmal wieber rildfällig mut-

Gefangener: "Berr Rath, i bin net rudfällig worb'n, mich haben's halt jest zwei Jahr net erwifcht!"

Gegenhieb.



Frau: "Du bift aber gar fo pros Mann: "Gei froh, fonft marft Du nicht mein 3beal geworben."

Abergläubifch.



. Nein, mein Lieber, ich gebe bas Dichten, trop aller Diferfolge, nicht auf!. . . Gine Bahrfagerin bat mir erft bor Rurgem prophezeit, bag boch noch einmal ein Gebicht bon mir gebrudt wirb!"



Befuch: "Du, Dein Teppich ift aber bgetreten!" Coquette: "Bitte. . . abgefniet!"

Der tleine Logi ter.



Der tfeine Otto (ju feiner Schwefter): "Du, Emma, ich glaube, Dein Berehrer, ber herr Gugmeier, ift jest mit einer Unbern berlobt." Frl. Emma: "So, warum glaubf

Du benn bas?" Der fleine Otto: "Weil er mir feine Chotolabe mehr mitbringt."

# Große Frei-Erkursion

Vom Chicago & Northwestern Bahnhof, ear wens und mingie Gir.

Sonntag, den 27. Juli, 2 Uhr Hachm., anhaltenb an Clybourn Station. Freie Gifenbahn-Tidets am Bahnhof-Gingang.

\$5.00 monatlich kaufen eine Pot in S. E. CROSS'

# Aroker Milwankee Ave. Addition

Preis \$325 und aufwärts.

28ie man mit der Strafenbahn dafin gelangt: Achmt Milmautee Ave. Cable Car und Transfer an Armitage Ave. jur Jefferson Bart ie Car, und fteigt ab an ber Branch Office auf bem Eigenthum, Gde Milmautee Abe. und

Wie man mit der Sochbafin bafin gelangt:

Rehmt Metropolitan-Hochbahn, fleigt ab an California Ave. und nehmt die Zefferson Bark Cas ilweutee Ave., und fleigt ab an der Branch Office, Ede von Byron Sir. und Milwaukee Ave. Rehmt die Rorthwestern-Hochbahn bis zur Shiridan Dribe Station und nehmt Irving Bark Car und fleigt ab au der Milwaukee Ave.

Bie man mit der Gifenba 'n dafin gefangt:

1. Rehmt die Chicago, Milwantee & St. Baul Cifendahnzüge bom Union-Depot, Ede Canal und Abams Str. bis Grahfand, und dann gebt nordweftlich einen Biod, ober 2. Rehmt die Chicago & Northwestern Eisenbahnzüge, Ede Wells und Kinzie Str., bis Irving Bert Station, und geht westlich nach Milwautee Abe. S. E. GROSS.

Bechfter Floor, Masonic Temple - - - Chicago. 3weig-Office auf dem Gigenthum offen jeden Zaa.

ren balb abgethan, ber Beinreifenbe

hatte icon fast ben gangen Borrath

feiner Unetboten und Schwante er-

fcopft - ba tam ihm eine geniale

ren Ede ftand und Elfa anschmachtete,

find ein gewandter und geschickter

Mensch, aber -wollen Sie fich ein-

mal mit mir meffen? 3ch wette, baß

Sie nicht im Stanbe find, all' bas qu

thun, was ich bor Ihnen und ben Aus

gen ber gangen Gefellicaft ausführen

werbe - baß Gie meine Bewegungen

nichts Gutes, aber bie gange Gefellichaft

fah jest schon spöttisch nach ihm hin.

Ronnte er ben Fluch ber Feigheit auf

fich laben, bor ihren - bor Elfas Mu-

trat muthig feinem Gegner gegen=

Der Lefer tennt boch bas alte Spiel,

Man nimmt zwei Teller, beftreicht

ben äußeren Boben bes einen Tellers

mit etwas Lampenruß, gießt bann et-

mas Waffer in bie Gefage, gibt bem

Gegner - ber natürlich bon ber gan=

zen vorangegangenen Prozedur nichts

wiffen barf - ben einen, unten ge=

fcmarzten Teller in bie Sand und fest

fich mit bem anberen, unbeftrichenen,

bas Schulmeifterlein und ber Mein-

reisende. Das ahnungslose, unglückse=

lige Schulmeifterlein bemühte fich ei=

frig, ben Bewegungen feines Reben=

buhlers zu folgen. Er abnte nicht, in

welch' abscheulicher Weife er babei fein

Geficht mit bem schwarzen Rug über-

Die Gesellschaft war natürlich ob

biefes reigenben Scherges entgudt unb

Den Sobebuntt erreichte bas Ber-

gungen aber erft, als bas Schulmeis

fterlein mit Entfegen fein liebliches

Berachtung marf er auf feinen Geg=

ner, noch einmal fah er wehmuithig

und entfagend nach Elfa bin - bann

fturgte er, bon lautem Gelächter ber-

vollständig gefiegt zu haben. Drei Tage

waren bergangen und bom "Schul-

meifterlein" war nirgends etwas zu fe=

ben und zu hören - aber er follte fich

Fein fauberlich in wollene Deden

war bie borgefdriebene

gehüllt, lag ber Weinreisenbe ba unb

Beit berftrichen, und ber fo fehnfüchtig

erwartete Babemarter wollte noch im-

Schritte, bie Thur geht auf, und ber-

Der Weinreifenbe wirb bei feinem

"Ich will Ihnen Gefellschaft leis

ften." antwortete bas Schulmeifter-

lein und lächelte fo harmlos wie nur

"Sie find fehr freundlich, lieber

Freund, aber wollen Gie nicht lieber

einmal nachsehen, wo ber Babewärter

aufeben, bas weiß ich. Der ftedt im

Wirthshaufe, ich habe ihn hingeschickt

und gefagt, Gie maren bereits ausge-

gangen und brauchten feine Silfe nicht

"Ja — aber wozu bas Mes?"

fragte ber Beinreifenbe entfest, in-

bem er bergebliche Unftrengungen

machte, um fich aus feiner Gefangen-

"Das werben Sie gleich feben," ant-

wortete hämisch sein Rebenbuhler und

öffnete eine fleine Rifte, holte berfchies

bene Narbentöpfe baraus herbor, be-

maffnete fich mit einem riefigen Bin-

fel und machte fic an die Arbeit. Bein-

reisende rusen, aber da — schwapp — fuhr ihm der Pinfel über den Mund und er mußte die Lippen schließen. Und nun begann des "Schulmeister-

Eifrig und mit wahrer Bolluft fuhr er mit feiner Baffe in ben verfchiebe-

"D, ba brauche ich gar nicht nach-

Da — endlich — ba naben

ein tritt - bas Schulmeifterlein.

"Was führt Sie benn gu

Die Rache fclaft nicht. --

Der "Beinreifenbe" glaubte

Roch einen Blid voll Buth und

wollte bor Lachen faft berften.

Ronterfei im Spiegel entbedte.

folat, aus bem Saale. -

getäuscht haben. -

mer nicht ericbeinen.

Unblid mertlich blaß.

ftottert er mühfam.

irgend möglich.

schaft zu befreten.

ftedt ?"

chwitte.

Längft

Go borbereitet, fagen nun balb

bas nun folgte, bas fogenannte "Un=

schwärzen?" Nicht wahr?

"3ch halte bie Wette," rief er und

"Schulmeifterlein" abnte allerbings

nicht nachzuahmen bermögen."

gen? nimmermehr!

ihm gegenüber.

- "Schulmeisterlein, ich weiß,

"Coulmeifterlein," rief er feinem Begner gu, welcher ftill in einer finfte-

Shulmeifterleine Rade.

Das Stäbten Lauraberg liegt, wie alle Welt weiß, im Harze. Laurabach ift eine berühmte Stadt. Die Raltmafferheilanftalt ift befannt in gang Guropa, Die Lauraberger Ranarienpogel und bie Lauraberger Frauen besgleichen. Beibe zeichnen fich burch ihr hubiches Gefieber aus.

(Bumoreffe bon Guftas Rabelburg.)

Bwifchen neun und gebn Ubr fcmigen bie Rurgafte, zu Ehren ihrer Raltwafferheilanfialt schwigen auch bie guten Lauraberger - alle Welt lebt im Schweiße bes Angefichts. -

Rur einzelne bertulesartige Geftalten fieht man bann, Rubel mit taltem Baffer ober große, wollene Deden tragenb, bon Saus zu Saus geben, ben Fremben migtrauifch mufternb und augenscheinlich ber Bersuchung febr nabe, ihn fest in bie Deden einguschla= gen ober ihm freundlichst einen Rübel Baffer über ben Ropf zu gießen bas find die Thrannen ber Lauraberger Rurgafte - bie Babemarter!

Morgens um fünf Uhr icon ericheis nen fie, und begießen bie Gequalten mit faltem Waffer, und fneten und reiben und ftogen fie ohne Erbarmen.

Dann um neun Uhr erscheinen fie wieber und paden ben armen Batienten in biele große wollene Deden, fo bag er fein Glieb zu rühren bermag.

Endlich, nach zwei qualbollen Stunben naht ber Thrann wieber, er "pellt" ben Unglücklichen aus feiner Schale heraus.

Gin fühner Sprung - und er hat bie Stätte feiner Qual berlaffen, ein frohes "Uh" - und fein Inrann gießt ibm brei Rübel eistalten Waffers über ben Ropf! -

In folch angenehmer, abwechslungs

voller Weise bergeht ber Tag. Abends aber berfammeln fich bie Babegafte im Garten ber "Deutschen Krone", um im luftigen Geplauber bes Tages Laft und Mühe zu bergeffen. An Stoff fehlt es ba niemals, aber fo reichlich wie in ber biesjähris gen Babefaifon maren bie lieben Babegäfte gewiß noch nie mit Borrath

berfehen. Um meiner Gefdichte gleich orbents lich auf ben Grund gu tommen, mol-Ien wir uns nach ber bewegenben Rraft barin umfehen und wir finben biefe Rraft in einem fleinen, reigenben fiebzehnjährigen Badfifch, mit blonben Bopfchen, blauen Mugen und einem blibenben Rosengesichtchen.

Sie war in Gefellichaft ihrer Mutter nach Lauraberg gefommen, unb noch ehe awei Tage bergangen maren, hatte fie bereits ber gangen jungen Mannerwelt bie Ropfe berbreht.

Als fich bie Wogen ber erften Erregung etwas geglättet hatten, tauchten aus bem Rreife bon Elfas Unbetern zwei junge Lömen als hauptbe-

merber out. Der Gine bon ihnen war ein junger duchterner Menfch, eine Ihrifch angelegte Ratur, mit langem, glattanliegenbem haar und ben ungeschickteften Bewegungen bon ber Welt. Was er feines Zeichens nach eigentlich war, hat man nie erfahren, in Lauraberg murbe er nur bas "Schulmeifterlein" ge-

nannt. Sein Nebenbuhler war bas reine Gegentheil bes "Schulmeifterleins". Dunfles, lodiges Saar, frifches, lebenbiges Wefen, boll Sumor unb Mutterwip und mit einer Bunge begabt, welche niemals fill ftand. Auch fein Beruf ober Gewerbe war in ber Lauraberger Rurlifte nicht bergeichnet, aber bie guten Babegafte hatten fich auch bier zu belfen gewußt und nannten ihn ben "Beinreifenben".

Das "Schulmeifterlein" und ber "Beinreifenbe" haften fich natürlich

gang gründlich. Jeber Schabernad, welcher fich nur irgend bewertftelligen ließ, murbe gegen einander ausgeübt. Freilich gog abei unfer "Schulmeifterlein"

ben Rürzeren. Das Berg Elfas fomantte nicht allgu lange zwischen ben beiben Bemer-bern bin und ber. Der "Weinreifenbe" bemertte bald mit Freuben, bag es fich fim quaewandt batte. Aber noch galt es einen hauptfoup ju führen, um ben Begner mit einem Streiche gang unb gar aus bem Felbe gu folagen.

bem Felbe zu folagen. nheit bazu fand sich eines Abends, als ein heftiger Landregen bie Babegefellichaft aus bem Garten ber utiden Rrone" in ben Saal getrie-

Die Milden Gesellschaftsspiele wa-

nen Farben herum und bestrich bann bamit bes befiegten Gegners Geficht. Die Wange farbte er blau, bie Rafe fcmara, bie Stirne roth, bas Rinn gelb, die Haare grun und murmelte ba-

"So, mein Engel, mach' mir boch bie Bewegungen nach - na, willft Du nicht, mein Buppchen - tomm, ich will Dir helfen - ba - ba -"

Lange - lange mahrte es, bis bas Schulmeifterlein mit feinem Berte aufrieden war, bann aber nahm er ei= nen Farbentopf, goß ihn bis an ben Rand boll und ftellte ihn gerabe auf ben Mund feines "lieben Freundes".

"Co, mein Liebling," fagte er, machft Du jest bie geringfte Bemegung ober berfuchft Du gar um Silfe au rufen, bann fällt ber Tobf um und -Du haft Dir die Folgen felbft zuzu= fcreiben - alfo fei bubich borfichtig!" Und indem er ihm noch ein paar hergliche Ruffinger zumarf, berichwand er aus bem Zimmer. -

Gine halbe Stunbe fpater erhielt Fraulein Glfe folgenbes Schreiben:

"Mein Fraulein! Benn Gie biefen Brief erhalten, habe ich Lau-aberg berlaffen. Leiber barf ich nicht hoffen, baß Ihnen bies befonders zu herzen geben wird. — Aber ich muß Ihnen noch eine entfetliche Mittheilung ma= chen. 3mifchen bem "Weinreifenben" und bem ergebenft Unterzeichneten bat heute Morgen auf bem Zimmer bes Ersteren ein Biftolenbuell ftattgefun= ben. Ich war fo ungludlich, meinen Gegner gu treffen, er fturgte gufammen und ich - ich ergriff bie Mlucht. Gilen Sie gu ihm, bielleicht ift er noch gu retten, bringen Gie ihm Silfe. Leben Cie mohl und berzeihen Sie Ihrem . . .

"Schulmeifterlein". Mit lautem Schreien ffürzte nun Elfa, gefolgt bon ihrer Mutter unb einer immer mehr anwachfenben Menge, nach bem Saufe bes Wein-

Un ber Thur halten fie einen Moment entfest ftill - ein leifes Stohnen bringt an ihr Ohr.

"Er lebt noch, er lebt!" ruft fie unb fturgt in's Bimmer. Die gange Babe= gefellschaft ihr nach!

Er lebt wirklich noch - aber wie?! Welch ein Anblid! -Soll ich bas Folgenbe noch fchilbern? Goll ich noch ergahlen, bag über ben Weinreifenben lange noch gelacht und gewißelt murbe, baß felbft Glfa bon bem in "Wolle Gefärbten" nichts mehr miffen wollte - und bag ber Ungludliche eines Tages fpurlos ber= fchmanb?

Fraulein Elfa bat aber auf biefe traurige Beife aweiUnbeter auf einmal berloren, und es ift febr zu befürchten, baß fie - falls fie nicht ingwischen geheirathet hat - noch heutigen Tages - einfam burch's Leben manbelt.

Daran trägt aber einzig und allein bie Schulb bes "Schulmeifterleins Rache".

In der Stadt.

Der fleine Beinrich faß im Schatten bes Sauseingangs auf ber fanbfteiner= nen Treppe und ftredte bie Beine in ben Connenschein binaus.

Er gabnte. War bas langweilig hier!

Die anderen Jungen bom Saufe find in ber Schule. Er mar's wohl auch, wenn ihn ber Bater angemelbet und hingeführt hätte, aber jest find fie icon eine gange Woche in ber Stabt und wohnen da oben in dem hohen haus, boch ber Bater verschiebt's bon Tag zu Tag. Er hat zu viel zu thun, fagt er, und ift er gu Saufe, fo will er allein fein, geht in ber Stube auf und ah mit Rabierhlättern in ber Sand und rebet laut bor fich bin. Immer fängt er an: "Parteigenoffen" ober "meine Herren". Und geftern Nacht hat er mit ber Mutter gegantt, als er heimgetommen ift, fo laut, bag er aufmachte. Die Mutter fagte, bas mar' ja fein Leben mehr, fie wollt', fie maren babeim auf bem Dorf geblieben. Aber ba folug ber Bater hart auf ben Tifch: Go ein hundeleben, babeim, für bie geizigen Bauern 'mal einen alten Stubl fliden, ober wenn's boch fommt, bie Stubenthur anftreichen! Gine Ehre fei's, baf ihn bie Partei in bie Stabt gerufen ... "Da schau, was fie heut' über mich in ber Zeitung fcbreiben" . . Und ba las ber Bater eine gange Meile bor; bie Mutter war ftill und budte fich in bie Riffen, und er fchlief wieber

Aber bie Mutter hat recht - maren

mir wieber baheim! -Mur am erften Tage bat ihn bie Stadt gefreut, mit ben bielen Laben, mo es fo viel zu guden gab. Aber mas hat man bom Beguden? ... 3a, ba= beim, ba tonnte er in ber Bertftatt in ben Sobelfpahnen wühlen, und mas gab's ba alleweil blante Brettchen und Rlötchen; manchen Apfel hat er bafür eingehandelt bon Müller's Frig. - Es wird ihm gang traurig, wenn er baran

bentt. Da fahrt auf ber Strafe ein Bieg. magen porbei.

Einen Augenblid audt's ihm in ben banben; gleich möcht' er Schuhe unb Strumpfe ausziehen und hinter bem Giegmagen breinlaufen.

Go bleibt er halt figen, aber bas Baffer fommt ihm nicht aus bem Sinn.

Un ihrem Saus babeim flieft ber Bach porbei und brüben an ber Diefe ift bas Baffer geftaut zu einem fleinen Beiher. Da treiben fie bie Rube gur Trante und bie Frauen fcmanten bie

Maide aus. Wenn er jest ba brin berumpatichen bürft' - nur noch einmal! -

Traurig schaut er im Hof herum. Erbe, fein Grashalmden, fein Bolg-

Gr will wieber hinauf gur Mutter und fteht langfam auf. Da fällt tom ein, daß sie ihn ja borhin erst hinunterjagte, weil er ein paar Streichbolgen an ihrem Bügeleifen anftedie. D je . . . Ctablirt in 1875.

Aleider — fehr fpeziell. Die borber gab es eine folde Ummalgung im Rleiber-Departement; niemals eine Zeit, in welcher folche burchs

greifenbe Berabfegungen in Rraft waren. Es ift bie Raumungs=Bertaufszeit, und eine große Quantitat auberläffiger Rleis ber muß geräumt werben, und in fehr furger Beit. Starte Caffimere und Chebiot Aniehofen 25c

Seine fanch Borfteb lange Sofen für Anaben, fleibfame Mufter, in Groben von 13 1.95 bis 20 Jahren -Bafchbare Sailor Bloufe Anaben-Un= 35¢ Gangwollene blaue Serge ungefütterte 1.75 Rode f. Anaben, 13-20 Jahre Großen Gangwoll. Sailor Bloufe Suits für 1.50

Raichbare Rnabenbloufen, 3 bis Weine Dret-Stud Rniehofen-Un: ilge für naben, bis 16 Jahren, 7 3abre, in netten 3.95 Lange Sofen = Ungitge für Rnaben, Größen 13 bis 5.00 Mabras Regligeebemben fü Anaben, Facons biefer 35¢ Doppelinöpfige Anaben:Angüge, 6 bis 16 3abre, febr 2.50 alls für Anaben Dbers 15c Saifon -

Bettzeug—sehr speziell.

Gerabe gur richtigen Beit für ben Montags-Bertauf er= hielten wir eine große Partie von Bettbeden; um fie gu bem von uns gegahlten Breis zu erhalten, mußten wir alle nehmen, welche ber Rabrifant batte, aber bie Bor theile waren fo groß, daß wir teinen Augenblid gogerten. In bem Ginfauf befinden fich befranfte Bettbeden in boller

Bribe, in weiß und barben, mit Franfen rund berum, fe-wie einsache gefäumte Bettbeden in Marfeilles Mustern — bie besten und ausgewöhltesten Maaren biefes Abre. Sabres — unier bemerkenswerth niedriger Breis, 95C die Qualität in Betracht gezogen, nur.

72×90 fertige, gebleichte 45c Commer. Comforters. 1.10 Fabrikanten-Mufter von wollenen Blankets, leicht beschmutt, aber in jeder Beziehung positib bas Doppette werth, als wir verlans gen; bies ift eine der morgigen billigen Attraktionen.

#### Waichstoffe—speziell.

Mehrere große Bartien popularer Bafchftoffe biefer Sais fon find zu einem niedrigen Preis heruntermartirt für biefen fpeziellen Bertauf. In Diefer Partie findet 3hr hubiche Baift : und Rleiber : Dufter in

Como Batifte, ertra feine Qualität: Crof Bar Batifte, in ichwarzer, marineblauer und weißer Grundfarbe; corbeb Lawns, bedrudt in ben neueften Muftern: Gage Rave, ein feiner waschbarer Speer-Stoff; feine Dimities, ber brudt in ichmen Muftern: Charmion Batifte, ein febr populärer wascharer Stoff—

Belgravia Batifie, feiner 10c Anatolian Tiffues, res busire unterm Koftenper, 19c Gromanes Batifie, eine 15c Scibes-Mouffeline, fcmars 28c voils und farbig.

# Basement-Artifel—speziell.



Aus jieb Genfterrahmen, große Corte - 30 gog bod, fann bon 25 auf 423 gou 27c ausgezogen werben - beftes Drabtiuch -Corfer Gabifen, ichweres Geftell, Brenner gum Reinigen Balbes bon neueftem Mufter -Bioti-Brenner 1.25 Brobe, 3u Brimmb Gasofen, extra grobe 8-Brenner Sorte, fcmeres Bellen, und gebobrte gasiparenbe Brenner, tabellofe 1.65

Daify Badofen, gang Stahlblech, burchweg dobp. Wanbe 1.05 Little Jim Toafter, roftet vier Scheiben Brot ju gleider 23c Model Lampen-Ofen, guheifernes Refervoir, 4-golliger Dicht 35¢



Spifenie Calcimine, ein Innicater Mande Mintrich, in 4-WPb, Badeten, ein Badet genug für ein Zimmer 19c gewöhnlicher Eröhe. Auswahl von 12-ober 14-36U. Schneider, neuelies Mufter mit doppetlem Gear und verbesseiterten Rachets; beste Stahl-Klingen, 185

gu Grasfänger für Kasenmäber, aus sowertem Duding gemoch, verstellbar durcht an den Mäher angebr., Waschiere, 50 Hus gute baums woll. gestodtene Keine, reiht nicht, Challenge Apartment Douse Facon Eisschränke, solibes Eisenpale Gedück, mit Fint ausgeschlagen, Sliding Shelwei, eniferndare Abslügröhre mit Kolitokie insulität.

barunter?

bes, entfernbare \ Solftoble infulire, Challerae. erten Challerge, extra grober Doppelthuren Familien-Gisfdrant, all ble neuellen Berbefferungen, tabellofe Sufrzirtulation, Gro. 12.95 be 854x21x47; balt 75c Bfb. Gis

Er fest fich wieber auf bie Treppe,

D. er mußt' icon, mas er jest gern

thate! Dort in ber Ede ber Baffer=

leitungstrahnen! Wenn ba nur ein

Bischen Baffer laufen wollte, nur ein

Bischen, bag in ber Rinne ein Papier=

hat er nur so einmal b'ran gebreht

berrieh, hat ber Bausherr ba unten

fleich gezantt, und rief ber Mutter bie

Treppe hinauf, fie fout' auf ben

Schlingel beffer acht geben, fonft ....

Und er hat's ber Mutter heilig ber=

fprocen: nicht bie Sand mehr an ben

Der Meffingfrahnen blinft in ber

Die er fo in einemfort binfcaut,

meint er auf einmal, es tonnt' vielleicht

fein, bag am Rohre ein gang fleines

Tröpflein Waffer hange. Das mar'

Er fniet nieber, um einmal bon un-

Es frabbelt ihm orbentlich in ber

Sand. Da - er hat ein gang flein we-

nig gebreht an bem blanten Rabchen.

Schau, ein Tropfen! Go hell wie Glas

. ba tröpfelt's — tipp, tipp tipp! Jest aber geschwind wieber gu!

"Noch ein fleiner Rud am Rabchen

D web, er brebt bertebrt! Das

Die er eben weggeben will, mertt er beim Auftreten, daß da ber Kinnstein unter bem Wasserrohr wackelt. Wie's unter ber Platte wohl aus-

ftrömt nur jo und tlatscht, talte Tro-

pfen fprigen ihm in's Geficht. Gott fet Dant - jest hat er ihn

Mengfilich fcaut er herum. Still, tein Menfc regt fich.

Mles wieber wie borber.

ten nach oben in bas fleine Robr gu

guden, und taftet mit bem Finger

Aber er wird fich hüten. Geftern

fciffcen fcmimmen tonnt'!

gant und blingelt und gudt bann

lange in bie Hofede.

Rrahnen! ...

boch mertwürdig.

Er ift gang troden.

blinft er am Ranbe.

gliidlich wieber gu!

binein.

Sonne, faft wie ein Licht.

#### Weiße Waists—speziell.

"Beerleß" weiße Shirtwaists, von uns zu so großem Ras batt getauft, daß wir imstande sind, diese berühmte Marke zu Preisen zu verkaufen, welche vor diesem Eintauf unbentbar maren. Die Facons find augerorbentlich



Partie 1. Partie 2. 95c 75c

Dreffes, Coats, Sfirts, feibene BBaifts. Cloth Suits für Damen, Comes fpuns, Chebiots etc., 7.95 waren \$12.50 u. \$15 \$3.50 gangwollene Tuch: \$2 \$10 und \$12.50 moderne Cloth Coats für Damen, beste Farben \$5 \$25 Cloth Suits für \$15 beste Farben — Lawn, Bercale und Denims Rleiber für Mabchen — 95c \$2.50 Baid Guits für Dainen, in Chambrays, fancy 1.50 für \$4.50 und \$5 lange ganzivollene Cheviot Coats, Auss 2.95 vabl von Farben — Somespun und Cheviot Aromes nabenröde f. Damen, 4.95 Baid Suits für Damen, - in teten \$5 und \$6 - 3.95 men, frühere Breife \$15\$ 10 Migture Bromenaden 7.50 und \$16, jest nur

#### Anaben- und Mädden-Soube.

Mue Schube und Oxford Ties, welche bie berühmte P. Cog Manufacturing Co. am Enbe ber Saifon an Sand hatte, wurben bon uns gu 50 Brogent Rabatt gefauft ber halbe Breis für einige ber beften Rnaben= und Dab= chen = Schuhe in Amerita. Bebes Paar burchaus gut ge: macht und febt bauerhaft.



Partie 3, 1.45 ift ficherlich eine großartige Gelegenheit, Ferienicube fü Singelne Bartien von Oxford Lies für Damen, Colonial niebrige Souhe und andere wünschenswerthe Sorten, mehrere hennbert Paar re — berabgefest bon \$1.50 und \$1.75 — werben geräumt 95c

### Seidenstoffe-fehr fpeziell.

Taufenbe Darbs ber begehrensmertheften Seibenftoffe biejer Saifon, bedeutenb redugirt um eine fcnelle und burch: greifenbe Raumung ju erzielen. Die fparfamfte Dame wird es bon Bortheil finden, hier jest ihre Gintaufe gu machen.

Corbeb waschare Seibe, imbertirt, beste Qualität, schöne Muster; Toli Tassetas-Seibe, korrested Futter sir Sommers steiber: corbeb Tassetas-Seibe, in einen Farben, schwarz und weiß; Elberth Louisius Seibe, in all ben beileiben spachen; prachtvolle gustre-Seibe, in all ben beileiben schwarz und weiß; Cluster der wieden wieden seibe extraQuas 296c liebten karben; weise waschoner Seibe extraQuas 296c liebten karben; weise waschoner Seibe extraQuas

Mcbrudte Seibe, Auswahl von Mustern, import. Stoffe 15c -herabgesett auf Foulard-Seibe, 24 goff 39c Bunne = Seibe, bebrudt 50c Beihe Seibe, gute Qualität für in iconem Muftern- Dur Baifts, fann gewaschen 19e Reteor-Seibe, 24 300 75c breit, befte Qualität-

#### Vorzellan-Dept.—speziell.



feben mag? Db bie Erbe in ber Stabt

fcmara ift wie im Balb, ober ift Sanb

Rein, nur eine Sanbboll Erbe

möchte er gern herausholen. Die thut

er bann bort an bas Rellerloch, mo

Niemand hingudt; vielleicht machft bon

Da hat er bie Sand auch fcon

bem Spalt und schiebt und brangt

und zieht. Ah, ba fühlt er schon bie

Er tlemmt ihm bie Sand, Autsch!

Das ärgert ihn. "Wart' ich frieg

Jest hat er ihn festgepadt. Schwupp!

Und beim Unblid ber braunen Erbe

alles vergessend, schaufelt er auch schan

er außer fich. "Frit, Lene, tommt ber! Baffer, Baffer!" Den Rrahnen breht

Schon iff bie Grube boll, und wie

es ba fo luftig quirlt und wirbelt, ba

reißt er Schube und Strümpfe ab und

tappt hinein, bag es platicht und

platschert. "bei! Ift bas talt, Frig?! Gelt?! . . . Und jest spielen wir Feuer-

Bach. Die table brennenbe Mauer

fieht er nicht mehr. Die graun,

gligernben Blatten berfchwanben; rinas-

um ift grüter Rafen; ba fpringt er bor-

fuß herum mit bem hans und Müllers

Frig unb ber fleinen madelbeinigen

Bene, und sie lachen und schreien und

Da faßt's ibn im Benid, eine fchwere

. . Die Steine im Boben finb

Er ift baheim auf ber Wiefe,

wehr ... Trara, trara!" ...

mit beiben Sanben bie Erbe auf

macht ein rundes Loch. "He, he!"

er auf, so weit es geht. "Batsch

Aber ber Stein ift boch fchmer.

bich boch", fagt er leife bor fich bin.

felbft Gras barauf ....

Erbe an ben Fingern!

Sab ich Dich, be?

Batfa!"

Er bat ibn mirtlich.

In biefem Departement, welches eine ber vollftanbigften Bartien bon Glasmaaren in Chicago enthält, offeriren mir au einem Reforbbrechenben Preis ichlichte Tifchglafer mit fcwerem Boben, halb Pint=Große, u. nach= gemachte gefchliffene Glas Cream

Behälter, Auswahl --Blaue glaferne Salb-Gallonen-Bafferfrüge, ber-giert mit iconen Golblinien, am Montag für Soone Cobalt: und Gold-flippled Steinwag-ren und Maffertrüge, 250., Biele andere hübiche Sachen für irgend welchen Gebranch jum Berkauf.

Grober Importeur-Bertauf ben beforireringianischen Horgellan, umfalsend Spolaker, umfalsend Spolaker. Tellen und Untertagsen, bedete Bondons, Auder-Bowden und RahmeRtige, Crader-Jars und fanch Teller, unbegrenzte Aus. 25c



Er "ittert bor Schred.

was gibt's?

fie berauftommen.

und rüttelt ibn.

tifc.

gu laffen.

Haus wird lebenbig. Aus allen Fen= ftern guden Köpfe, und die Mutter

fturgt bie Treppe binab. Mein Gott,

Und ba geht's bon neuem los mit

Donnern und Wettern. Er fcblüpft

gwischen Sausberr und Mutter bin-

burch, flieht bie Treppen hinauf und

berfriecht fich oben unter ben Bügel-

Gine lange Beile. - Jest bort er

"heinrich!" Er hört's am Ton, wie gornig fie ift,

Er frabbelt hervor und ift noch nicht

Er tann nicht fchreien, aber als fie

ihm einen Augenblick losläßt - ba

ichaut er fie flebend an. Dit angft=

bollen Augen, auf bem Geficht noch ben

auf ben Beinen, ba hat fie ihn icon

an ber Schulter gepadt und icuttelt

und ba ift's nicht gut, sich lang suchen

Reue Dfenwichfe,

ung ju befuchen

### Populare Rugs-fpeziell.

Es ift bie Banner-Rug-Offerte ber Saifon, benn für gmei Dollars und fünfundneunzig Cents offeriren wir die Ausswahl von Bromleb's Smhrna, Smith's Arminster, Pofa japanische und Ronal Wilton Muas in ben beften berge: tellten Qualitäten und ben begehrenswertheften Größen.

Diese Bartie bon Angs bietet ben Bortheil ber Auswahl bon einer großen Bartie ber beilebieften Muster und Fageben ber Saison; Bromtep's Subprings, 36 bet 72 30%; Smith's Arminsters, 36 bet 72 30%; Japanele, 4x7 Tub; Royal Wiltons.

Rogburn Bruffels Rugs, eine ausgezeichnete Unsmahl non biefen wunichenswertheften aller Bruffels Rugs, in ben neues 9.75 ften und besten Muftern, Grobe 7 bei 9 gut,

### Lawn Goods—speziell.



Bangematten, eine berfelben ift eine offene Bastet = Mes webe Bange:

Große Bar-gains in gut:

State,

Adams und

Dearborn.

matte, extra frart, verbedter Spreiter am Ropf und bolgerne Bar am Juß, breite wellige Balance, bubic ausses hend; Größe bes Bettes 38 bei 80 Boll, speziell redugirter Breis für Montag, nur -

Egtra fiarte Canbas Gemebe bochfeine Sangematten, bolle garben, Größe bes Bettes 36x80 30il, mit "concealed" Spreader und hölgerneer "Bar", lange wellende 1.45

Sarthölzerne faltbare Camps Sarthölzernes Croquet: Set, 4 Sallen und Mallets, politert- bollftanbig für 35¢ 3c Japanifche Grate ober

#### Awnings—fehr speziell.



Berftellbare Fenfter=Marquifen -gemacht v. 8=Ung. fanch ges mit Tape eingesater Rand, für irgend ein Fenster von 2½ bis 4 Fuß Breite; vollständig mit Zubehör, P4 ftreiften Dud, gegadter Rand, Berfellbare Berands-Bordange, ges macht aus S-Ung. fanch geftreifstem Duck, sealloped Ranten, eingessäumt mit Tape, bassen zu Oeffe aungen von 4 bis 7 kuk Brette und 7 kuk Höhr; bolkfändig mit allen bazu gehörigen Fiz- 4.25

## Groceries, Schr peziell.



Mehl Gdarbt's Jumbo Bolben born, Bumicine Seife, 14c Lefto Scouring Seife, 5 Stilde file 8c Maple City Mipha 10 Stude Potta: 27c Rapoleon Jabas unb Rlumpenftarte, 1:Bfb.-Schachtel, Bearl Tapisca, per Pfunb, 1.00 Sochfeiner Carallma Reis, per Afb. Raffce -Frines Tafelfals, 10-M. J. C. Jaba und Roffa Raffec, per Bfunb, Red-Sals, 100-Pfb. Monard Stramberen & fde Baare, per 1-Bfb. Glas, Mile Qualitäten unferer 50c Alle unfere 80c Theefor: 72c Chwarb's Egg Brobucer, mehrt bas Bachsthum 15c Beftes gemifchtes Buhnerfutter, per 100-Bfunba 2.00 2.00 Beld's Traubenfaft, per Quartflafde, Gebrochene Aufterfchalen, 55¢ Thompson's Bild Cherry Bhos-phat, 4-llugen- 9c Columbia River Bachs, 12c Brobe, eistalt, frei ferbirt. Bhite Coufe Tapioca, ber Badet, 9c Elub House Mammoth Oliver per 10-Ungen- 22 Benfeften's Entire Bbeat Raftry Debl, per Manganilla Oliven, Bheat Meats Breatfaft Food, per Badet, 5c per Flafche, Bort's Bofton Bateb Bort and

5c

8c

19c

65c

1=Bfb.=Badet Bermicelli ber Macaroni, Badet, Beans in Sauce, 3:Bf b. : Büchfe, 5c Ban Camps Bofton Baleb Bort and Beans in Sauce, 14c Dofemite bochfeine Mineralmaf= Reiner Ciber-Effig, per 22c 9c Reine gemahlene Bewurge, Berfaumt nicht, unfere Musftel: 10c

> Ihre nachtommen gingen mit bem Stein nach Irland, und mehrere Jahr= humberte lang wurben auf bem Steine Natobs bie Ronige von Irland ge= front. Spater fam ber Stein nach Schottland und bon ba nach Mestminfter. Dort bilbet er bie Stelle auf ber ber Thron errichtet ift, wo bie englis ichen Ronige bei ihrer Rronung figen. In Irland war ber Stein in Tara aufbewahrt worben, bas bis gum Enbe bes fechsten Sabrhunberts bie Sauptfladt Arlands war.

> In ber Bermuthung, bag, wo ber Stein gelegen, auch bie Bunbestabe unb bie mofaifchen Gefehestafeln fich finben mußten, bat ein gewiffer Groorne in jener Gegend Rachforfdungen anges flellt, um mit feinen Funben bem Ros nig Chuard VII. eine Freude gu maden. Gegenwärtig grabt er noch in ben Theilen, wo es ihm geflattet ift, benn Garl Ruffel, bem auch ein Theil

jenes Landes gehört, hat feine Zuftimsmung zu bem "banbalifchen" Ausgrabungstreiben verweigert.

- Unterschieb. - "bai Ihre Frau auch Sprachtalent?" — Das weniger, aber großes Sprechtalent!"

#### Der Stein Jatobs.

"Und Jatob nahm ben Stein, ben er gu feinen Saupten gelegt hatte, und richtete ihn auf zu einem Mal und gof Del oben barauf, und bieg bie Stätte Beth-Gl." Diefer Stein, auf bem 3atob ben Traum bon ber Simmelsleiter hatte, ber in 1. Dof. 28 beschrieben ift, hat nach einem Berichte ber tgl. fponi= fon Atabemie für Gefchichte mertmur= bige Wanberungen gemacht. Rach bem Tobe Jatobs wurde er von beffen Rach= fommen als Reliquie verwahrt. Mis bie Rinber Jergel burch bas Rothe Meer mußten, fanben fie ben Stein gu fchwer und liegen ihn in Megnoten. Der bamalige Pharao hatte eine Tochter Ras mens Sehta. Diefe heirathete einen Griechen Ramens Saufhetes und erhielt ben Stein als Beirathsgut. Beibe ber= ließen Meghpten und grundeten in Spas nien bie Stadt Brigantia.

Someif, ber ihm unten bor lauter Gi= fer und Freud' beim Spiel ausbrach, bie nadten Beine noch nag, bie Fuge boll Erbe - fo fteht er bor ihr, unb - er thut ihr leib. Gie nimmt ihn an ber Sanb und beugt fich ju ihm

nieber: "Go fag boch ein Bort...." Da foluchzt er auf: "Uch Mutter. Mutter - ich weiß nicht . . . ich hatt's gang bergeffen, bag wir in ber Stabt find, und wie fo bas Baffer lief ..." Er tann nicht weiter, und fie bort nur aus feinem Gemeine: bas Baffer . . bas Baffer ...

Gie fest fich an's offene Genfter, brudt feinen Ropf in ben Schoof unb läßt ihn weinen. Tief feufgte fie auf... "Sei ftill, Beinrich - fei ftill .... Will's Gott, fo giehn wir balb wieber

heim — wir zwei!"
"Ja, will's Gott!" fagte auch er.

Hand faust auf ihn nieder — alles ist zerstoben! "Du Togedieb, du elender Schlingel! . . . Da hab' ich entr ja ein fcones Raubervolt in's Saus gefest.